

# VƏTƏN TARİXİ

Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyası  
A.A.Bakıxanov adına Tarix İnstitutu

Regionların İnkişafı  
İctimai Birliyi

Böyük siyasət aparmaq üçün  
bilik, təcrübə lazımdır. Gərək dünya siyasətini dərk etməyi,  
təhlil etməyi, ondan nəticə çıxarmağı bacarasan.  
Heydər Əliyev

YAQUB M. MAHMUDOV  
KƏRİM K. ŞÜKÜROV

AZƏRBAYCAN  
BEYNƏLXALQ MÜNASİBƏTLƏR VƏ DİPLOMATİYA TARİXİ

DÖVLƏTLƏRARASI MÜQAVİLƏLƏR VƏ DİGƏR  
XARİCİ SİYASƏT AKTLARI

1639-1828

Dörd cildə Birinci cild, Bakı 2009, 512 səhifə  
İSBN:978-9952-8133-0-2

## KİTABIN İÇİNDƏKİLƏR

### №1

1639-cu il 17 may  
Səfəvi və Osmanlı dövlətləri arasında  
Qəsr-i-Şirin müqaviləsi haqqında  
1639 г. мая 17  
Сефевидо-Османский  
Касри-Ширинский договор  
(извлечение)  
səhifə  
37-48

### №2

1700-cü il 3 iyul  
Rusiya və Osmanlı imperiyası arasında  
İstanbul müqaviləsi haqqında  
1700 г. июля 3  
Стамбульский трактат между  
Россией и Османской империей  
səhifə 49-64

### №3

1708-ci il sentyabr  
Səfəvi dövləti və Fransa arasında  
kapitulyasiyaya dair müqavilə haqqında  
1708 г. сентября 14  
Договор о капитуляции между  
Сефевидским государством и Францией  
(основное содержание)  
səhifə  
65-72

### №4

1711-ci il 12 iyul  
Rusiya və Osmanlı imperiyası arasında  
Prut müqaviləsi haqqında  
1711 г. июля 12  
Прутский договор между Россией и Османской  
империей

səhifə  
73-84

**№5**

1715-ci il 15 avqust  
Səfəvi dövləti və Fransa arasında  
Versal müqaviləsi haqqında  
1715 г. августа 15  
Версальский договор между Сефевидским  
государством и Францией  
(*основное содержание*)  
səhifə  
85-92

**№6**

1717-ci il 30 iyul/10 avqust  
Rusiya və Səfəvi dövləti arasında  
İsfahan müqaviləsi haqqında  
1717 г. 30 июля/10 августа  
Исфаханский договор между Россией  
и Сефевидским государством  
səhifə 93-98

**№7**

1722-ci il 15 iyul  
I Pyotr-un Xəzərsahili vilayətlərin sakinlərinə  
manifesti haqqında  
1722 г. июля 15 Манифест Петра I жителям Прикаспийской области  
səhifə 99-108

**№8**

1723-cü il 12 sentyabr  
Rusiya və Səfəvi dövləti arasında  
Peterburq müqaviləsi haqqında  
1723 г. сентября 12  
Петербургский трактат между Россией  
и Сефевидским государством  
səhifə 109-120

**№9**

1724-cü il 12 iyun  
Rusiya və Osmanlı imperiyası arasında  
İstanbul müqaviləsi haqqında  
1724 г. июня 12  
Стамбульский договор между  
Россией и Османской империей  
səhifə 121-136

**№10**

1724-cü il 10 noyabr  
I Pyotrun erməni xalqına ali fərmanı haqqında  
1724 г. ноября 10  
Высочайшая грамота Петра I  
армянскому народу  
səhifə 137-148

**№11**

1725-ci il I Pyotrun vəsiyyətləri haqqında  
1725 г.  
Завещание Петра I  
(основные варианты)  
səhifə  
149-162

**№12**

1727-1729-cu illər  
Osmanlı imperiyası və Rusiyanın Əsrəflə  
müqavilələri haqqında  
1. 1727-ci il 15 oktyabr  
*Osmanlı imperiyasının Əsrəflə Hətədan müqaviləsi*  
2. 1729-cu il 13 fevral  
*Rusiyanın Əsrəflə Rəşt müqaviləsi*  
1727-1729 гг Хамаданский и Рештский договоры между Османской  
империей и Россией с Эшрефом  
1. 1727 г. октября 15  
*Хамаданский договор между Османской империей и Эшрефом*  
(основное содержание)  
2. 1729 г. февраля 13  
*Рештский договор между Россией и Эшрефом*  
səhifə 163-174

### **№13**

1730-1736-cı illər

Səfəvi-Osmanlı müharibəsinin müqavilələri  
haqqında

- 1.1730-cu il 16 yanvar. *Kırmanşah müqaviləsi*
  - 2.1733-cü il 19 dekabr. *Bağdad müqaviləsi*
  3. 1736-cı il 28 sentyabr. *Ərzurum müqaviləsi*
- 1730-1736 гг.

Договоры Сефевидо - Османской войны

- 1.1732 г. января 16. *Керманшахский договор*  
(основное содержание)
- 2.1733 г. декабря 19. *Багдадский договор*  
(основное содержание)
- 3.1736 г. сентября 28. *Эрзурумский договор*  
(основное содержание)

səhifə  
175-182

### **№14**

1732-1735-ci illər

Rusiya və Səfəvi dövləti  
arasında müqavilələr haqqında

1. 1732-ci il 21 yanvar. *Rəşt müqaviləsi*
  - 2.1735-ci il 10 mart. *Gəncə müqaviləsi*
- 1732-1735 гг.

Трактаты

между Россией и Сефевидским  
государством

- 1.1732 г. января 21. *Рештский трактат*
- 2.1735 г. марта 10. *Гянджинский трактат*

səhifə  
183-210

### **№15**

1739-cu il 18 sentyabr

Rusiya və Osmanlı imperiyası arasında  
Belqrad müqaviləsi haqqında

1739 г. сентября 18

Белградский трактат между Россией  
и Османской империей

səhifə 211-226

**№16**

1746-cı il 4 sentyabr

Nadir şahla Osmanlı imperiyası arasında

Kürdan müqaviləsi haqqında

1746 г. сентября 4

Курданский договор между Надир шахом

и Османской империей

*(основное содержание)*

səhifə

227-234

**№17**

1774-cü il 10 iyul

Rusiya və Osmanlı imperiyası arasında

Kiçik Qaynarca müqaviləsi haqqında

1774 г. июля 10

Кючук-Кайнарджийский трактат  
между Россией и Османской империей

səhifə

235-256

**№18**

1782-ci il 26 avqust

Rusiya və Quba xanlığı arasında ticarət

müqaviləsi haqqında

1782 г. августа 26

Торговый договор  
между Россией и Кубинским ханством

səhifə

257-264

**№19**

1783-cü il 24 iyul

Rusiya və Gürcüstan arasında Georgiyevsk müqaviləsi haqqında

1783 г. июля 24

Георгиевский трактат  
между Россией и Грузией

səhifə

265-27



**№20**

1783-cü il 28 dekabr  
Rusiyanın Kırımı birləşdirməsi aktı  
haqqında  
1783 г. декабря 28  
Акт  
о присоединение Крыма Россией  
səhifə 277-282

**№21**

1791-ci il 29 dekabr  
Rusiya və Osmanlı imperiyası arasında  
Yassı müqaviləsi haqqında  
1791 г. декабря 20  
Ясский договор между Россией и  
Османской империей  
səhifə  
283-298

**№22**

1796, fevral-mart  
V. A. Zubovun Azərbaycana  
yürüşünə dair II Yekaterinanın təlimat və manifesti  
1. 1796-cı il 19 fevral. *Təlimat*  
2. 1796-cı il mart. *Manifest*  
1796 г. февраль - март  
Наставление и манифест Екатерины II о походе  
В.А. Зубова в Азербайджан  
1. 1796 г. февраля 19. *Наставление*  
2. 1796 г. март. *Манифест*  
səhifə  
299-306

**№23**

1801-ci il 4 yanvar  
İran və İngiltərə arasında siyasi və ticarət  
müqavilələri haqqında  
1. *Siyasi müqavilə*  
2. *Ticarət müqaviləsi*

- 1801 г. января 4  
Политический и торговый договор между  
Ираном и Англией  
1. *Политический договор* (основное содержание)  
2. *Торговый договор* (основное содержание)  
səhifə  
307-316

- №24**  
1801-ci il  
Kartli-Kaxeti çarlığının  
Rusiyaya birləşdirilməsinə dair  
manifestlər haqqında  
1. *1801-ci il 18 yanvar. I Pavelin manifesti*  
2. *1801-ci il 12 sentyabr. I Aleksandrın manifesti*  
1801 г  
Манифесты  
о присоединении Картли-Кახстинского  
царства к Россию  
1. *1801 г. января 18. Манифест Павла I*  
2. *1801 г. сентября 12. Манифест Александра I*  
səhifə  
317-326

- №25**  
1802-ci il 26dekabr  
Georgiyevsk müqaviləsi haqqında  
1802 г. декабря 26  
Георгиевский договор  
səhifə  
327-340

- №26**  
1803, fevral-dekabr  
P.D.Sisianov - Cavad xan:  
məktublar haqqında  
1803 г. февраль - декабрь  
П.Д.Цицианов-Джавад хан:  
письма  
səhifə  
341-354

**№27**

1803-cü il 12 aprel  
Car-Balakənlilərin andlı öhdəliyi  
haqqında  
1803 г. апреля 12  
Клятвенное  
обещание Джаро-Белоканцев  
səhifə  
355-364

**№28**

1805-ci il 14 may  
Rusiya və Qarabağ xanlığı arasında Kürəkçay  
müqaviləsi haqqında  
1805 г. мая 14  
Курекчайский трактат между Россией  
и Карабахским ханством  
səhifə  
365-376

**№29**

1807-ci il 4 may  
Fransa və İran arasında Finkenşteyn  
müqaviləsi haqqında  
1807 г. мая 4 Финкенштейнский договор между Францией и Ираном  
(*основное содержание*)  
səhifə  
377-384

**№ 30**

1807-ci il 25 iyun/7 iyul  
Rusiya və Fransa  
arasında Tilzit müqaviləsi haqqında  
1807 г. июня 25/ июля 7  
Тильзитский договор между  
Россией и Францией  
səhifə  
385-396

**№31**

1807-ci il dekabr / 1808-ci il yanvar

İran və Fransa  
arasında Tehran müqaviləsi  
haqqında

1807 г. декабрь / 1808 г. январь

Тегеранский договор между  
Ираном и Францией

*(основное содержание)*

səhifə  
397-404

**№32**

1809-cu il 12 mart

İran və İngiltərə arasında Tehran  
müqaviləsi haqqında

1809 г. март 12

Тегеранский  
договор между Ираном и Англией

*(основное содержание)*

səhifə  
405-412

**№33**

1812-ci il 16 may

Rusiya və Osmanlı imperiyası arasında  
Buxarest sülh müqaviləsi haqqında

1812 г. мая 16

Бухарестский мирный трактат между  
Россией и Османской империей

səhifə  
413-428

**№34**

1813-cü il 12 oktyabr

Rusiya və İran arasında Gülüstan müqaviləsi  
Haqqında

1813 г. октября 12

Гюлистанский трактат между  
Россией и Ираном

səhifə 429-444

**№35**

1814-cü il 25 noyabr  
İran və İngiltərə  
arasında Tehran müqaviləsi haqqında  
1814 г. ноября 25  
Тегеранский договор между  
Ираном и Англией  
(*основное содержание*)  
səhifə  
445-454

**№36**

1815-ci il 9 iyun  
Vyana Konqresinin yekun aktı  
Haqqında  
1815 г. июня 9  
Заключительный акт Венского конгресса (*извлечение*)  
səhifə  
455-468

**№37**

1816-cı il 29 iyul  
İmperator I Aleksandrın general A.P.Yermolova  
İran elçiliyinə dair əlahəzrət təlimatı  
Haqqında  
1816 г. июля 29  
Высочайшая инструкция  
императора Александра I генералу А.П. Ермолову  
об Иранском посольстве  
səhifə  
469-476

**№38**

1823-cü il 28 iyul  
Osmanlı imperiyası və İran arasında Ərzurum  
müqaviləsi haqqında  
1823 г. июля 28  
Эрзурумский трактат между Османской  
империей и Ираном  
səhifə 477-488

**№39**

1828-ci il 10 fevral  
Rusiya və İran arasında  
Türkmənçay müqaviləsi haqqında

*1. Müqavilə*

*2. Ticarət haqqında xüsusi akt*

1828 г. февраля 10

Туркменчайский  
трактат между Россией и Ираном

*1. Трактат*

*2. Особый акт о торговле*

səhifə

489-508

Beynəlxalq münasibətlər və diplomatiya bir-birilə sıx əlaqədədir. Müvafiq ədəbiyyatda «diplomatiya» və «diplomatiya tarixi» anlayışları haqqında geniş bəhs edilib. Aydınır ki, diplomatiya tarixinin predmeti diplomatiya ilə müəyyən olunur. Lakin, diplomatiyaya dair çoxsaylı ədəbiyyatda, hələlik, hamı tərəfindən qəbul edilən vahid tərif yoxdur. Ona görə də bu qəbildən olan ədəbiyyatda diplomatiyanın tərifinin müəyyənləşdirilməsi xüsusi başlıq kimi ayrılır. Tanınmış diplomat və alim V.İ.Popov da «Müasir diplomatiya: nəzəriyyə və təcrübə» kitabında belə bir başlıq ayırır: «Diplomatiyanın tərfi».<sup>1</sup> Müəllif yazır ki, cavab veriləsi ilk sual Diplomatiya nədir? - ədəbiyyatda xeyli mübahisə yaratmışdır. Bu mübahisələrin üzərində dayanmadan qeyd edək ki, diplomatiya «diplom» (yunan dilində diploma-ikiqat yığılmış sənədlər deməkdir) sözüdür. Diplomatiya və diplomatik anlayışları isə XVII əsrdə tətbiq edilib. İngiltərədə ilk dəfə 1645-ci ildə «diplomatiya» anlayışından istifadə olunub, məşhur alim Q.V.Leybnitsin (1646-1716) diplomatik hüquq külliyyatından (1693) sonra diplomatik anlayışı dövrüyyəyə daxil edilib. Lakin «diplomatiya» anlayışı müasir anlamda ilk dəfə fransız diplomatı Fransua Kalyerin 1716-cı ildə çap olunmuş kitabında («Hökmdarlarla danışıqlar aparılmasının üsulları») istifadə edilib. V.Popova görə, bu kitabın meydana çıxmasından sonra diplomatiyaya nəzəri yanaşma və yüksək əxlaqi prinsiplərə əsaslanan elm və sənət kimi baxılır.<sup>2</sup> Diplomatiya və diplomatik fəaliyyətin genişlənməsi bu sahədə elmi-təcrübi fəaliyyəti də canlandırır.

Qeyd edildiyi kimi diplomatiyanın hamı tərəfindən qəbul edilən vahid tərfi yoxdur. Hətta, vaxtilə SSRİ Xarici İşlər Nazirliyi tərəfindən buraxılan Diplomatiya lüğətinin müxtəlif nəşrlərində eyni anlayış müəyyən qədər fərqli verilmişdir.<sup>3</sup> Bununla birgə diplomatiyanın əsas məzmunu və mahiyyəti üzrə mövqelər eynidir. Diplomatiya beynəlxalq münasibətlər elmi, dövlətlərin xarici siyasəti qarşısında duran məqsəd və vəzifələri dinc yol ilə həyata keçirən danışıqlar sənətidir. Buradan beynəlxalq münasibətlər və diplomatiya arasındakı mühüm əlaqə ortaya çıxır. Ədəbiyyatlardan birində göstəriləyi kimi diplomatiya çox vaxt və səhvən beynəlxalq münasibətlərlə eyniləşdirilir. Əslində diplomatiya özlüyündə bu münasibətlər üzərində «üstqurum», onların «formalizə olunmuş kvintessensiyasıdır (cövhəridir. -Y.M, K.Ş.)».<sup>4</sup>

Beynəlxalq münasibətlər və diplomatik fəaliyyət zəngin tarixi irs yaradıb. Bu sahədə xeyli nəşrlər vardır.<sup>5</sup>

Azərbaycanda beynəlxalq münasibətlər və diplomatiya tarixinin öyrənilməsi digər ölkələrdən fərqli inkişaf yolu keçib. Bu sahədə müəyyən işlər görülməsinə<sup>6</sup> baxmayaraq, tədqiqatlar uzun dövr ərzində əvvəla, kompleks xarakterdə olmayıb; ikinci, Azərbaycan - Rusiya münasibətlərinə həlledici rol ayrılmaqla<sup>7</sup> başqa süjetlər məhdudlaşdırılıb və s.

SSRİ-nin dağılması və Azərbaycanın dövlət müstəqilliyini bərpa etməsindən sonra vəziyyət dəyişdi. Müstəqil dövlət kimi Azərbaycan Respublikasının beynəlxalq münasibətləri və diplomatik əlaqələri genişləndi. Ümummilli lider

Heydər Əliyevin gərgin əməyi nəticəsində Azərbaycan müasir beynəlxalq münasibətlər sistemində layiqli yer tutdu, dövlətin mənafeyini tam əks etdirən xarici siyasət konsepsiyası hazırlandı. Heydər Əliyevin siyasətini uğurla davam etdirən Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyevin səyi ilə beynəlxalq münasibətlərdə Azərbaycanın mövqeyi daha da möhkəmlənib, güclü diplomatik xidmət formalaşdırılıb. İlham Əliyev Azərbaycan Respublikasının diplomatik xidmət orqanları rəhbərlərinin üçüncü müşavirəsində (2008-ci il 7 iyul) demişdir: "Bu müşavirələr artıq ənənəvi xarakter daşıyır və hamımız yaxşı bilirik ki, müşavirələrin çox gözəl nəticələri olur... Təbii ki, bizim xarici siyasətimiz çox açıqdır, aydındır, çox səmimidir və bizim bütün bəyanatlarımız, atdığımız addımlar bütün ictimaiyyət üçün aydındır. Amma eyni zamanda, müəyyən mərhələlərdə daha dəqiq siyasi kursun müəyyənləşməsi əhəmiyyət kəsb edir".<sup>8</sup> Azərbaycanın beynəlxalq münasibətlər sistemindəki fəal rolu və diplomatik əlaqələri problemin tarixinə də marağı genişləndirdi. Artıq bu sahə xüsusi tədqiqat istiqaməti kimi hərtərəfli inkişaf etməkdədir.<sup>9</sup>

Azərbaycanın beynəlxalq münasibətləri və diplomatiya tarixinin intensiv tədqiqi ilə müqayisədə onun sənəd və materiallardan ibarət bazasının yaradılması nisbətən geridə qalır. Bu boşluğu aradan qaldırmaq məqsədilə xeyli müddətdən bəri aparılan məqsədyönlü iş sahəsində əldə edilmiş sənəd və materialların bir hissəsi çap olunur.

Təqdim olunan kitabda əsas yeri dövlətlərarası müqavilələr (traktat, pakt, konvensiya, müqavilə, protokol) tutur. Məlumdur ki, dövlətlərarası müqavilələr həm diplomatiyada, həm beynəlxalq münasibətlər tarixində, həm də beynəlxalq hüquqda<sup>10</sup> öyrənilir. Bu Azərbaycanda da belədir. Lakin dövlətlərarası müqavilələr Azərbaycan üçün xüsusi əhəmiyyətə malikdir. Bu da təsadüfi deyil. Belə ki, yalnız dövlətlərarası müqavilələr beynəlxalq münasibətlər və Azərbaycanın diplomatiya tarixini ardıcıl və sənədlə şəkildə ortaya çıxarmağa imkan verir. Bu sahənin tarixinin rekonstruksiyasının bilavasitə bu sənədlər əsasında həyata keçirilməsi daha real görünür. Dövlətlərarası müqavilələrin istər Azərbaycan, istərsə də digər dövlətlərin xarici siyasətinin fundamental sənədlərilə birlikdə nəzərdən keçirilməsi də qeyd edilməlidir.

### **Elmi və təcrübə əhəmiyyəti.**

1. Azərbaycanda ilk dəfədir ki, belə bir məzmununda hazırlanmış toplu nəşr edilir.

2. Topluda irəli sürülən yanaşma sayəsində Azərbaycan, ümumiyyətlə beynəlxalq münasibətlər və diplomatiya tarixinin başlıca dövrləri və problemləri ilə əlaqələndirilir, ümumi və spesifik cəhətlərin aşkar olunmasına imkan yaranır.

3. Beynəlxalq münasibətlər və diplomatiya tarixi ilə birgə, beynəlxalq hüquq tarixinin prinsiplərini, xüsusilə Azərbaycanın bu müstəvidə



vəziyyətini izləmək mümkün olur.

4. Azərbaycanın dövlətçilik tarixi, ərazisinin taleyi və b. məsələləri sistemli şəkildə aydınlaşdırır.

5. Müvafiq məsələlər üzrə Azərbaycan elmindəki mövcud boşluqları aradan qaldırır, gələcək topluların tərtibi və elmi tədqiqatlar üçün zəmin yaradır.

6. Tədris prosesi, dərslilər və ümumiləşdirilmiş əsərlər üçün sənəd və materiallar baza kimi diqqəti cəlb edir.

7. Diplomatlər, tarixçilər, beynəlxalq münasibətlər və beynəlxalq hüquq sahəsində çalışan mütəxəssislər, tələbə və aspirantlar, bu sahəyə maraq göstərən hər kəs üçün ciddi vəsait kimi çıxış edir.

Toplu tərtib olunarkən aşağıda göstərilənlər nəzərə alınır:

1. Sənəd və materiallar şərti olaraq dörd qrupa bölünür: a) bilavasitə Azərbaycan dövlətlərinin (Səfəvi dövləti, xanlıqlar, ADR və b.) sənədləri; b) bir sıra dövlətlərin (Rusiya, İngiltərə, Fransa, ABŞ və b.) bu və ya digər dərəcədə Azərbaycana aidiyyəti olan sənəd və materialları; c) Azərbaycan diplomatiyasında adı çəkilən və ya istinad edilən bəzi xarici siyasət aktları (Kırımın birləşdirilməsi haqqında akt və s.); d) beynəlxalq münasibətlər və diplomatiya tarixində Azərbaycanın spesifik xüsusiyyətlərini müəyyən etmək üçün müqayisələr aparmaqdan ötrə digər türk dövlətləri (Türkiyə və Mərkəzi Asiyanın türk dövlətləri) və ya region ölkələrinə dair xarici siyasət sənədləri.

2. Topluya, əsasən dövlətlərin xarici siyasət kursunu müəyyən edən direktiv sənədlər, diplomatik fəaliyyətin yekun sənədləri – dövlətlərarası müqavilələr (traktat, pakt, konvensiya və s.) və b. daxil edilmişdir.

3. İş prosesində müvafiq sənədlərin orijinalları və ya əsas mətnləri toplanmışdır. Lakin sənədlərin böyük əksəriyyətinin rus dilində olması nəzərə alınaraq, hələlik əsas sənədlərin bu dildə olan mətnlərinə üstünlük verilib.

4. Sənəd və materiallar zəruri hallarda ixtisar olunub, bəzən onlardan çıxarışlar edilib və ya icmalları verilib.

5. Sənəd və materiallar xronoloji ardıcılıqla yerləşdirilib. Eyni hadisə və ya dövlətlərə aid olan bir neçə sənəd ayrıca qrupda birləşdirilib. Bu zaman birinci sənədin tarixi əsas götürülüb.

6. Toplu bilavasitə Azərbaycan oxucusuna yönəlmiş üçün, onun istifadəsini asanlaşdırmaq məqsədi ilə buraya daxil olan ayrı-ayrı sənədlərə və ya sənədlər qrupuna Azərbaycan dilində xüsusi oçerklər verilib.

Toplu dörd cildə təqdim edilir:

*Birinci cild:* 1639-cu il Səfəvi-Osmanlı Qəsri-Şirin sülhü - 1828-ci il Türkmənçay traktatı;

*İkinci cild:* 1829-cu il Rusiya-Osmanlı Ədirnə müqaviləsi - 1918-ci ilin aprelindək olan sənədlər;

*Üçüncü cild:* 1918-1920-ci illər - Azərbaycan Xalq Cümhuriyyəti dövrü sənədləri;

*Dördüncü cild: 1920-1991-ci illər - Sovet dövrü sənədləri.*

### **Birinci cild**

1639-cu il Qəsri-Şirin müqaviləsi ilə başlanır. Bu da təsadüfi deyil. Qəsri-Şirin müqaviləsi 1514-1639-cu illərdə müəyyən fasilələrlə davam edən Səfəvi-Osmanlı müharibələrinin yekun sənədidir. Toplu Rusiya və İran arasında 1828-ci il Türkmənçay müqaviləsilə başa çatır. Kitabda 50-dək müxtəlif sənəd və material toplanıb. Onları iki istiqamətdə nəzərdən keçirmək olar:

- 1) dövrlər və
- 2) dövlətlər üzrə.

Sənəd və materialların dövrlərə bölgüsü:

- 1639-cu il XVIII əsrin iyirminci illərinin başlanğıcı (№№1-6). 1639-cu il Səfəvi-Osmanlı Qəsri-Şirin müqaviləsi, 1700-cü il Rusiya-Osmanlı İstanbul sülhü, 1708-ci il Səfəvi-Fransa «kapitulyasiya haqqında» müqaviləsi, 1711-ci il Rusiya-Osmanlı Prut müqaviləsi, 1715-ci il Səfəvi-Fransa Versal müqaviləsi və 1717-ci il Rusiya-Səfəvi ticarət haqqında İsfahan müqaviləsilə təmsil olunur. 1639-cu il Qəsri-Şirin müqaviləsi Səfəvi-Osmanlı münasibətlərinə dair bütöv bir dövrü başa çatdırdı, eyni zamanda həmin dövlətlər ətrafında cərəyan edən beynəlxalq münasibətlərə də təsir göstərdi. Uzun sürən müharibələr hər iki dövləti, o cümlədən onların regiondakı mövqeyini zəiflətdi. Rusiya çarı I Pyotrun işğalçı yürüşü ilə Azərbaycanın diplomatiya tarixində yeni dövr başladı.

- 1722-1735-ci illər (№№7-14). Bir qrup sənəd I Pyotrın Xəzərsahili regionda siyasətini əks etdirir (№7). Rus çarının Xəzərsahili vilayətlərin sakinlərinə Manifesti (№7.1) Azərbaycanın diplomatiya tarixinin mühüm sənədi hesab oluna bilər. Bu sənəd Azərbaycan dilinə də tərcümə edilib, bununla birgə bu dildə olan ilk çap materialıdır. Sənədin məzmunu ilə bərabər dili də maraq doğurur. Manifest Azərbaycanın «diplomatiya dilinin» ümumi səviyyəsini əks etdirir. O bu cür mürəkkəb sənədin qarşısına qoyduğu məqsədi hərtərəfli ifadə etməyə imkan verir.

Digər sənədlər Rusiyanın Səfəvi və Osmanlılarla münasibətlərilə bağlıdır. 1723-cü il Rusiya - Səfəvi Peterburq (Səfəvilər bu müqavilədən imtina etmişdilər) və 1724-cü il Rusiya – Osmanlı İstanbul müqavilələrilə (№№8,9) Azərbaycan torpaqları bölüşdürüldü.

Rusiya imperiyasının işğal olunmuş torpaqlarda idarə sistemində dair sənədləri də elmi maraq doğurur. I Pyotrın erməni xalqına 1724-cü il 10 noyabr Əlahəzrət fərmanı Rusiya tərəfindən ermənilərin Azərbaycan torpaqlarına köçürülməsinin əsasını qoydu (№7.2).

Rus çarı I Pyotrın «vəsiyyətləri» (№10) problemin diskussiyalı olmasına baxmayaraq, Azərbaycanın diplomatiya tarixi üçün də əhəmiyyətli önəm daşıyır. Məsələn ondadır ki, belə vəsiyyətlərdən biri Azərbaycanda da yayılmışdı. Bundan başqa həmin sənəd Rusiyanın Azərbaycanda xarici siyasət xəttinin və Azərbaycanda

Rusiyaya münasibətin öyrənilməsinin qaynaqlarından biri kimi də çıxış edə bilər.

I Pyotrun varisləri onun siyasətini davam etdirə bilmədilər. 1732-ci il Rəşt və 1735-ci il Gəncə müqavilələri ilə (№14) bu torpaqlar Səfəvilərə, əslində dövlət regenti Nadir xana qaytarıldı. Dövrə dair sənədlər içərisində Osmanlı imperiyası və Rusiyanın Əşrəflə bağladığı müqavilələr (№12), həmçinin 1730-1736-cı illəri əhatə edən Səfəvi-Osmanlı müharibələrinin gedişində bağlanan müqavilələr də (№13) mühüm yer tutur.

- 1736-1747-ci illər. - Nadir hərbi və diplomatik yolları birləşdirərək Səfəvilərin keçmiş ərzisini bərpa etdi, 1736-cı ildə isə hakimiyyəti öz əlinə alaraq, Əfşarlar dövlətini yaratdı. Osmanlı dövləti regionda əsas güc mərkəzi olaraq qalırdı. Osmanlı dövlətilə Rusiya arasındakı müharibə 1739-cu il Belqrad sülhü ilə başa çatır (№15). Osmanlı dövlətilə Nadir arasındakı ziddiyyətlər də yeni müharibəyə səbəb oldu. 1746-cı ildə Kürdan müqaviləsi imzalandı (№16).

- 1747-XIX əsrin əvvəlləri. Nadir şahın 1747-ci ildə ölümündən sonra Azərbaycanda xanlıqlar dövrü başlayır. Xanlıqlar dövrünün başlanması tarixindən fərqli olaraq başa çatması tarixini konkret ifadə etmək çətinidir, çünki onlar birdən deyil, müxtəlif vaxtlarda ləğv edilib. Bu dövr bir tərəfdən Azərbaycan xanlarının diplomatik fəaliyyəti (№18), digər tərəfdən Azərbaycan ətrafında mübarizənin kəskinləşməsilə səciyyələnir. Rusiyanın Osmanlı imperiyası üzərində 1774-cü ildə qələbəsi (№17), 1783-cü ildə Gürcüstanla Georgiyevsk müqaviləsi (№19) və Kırımın birləşdirilməsi (№20), nəhayət 1791-ci ildə Yassı sülhü (№21) regionda Rusiyanın mövqelərini möhkəmləndirir. Rusiya XVIII əsrin sonu - XIX əsrin əvvəllərində Azərbaycan torpaqlarına dair işğalçılıq siyasətini genişləndirir. Ağa Məhəmməd şah Qacarın 1795-ci ildə Tiflis yürüşündən sonra, 1796-cı ildə V.Zubovun yürüşü təşkil edilir (№22). BU dövrdə İngiltərə də İranda üstünlüyünü gücləndirməyə çalışır (№23).

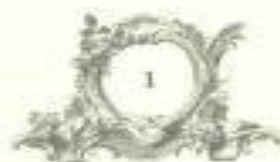
- 1801-1828-ci illər. Beynəlxalq münasibətlər və diplomatiya tarixində xüsusi dəyişikliklərlə xarakterizə olunan XIX əsr ilk illərdən Azərbaycanın tarixində də dərin izlər qoyur. 1801-ci il manifestlərinə əsasən (№24) Rusiyanın Şərqi Gürcüstanı ilhaqı ilə, Azərbaycan torpaqlarının işğalı da başlanır. Rusiyanın Azərbaycan torpaqlarının işğalının gedişi digər sənədlərlə də əksini tapır (№№ 26, 27, 28). Gülüstan müqaviləsi ilə (№34) Azərbaycan torpaqlarının işğalı rəsmiləşdirilir. 1828-ci il Türkməçay traktatı (№39) ilə Azərbaycanın bölüşdürülməsi başa çatır, Şimali Azərbaycan Rusiyanın, Cənubi Azərbaycan İranın hakimiyyəti altına düşür.

Nəzərdən keçirilən dövrdə beynəlxalq münasibətlər də kəskinləşir. İngiltərə və Fransa arasında İranda möhkəmlənmək uğrunda mübarizə güclənir (№№ 29, 31, 32, 35). Napoleon müharibələri dövrə ciddi təsir göstərir. Vyana konqresinin Yekun aktı (№36) diplomatiya və beynəlxalq münasibətlərdə yeni səhifə açır. Osmanlı dövləti ilə İran arasındakı münasibətlər də müharibəyə çevrilir, 1823-cü ildə tərəflər arasında müqavilə imzalanır (№38).

Dövlər üzrə təhlil ilə birgə dövlətlər üzrə təhlil də elmi baxımdan diqqətəlayiqdir. Faktlar region dövlətlərinin Osmanlı və İranın tədricən mövqelərinin zəifləməsinə, əksinə Rusiyanın diplomatik və hərbi fəallığının gücləndiyini göstərir. İngiltərə və Fransanın diplomatik fəaliyyəti isə, əsasən Rusiyanın mövqeyinin möhkəmlənməsinə mane olmaqdan ibarət idi.

## QEYDLƏR

1. Попов В.И. Современная дипломатия: теория и практика. Дипломатия - наука и искусство. М., 2004, с. 12-16.
2. там же, с. 14.
3. Дипломатический словарь, т.1. М., 1948; Дипломатический словарь. Перераб. и доп. изд. т.1. М, 1971.
4. История дипломатии. М., 2006, сб.
5. История дипломатии, т.1. Под ред. В.П.Потемкина. М, 1941; История дипломатии. М., 2006; Киссинджер Г. Дипломатия. М., 1997; Мусский И.А. Сто великих дипломатов. М, 2007. и т.д.
6. Шахмалиев Э.М. Из истории торговой политики европейских держав на Переднем Востоке в XVI в. АДД. Баку, 1958; Махмудов Я.М. Взаимоотношения государств Ак-коюнлу и Сефевидов с европейскими странами (II половина XV-начало XVII вв.). АДД. М., 1989 и т.д.
7. Вах: Сумбатзаде А.С. Азербайджанская историография XIX-XX веков. Баку, 1987.
8. Azərbaycan q., 2008, 8 iyul.
9. Mahmudov Y.M. Azərbaycan diplomatiyası. Ağqoyunlu və Səfəvi dövlətlərinin Avropa ölkələri ilə əlaqələri (XV-XVII yüzilliklər). Bakı, 1996; Həsənov Ə. Müasir beynəlxalq münasibətlər və Azərbaycanın xarici siyasəti. Dərslük. Bakı, 2005; Şükürov K. Türkmənçay-1828. Tarixi xronika. Bakı, 2006 və b.
10. Шумилов В.М. Международное право. М., 2008, с.418-424.



1639-cu il 17 may

SƏFƏVİ VƏ OSMANLI DÖVLƏTLƏRİ ARASINDA

Qasri - Şirin  
Müqabiləsi

HAQQINDA



QƏSRİ-ŞİRİN  
(ZƏHAB)

XV yüzilin sonu - XVI yüzilin əvvəllərində Azərbaycanın tarixi inkişafının əsas istiqaməti mərkəzləşdirilmiş dövlət yaradılmasından ibarət idi. Bu tarixi vəzifəni Səfəvilər yerinə yetirdi.

XIII yüzilin sonu - XV yüzilin ortalarında dərviş şeyxləri kimi çıxış edən Səfəvilər XV yüzilin ortalarından müstəqil dini hakimlərə çevrilir, 1501-ci ildən Səfəvi dövlətinin əsası qoyulur.

Səfəvilər şiəliyi təbliğ edirdilər. Onun banisi Şeyx Səfiəddin İshaq (1252-1334) idi. Birinci dövrdə onun varisləri Şeyx Sədrəddin Musa (1334-1392), Xoca Əli (1392-1427, İbrahim Şeyx şah (1424-1447), ikinci dövrdə Cüneyd (1447-1456), Heydər (1456-1488), Şeyx Sultan Əli (1488-1494/5), onun qardaşı İsmayıl (1494/5-dən) olmuşdur.

Şeyx Cüneydin vaxtından Azərbaycanın siyasi birləşdirilməsi uğrunda mübarizə başlayır və varisləri tərəfindən davam etdirilir. 1456, 1488, 1495-ci illərdə olan çıxışlar yatırılır. Bu vəzifəni İsmayıl Səfəvi yerinə yetirməyə nail ola bildi. 1499-cu ildə onun başçılığı altında Azərbaycan torpaqlarını birləşdirmək uğrunda yeni hərəkət başladı.

İsmayıl Səfəvi 1499-1501-ci illərdə Azərbaycan torpaqlarını, əsasən birləşdirdi. Səfəvi dövləti meydana gəldi.

I Şah İsmayıl Səfəvilər dövlətinin sərhədlərini genişləndirdi. 1505-1508-ci illərdə İran, İraqi Ərəb, Kiçik Asiyanın bir sıra vilayətləri, 1510-cu ildə Şeybanilərin torpaqları və b. yerlər tutuldu.

Azərbaycan Səfəvi dövlətinin yaranması və möhkəmlənməsi dünyada və regionda vəziyyətə ciddi təsir göstərdi. Bu Osmanlı imperiyasının diqqətindən yayınmadı.

Osmanlı imperiyası tarixin ən qüdrətli dövlətlərindən idi. Dövlət adını banisi Osmandan (1258-1326) almışdır. O, 1299-cu ildə özünü Səlcuqlardan müstəqil elan etdi (1299-1326), lakin hələlik Hülakülərdən asılılığı tanıdı. Bu formal səciyyə daşıyırdı.

Osman XIV yüzilin əvvəllərində torpaqlarını artırdı. Osmanın oğlu Orxan 1326-cı ilin aprelində Bursa şəhərini tutdu. Orxan hakimiyyətə gəldikdən sonra (1326-1359) Nikeyanı (1330), Nikomedianı (1337) ələ keçirir. Bizansın Avropa torpaqlarına hücumları başlayır. 1354-cü ildə ilk belə məntəqə - Qallipol tutulur.

Müvəffəqiyyətli hərbi əməliyyatlar daha da güclənir. Ankara (1354) tutulur. I Muradın dövründə (1362-1389) Ədirnə şəhəri (1361/63), Filippopol-Plovdiv (1362) ələ keçirilir. 1371-ci il Maritse döyüşündən sonra Frakiya, Bolqarıstan, Serbiyanın bir hissəsi, 1386-cı ildə isə Saloniki tabe edilir. 1389-cu il iyunun 15-də olan Kosovo döyüşü ilə serblər müstəqilliyini itirdi. 1393-cü ildə Tirnovo, 1395-ci ildə Vidin şəhərləri süqut etdi. Balkanlar, əsasən osmanlıların hakimiyyəti altına düşdü. Növbə Macarıstana çatdı, 1392-ci ildə müvəffəqiyyətsizliyə uğrayan kral Sigizmund 1396-cı ildə türklərə qarşı səlib yürüşü təşkil etdi, amma məğlubiyyətə uğradı.

İldırım Bəyazidin (1389-1402) qərbə yürüşü Teymurləngin (1370-1405)

Osmanlılarla müharibəsini zəiflətdi. Avropanı lərzəyə salan türk dövlətləri bir-birinə qənim kəsilir. 1402-ci il iyulun 25-də Ankara döyüşündə Teymurləng Sultan Bəyazidə qalib gəlir. Teymur bununla kifayətlənməmiş Osmanlı torpaqlarını bölüşdürərək, qanlı çəkişmələrin əsasını qoymuşdu. XV yüzilin 20-ci illərində bu çəkişmələrə son qoymaq və Konstantinopolu tutmaq planını həyata keçirmək mümkün oldu.

Konstantinopolun tutulmasına ilk cəhdlərdən biri 1400-cü ildə olmuşdur. 1422-ci il hücumu da uğurlu olmadı. XV yüzilin 40-cı illərində Balkanlarda bir sıra qələbələr Konstantinopolun taleyini həll etdi. II Məhməd Fateh (1432-1481) 1453-cü ilin martında şəhəri mühasirəyə aldı. Mayın sonlarında mühasirə qələbə ilə başa çatdı.

Konstantinopolun süqutundan sonra qərbdə və şərqdə yeni torpaqlar tutuldu.

Osmanlılarla Ağqoyunlular arasında da ədavət yarandı. Burada da müharibəsiz keçinmək mümkün olmadı. 1473-cü il Malatiya döyüşündə Uzun Həsən (1453-1478), Tərcan döyüşündə isə Osmanlılar qalib gəldi. Yalnız bundan sonra sülh bərpa olundu.

1555-ci il - Amasya sülhü. Azərbaycan Səfəvi dövləti ilə Osmanlılar arasında münasibətlər birmənalı olmadı. Osmanlı sultanı II Bəyazid (1481-1512) 1504-cü ildə şah İsmayılı Azərbaycanın rəsmi hakimi kimi tanıdı. II Səlim (1512-1520) dövründə vəziyyət dəyişdi. II Səlim və şah İsmayıl arasındakı yazışmalarda (1514, aprel-avqust) olan qarşılıqlı iradlar müharibə meydanındakı qanlı döyüşlərlə müşayiət olunurdu. 1514-cü il avqustun 22-də Çaldıran döyüşü baş verdi. Şah İsmayıl ilk dəfə olaraq döyüş meydanını məğlubiyyətlə tərk etdi. Sultan Səlim 6-14 sentyabrda Təbrizdə oldu.

İ.Petruşevskiyə görə Sultan Səlim qələbəyə elə bir həlledici əhəmiyyət vermədi və 1515-ci ildə sülh müqaviləsi imzalandı. Şərqi Anadolu və Muş şəhərinədək Mesopotamiyanın şimal hissəsi Osmanlılara keçdi. Bundan sonra həm Səfəvilər, həm də Osmanlılar yeni torpaqlar ələ keçirmək uğrunda mübarizəni davam etdirdilər.

Sultan Səlim 1515-ci ilin yazında Fərat çayı ətrafındakı Zülqədər sülaləsinin torpaqlarını, 1517-ci ildə isə Suriya, Fələstin və Misiri Osmanlı imperiyasına birləşdirdi.

Şah İsmayıl isə 1517-ci ildə Kartli və Kaxetiyanın, 1519-cu ildə Şirvanın tabeçiliyini gücləndirdi.

Çaldıran döyüşündən keçən müddət ərzində Osmanlılar qərbə doğru irəliləməkdə davam etdirdilər.

Süleyman Qanuni (1520-1566) Macarıstanı tutmaq planını həyata keçirməyə başladı. Bu 1533-cü il iyulun 23-də İstanbulda Avstriya-Türkiyə müqaviləsi bağlanması ilə nəticələndi. Macarıstan tərəflər arasında bölüşdürüldü.

XVI yüzilin 30-cu illərindən şərqə hücum üstün yer tutmağa başladı.

Osmanlı - Səfəvi ziddiyyəti aradan qalxmadı. Növbəti hərbi əməliyyatlar

1533-1538-ci illərdə oldu. Səfəvilər bu arada Şirvan (1538) və Şəkinin müstəqilliyinə son qoydular.

1555-ci ildə Osmanlılarla Səfəvilər arasında müharibəni dayandırmaq sahəsində addımlar atıldı.

Amasyada aparılan danışıqlar nəticəsində sülh müqaviləsi imzalandı. Müqavilənin 29 may 1555-ci ildə bağlandığı bildirilir.

Sülh müqaviləsinə görə İmeretiya, Mingreliya və Quriya vilayətləri Osmanlı dövlətinin nüfuz dairəsinə, Mesxi, Kartli və Kaxet isə Səfəvilər dövlətinin hakimiyyətinə keçdi. İrəvanın qərbi sultana, şərqisi isə Səfəvilərə tabe oldu.

1590-cı il - İstanbul sülhü. 1555-ci il Amasya müqaviləsindən sonra Azərbaycan Səfəvi dövləti və Osmanlı imperiyası arasında 1578-ci ilədək sülh mövcud oldu. Sülhü qorumağa Səfəvilər böyük payığı göstərməli olurdular. Osmanlılar isə yeni hərbi əməliyyatlar üçün əlverişli vaxt gözləyirdilər.

Şah Təhmasibin ölümündən sonra Səfəvi dövlətini ara müharibələr bürüdü. Belə bir şəraitdə Azərbaycan Səfəvi dövləti və Osmanlılar arasında müharibə bərpa olundu. Türklərin hərbi əməliyyat istiqaməti Cənubi Qafqaza yönəlmişdi. Bu da təsadüfi deyildi. Rus dövlətinin 1552-ci ildə Kazanı, 1556-cı ildə Həştərxanı işğal etməsinin mənası diqqəti cəlb etməyə bilməzdi. Ona görə də 1569-cu ildə Həştərxanın tutulmasına uğursuz cəhd edilmişdi. 1578-ci ildə daha əsaslı hücum təşkil edildi.

1578-ci ildə Şimali və Qərbi Azərbaycan və Gürcüstan tutuldu. Əks tədbirlər nəticəsində türklər Şamaxını tərk etdilər. Krım xanının qardaşı Adil Gərayxan əsir düşdü. Bu zaman yeni saray çəkişmələri başladı. Buna görə də Məhəmməd Xudabəndə (1578-1587) Sinan paşa ilə barışıq imzaladı. Sultan müharibəni qələbəyədək davam etdirmək məqsədilə Sinan paşanı baş komandanlıqdan uzaqlaşdırdı.

1584-cü ildə Krım qoşunları Şimali Qafqazdan hücum edir. Onlar Osman paşa ilə birləşərək yenidən Bakı və Şamaxını tutdular. Daxili çəkişmələr qızılbaşlar tərəfindən Bakının mühasirəsini başa çatdırmağa imkan vermədi. 1585-ci ildə Təbriz tutuldu. Həmzə Mirzənin Təbrizi azad etmək cəhdi baş tutmadı. O sui-qəsd nəticəsində öldürüldü. III Sultan Muradın (1574-1595) orduları 1586-1589-cu illərdə Azərbaycan torpaqlarını ələ keçirdi. Şeybanilərin Xorasana hücumları Səfəvilərin vəziyyətini ağırlaşdırdı. Tərəflər 1590-cı ildə sülh bağladılar. Müqavilə status kvo əsasında bağlandı. Səfəvilər ilk üç mömin xəlifənin, peyğəmbərin arvadı Ayişənin, ümumiyyətlə sünnilərin hər cür töhmətləndirilməsindən imtina etməyi üzərinə götürdü.

1612-ci il-İstanbul sülhü. Şah Abbas (1587-1629) keçirdiyi islahatlar nəticəsində dövlətin vəziyyətini möhkəmləndirə bildi.

XVI yüzilin sonu XVII yüzilin əvvəlləri Osmanlı imperiyası üçün ağır oldu. 1593-cü ildə Avstriya ilə başlanan müharibə 1606-cı il noyabrın 11-də Sitvatorokda (Macarıstan) sülhlə başa çatdı. Bu müqavilə Osmanlı imperiyasının qüdrətinin



zəifləməsinin başlanğıcı hesab olunur.

Qərbdə Avstriya ilə olduğu kimi şərqdə də Səfəvilərlə müharibələr XVII yüzilin başlanğıcında davam edir və Osmanlıların məğlubiyyəti ilə başa çatır. 1603-cü il sentyabrın 14-də Şah Abbasın qoşunları İsfahandan çıxaraq Təbrizə yönəldi. İki həftə sonra onlar Təbrizə çatdı. Şəhərdə üsyan başladı. Oktyabrın 21-də şəhər azad edildi. Qərbə doğru irəliləyən şah qoşunları Təbrizin Osmanlı qarnizonunun əsas qüvvəsini darmadağın etdi. Bu hadisələrdən sonra Cənubi Azərbaycan torpaqları əsasən azad oldu. Həmin torpaqların idarəetmə məsələləri həll edildikdən sonra Azərbaycanın qalan torpaqları uğrunda mübarizə başladı. Culfa və Naxçıvan ələ keçirildi. Ordubad tutuldu. Növbə İrəvana çatdı. 1603-cü ilin noyabrında başlanan mühasirə 1604-cü il iyulun 8-də qələbə ilə qurtardı. Şərqi Gürcüstan Səfəvilərdən vassal asılılığını qəbul etdi. Qarabağ və Şirvan uğrunda mübarizə başladı. Bu zaman Osmanlıların başlıca qüvvəsi olan Cıgal oğlu Sinan paşanın qoşunları ilə toqquşmadan qaçmaq mümkün olmadı. 1605-ci ilin qışını Vanda keçirən Sinan paşa qızılbaşların hücumunu dəf edə bilmədi. İkinci dəfə qoşun toplayaraq hücum keçdi. 1605-ci ilin payızındakı baş döyüşdə məğlub oldu. Bu qələbədən sonra Şah Abbas Gəncəni mühasirəyə aldı. 1606-cı ilin yayında qala təslim edildi. Şirvanın mərkəzi Şamaxını tutmaq planı həyata keçirilməyə başladı. Bu zaman Bakı və Dərbənddə baş verən üsyanlar qələbə ilə qurtardı. Onlar Səfəvilərin əlinə keçdi. 1607-ci ilin iyununda Şamaxının mühasirəsi də uğurla başa çatdı. Beləliklə, Şah Abbas 1590-cı il müqaviləsində itirdiyi torpaqları geri qaytara bildi. Əldə olunan qələbələrə baxmayaraq onu müqavilə ilə təsdiq etmək xeyli müddət çəkdi. Osmanlılar bu itki ilə razılaşmaq istəməyərək Murad paşanın rəhbərliyi ilə yeni qoşun göndərdilər. Bu yürüş (1610-1611-ci illər) özünü doğrultmadı. Belə olduqda sülh danışıqları başladı. Şah Abbas 1612-ci ilin yazında Ucanda sülh təklifi ilə gələn Osmanlı nümayəndəliyini qəbul etdi. Bundan sonra Səfəvi nümayəndə heyəti İstanbula yola düşdü. Sultan I Əhməd (1603-1617) Səfəvi nümayəndə heyətini yüksək səviyyədə qəbul etdi. 17 oktyabr 1612-ci ildə sülh müqaviləsi imzalandı. 1555-ci il Amasya sülhünün şərtlərinin bərpası qərara alındı.

1618-ci il - Mərənd sülhü. Osmanlı sultanı Azərbaycanın itirilməsi ilə razılaşa bilmirdi. Ona görə də 1612-ci il müqaviləsinə ötəri hal kimi baxılırdı. 1616-cı ilin yazında Osmanlı qoşunları Ərzurumdan hərəkətə başladı. İrəvan mühasirəyə alındı. Şah Abbas əvvəllər olduğu kimi baş döyüşə girməkdən imtina edərək, Osmanlıların geriyə yolunu kəsdi. Nəticədə Osmanlı qoşunları ərzaq və sursat almaqda çətinlik çəkərək ağır şəraitə düşdü, onlar mühasirədən əl çəkməli oldular.

Osmanlıların yeni yürüşü ərəfəsində də ənənəvi tədbirə əl atıldı. Ərzurum və Van dağıdıldı. Xəlil paşa Diyarbəkirdə qışlamalı oldu. I Əhmədin ölümündən sonra imperiyada hakimiyyət uğrunda mübarizə gücləndi.

I Mustafa (1617-1618; 1622-1623) hakimiyyətə gəldikdən sonra sülh danışıqları təşəbbüsü, onun devrilməsilə baş tutmadı. Xəlil paşa müharibəni davam etdirdi. Təbrizi tutdu. Şah Abbas baş döyüşdən yaxa qurtara bilmədi. O, Sərab

yaxınlığındakı döyüşdə Osmanlı və Krım tatarlarının birləşmiş qüvvələri üzərində qələbə çaldı. Bu qələbə müharibənin taleyini həll etdi. Ə.Rəhmani yazır ki, Xəlil paşa Osmanlıların və tatarların Sərab yaxınlığındakı döyüşdə məğlub olduğunu bilib, öz təkliflərini Abbasa göndərərək sülh danışıqlarına başladı. Xəlil paşa və Şah Abbas arasında bağlanan, tarix elmində səhvən Sərab sülhü adlanan sülh müqaviləsi Mərənddə tərtib edildi və imzalandı (hicri zülqədə 1027-ci il-1618-ci il sentyabr). Bu müqavilə ilə 1612-ci il müqaviləsinin şərtləri bir daha tanınırdı. Türkiyə hökuməti müqaviləni qəti olaraq 1619-cu ildə təsdiq etdi.

1639-cu il - Qəsri-Şirin sülhü. Əvvəlki sülh müqavilələri kimi Mərənd sülhü də etibarlı olmadı. 1623-cü ildə tərəflər arasında yeni müharibə başladı. Bu dövrdə əsas mübarizə Ərəb İraqında gedirdi. Səfəvi hökmdarı Şah Abbas Bağdad, Kərbəla, Nəcəf və b. şəhərlərlə birgə Ərəb İraqını tutdu. Cənubi Qafqazda isə Axalsix ələ keçirildi. Şah Abbasın ölümündən sonra müharibəni hakimiyyətə gələn I Səfi (1629-1642) davam etdirdi. Osmanlı sultanı IV Murad (1623-1640) Azərbaycana yürüşə başladı. 1634-cü ilin avqustunda İrəvanı tutan osmanlılar Təbrizə yönəldilər. Təbriz evakuasiya olundu. Şəhəri döyüşsüz tutan osmanlılar burada çox qala bilmədilər. 1635-ci ilin aprelində isə Səfəvilər İrəvanı azad etməyə nail oldular. Bağdad ətrafında döyüşlər osmanlıların xeyrinə oldu, şəhər ələ keçirildi. Tərəflər arasında sülh danışıqları başladı. 1639-cu il mayın 17-də Qəsri-Şirində Səfi xan (Səfəvilər tərəfdən) və Qara Mustafa paşa (Osmanlılar tərəfdən) müqaviləni imzaladılar. Bu müqavilə, əsasən 1612-ci il Səfəvi-Osmanlı sülhünü qüvvədə saxlayırdı. Müqaviləyə görə İraqi Ərəb osmanlılarda, Zəncir qalasından şərqdəki torpaqlar osmanlılarda qalırdı. Cənubi Qafqazda isə sərhədlər əvvəlki kimi qalırdı. Bununla birgə Səfəvilər İran və Qarsın, həmçinin Axalsixin işlərinə qarışmayacaqlarına təminat verirdi. Arazın sağ sahilindəki Qotur, Maku və Mağazberd qalasının sökülməsi nəzərdə tutulurdu. Müqavilə Şah Səfi (1639-cu il 20 may) və Sultan IV Murad tərəfindən ratifikasiya olundu.

1639-cu il Qəsri-Şirin sülhü 1514-cü ildən davam edən Osmanlı-Səfəvi müharibələrinə son qoymdu. Hər iki ölkənin siyasi və iqtisadi həyatına müsbət təsir göstərdi.

## QEYDLƏR

1. Azərbaycan tarixi. Yeddi cildlə. c.3, Bakı, 1999, s.261-263
2. İsmail Hakkı Uzunçarşılı. Osmanlı tarihi. III cilt, II kısım. Ankara 1988, s.248-249.
3. Зулалян М.К. Турецко-персидские войны на территории Армении и их последствия (1590-1639 гг.) // Вестник общ. наук, 1966, №2.
4. Петрушевский И.П. Азербайджан XV-XVII вв. //Сборник статей по истории Азербайджана, вып.1. Баку, 1949
5. Путьевой журнал Е.И.Чирикова русского комиссара-посредника по

турецко-персидскому разграничению 1849-1852 гг. Издан под ред. М.А.Гамазова, бывшего секретаря русской посреднической комиссии. СПб., 1875. Приложение пятая. Трактаты между Турцией и Персией. III. с.649-651.

6.Рахмани А.А. Азербайджан в конце XVI и в XVII веке (1590-1700 годы). Баку, 1981

7.Чочиев В.Г. Ирана-турецкий мирный договор 1637 года и Грузия. АКД. Тб., 1954



СЕФЕВИДО-ОСМАНСКИЙ

# КАСРИ-ШИРИНСКИЙ ДОГОВОР

1639 г. *ша 17*

КАСРИ-ШИРИН (ЗОХАБ)



ИСТОЧНИК:

ПУТЕВОЙ ЖУРНАЛЬ

*Е.И. Чирикова русского комиссара-посредника по турецко-персидскому разграничению  
1849-1852*

Под ред. М.А. Гамазова

*бывшего секретаря русской посреднической комиссии, СПб.,  
1875.*

*Приложение пятое*

ТРАКТАТЫ

МЕЖДУ ТУРЦИЕЙ И ПЕРСИЕЙ

Ш.с.649-651

### *Извлечение*

Местности Багдадского эйялета Джесань, Бедре, Мендельджинь, Дерне и Дертень, до места, называемого Сермиль, - степи, находящийся между ними, - колена Джафскаго племени Зыя-эд-динь и Харуни, - деревни, лежащая к западу от крепости Зенджирь, - части горь, возвышающихся надь крепостью Залымь вь окрестностях Шехризуля, обращенная къ упомянутой крепости, до подъема, вѣдущаго къ Шехри-зулю, - и крепость Кызылджа, съ принадлежащими ей участками, будутъ подь властью Султана. Кроме того, Шахъ не долженъ заявлять никакихъ притязаний на крепости, округи, участки, земли, горы и пригорки, входящие вь пределы Ахалциха, Карса, Вана, Шехризуля, Багдада, Басры и другихъ. Крепости же и земли, находящияся между Мендельджиномъ, Дертенгомъ, Зердуй, именуемой также Зюмрюд-меава, - деревни и крепости, лежащая къ востоку отъ крепости Зенджирь, а также Авромань, съ принадлежащими ему местами, Мехрибань, съ зависящими отъ него местностями, будутъ принадлежать Шаху, и на места, входящая вь ихъ пределы, султанская власть не будетъ распространять своего вмешательства. Что же до крепости Зенджирь, возвышающейя на вершине горы, крепостей Котурь и Макурь, расположенных на границе Вана и крепости Магазбердь, находящагося вь стороне Карса, то онъ будутъ обеими сторонами скрыты.



1700-cü il 3 iyul

RUSIYA VƏ OSMANLI IMPERİYASI  
ARASINDA

İstanbul  
Müqabiləsi

HAQQINDA



İSTANBUL

Rusiyada I Pyotr-un hakimiyyətə gəlməsi (1681/89 - 1725) Rusiya-Osmanlı və Rusiya-Səfəvi münasibətlərində də ciddi dəyişikliklərə səbəb oldu. Bu dövrə aid beynəlxalq münasibətlər və xarici siyasət məsələlərinin ətraflı tədqiqi üçün sənəd və materiallar kompleks şəkildə tədqiq edilməlidir. Burada belə bir imkan olmadığından 1700-cü il Rusiya-Osmanlı İstanbul sülhündən başqa, 1711-ci il Rusiya-Osmanlı Prut müqaviləsi (№4), 1717-ci il Səfəvi-Rusiya İsfahan müqaviləsi (№6), 1722-ci il 15 iyul I Pyotr-un Azərbaycan və İranın Xəzər sahili vilayətlərinə göndərdiyi Manifest (№7), 1723-cü il Səfəvi-Rusiya Peterburq müqaviləsi (№8), 1724-cü il Rusiya-Osmanlı İstanbul müqaviləsi (№9), 1724-cü il 10 noyabr erməni xalqına ali fərman (№10) və I Pyotr-un vəsiyyəti (№11) haqqında sənədlər seçilmişdir. Qeyd olunan 7 sənəddən 3-ü Rusiya-Osmanlı, 3-ü Səfəvi-Rusiya, 1-i isə ermənilərlə münasibətə aiddir. Bu sənədlər içərisində 1700-cü il Rusiya-Osmanlı sülh müqaviləsi ilk yerdə durur. Bu müqaviləyə Azərbaycan tarixi ilə əlaqədar tədqiqatlarda demək olar ki, toxunulmur. Halbuki Rusiya-Osmanlı münasibətlərində Qafqaz, o cümlədən, Azərbaycanın təcridən ön plana keçməsinə, digər tərəfdən Rusiyanın Osmanlı dövlətinin daxili işlərinə qarışması imkanının əldə olunması və s. məsələlərdə onun mühüm yeri olmuşdu.

Məlum olduğu kimi, 1683-1699-cu illərdə "Müqəddəs liqa" (Avstriya, Venetsiya, Polşa, Rusiya) və Osmanlı dövləti arasında müharibə də baş vermişdi. İlk dəfə olaraq Rusiya Avropanın xristian dövlətləri ilə birlikdə Osmanlı dövlətinə qarşı mübarizəyə qoşulmuşdu. Rusların 1695-ci ildə Azov qalasına yürüşü uğursuz olsa da, 1696-cı ildə qala tutulmuşdu. "Müqəddəs liqa"-nın qələbəsindən sonra Karlovitsa konqresi (1698-1699) işə başlamışdı. Rusiya diplomatı P.B.Voznitsın I Pyotr-un təlimatına uyğun olaraq Türkiyədən güzəştlər qoparmağa çalışırdı. Lakin Türkiyədən müəyyən ərazilər əldə edən Avstriya və digər müttəfiqlər Rusiyanı müdafiə etmədi. Rusiya iki illik razılaşma ilə kifayətləndi. Əsas danışıqlar isə İstanbula planlaşdırıldı.

I Pyotr danışıqlara təsir etmək üçün hərbi güc nümayiş etdirməyi qərara aldı. Bu məqsədlə Ç.İ.Ukrainsev başda olmaqla Rusiya nümayəndə heyətinin İstanbula göndərilməsindən istifadə olundu. 1699-cu il 28 avqust / 7 sentyabrda Kerçdən keçərək Qara dənizə çıxan "Krepost" gəmisi 2/12 sentyabrda Boğaz içinə daxil oldu. Rus tarixçilərinin fikrincə, güc nümayişi öz təsirini göstərdi. Səkkiz ay davam edən çətin və mürəkkəb danışıqlar 1700-cü il 3/13 iyulda sülh müqaviləsinin bağlanması ilə başa çatdı. Müqavilə preambula və 14 maddədən ibarət idi. Bu müqavilə ilə Azov qalası, Don çayı mənsəbinin 100 km.-ə qədər sahili, Kuban mənsəbindəki böyük bir sahədə Rusiyaya verildi. Moskvanın Krım xanlığına bac verməsinə (illik 30 min rubl) son qoyuldu. Türkiyə tarixçisinin yazdığına görə Babıali arzu etmədiyi halda İstanbula daimi rus elçiliyi açmağa razı oldu. P.A.Tolstoy (1645-1729) İstanbula təyin edilən ilk rus elçisi (1702-1714) oldu.

1700-cü il avqustun 8-də İstanbul müqaviləsinin bağlanması xəbəri I Pyotra yetişdi. Bu münasibətlə böyük atəşfəşanlıq keçirildi. Sabahısı gün Rusiya rəsmən

İsveçə müharibə elan etdi, iyirmi bir il (1700-1721) davam edən Şimal müharibəsi başladı. Osmanlı sultanı III Əhməd (1703-1730) müqavilənin ratifikasiya fərmanını, yalnız 1710-cu ilin fevralında Tolstoya təqdim etmişdi.

### QEYDLƏR

1. Kurat N. Türkiyə və Rusya. Ankara, 1990
2. Витол А.А. Османская империя (начало XVIII в.). М., 1987.
3. Договора России с Востоком. СПб., 1869, с. 1-11.
4. Молчанов Н.Н. Дипломатия Петра I. М, 1984
5. Никифоров Л.А. Россия в системе европейских держав в первой четверти XVIII в. // Россия в период реформ Петра I. М., 1973
6. Орешкова С.Ф. Русско-турецкие отношения в начале XVIII в. М., 1971.
7. Соловьев С.Ж. Сочинения. Кн. VII, М., 1991
8. Сотавов Н.А. Северный Кавказ в русско-иранских и русско-турецких отношениях в XVIII в.: От Константинопольского договора до Кючук-Кайнарджийского мира. 1700-1774. М., 1991.





# СТАМБУЛСКИЙ ТРАКТАТ

МЕЖДУ  
РОССИЕЙ И ОСМАНСКОЙ ИМПЕРИЕЙ

1700 Г. *ш. 62* 3

СТАМБУЛ



ИСТОЧНИК:

*Договоры*

РОССИИ С ВОСТОКОМ ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ТОРГОВЫЕ.

Собрал и издал Т. Юзефович.

СПб., 1869, с. 1–11

**Во имя господа бога  
всемогущего в троице славимого**

Понеже меж Пресветлейшим и Державнейшим Великим Государем. Божию милостью, Царем и Великим Князем Петром Алексеевичем, всея Великия и Малыя и Белья России Самодержцем. Московским, Киевским, Владимирским, Новгородским, Царем Казанским, Царем Астраханским, Царем Сибирским, Государем Псковским и Великим Князем Смоленским, Тверским, Югорским, Пермским, Вятским, Болгарским и иных. Государем и Великим Князем Новагорода Низовския земли, Черниговским, Рязанским, Ростовским, Ярославским, Белоозерским, Удорским, Обдорским, Кондийским и всея северныя страны Повелителем и Государем Иверския земли, Карталинских и Грузинских Царей и Кабардинския земли, Черкасских и Горских Князей и иных многих Государств и земель восточных и западных и северных отчимем и дедичем и Наследником и Государем и Обладателем, Его священным Царским Величеством, и меж Величеством пренарядных Салтанов превеликим и почтеннейшим Королем лепотнейшим Мекским и Мединским и защитителем Святаго Иерусалима, Королем и Императором пространнейших провинций, поселенных в странах Европейских и Азийских и на Белом и на Черном море, светлейшим и державнейшим их Величайшим Императором Салтаном сыном Салтановым и Королем и сыном Королей Салтаном Мустафю Ханом, сыном Салтана Магмет Хана, Его Салтановым Величеством, от нескольких лет начинающийся разврат и вражда была причиною озлобления подданных и покоренных обою стороны; а паки, обоюду приложив склонение, воля, дабы покой обновился и права дружбы и употребление древняго соседства постановлены были, которыя причиною суть согласия вещей гражданских, и сотворяют обилие и пользу народов. Как от Пресветлейшаго Державнейшаго Великаго Государя Нашего, Его Царскаго Величества по Карловицкому инструменту, мы, Его Царскаго Величества присланные и назначенные с чином полномочнаго посольства, чрезвычайные посланники Ближней Думной и Наместник Каргапольской Емельян Игнатъевич Украинцов, и Дьяк Иван Чередеев, к блистательной Порте в Константинополь прибыли, и подав Его Царскаго Величества, Салтанову Величеству полномочную грамоту, имели Его ж Величества с назначенными к договариванию и постановлению мирнаго дела, с славным меж Великими и почтенными и преимуществами и лепотствованиями, с почтенным Великим Канцлером Магмет Эфендием и с ближним секретарем Государства Оттоманскаго избранным среди Вельмож Христианским Господином Александром от шляхтскаго рода Шкарлатова, на нескольких съездах обще разговоры, поспешествующу Богу вышнему, между обоими Государствы мир в образ перемирия, от дня подписания инструментов безо всякой перерывки, до сроку тридцати лет, на сих четырнадцати статьях счинился:

Статья I. Да отложится и отставится всякое неприязельство и недружба, которая, попущающу Богу Вышнему, зачалась было, или вина войны и боев и рати и сражения, с обеих сторон бывшая или иною какою ни есть мерою, и потом благословением докончанного покоя, меж постановленным сроком, конечно непамятствоватию и забвению да предается, и никакими мерами меч на отмщение да неизъемлется, но употребление покоя и тишины, и права безопасности и полезности, и статьи постановлений и связания соединения и любления и дружбы и благоволения совершенною мерою и без нарушения и преступления с обеих сторон да имеются; равно же меж царствы и подданными и жителями их дружба да соблюдется, и взаимно себе благ всяких да желают, и пользы да хотят, и взаимно с истинностию да пересылаются; а проходящу вышереченному лет времени, или о середке его, продолжение перемирья, если обоей стороне полюбится, паки взаимным и свободным согласием договорено да будет; а постановлению сему, которое тою мерою обходя по взаимному согласию и взаимной угодности постановлено есть, в разстоянии вышереченного срока, так во времена их же, как меж дети и наследники их по всем уговорам и затворам паки утверждённу и содержанну и исполненну с почитанием без всякаго нарушения быть заравно, и меж подданными обеих Государств да соблюдается.

Статья II. У Днепра реки, поселенные Тавань и Кизыккермень и Нустрет Кермень и Сагин Кермен городки да раззорятся с тем уговором, дабы впредь никогда на тех местах городкам и никакому поселению не быть; а реченныя места со своими землями, как до сей войны были, паки во владение Оттоманскаго Государства от Его Священнаго Царскаго Величества да возвратятся, и во владении Оттоманскаго Государства да пребудут. А прежде реченных тех городков раззорение, и о подтверждении сего мира чрез великое посольство да последует тотчас, и в 30 дней без откладки во исполнение да приказано будет и да совершится. А Воеводы и ратные люди высокопомянутаго Царскаго Величества, которые в вышереченных городках ныне суть, со всеми пушками и воинским приготовлением и с пожитками и с хлебными запасы, безбедно и с безопасством выходя, в свои страны да переберутся; а при выходе и возвращении никакое неприязельство и своеволие и никакой урон и убыток вышереченным да не наносится от народа Татарскаго, или от покоренных Оттоманскому Государству, или от ратей или подданных, или иных, кто бы ни есть они были: а меж тем временем ратные люди и Московские и Казацкие, или в вышепомянутых городках сущие, или исходящие или возвращающиеся с лучшим обучением да удержатся, и ни коими мерами да не простираются, или чего ни есть да не замеривают.

Статья III. Дабы путешествующих и торговых людей проходу, и переезду и к пригону перевозных судов водяных, место было на одной коей ни

есть стороне из двух берегов Днепровых, на середке меж Очаковым и раззоренными Кизыкерменскими городками и от Оттоманской Империи село да построится, и село приличною ямою и окруженьем да обведено будет; однако никакая крепость да не сотворится, ниже во образ городка и твердыни да приведется, и ни пушки, ни воинское приуготовление, к воинским ограждениям надлежащее, и ни воинской полк в нем, да не поставятся, и морские воинские корабли, и катарги к тому селу приведены да не будут.

Статья IV. Азов город и ныне к нему належашие все старые и новые городки, и меж теми городками лежащая, или земля или вода, понеже во владении Царского Величества суть, паки тем же образом всемерно Его ж Царского Величества в державе да пребудут.

Статья V. А понеже обоей стороны намерение есть, да обоего Государства подданные безопасный и крепкий постановив покой почивания и тишины употребляют, ни будущего неприятельства, и ссор никакой случай своевольникам ни зловольным да подастся, но от всякого всесовершенно своевольства да удержаны будут, взаимным согласием договоренось. Да от Перекопского замка начинающейся заливы, Перекопской двенадцати часов расстоянием простирающейся земли, от края до новаго города Азовскаго, которой у реки Миуса реченной стоит, среди лежащая земли пустыя и порожня и всяких жильцов лишены да пребудут: также во странах реки Днепра от Сечи города Запорожскаго, которой в рубежах Московкаго Государства на вышереченной реки берегу стоит, даже до Очакова, среди лежащая ж земли, кроме новаго села, по обоей стороне Днепра, равным образом пустыя и безо всякаго жилища порожня да пребудут, а близ городов с обеих сторон место довольное на винограды и огороды да оставится. Ниже раззоренные городки паки да построятся, но порозжие да пребывают, и на местах, которым порозжим пребыть взаимным согласием показалось, буде какой городок подобной найдется, тот также с обеих сторон да раззорится, ни таковы места да сстроиваются, ни да укрепляются; но как суть порозжи, да оставлены будут.

Статья VI. В реке Днепре и в иных речках, в тое ж реку текущих, и на иных местах, также и водах, се есть, которая меж Азовским Миюским городком и землею, проливы Перекопской реченной, которые сиречь общим согласием пусты быть должны суть, и на местах к Черному морю ближних, только бы мирно и без ружья при пришествии и отшествии было, на потребныя жития употребления, как пристойно доброму соседству и доброй пересылке вольно буди с обеих сторон дрова сечь, пчельники держать, сено косить, соль вывозить, рыбную ловлю, чинить, и в лесах ловли зверинья творить, и на вышереченныя употребления приходящие и отходящие никак да не препинаются, ни тридесатую или пошлыны, или что такое платить, да не принуждаются. А понеже для тесноты Крымскаго острова и помянутой заливы

Перекопской, скоты и иные животные изстари вне Перекопской заливы выгнанные пастбищ употреблять обыкли суть, на таком пастбище урон и убыток какой да не наносится, но пастбища употребление обыклым правом спокойно и безмятежно да сотворится.

Статья VII. Понеже также Азовскому городу и с другой стороны приличным образом земли владение надобно есть, дается от Кубанской стороны уезд, считая расстояние его от Азова к Кубани, даже до кончания десяти часов ездою конскою, обыкновенным считать обычаем во всех народах так, дабы Коммисары никоими мерами ссориться не могли: но по силе сего постановления обою страны земли добро да отделять, и положением явных знаков да разделять, и никому никогда не дан бы был разности случай, от содержимых меж определенного расстояния земель десяти часов, да и с равным числом людьми, с обеих сторон назначенные разумные и благоволительные Коммисары, постановя меж собою время, сие дело как скорее да учинят. А достальные земли, как по сию пору от Государства Оттоманскаго владены были, паки тем же образом в Государстве и во владении его ж да пребудут Нагайцом и Черкассам и иным покоренным Турскому Государству, и их же животным на тех же местах проходящим, от Москвитян и от казаков и от иных подданных Царскаго Величества никакой убыток да не наносится. Татаровя заровно и Нагайцы и Черкасы и Крымские и иные, на землях Азову назначенных, проходящим подданным Его ж Царскаго Величества и их животным никакого убытка да не наносят, но соседство да хранят; а есть ли которые противно что дерзнут, пружестоко да накажутся; также в тех странах обоюду вновь что или крепость, или городок, или село строено да не будет, но как ныне стоят, да оставятся, или какое впредь покою противное деяние и расположение обоюду да не является.

Статья VIII. Священному Царскому Величеству покоренные и подданные или Москвичи или казаки и иные по рубежям Мусульманским, Таманским и Крымским, и достальным и подданным их же никаких набегов и неприятельств да не творят, и беспокойные и своевольные казаки с чайками и с суды водяными да не выходят на Черное море, и никому убытка и урона да не наносят, но жестоко содержаны да будут от своевольств и напусков: и статьям мирным противныя и доброму соседству противящаяся смятения и расположения, если когда объявятся, явно с жестокостью, да накажутся. Равно и от Государства Оттоманскаго пружестокими указами указано и приказано да будет на рубежах сущим Губернаторам и Крымским Ханам и Калгам и Нурадынам и иным Салтанам и вообще Татарским народам и ордам, дабы силою послушания и подданствования к вышереченному Оттоманскому Государству повиновались и покорялись сим статьям мирным, с совершенным и непоручим хранением; и впредь ни с малою или с великою воинскою силою

на страны и на города и на села владения Его Царскаго Величества Московскаго и на подданных его Великороссийских и Малороссийских стран, ни на Казацкие города, и поселения по рекам по Днепру и по Дону и инде поселенные, ни на Азов, ни на села и городки в Азовских уездах будучие, ни на жителей их же, ни общественно на рубежи Его ж Величества не ходит, и неприятельств и напусков да не творят, и в полон да не берут, и скота да не отгоняют, ни тайно, ни явно убытка и урону да не наносят, ни иным каким ни есть образом да не докучают: но совершенную крепостию и радением соседства согласие обоей стороны да блюдут. А если какую ни есть мерою или убыток наносити, или каким ни есть счинением досадою подданных Его Царскаго Величества озлобляти, или находити, или неприятельски поступать обрящутся, когда ведомость не возмется, такие все, которые смятения подобный творят противно покою, защищаемы да не будут: но по правам правды, и по законам божественным, по тягости вин своих, без пощады да накажутся; и что с обеих сторон что либо пограблено, что либо ни было, сыскав, своим господам возвращено да будет. А буде которые ни мало не послушны в таких сысках, и во испытаниях нерадетельны покажутся, и на таких, по пристойности око иметь, и по истинне на образец и в наказание прочих престоко да накажутся те все, которые раззорители и мутители будут, делами и расположеньями, противящимися постановленным сим договором, и статьям мирным, и противным указам выданным; и во время сего перемирия, сражение и неприятельство весьма да истребится, и противное миру все от обеих сторон с прямостию и совершенностию, жестокими указами заказано и запрещено будет. А докончанный сей священно-святой мир с обеих сторон обыклым правом, как найскорее, на норубежи да разглашен будет, и хранение его даже до конца перемирия указами да подкрепится, и отсюда под престокоими казнями никто весьма что неприятельское да не дерзает творить. А понеже Государство Московское самовластное и свободное Государство есть, дача, которая по се время погодно давана была Крымским Ханам и Крымским Татарам, или прошлая или ныне, впредь да не будет должна от Его священнаго Царскаго Величества Московскаго даватись, ни от наследников его: но и Крымские Ханы и Крымцы и иные Татарские народы впредь ни дачи прошением ни иною какую причиною, или прикрытием противное что миру да сотворят, но покой да соблюдут.

Статья IX. Полоняники, прежде докончания сего мира с обеих сторон в полон побранные, которые в заключении еще пребывающие суть, по случаю сего благословеннаго покоя, честною разменою по частям да свободятся; и если больше или чина лучшаго в другой стороне найдутся, и о их потом отпуске на свободу ходатайствовать буди вольно, и пристойное обоим Государей славе, по сходству сего мира, приличие да соблюдается; а иным, которые во владении особых суть, или у Татар у самих обретаются, вольно

буде их свобождение, сколько быть можно, мерным и честным образом по частям промыслить; а буде меж странами согласиться невозможно будет, или свидетельствами, или клятвами освидетельствованная цена да заплатится, или наипаче от тех, которые во время войны взяты суть, вольно буде со владельцем полоняниковым окупом, или разменою без принуждения уговор чинить, и начальники месть все смирить да потщатся, и всякой спор в таких свобождениях прилично честностию и приусердствованием меж странами да разоимут. А которые полоняники, по окончании мира, или во время сего перемирия из Государств Царскаго Величества похищены и отведены будут, и в странах Крымских или Буджацких, или Кубанских, или в иных странах меж Оттоманскими и Татарами и Черкессами найдутся, без цены свобождены и возвращены да будут. А которые для освобождения Московских полоняников приходящие и отходящие и обходящие в вышереченных странах люди Его ж Величества с проезжими грамотами, только б дела свои мирно творящи, свободу полоняников промыслили, никоими мерами озлоблены да не будут, паче же противно законам Божиим их озлобляющие и убытки наводящие, да наказаны будут. Но понеже полоняники учинився Мусульманами освободиться никак не могут, презельно стережено будет, чтоб таких ни кого не прельщали.

Статья X. Торговли дела от плодов мира суть и плодоносив и обилие царств рождают: однако понеже мы, Его Царскаго Величества посланники чрезвычайные, на то дело не имеем полной мочи: и по вольности дел торговых уговор и постановление, да вставится торжественному послу, которой обыкновенным правом для утверждения и укрепления мира от Его Величества к блистательной Порте назначен и отпущен будет.

Статья XI. А буде во время сего мира или перемирия меж Крымцами и Казаками и общественно меж обеими Государствъ, наченшейся некоей трудности, возбудится спор и ссора, меж порубежными Губернаторы и Пашами и Ханами и Салтанами и иными начальниками удобно рассмотрена да будет, и начавшимися труднейшим делам, имев пересылку с Государством Оттоманским, мерою пристойною к дружбе и к миру да успокоятся, и для подданных порубежных ссор ни война, ни бой да ни вчинается, но совершенно и с превеликим радением тщати, дабы покой со обеих сторон крепко блюденъ был.

Статья XII. Московскаго народа мирянам и инокам иметь вольное употребление ходить во Святой град Иерусалим и посещать места, достойныя посещения, а от таких посещений ради проходящих ни во Иерусалим и нигде дан или гарач или пескеш да не испросится, ни за надобную проезжую грамоту деньги да не вымогаются. Сверх того живущим в странах Государства Оттоманскаго Московским и Российским духовным ни едина, по Божественному закону, досада и озлобление да не чинится.

Статья XIII. Для творения и подвижения на данных делах, буде когда надобно будет резиденту Царскаго Величества у блистательной Порты пожить, он и толмачи его свободами и привилегиями да почтутся, какими иных друзей блистательной Порты Принцыпов резиденты почитаны были обыкли, и во время мира людям его, с письмами туда и сюда переезжающим, проезжая да дается и честное всякое вспоможение да творится.

Статья XIV. А после подания силу имеющего инструмента, объявляющего постановление мирное и статьи соединения и согласия, по утверждению постановлений мирных и к совершению прав истинности, и окончанию употребляемых к дружбе и соединению и к доброму постановлению и иных вещей по похвальному древнему обычаю; понеже Его Царскаго Величества великий посол с Царскою также и с подтвержденною грамотами к блистательной Порте, в разстоянии шести месяцев от дня отъезда, на вышереченных посланников от блистательной Порты дойти иметь: когда к Мусульманским ружбам придет, принять обыкновенными честями, и придав изобильное угождение, землю к блистательной Порте провозжен да будет. А отсюда, дав в руки его на утверждение договоров Оттоманскую утверждающую грамоту, паки с честью да отпустится. И так в Государских грамотах, как и во всех письмах, яко прилично есть чести обоей страны, во описании титуль никакое оскудение да не будет припущено.

Потом четырнадцать сего постановления мирныя и особно все в них содержимыя статьи и уговоры и затворы приняты и хранены да будут держаны. Понеже превысокий Оттоманской Империи Великий Визирь, общественного своего наместническаго блюстительства силою, Турским языком с подлинным и деланым на Латынском языке переводом сходным, яко сильный и законный, его подписанием и его печатью утвержденный и запечатанный инструмент в руки наши дал: взаимно и мы Его Священнаго Царскаго Величества полномочные чрезвычайные посланники, силою повольности и преимущества в руки нам даннаго Славенским языком, с подлинным же и дельным и сходным на Латынском языке переводом писанный и своими подписаньями утвержденный и печатями огражденный, яко сильный и законный, сей инструмент в руки Его Визирскаго Высочества дали.





1708-ci il 14 sentyabr

SƏFƏVİ DÖVLƏTİ VƏ FRANSA ARASINDA

Kapitulatsiyaya dair  
Müqabilə

HAQQINDA



TEHRAN

XVII yüzilin sonları - XVIII yüzilin əvvəllərində Şah Sultan Hüseynin dövründə (1694-1722) Səfəvi dövləti zəiflədi. Bu zaman müstəmləkələr ələ keçirmək uğrunda Avropa dövlətləri, xüsusilə İngiltərə və Fransa arasında mübarizə kəskinləşdi. Onlar Səfəvi dövlətində mövqelərinin möhkəmləndirilməsinə çalışırdı. Belə bir şəraitdə Fransa Səfəvi dövləti ilə 1708-ci il sentyabrın 14-də müqavilə bağlamağa nail oldu. Müqavilə 31 maddədən ibarət idi. II maddəyə görə gətirilən və aparılan fransız malları beş illiyə gömrük ödəməkdən azad olunur, bundan sonra gömrük əvvəl müəyyən edilmiş miqdarda (yəni 3%) alınmalı idi. IX maddə ilə 500 yükdən çox olmayan mal yol yığmasından (rəhdardan) azad olunurdu. XI maddəyə əsasən tacirlər və fransız milliyyətdən olan digər şəxslər və onların iyirmiyədək xidmətçisi - ermənilər və hindilər baş və can vergisi (xərac) ödəməkdən azad edilirdi. XVI və XVIII maddələrə görə fransızlar arasındakı mübahisə zamanı, həmçinin bu mübahisənin gedişində onlardan birinin öldürüldüyü halda yeganə hakim yalnız fransız konsulu ola bilərdi. Əgər bir tərəfdən fransız, digər tərəfdən müsəlman və ya digər avropalı mübahisə və ya qətlə iştirak etsəydi, müsəlman (yəni İran) hakimiyyət orqanları təhqiqatı yalnız fransız konsulunun iştirakı ilə apara bilərdi. Heç bir fransız qətl üçün onun günahı sübut edilmədən və etirafı olmadan həbsxanaya salına və cəzalandırıla bilməzdi. XXIII maddə Fransa kralının təyin etdiyi fabriya başçılarına və konsullara İranın istənilən limanında yaşamağa icazə verirdi. XXVI maddəyə görə şah fransız yepiskopuna və digər ruhanilərə bütün İran ərazisində onların yaşadığı yerlərdə və evlərdə maneəsiz olaraq vaizliyin və ibadətlərin icra olunmasını təmin etməyə borclu idi. Onların evlərindən kənarında on iki imam dinini (yəni İranda hakim din olan şiəliyi) pozmamaq şərti ilə onlara heç kim hər hansı əngəl törəmə bilməzdi. Naxçıvanda və İranın digər yerlərində yaşayan avropalılara gəldikdə isə heç kim onlara çətinlik törətməməli və keçmişdə verilmiş fərmanları (onların hüquqlarına aid) pozmamalı idi. Şirvan, Təbriz, Gəncə və digər yerlərdə məskən salmış karmelit, dominikan, avqustin, yezuit və digər missiyalar orada qalmaq və ya arzuları ilə digər yerlərə köçmək hüququna malik olurdu.

### Qeydlər

1."Договор о капитуляции" между иранским шахом Султан Хосеином и уполномоченным французского короля от 14 сентября 1708 г.// Новая история Ирана. Хрестоматия. М., 1988, с.10-11.

2.Туманович Н.Н. Европейские державы в Персидском заливе в 16-19 вв. М., 1982.



# ДОГОВОР О КАПИТУЛЯЦИИ

МЕЖДУ  
СЕФЕВИДСКИМ ГОСУДАРСТВОМ  
И ФРАНЦИЕЙ

1708 г. сентября 14

ТЕГЕРАН



ИСТОЧНИК:

*Перевод по изд.*  
[Hauterive et de Cussy]  
*Recueil des traités de commerce et de*  
*navigation de la France*  
P., 1835 г. II, т. I,  
р. 376-393

НОВАЯ ИСТОРИЯ ИРАНА.

*Крестоватия*

М., 1988, с.10-11

**Основное содержание**  
**Договор состоит из 31 статьи**  
**Статья II**

Ввозимые и вывозимые французские товары освобождаются от уплаты пошлин на 5 лет, после чего пошлины должны взиматься в размере, установленном ранее (т.е.3%).

Статья IX. От уплаты дорожных сборов (рахдар) освобождается не более 500 вьюков товаров.

Статья XI. Купцы и другие лица французской национальности и до 20 их слуг - армяне и индийцы - от уплаты податей и подушных налогов (харадж) освобождаются.

Статьи XVI и XVIII. В случае спора между французами, а также в случае убийства одного из них в ходе этого спора единственным судьей может быть только французский консул. Если француз, с одной стороны и мусульманин или другие европейцы - с другой, будут участвовать в споре или убийстве, мусульманские (т.е. иранские) власти могут вести расследование только в присутствии французского консула. Ни один француз не может быть заключен в тюрьму или подвергнут наказанию за убийство без доказательств его виновности и без его признания.

**Статья XXIII**

Главам факторий и консулам, назначенным королем Франции, разрешается проживать в любом иранском порту.

Иранский шах обязан обеспечить французскому епископу и другим священнослужителям беспрепятственное проповедование и отправление богослужения на всей территории Ирана в местах и домах, где они проживают. Никто не может чинить им каких-либо препятствий при условии, что за пределами их жилищ они не будут нарушать религию двенадцати имамов (т.е. господствующую в Иране религию - шиизм). Что касается европейцев, проживающих в Нахичевани и в других местах Ирана, то никто не может чинить им затруднения и нарушать указы (относительно их прав), изданные в прошлом. Кармелитская, доминиканская, августинская, иезуитская и прочие миссии, обосновавшиеся в Ширване, Тебризе, Гандже и других местах, имеют право оставаться там или переезжать в другие места по их желанию.



1711-ci il 12 iyul

RUSİYA VƏ OSMANLI İMPERİYASI  
ARASINDA

Prut  
Müqabiləsi

HAQQINDA



PRUT  
(YASSI ƒ. RUMİNİYA)

Şimal müharibəsi (1700-1721) ərəfəsində və onun gedişinin ilk dövründə Rusiya Avropa dövlətləri sistemində demək olar ki, nəzərə alınmırdı. Lesnaya (1708, sentyabr), xüsusilə Poltava (1709, iyun) döyüşündə İsveç kralı XII Karlın qoşunları üzərində qələbə vəziyyəti dəyişdi. Rusiyanın hərbi-diplomatik mövqeyi gücləndi. Belə bir şəraitdə İstanbula qaçan XII Karl və İspan vərəsəliyi uğrunda mübarizə (1701-1714) apararı düşmən qüvvələrin Osmanlı dövləti ilə Rusiya arasında müharibə yaratmaq sahəsində fəaliyyəti genişləndi. Poltava qələbəsindən ruhlanan I Pyotr və 1700-cü il İstanbul müqaviləsi ilə (№2) itirdiklərini geri qaytarmağa çalışan Osmanlı dövləti də müharibəyə meyl edirdi. 1710-cu il noyabrın 20-də Osmanlı dövləti Rusiyaya müharibə elan etdi. Lakin fəal hərbi əməliyyatlar nisbətən gec başladı. 1711-ci il iyunun 30-da rus qoşunları Moldaviyaya daxil oldu, Dnestri keçib Pruta çıxdı. Rus tarixçisinin yazdığına görə 135 minlik türk qoşunu 30 minlik rus qoşununu tamamilə mühasirəyə aldı. Yeniçərilərin hücumu ilə döyüş başlandı və üç saat davam etdi. Türklər 8900, ruslar 4800 nəfər itki verdi. Prut yürüşü zamanı rusların ümumi itkisi 27.185 nəfər (yürüşdə iştirak edənlərin 72%-dək) olmuşdu. Ümitsiz vəziyyətə düşən I Pyotr vəziyyətdən çıxmaq üçün sülh danışıqlarına başlamağı qərara almışdı. Sülh danışıqlarını P.P.Şafirov (1669-1739) aparmışdı. Danışıqlar nəticəsində 1711-ci il iyulun 12-də Prut müqaviləsi bağlanmışdı. Müqaviləni Rusiya tərəfdən Şafirov və M.B.Şeremetyev, Osmanlı dövləti tərəfindən Böyük vəzir Baltaçı I Məhməd paşa imzalamışdı. Müqavilə 7 maddədən ibarət idi. I maddəyə görə Rusiya işğal olunmuş şəhərləri qaytarmalı, yeni tikilənlər dağıdılmalı idi. Hər iki tərəf II maddə ilə Polşanın işlərinə qarışmamağı öhdəsinə götürürdü. III maddədə tacirlərə ticarət azadlığı verilirdi. IV maddə İsveç kralının azad və təhlükəsiz şəkildə öz torpaqlarına buraxılmasını, onunla Rusiya arasında sülh bağlanmasını nəzərdə tuturdu. V və VI maddələr hər iki tərəfin təbəələrinə münasibətdən, düşmənçilik hərəkətlərinin aradan qaldırılmasına, orduların çəkilməsinə həsr edilmişdi. VII maddə əsirlərin azad edilməsi haqqında idi. Müqaviləyə Türkiyə tərəfdən yazılı qeyd də əlavə olunmuşdu. Müqavilənin şərtlərinə görə Şafirov və Şeremetyev qarant (əslində girov) kimi İstanbula göndərilməli idi.

1711-ci il Prut müqaviləsilə Rusiyanın İstanbuldakı elçiliyi ləğv olunurdu.

Müqavilənin mətnini çap edən T.Yuzefoviç onun sonuna I Pyotrun Senata 1711-ci il 15 iyul tarixli fərmanını da əlavə etmişdir. Bu fərman I Pyotrun müqaviləyə münasibətini ifadə edir. Prut müqaviləsindən bəhs edən rus tarixçisi N.Molçanov onu Poltava qələbəsi fonunda şəərəfsiz müqavilə, acınacaqlı xarici siyasət uğursuzluğu adlandırmışdı. 1711-ci il Prut müqaviləsi Qafqazda da Osmanlı dövlətinin mövqeyinin möhkəmlənməsinə səbəb oldu.

## Qeydlər

1. Kurat N. Türkiye ve Rusya. Ankara, 1990
2. Витол А.А. Османская империя (начало XVIII в.)- М., 1987.
3. Договоры России с Востоком, СПб., 1869, с.11-15.
4. Молчанов Н.Н. Дипломатия Петра I. М., 1984
5. Никифоров Л.А. Россия в системе европейских держав в первой чегверти XVIII в. // Россия в период реформ Петра I. М., 1973
6. Орешкова С.Ф. Русско-турецкие отношения в начале XVIII в. М., 1971.
7. Соловьев С.Ж. Сочинения. Кн. VII, М., 1991
8. Сотавов Н.А. Северный Кавказ в русско-иранских и русско-турецких отношениях в XVIII в.: От Константинопольского договора до Кючук-Кайнарджийского мира. 1700-1774. М., 1991.



# ПРУТСКИЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ РОССИЕЙ  
И ОСМАНСКОЙ ИМПЕРИЕЙ

1711 Г. июля 12

ПРУТ (г. Яссы, Румыния)



ИСТОЧНИК:

*Договоры*

РОССИИ С ВОСТОКОМ ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ТОРГОВЫЕ.

Собрал и издал Т.Юзефович.

СПб., 1869, с.11–15



БОЖИЕЮ МИЛОСТИЮ  
ПРЕСВЕТЛЕЙШАГО И ДЕРЖАВНЕЙШАГО  
ВЕЛИКАГО ГОСУДАРЯ, ЦАРЯ И ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ПЕТРА  
АЛЕКСЕЕВИЧА,  
ВСЕРОССИЙСКАГО САМОДЕРЖЦА  
и проч. и проч. и проч.

Мы нижеименованные полномочные, объявляем чрез сие, что мы по указу Нашего Всемилостивейшаго Царя и Государя и по данной полной мочи постановили: Пресветлейшаго и Державнейшаго Великаго Государя Салтана Ахмета Хана с Сиятельнейшим Великим Визирем Магмет Пашею по учинившейся между обоими Государствы ссор, последующий договор о вечном мире.

I

Понеже прежней мир у Его Царскаго Величества с Его Салтановым Величеством разорвался, и оба войска между собою в бой вступили, и потом не допуская крайняго разлития крови человеческой, требовано паки мир учинить, на которой соглашенось, чтоб вечной мир учинить на семь, дабы Турком завоеванные их города отдать, а новопостроенные разорить, и с обеих сторон пусты да будут; вся же артиллерия, аммуниция и прочие введено в сторону Царскаго Величества да будет; только пушки обретающиеся в Каменном Затоне уступит в сторону Турецкую.

II

В Польския дела с обеих сторон не мешаться, також и их подданных ни чем присвоять, ни их, ни земель их.

III

Купцам, как Царскаго Величества подданным в Турское Государство, так и Салтанова Величества подданным в Российское Государство, приезжать и отъезжать и торговать свободу иметь.

IV

Понеже Король Свейской под защищение Его Салтанова Величества пришел, того ради Его Царское Величество, для любви Его Салтанова

Величества. Онаго свободно и безопасно до Его земель пропустить соизволяет, и ежели между Ими согласенос и соизволено быть может, то с ним и мир учинить.

## V

Дабы впредь на обе стороны, как Российским, так и Турским подданным никаких обид и убытков ни от кого учинено по сим пактам не было.

## VI

По сим пактам все прежние неприятельские поступки забвению да предадутся, и по разменении сих пактов (о котором размении мы полную мочь имеем) войска оба без помешательства друг другу да отойдут, и ни от кого в пути друг другу досады имети да не будут.

## VII

Турские невольники, сколько оных в Государстве Его Царскаго Величества и здесь в обозе обретаются, освобождены быть имеют; против того жив стороне Салтанова Величества, все после разорвания ирежняго мира, Российские подданные пленные освобождены будут. Во утверждение, мы сей трактат собственными руками подписали и печатями припечатали, и со Его Сиятельством Великим Визирем разменились.

## *Запис Турецкой стороны*

Вина истиннаго писания нашего есть сия. Понеже Бог есть создатель всего мира, в помощь войск мусульманских (которых конец есть всегда победитель) при бреге реки Прута, Царь Московский от великаго притеснения и смертоносных баталии понеже обезсилел, благостию милостиваго и благаго Бога, молил чтобы помириться, и нарицаемой Царь с Своей стороны просил мира. И мир и согласие в сей образ учинился: город Азов, как был когда взят со всеми его первыми вещьми и со всем припасом, отдать назад, Великому Царствию; и Таган и Каменку и на реке Самаре новой город весьма разорить, пушки и пушечной (гранатной) двор, который есть в Каменке, все цело отдать же Великому Царствию. И отсель впредь в именуемых местах, со обеих сторон больше впредь города не строить, и Поляков и Черкас и Запорожцев (Барабашидесь) (Подкалес), которые суть в их подданстве, и казаков, которых Хан Крымской Сиятельнойший Девлет-Гирей Хан, имеет в своем покорении, со стороны Царской чтобы никоим образом их не замать. И якоже было и начало от всех тех мест да отымет руку Свою; и от ныне и впредь (опричь купецких людей, которые похотят сухим путем приезжать и отъезжать) под именем посла от стороны Его ни кто б в Цареграде не жил; и сколько полоняников мусульманских, ныне и прежде взято отдать назад Великому Царствию, и Король Шведской, который припал под протекцию и милость Великаго Царствия, отныне и впредь именуемый король Шведской, еже бы итти Ему в Свое место безопасно, и без всякаго препятствия от страны Царя никоим образом да не возбраняется, а ежели найдется какой образ и посредство между Ими учинить любовь (мир), и отныне и впредь от страны Великаго Царствия Московским, и от Их страны к подданным и местам области Великаго Царствия никаким образом никакой доуки не быть бы, ниже какому безчинию. Чего ради учинилися сии статьи и союзы, а на преступление (претечение) за границу, которое учинили, дающему Богу, пойдем в Цареград, будем молить милость Пресветлейшаго Милостивейшаго Величайшаго Государя Нашего и Царя нашего, чтобы не смотрел но по образу как сказахом в вышней статьи и договор да совяжутся, и дадутся с обеих сторон секурита; и понеже мы имеем всю Наместническую власть, написахом сию кабалу и дахом в руки их, и все статьи, которыя написуются в кабале их, и да окончатся от страны именованнаго Царя аманаты, которые взяхом и от обеих стран дающе и берегуще Московския войски их прямо во свояси хотяще, да пойдут, хотя от стран войск мусульманских, хотя от тайфан (народов) Татарских и иных, ниже како либо препятия и заманья да не имеют. И вышесказуемая вещи егда дадутся, тогда от обеих стран дающе и берегуще ахтинамедес, (подтвержательныя грамоты) от страны Царя в том подлог разчинении и за аманат взяты и в Дворе Высочайшаго Царствия посланы. Царев Советник,

верующий в Мессию, честнейший Барон Канцлер Петр Шафилов и сын сына Шереметева сына Бориса Генерала Михаил (которых последняя да будут добры) исполнив службу свою без всякаго замотчания, ради отъезда во свояси от страны Великаго Царствия воспримут повольность и власть; и сего ради сия zde тако написавшася. Лета 1123 Чемизиула-Кар в 7 день.

ИМЕННЫЙ УКАЗ,  
*данный Сенату,*  
15 июля 1711 года.

Господа Сенат! Хотя Я николи б хотел к вам писать о такой материи, о которой ныне принужден есмь, однакож понеже так Воля Божия благоволила (и грехи Христианские не допустили). Ибо Мы в 8 день сего месяца, с Турками сошлись, и с самага того дни, даже до 10 числа полудень, в превеликом огне неточию дни но и ночи были, и правда, никогда как и почал служить в такой дисперации не были (понеже не имели конницы и провианту), однакож Господь Бог так наших людей ободрил, что хотя неприятели вяще 100.000 числом нас превосходили, но однакож всегда отбиты были, так что принуждены сами закопаться и апрошами яко фортецию наши единыя только рогатки добывать, и потом когда оным зело надокучил наш трактамент, а нам вышереченное, то в выгаереченной день учинено штильштанд и потом сгодились и на совершенной мир, на котором положено все города у Турков взятые отдать, а новопостроенные разорить: и тако тот смертный пир сим кончался.

И потом Мы взяли свой марш до Живатца (Польское место).

Р.8. Сие дело есть хотя и не без печали, что лишиться тех мест, где столько труда и убытков положено, однакож чаю сим лишением другой стороне великое укрепление, которая несравнительною прибылью нам есть.



1715-ci il 15 avqust

SƏFƏVİ DÖVLƏTİ VƏ FRANSA  
ARASINDA

Versal  
Müqabiləsi

HAQQINDA



Fransa Səfəvi dövləti ilə 1708-ci il müqaviləsindən (№3) sonra yeni imtiyazlar əldə etməyə çalışırdı. Bununla əlaqədar olaraq 1715-ci il avqustun 15-də Versalda yeni müqavilə imzalandı. Müqavilənin I maddəsinə görə 1708-ci il müqaviləsi hazırkı müqavilənin müddəalarına zidd gəlmədiyi üçün qüvvədə qalırdı. II maddədə göstərilirdi ki, fransız tacirləri və ümumiyyətlə, fransız bayrağı altında İranda bütün ticarət edənlər hər hansı məhdudiyət qoyulmadan və hər hansı gömrük və vergi ödəmədən istənilən malları azad surətdə İrana gətirə və oradan həm Hindistana, həm də Avropaya apara bilər. IV maddə ilə şah fransız tacirlərini, həmçinin konsulları İsfahanda, Fars körfəzi limanlarında, Türkiyə və Gürcüstanla sərhədlərdə pulsuz olaraq həm yaşayış, həm də onların kantor və fabriyalarının münasib evlərlə təmin etməli idi, bu binalar üzərində fransız bayrağı qaldırıla bilərdi. V maddəyə görə İran sarayı yanında digər ölkələrin səfirlərilə müqayisədə fransız səfirinə müstəsna yer verilirdi. Bu digər dövlətlərin təbəələrilə müqayisədə fransız konsullarına, fabriyaların rəislərinə və onların agentlərinə də şamil edilirdi. VI maddə ilə bütün fransızlar can vergisi verməkdən azad olunurdu. X maddədə bildirilirdi ki, fransızlar və digər dövlətlərin nümayəndələri arasında həm mülki, həm də cinayət-məhkəmə işlərini yerli hakimiyyət orqanları fransız konsulunun iştirakı ilə həll etməlidir. XI maddəyə görə 1708-ci il müqaviləsi və hazırkı müqavilə üzrə fransızlara verilmiş immunitet və imtiyazlara əlavə olaraq digər dövlətlərin nümayəndələrinin istifadə edəcəyi bütün imtiyazlar da onlara şamil edilirdi. Müqaviləyə qeyddə göstərilirdi ki, 1715-ci il müqaviləsinin bu əsas maddələri İran tacirlərinin Fransada, o cümlədən Marseldəki hüquqi vəziyyəti haqqında bir neçə bəndlə tamamlanmışdır. Onlarda deyilirdi ki, Marselə gələn İran tacirləri digər millətlərin tacirlərinin istifadə etdiyi imtiyazlardan istifadə edə bilərlər, lakin onlara qadağan siyahısında adları verilmiş malları gətirməyə icazə verilmir. Marseldəki İran konsulu yalnız iranlılar arasındakı mübahisələri həll edir. İranlılar və digər dövlətlərin təbəələri arasındakı mübahisələri fransız hakimiyyət orqanları həll etməlidir. İran taciri Fransada öldüyü halda, onun mülkiyyəti İran konsuluna verilməli idi. Əgər ondan sonra borcu qalmışdırsa, onlar mərhumdan sonra qalan vardan ödənilməli idi. Müqavilə üç fransız naziri və İran şahının nümayəndəsi Məhəmməd Rza bəy tərəfindən imzalanmışdı.

### Qeydlər

1.Туманович Н.Н. Европейские державы в Персидском заливе в 16-19 вв. М., 1982.

2.Франко - иранский договор о дружбе и торговле, подписанного в Версале 15 августа 1715 г. тремя французскими министрами и представителем иранского шаха Мохаммед Резабеком //Новая история Ирана. Хрестоматия. М., 1988, s. 11-12.



# ВЕРСАЛЬСКИЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ  
СЕФЕВИДСКИМ ГОСУДАРСТВОМ  
И ФРАНЦИЕЙ

1715 г. август 15

ВЕРСАЛЬ



ИСТОЧНИК:

*Перевод по изд.*

[Hauterive et de Cussy]

*Recueil des traités de commerce et de navigation de la France*  
P., 1835 p.II, v.I, p. 402-410

НОВАЯ ИСТОРИЯ ИРАНА

*Крестоватнияз*

М., 1988, с.11-12

## *Основное содержание*

### *Статья I.*

Договор 1708 г. остается в силе, поскольку он не противоречит статьям настоящего договора.

### *Статья II.*

Французские купцы и вообще все торгующие в Иране под французским флагом могут свободно ввозить в Иран и вывозить из него как в Индию, так и в Европу любые товары без каких-либо ограничений и без уплаты каких-либо пошлин и налогов.

### *Статья IV.*

Шах должен обеспечивать бесплатно французских торговцев, а также консулов приличными домами в Исфahanе, портах Персидского залива и на границах с Турцией и Грузией как для жилья, так и для их контор и факторий; французский флаг может быть поднят над этими зданиями.

### *Статья V.*

Французскому послу предоставляется при персидском дворе преимущественное положение по сравнению с послами других стран. То же относится и к французским консулам, управляющим факториями и их агентам по сравнению с подданными других государств.

### *Статья VI.*

Все французы освобождаются от уплаты подушных податей.

### *Статья X.*

Как гражданские, так и уголовные судебные дела между французами и представителями других государств должны решаться местными властями в присутствии французского консула.

### *Статья XI.*

В дополнение к иммунитету и привилегиям, предоставленным французам по договору 1708 г. и по настоящему договору, на них будут распространяться также все привилегии, которыми будут пользоваться представители других государств.

### *Примечание.*

Эти основные статьи договора 1715 г. дополнились несколькими пунктами о правовом положении иранских торговцев во Франции, в частности в Марселе. В них говорилось, что иранские торговцы, прибывающие в Марсель, могут пользоваться такими же привилегиями, как и купцы других наций, но им не разрешается ввозить товары, перечисленные в запретном списке. Иранский консул в Марселе решает только споры между иранцами. Споры между иранцами и подданными других государств должны решаться французскими властями. В случае смерти иранского торговца во Франции его имущество должно быть передано иранскому консулу. Но если после него



остались долги, они должны быть выплачены из оставшегося после умершего состояния.

*Подписано  
тремя французскими министрами и  
представителем иранского шаха  
Мохаммед Рзабеком.*



1717-ci il 30 iyul / 10 avqust

RUSIYA VƏ SƏFƏVI DÖVLƏTİ  
ARASINDA

İsfahan  
Müqabiləsi

HAQQINDA



XVIII yüzilin əvvəllərində Səfəvi dövləti gərgin vəziyyətə düşmüşdü. Belə bir şəraitdə Şah Sultan Hüseyn (1694-1722) 1713-cü ildə "dostluq və ticarət müqaviləsi" bağlamaq üçün Rusiya çarı I Pyotra (1682-1725) müraciət etdi. I Pyotr bu təklifdən yararlanmağı qərara aldı. 1715-ci il may ayının 30-da A.R.Volnskinin (1689-1740) elçiliyi haqqında fərman verildi. Elçilik 1716-cı ilin iyulunda yola düşdü, avqust ayında Niyazabada çatdı, sentyabr ayının sonlarında isə Şamaxıda oldu. Volniski elçilik prosesində I Pyotrın kəşfiyyat xarakterli tapşırıqlarını da yerinə yetirirdi. O, iki aydan çox müddət ərzində Şamaxıda qaldıqdan sonra Salyan, Əhər və Təbrizə getdi. 1717-ci il martın 14-də İsfahana yetişdi. Burada yüksək səviyyədə qarşılanan Volniski Şah Sultan Hüseyn tərəfindən qəbul edildi, Etimad üd-dövlə (baş vəzir) Fətəli xanla danışıqlar aparıldı, ticarət müqaviləsinin şərtləri hazırlandı. 1717-ci il iyulun 30-da İstanbulda assekutasiya (ümidləndirmə) adlandırılan müqavilə imzalandı. Müqavilə on maddədən ibarət idi. Müqavilədə Rusiya tacirlərinin ticarət hüququ (maddə 1), onların mühafizəsinin təşkili (maddə 2), rus tacirlərindən borc alınmış malların vaxtında geri qaytarılması və gecikdirilmiş günlərə görə cərimə ödənilməsi zərurəti (maddə 5), rus tacirlərinin Şirvan və Gilandan qeyri-məhdud miqdarda barama almaq və aparmaq hüququ (maddə 7) və b. məsələlər nəzərdə tutulurdu.

### **Qeydlər**

1. Azərbaycan tarixi. Yeddi cildə, c.3, Bakı, 1999, s.349-352
2. Mustafayev T.T. XVIII əsrin birinci yarısında Azərbaycanda Rusiyaya meylin güclənməsi. Bakı, 1986
3. Yənə onun. XVIII yüzillik-XIX yüzilliyin əvvəllərində Osmanlı-Azərbaycan münasibətləri. Bakı, 2002
4. Абдуррахманов А. Азербайджан в взаимоотношениях России, Турции и Ирана в первой половине XVIII в. Баку, 1964
5. Алиев Ф. Азербайджанско-русские отношения. (XV-XIX вв.). Баку, 1985
6. Его же. Миссия посланника русского государства А.П. Волынского в Азербайджане (1716-1718). Баку, 1979
7. Мустафазаде Т.Т. Азербайджан и русско-турецкие отношения в первой трети XVIII в. Баку, 1993.
8. Полное собрание законов Российской империи. Собр. первое, т.5, с.500-503.
9. Чулков М. Исторические описания Российской коммерции, т. II, кн.2, с.75



# ИСФАХАНСКИЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ  
РОССИЕЙ И СЕФЕВИДСКИМ ГОСУДАРСТВОМ

1717 г. июля 30 / августа 10

ИСФАХАН



ИСТОЧНИК:

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ  
ЗАКОНОВ РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ  
*Собр. первое, т.5, с.500-503.*

*Престолонаследия*

*по истории международных отношений*

Вып. II,  
АФРИКА И ПЕРЕДНЯЯ АЗИЯ  
М., 1972 с. 60-61

## *Основное содержание*

*Ст.1.* И по указу высокому поставлено: чтобы с сего времени Российские купцы в Низовую приезжали и всегда, как хотят свои товары продавали; и когда там не хотят продавать, и тогда их вьюков развязывать да не принуждают, и оных в вышеупомянутом месте да не задерживают и препятя и остановки им да не чинят, за что наказание учинено будет...

*Ст.3.* (Предусматривают охрану русских купцов на пути из Низовой в Шемаху от воров и разбойников специальным отрядам персидских караульщиков во главе с начальником).

*Ст.4.* И по высокому указу поставлено: что когда придут в город Шемаху, оным в продаже их товаров препятя да не чинится, и да оставить их, как кто хочет, так чтобы с обеих сторон довольны были в своей покупке и продаже. А когда довольны не будут, то Беглербеги и судья и начальники им да не насилует против правды и положения, убытков и обид им да не наносят; и когда за свои их товары цену хотят брать, или кто Беглербегу и судье побьет челом, то с помощью и вспоможением правдиво в их иску да поступают; чего ради наказание учинено будет.

*Ст.5.* (Устанавливает необходимость возвращения в срок взятых в долг у русских купцов товаров и уплаты штрафа за дни задержки).

*Ст.6.* И по высокому указу поставлено; что когда российские купцы свои товары по всякое место Государства Персидского вьюками и всяко да провозят, и никто противности им и препятствия да не учинит, и везде как по прежнему обыкновению и древнему положению раздарские деньги и пошлины, как брали, то по тому обыкновению и от их берут и насильно больше обыкновения древнего да не взыскивать, за что наказание учинено будет.

*Ст.7.* (Устанавливает право покупки и вывоза русскими купцами шелка-сырца из Ширвана и Гиляна в Россию в неограниченном количестве)

*Ст.8.* (Постановляет, что персидское правительство должно назначать толмачами только тех лиц, посредничеством которых были бы довольны обе стороны, и разрешает одному из русских купцов занимать эту должность.)

*Ст.9.* (Устанавливает одинаковую пошлину за шелк, вывозимый из Ирана в Россию с армянских, персидских и русских купцов.)

*Ст.10.* (Постановляет, что русские купцы имеют право нанимать охрану на обратном пути из Шемахи в Низовую, возлагает на иранские власти ответственность за ущерб, который могут понести русские купцы, и предписывает возвращение товаров, спасенных после кораблекрушения, их хозяевам.)



1722-ci il 15 iyul

I PYOTRUN  
XƏZƏRSƏHİLİ VILAYƏTLƏRİN SAKINLƏRİNƏ

# Manifesti

HAQQINDA

  
SANKT-PETERBURQ

Səfəvi dövləti XVII yüzilin sonları - XVIII yüzilin əvvəllərində gərgin dövr yaşayırdı. Şah Sultan Hüseyn (1694-1722) dövləti böhrandan çıxarmaq üçün ciddi tədbirlər həyata keçirə bilmədi. Sosial-iqtisadi vəziyyət də ağırlaşdı. Dövləti üsyanlar bürüdü. Belə üsyanlardan birinə Hacı Davud başçılıq edirdi. O, İrana qarşı mübarizədə Rusiyaya müraciət etdi, lakin I Pyotr onu cavabsız qoydu. Hacı Davud Dağıstandan kömək aldı. 1721-ci ildə Qazıqumuxlu Surxay xanla Şamaxını mühasirəyə aldı və onu tutdu. Burada müstəqil siyasi qurum - xanlıq təşkil edildi. Hacı Davud kömək üçün Osmanlı dövlətinə müraciət etdi.

Qəndəhar vilayətində gilzay tayfalarının çıxışları da İran hakimiyyətinə son qoyulması ilə nəticələndi. Mir Mahmudun dövründə (1716-1725) əfqanların ölkənin içərilərinə doğru yürüşləri genişləndi. Belə bir şəraitdə Rusiya və Osmanlı imperiyasının Azərbaycan uğrunda mübarizəsi kəskinləşdi. I Pyotr məqsədinə çatmaq üçün müəyyən hazırlıq tədbirləri gördü. Əvvəla, Qafqazdakı antiran və antiosmanlı qüvvələrilə əlaqələr yaradılmışdı (gürcü çarı VI Vaxtanq və Qarabağ mülükləri, həmçinin Azərbaycanın erməni əhalisi ilə münasibətlər qurulmuşdu və s.). İkinci, hərbi-siyasi niyyətə nail olmaqdan ötrə kəşfiyyat materialları toplanılması təşkil edilmişdi (A.P.Volnskinin İran elçiliyi (№6), kapitan Aleksey Baskakovun İran səfəri, Xəzər dənizinin xəritəsinin hazırlanması (1720-ci il) və i.a.). Üçüncü, işğal həyata keçirmək üçün hərbi qüvvə təşkil edilmişdi. Qoşunların sayı 100 min nəfərə çatırdı ki, onlardan 32 mini nizami piyada və süvarilər idi. 1722-ci ilin birinci yarısında hərbi gəmilər Həştərxanda toplanmış, buradan Əhrəxan körfəzinə yönəlmiş, süvari quru yol ilə irəliləyərək digər qüvvələrlə orada birləşmişdi.

Bu hazırlıq tədbirləri ilə birgə işğalçı yürüşə hüquqi don geyindirilməsinə də xüsusi fikir yetirilirdi. Bu məqsədlə rəsmi təbliğata xüsusi önəm verilirdi. 1722-ci ildə Rusiyada ərəb şriftləri ilə ilk mətbəə yaradılmışdı. I Pyotrun işğalçı yürüşü zamanı donanma gəmilərindən birində "Üzən türk mətbəəsi" fəaliyyət göstərirdi. I Pyotrun rəsmi təbliğatını əks etdirən əsas sənəd 1722-ci il 15 iyul tarixli Manifest idi. Manifestin surətini (ABIP, ф. CPII, д.14, с.105-107) ilk dəfə F.M.Əliyev çap etdirmişdir (1975). H.Ə.Dəlili isə onun mənbəşünaslıq təsviri və təhlilini vermişdir (1976). Onun yazdığı kimi "Başlıq, 73 sətirlik mətn, yazılma tarixi və ümumiyyətlə, 929 sözdən ibarət olan manifesti I Pyotrun tapşırığı ilə Kantemir hazırlamışdı. Pyotrun sarayında qulluq edən Kantemir bir çox dilləri, o cümlədən, ərəb, fars, türk və Azərbaycan dillərini mükəmməl bilirmiş. Dəlilinin digər bir fikri də maraqlıdır. Ona görə "Rusiyanın xarici siyasət arxivində mühafizə olunan sənədlərin tədqiqi göstərir ki, o (Manifest - K.Ş.) ancaq bir dildə (Azərbaycan dilində) çıxmışdır". Manifest məzmunca iki hissədən ibarətdir. Birinci hissədə yürüşün zəruriliyi və məqsədi, ikinci hissədə onun həyata keçirilməsi üçün əlverişli şərait yaradılmasından bəhs olunur.

## Qeydlər

1. Dəlili H.Ə. Azərbaycan-Rusiya münasibətləri fars və azərbaycandilli sənədlərdə (1722). Bakı, 1976, s. 9-12, 31-38, 62-63
2. Mustafazadə T. XVIII yüzillik - XIX yüzilliyin əvvəllərində Osmanlı-Azərbaycan münasibətləri. Bakı, 2002
3. Алиев Ф.М. Антииранские выступления и борьба против турецкой оккупации в Азербайджане в первой половине XVIII в. Баку, 1975, с.40-42.
4. Его же. Азербайджано-русские отношения. Баку, 1985
5. Молчанов Н.Н. Дипломатия Петра I. М., 1984
6. Мустафазаде Т. Азербайджан и русско-турецкие отношения в первой трети XVIII в. Баку, 1993
7. Лыжков В.П. Персидский поход Петра I (1722-1723 гг.). М., 1961
8. Соловьев С.М. Чтения и рассказы по истории России. М., 1989.





# МАНИФЕСТ ПЕТРА I

ЖИТЕЛЯМ  
ПРИКАСПИЙСКОЙ ОБЛАСТИ

1722 г. июля 15

ДЕРБЕНТ



ИСТОЧНИК:

ЦГА ВЦР  
Ф. СНОШЕНИЯ РОССИИ С ПЕРСИЕЙ  
1722 г.,

д. 14, л. 25—26 с об. Копия.

*Русско-Дагестанские отношения  
XVII—первой четверти XVIII вв.*

*(Документы и материалы)*

Махачкала,  
1958, с.244-246

## **Божию... милостию мы, Петр Первый, (т)... император повелитель.**

С пресветлейшаго, и величайшаго, и счастливейшаго, и страшнейшаго давно великого друга нашего высокостепенного шаха под владением велим и в службе обретающем чеснейшим и почетнейшим сипаям, огаларам и ханам и иержи-башам и агам над пехотами и над пищалниками, и топчи-башам и беглербегам и солтаном и везирям, и протчим командирам, и надслуживыми тысячникам, и сотникам, и головам, и словестнейшим учителям, и почтейнейшим имамам, и музилам, и протчим церковным служителям, и в деревнях начальствующим и купецким людям, к ершам-башам и лавошникам, и мастеровым людям, и цементерам, и подмастерьям с их ученикам, и всем подданным людям каждого народа и вере по достоинству их поздравляю, и по поздравлении, как сей наш высокой императорской указ к вам прибудет, да будет вашей честности явно, что по пеже от рождества бога нашего Иисуса Христа 1721 году (то есть явот от переселения Мухаметова 1134) пресветлейшаго, и величайшаго, и страшнейшаго великого друга, и соседа ближнего высокостепенного государств и земель персицкого шаха под ногою его бывшей лезгинской земли владелец Даудбек и Казикумыкского уезду управитель, называемый Сурхай, которые из тех сторон от разных народов многих возмутителей и бунтовщиков собрав, против вышеписанного высокостепенного шаха, нашего друга, объявил бунт поднять, его владения государство Ширванском обретающий городе Шамаху штурмом и боем взять, неточию нашего друга, его шаха, многих людей побили, но от нашей высокой стороны российских народов, которые по нашей по древнему обычаю в вышепомянутой город для купечества ездили, без винно и немилостиво побив, пожитков и товаров их ценою всего около 4 миллиона рублей пограбя, взяли и таково время нашего государствования, что противно договору и мира и постановлено по кою повреждения учинили, о чем с нашей высокой стороны астраханской губернатор вышеупомянутым бунтоначальным о показании сатисфакции неединократно посылал, а вторично другу нашему шаху в дружелюбительным грамотам нашим посланник наш (о пресечении купечества) послан и удовольствования и на вышеозначенных бунтовщиков сатисфакции состребования хотя ис стороны их пресветлости (как нам слышно) желание было наказавь их, сатисфакцию учинить, но однако же для невозможностей для сего времени умедлилось и ниже ничего не учинили, и когда о точных злодеев нашим российским народом и товарам их и чести похищения чинилась и сатисфакции неучинено, то принуждены мы, прося и моля о господа бога победу на оных бунтовщиков и злодеев непобедимым нашим войскам, сами двигатца и надеяся на господа бога (аще соизволит), что святыми и умирительными нашими ружьями таких злодеев, которые обоим сторонам похищение и вреды чинить причины давали, крепко наказав и

отыскать сатисфакцию, к чему они достойны. Того ради пресветлейшаго и высочайшаго и любезнейшаго нашего друга шахова величества, которые под его шаховою протекциею обретаютца командующим начальникам и подданным каждой по своей вере и закону персианам, и ажемам, и армянам, и грузинцам или из других государств приезжих тех странам ныне пребывающим, всем чрез сие наше императорское милостивое обнадеживание истинно и твердо, и праведно повелеваем, что вышеписанных провинциях жителям обретающим приезжим никому ниже единой убыток и трата учинитца, и самим им, и именем их, и селами, и деревням никто руку не положит, о чем для сего случая военачальникам нашим и всего войска как от кавалерии так и от инфантерии офицерам и другим командирам и всему войску генерально крепко приказано и повелели, дабы никому ниже какого озлобления и похищения не чинили, и ежели в малом в чем и то обличен будет и такие казнь и экзекуцию получать под таким кандициям, чтобы дабы и вы в своих жилищах и в провинциях по дружески пребывали, не опасались под грабежем вещей своих и имения из домов своих не вынашивая и разбрашивали, и ежели иначе о противном поступке вашем услышим и уведоимся, а именно тем безсовестным, и хищникам, и многообидящим присовокупляясь или им явно и тайно помогать деньгами или провиантом воспоможение учините, или сего нашего императорского милостиваго обнадеживания почитать не будете и из домов своих, и из деревень выезжая побегите, то принуждены мы вас всех, в неприятельском счислении счисляя, немилостиво мечем и огнем на вас наступать, и сами вы побиты, а вещи и товары ваши ограблены и взяты будут, и в той вине или гневe вы сами останетесь, а на втором пришествии пред господом богом пролитых кровь на вас взыщется. Сим же образом так же от блистательной стороны оттоманской в тех провинциях для купечества и для других своих дел обретающихся наперед сего по великим капитуляциям нашим мне чрез сие нашего императорского обнадеживая твердо и верно, повелевая вашей честности, объявляем, что войска наша, когда вступят в те стороны, неже не опасаясь купечества своего и дела попрежнему отправляли и во своих делах покойно пребывали, по неже для хранения вас и товаров ваших войноначальникам нашим и протчим камандирам великой указ наш дан и накрепко приказали и повелели, дабы от блистательной оттоманской стороны обретающийся купецкие народы, когда будут в покое пребывать, им самим и товарам никто вреда и озлобления не чинил, для того что между нашими высокими дворами вечно мир утвержден, а наипаче по нашему высокому мнению высокого мира охранять (верно, аще бог благоволит) непоколебимо и содержать вознамерение имеем, о чем сердце наше императорское свидетельствует тако ж де ис стороны блистательной Порты дружба охранена и обещанная в силе содержится, как и несумневаемся и того ради указали, что как выше

сего изъяснено публично указ наш императорский написать и напечатать и нашего императорского собственною рукою закрепить, и к вам как иаискорее послать и роздать повелели, неслышанием, и неведением и не отговаривайтесь, и тако ведайте ему нашему великому знаку пошерть, при сем всегда здравствуйте. С Астрахани от рождества Исуса 1722 году месяце июля 15-го.

Сие ссылаемое вами презентует князь А. Репнин. Таово отправлено было в Данциг вышеписанного числа к обераудитору Эрдаману.

*Декабря 6 дня 1722 года.*



1723-cü il 12 sentyabr

RUSİYA VƏ SƏFƏVİ DÖVLƏTİ  
ARASINDA

Peterburq  
Müqabiləsi

HAQQINDA



SANKT-PETERBURQ

Rusiya Azərbaycana yürüş hazırlığını həyata keçirdikdən sonra (№7) hərbi əməliyyatlara başladı. I Pyotr-un komandanlıq etdiyi qoşun 1722-ci ilin avqustunda döyüşsüz Dərbəndə daxil oldu. Dərbənddən sonra Müşkür mahalı ələ keçirildi. I Pyotr hərbi əməliyyatların ilk dövrünün təcrübəsini, Rusiyada baş verən hadisələrin təsirini nəzərə alaraq işğal planında dəyişiklik etdi. O, avqustun 29-da Dərbənddə keçirilən hərbi şurada əməliyyat planında dəyişiklik edilməsini və qoşunun xeyli hissəsinin Rusiyaya qaytarılması haqqında qərar qəbul etdi. Dərbənd hərbi şurasından sonra da əməliyyatlar davam etdirildi. Noyabrın əvvəllərində polkovnik Şipov-un ekspedisiyası Həştərxandan hərəkət etdi və Rəşti tutdu. I Pyotr özü isə Moskvaya döndü. General M.A.Matyuşkinin komandanlıq etdiyi rus hərbi qüvvələri 1723-cü ilin iyununda Bakını işğal etdi. Rusiyanın Xəzərsahili torpaqları işğalı Osmanlı dövlətini daha da fəallaşdırdı. I Pyotr işğal olunmuş ərazilərdə hakimiyyətini hüquqi cəhətdən təmin etmək üçün Səfəvi sarayı ilə danışıqlara başlaması qərara alır. 1722-ci ilin əvvəllərində öz nümayəndələrini xüsusi fərmanla göndərir. Rusiya ilə Səfəvi dövləti arasında dramatik hərbi-diplomatik münasibətlərdən bəhs edən A.Bakıxanov yazmışdır: "O zaman, Təhmasib Mirzə (sonra Səfəvi hökmdarı II Təhmasib (1722-1732) - K.Ş.) tərəfindən rus padşahı dərbarına vəziri-əzəmin mülazimi İsmayıl bəy elçi təyin edilmişdi. O, Talış dağlarından keçərkən, dənizdə rus gəmilərini görəncə, Gilana qayıdıb, Rəştə getdi... Ruslar Pırebazarı aldılar. Gilan vəziri polkovnik Şipov ilə görüşdü... Lakin sülh etmək meylı olmadığından elçini (İsmayıl bəyi) cürbəcür bəhanələrlə Rusiyaya getməyə qoymurdu. Hicri 1135-ci (1722) ildə, təsrini-axıran (noyabrın) 23-də Mir Mahmud İsfahani aldıqdan sonra, Şah Təhmasib Qəzvinə taxta oturdu. Vəzir, elçini göndərməmək xüsusda onun hüzuruna bir ərizə yazdı və cavabına müntəzir oldu. Ruslar bu əhvalatdan xəbər tutaraq cürbəcür vasitələrlə elçini gəmiyə aparıb saxladılar. Şah tərəfindən qasid gəlmiş zaman konsul Avraamov gizlicə onun istiqbalına çıxdı. Hiylə və təməhsiləndirmək vasitəsilə fərmanın məzmununu bildi. Fərmanda elçinin göndərilməməsi əmr olunurdu. Beləliklə, qasidi o qədər yubatdı ki, ta Saymonov elçini kanuni-saninin (yanvarın) əvvəllərində, "saat xoşdur" bəhanəsilə gecə yarısı, iki gəmi ilə yola saldı. Gilan vəziri, fərmanı aldıqdan sonra, elçinin göndərilməsindən xəbərdar olub qəmgin oldu. Peterburqda Rusiya hökuməti ilə İsmayıl bəy arasında aparılan danışıqlar nəticəsində 1723-cü il sentyabrın 12-də müqavilə imzalandı. Müqavilə preambula və 5 maddədən ibarətdir. Preambulada göstərilirdi ki, məlum olsun ki, bir neçə il qabaq İran dövlətində baş verən böyük qarışıqlıqlar və həmin dövlətin təbəələri, Şafi həzrətlərinə qarşı üsyan qaldırıblar, öz qanuni hökmdarlarına qarşı deyil, həm də bütün Rusiya imperator həzrətlərinin təbəələrinə pis təsir göstərirlər ki, bu da qədimdən dostluq və traktatla bağlı olan hər iki dövləti, öz aralarında ticarətlə bağlı olanlara, böyük ziyankarlıq edib dağıntılar törədiblər. Buna görə də Şah həzrətləri təbəəsində olan üsyankarların öhdəsindən gələ bilmirdi, ona görə də bütün Rusiya imperatoru həzrətləri Şah həzrətlərinə olan dostluğa sadıq qalaraq, üsyankarların Rusiya sərhədlərinə yaxınlaşmağına və İran

dövlətinin tam dağılmasının qarşısını almaq üçün özü silah işlədərək bütün üsyankarları və bəzi şəhərləri və Xəzər sahilində olan başqa yaşayış məntəqələrini, hansılardakı üsyankarlar sığınacaq tapmışdılar, silah gücünə onlardan azad etdi və Şah həzrətlərinin təbəələrini gələcəkdə qorumaq üçün öz qoşunlarını yerləşdirdi, bir tərəfdən məlum oldu ki, üsyankarlar silahlanıb, güclənib İran dövlətinin paytaxtını tutublar və Şah həzrətlərini və onun ailəsini əsir götürüblər. Salamət qalan tək oğlu Təhmasib qanuni olaraq taxta sahib olub.... Beləliklə, Rusiya Azərbaycan və İranın Xəzərsahili torpaqlarının işğalına "bərəət" qazandırır, buna uyğun olaraq müqavilənin şərtləri irəli sürülür. Müqavilənin I maddəsində deyilirdi ki, bütün Rusiya imperator həzrətləri İran şahı həzrətləri Təhmasibə bütün qiyamçılar əleyhinə qiyamları yatırmaq üçün özünün mərhəmətli və əbədi dostluğunu, Böyük Monarx qüdrətli yardımını, Şah həzrətlərinin İran taxt-tacına mövqeyi üçün arzu edərsə, mümkün olan, tezliklə tələb olunan qədər atlı və piyada qoşun hissələrini İran dövlətinə həmin qiyamçılara qarşı döyüşmək, hər cür tədbir görüb, onları darmadağın etməyi və Şah həzrətlərinə İran taxt-tacının varisi kimi toxunulmazlığını vəd edir. II maddədə qeyd olunurdu ki, bunun müqabilində isə Şah həzrətləri bütün Rusiya İmperatoru Həzrətlərinə Dərbənd, Bakı şəhərlərini, onlara məxsus torpaqları, Gilan, Mazandaran və Astrabad əyalətlərini güzəştə gedir. Bu zamandan etibarən yuxarıda göstərilən şəhərlər və əyalətlər bütün Rusiya İmperatoru Həzrətlərinin mülkiyyətinə keçir. Mükafat bütün Rusiya İmperator Həzrətləri İran Şahı Həzrətlərinə qiyamçılara qarşı çıxış etmək üçün göndərəcəyi qoşun hissələrini göstərilən yerlərdə yerləşdirir. Qoşunu saxlamaq üçün Şah Həzrətlərindən heç bir pul yardımı tələb etmir. III maddəyə görə indi mümkün olmadığından, Şah Həzrətlərinə lazım olan qoşunların göndərilməsinə lazım olan at ilxısı olmadığından, artilleriya və yüklərin daşınması dəmir yolu ilə olacaq; Şah Həzrətlərinin səfəri elan etdi ki, onun İmperator Həzrətlərinə güzəşt olunan ərazilərdə həmin yüklərin daşınmasına çoxlu at tapılar; bundan ötrü həmin ərazilərdə köməyə göndərilən komandirlər kömək etməlidirlər; əgər lazım olan miqdarda at tapılmasa, Şah Həzrətləri çatmayan miqdarı verməyə hazırdır: bir şərtlə ki, hər bir at 12 rubldan artıq olmayacaq; ancaq Şah Həzrətlərinin yükünün daşınmasına lazım olan dəvələr qiymətsiz və əvəzsiz olaraq öz ərazisində verəcək, həm də qoşunların yolu boyunca çörək, ət və duz lazım olan miqdarda olacaq ki, qoşunlar ondan korluq çəkməsinlər; ancaq İmperator Həzrətləri çörək, ət və duz üçün danışılan qiyməti verməlidir, belə ki, hər batman buğda üçün 1 qrivna, mal ətinin hər batmanına 5 altın və 1 qəpik, hər qoyuna, bir şərtlə ki, onun çəkisi dörd batmandan az olmasın, 1 rubl, duzun hər batmanına 2 qəpik; əgər qoşunlarının keçən vaxtı qiymətlər yüksək olarsa, əmələ gələn fərq Şah Həzrətləri öz xəzinəsindən ödəyəcək; Şah Həzrətlərinin Səfəri qayıdana qədər lazım olan miqdarda azuqə hazır olmalıdır. IV maddə əhalinin hərəkəti, ticarət və b. məsələlərə aid idi. Burada deyilirdi ki, bütün Rusiya İmperatoru Həzrətləri və İran Şah Həzrətləri arasında əbədi səmimi dostluq bərqərar olur. Hər iki tərəfin təbəələri üçün

hər iki dövlət ərazisinə gəlib - getmək, öz istəyi ilə azad yaşamaq, ticarətlə məşğul olmaq, olduğu yeri tərk etmək hüququ qanuni hesab olunur. Bu işlərdə heç kimi ləngitmə və incitmə halları ola bilməz. Əgər kimə qarşı haqsızlıq edilib, incidilsə günahkar kəslər Əlahəzrətlər tərəfindən rəhmsiz cəzalandırılacaqlar. V maddəyə görə İmperator Həzrətləri İran Şahı Həzrətlərinə dost olanlarla dost, İran Şahı Həzrətlərilə qeyri-səmimi olanlarla qeyri-səmimi olacağını, onlara maddi yardım göstərilməsi əleyhinə olacağını vəd edir. Əlbəttə, İran ərazisi yaxınlığında hər kimsə tərəfindən göstərilən qeyri-səmimiliyə cavab olaraq Şah Həzrətləri də bütün Rusiya İmperatoru Həzrətlərinə eyni münasibəti vəd edirdi.

Şah II Təhmasib Peterburq müqaviləsini ratifikasiyasından imtina etdi. İsmayıl bəy xəyanətkar elan olundu, bir daha geri qayıtmadı və Həştərxanda qaldı.

### Qeydlər

1. Абдурахманов А. Азербайджан во взаимоотношениях России, Турции и Ирана в первой половине XVIII в. Баку, 1964

2. Алиев Ф.М. Антииранские выступления и борьба против турецкой оккупации в Азербайджане в первой половине XVIII века. Баку, 1975

3. Бакиханов А. Гюлистан-и-Ирам. Ред., коммент., прим. и указатели акад. З.Бунятова. Баку, 1991

4. Договоры России с Востоком. СПб., 1869, с. 185-189

5. Новосельцев А.П. Русско-иранские отношения в XVII - первой половине XVIII в. в освещении зарубежной историографии // История СССР, 1960, №3, с.188-195.

6. Советско-иранские отношения в договорах, конвенциях и соглашениях. М, 1946, с.7-10





# ПЕТЕРБУРГСКИЙ ТРАКТАТ

МЕЖДУ  
РОССИЕЙ И СЕФЕВИДСКИМ ГОСУДАРСТВОМ

1723 г. сентября 12

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ



ИСТОЧНИК:

*Договоры*

РОССИИ С ВОСТОКОМ ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ТОРГОВЫЕ.

Собрал и издал Т.Юзefович.  
СПб., 1869, с.185-189;

СОВЕТСКО-ИРАНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ  
В ДОГОВОРАХ, КОНВЕНЦИЯХ И СОГЛАШЕНИЯХ.  
М., 1946, с.7-10.

## ВО ИМЯ ВСЕМОГУЩЕГО БОГА

Ведомо да будет, понеже от нескольких лет в Персидском Государстве учинились великие замешания, и некоторые того Государства подданные, восстав против Его Шахова Величества, яко своего законного Государя не токмо в Персии великое разорение причиняют, но и весьма дерзнули подданным Его Императорского Величества Всероссийского, по древней между обоими Государствами пребывающей дружбе и трактатом, в Персидское Государство торгующим, учинить убийство и разграбить на великое число цены их имение. И понеже тогда владеющие Его Шахово Величество, за теми в Государстве его учинившимися великими замешаниями, не были в состоянии, над теми Его бунтовщиками надлежащую управу дать; того ради Его Императорское Величество Всероссийское, по истинной своей к Его Шахову Величеству дружбе, не хотя тех бунтовщиков, до дальнего расширения и приближения к Российским границам, Персидское Государство последней гибели допустить, само оружие свое против тех бунтовщиков употребил, и некоторые города и места на берегах Каспийского моря лежащие, которые от тех бунтовщиков в крайнее же утеснение приведены были, от них оружием своим освободил, и для обороны верных Его Шахова Величества подданных войсками своими засели; а между тем учинилось, что с другой стороны некоторые иные Персидские бунтовщики, таким образом усилились, что они столицею Персидского Государства овладели, и Его тогда владеющее Шахово Величество со всею Его Шахово фамилиею пленили, с престола низвергнули, и остался токмо сын Его Тахмасиб, который по законному наследству после отца своего на престол вступил, и законным Персидским Государем учинился; и желая древнюю между обоими Государствами пребывающую дружбу возобновить и вящее утвердить, отправил к Его Императорскому Величеству Всероссийскому, своего великого и полномочного Посла из ближних и верных слуг его сущих под ведением Эхтимат Девлета, почтенного и пречестнейшего Исмаил Бека с своею полномочною Шаховою грамотою не токмо с объявлением и Его Шахова Величества Тахмасиба вступлении на Персидский Престол, но и с прошением к Его Императорскому Величеству Всероссийскому, дабы Его Величество, при нынешнем Его от бунтовщиков терпимом утеснении, против бунтовщиков и неприятелей Его вспоможение учинить и Его на Персидском престоле содержать изволил, и дал вышепомянутому своему великому и полномочному Послу совершенную власть и полную мочь, за своею печатью, о сем Его Шахову Величеству против Его бунтовщиков чинимом вспоможении ненарушимой трактат и договор заключить.

Того ради Его Императорское Величество Всероссийское, по своему к Его Шахову Величеству и к Персидскому Государству имеющему доброжелательству, Высочайшим Своим Монаршеским повелительным

указом всемилостивийше повелел с ним Его Шахова Величества великим и полномочным Послом в оной трактат вступить, и тако с обеих сторон соглашено, договорено и постановлено:

I. Его Императорское Величество Всероссийское обещает Его Шахову Величеству Тахмасибу, добрую и постоянную дружбу и Высокомонаршеское Свое сильное вспоможение, против всех Его бунтовщиков; и для усмирения оных и содержания Его Шахова Величества на Персидском престоле, изволит, как скоро токмо возможно, потребное число войск конницы и пехоты в Персидское государство послать, против тех бунтовщиков Его Шахова Величества действовать и всевозможное учинить, дабы оных низпровергнуть, и Его Шахово Величество при спокойном владении Персидского Государства оставить.

II. А насупротив того, Его Шахово Величество уступает Его Императорскому Величеству Всероссийскому в вечное владение города Дербент, Баку, со всеми к ним принадлежащими и по Каспийскому морю лежащими землями и местами, также провинции Гилян, Мазондран и Астрабат; и имеют оные от сего времени вечно в стороне Его Императорского Величества Всероссийского остаться и в Его подданстве быть, которые места и провинции Его Императорское Величество Всероссийское для того в награду себе желает, дабы оными содержать войско, которое Его Императорское Величество и Его Шахову Величеству против Его бунтовщиков в помощь посылает, и для того также на содержание оногo войска, от Его Шахова Величества денежное вспоможение не требует.

III. И понеже невозможно есть, чтобы для отправляемого к Его Шахову Величеству, против Его бунтовщиков, Его Императорского Величества войска, потребное число лошадей как конницы так и под артиллерию и аммуницию и под багаж и провиант в такие отдаленные края морем превезено быть могло, а Его Шахова Величества полномочный Посол объявил, что в уступаемых Его Императорскому Величеству провинциях многое число лошадей найдется; того ради надобно, чтоб потребное число лошадей сыскано было в тех провинциях, которые Его Императорскому Величеству уступаются, от Его Императорского Величества командиров, которые ради вспоможения к Его Шахову Величеству отправлены будут; ежели же чего не возможно будет сыскать, то со стороны Его Шахова Величества, потребное число дано будет по оценке ценовщиков, и именно: чтоб свыше 12-ти рублей не было, а верблюды под багаж Его Шахово Величество сколько будет потребно без найму и безденежно дать в своих границах обещает; а для пропитания оногo войска, когда они против бунтовщиков пойдут, обещает Его Шахово Величество, хлеб, мясо и соль в пути везде приготовить, дабы в том скудости не было; только Его Императорское Величество Всероссийское должен за тот хлеб, мясо и соль платить деньги по уговоренной цене, как в

сем трактате о том постановлено, а именно: за хлеб Шахов батман пшеницы по гривне, за мясо говяжье по 5 алтын с копейкою Шахов батман, за барана, в котором бы не меньше весу было четырех батманов Шаховых по рублю, за соль по 2 коп. за батман Шахов; а ежели цена свыше договоренной в семь трактате, в то время будет, когда войска пойдут, то Его Шахово Величество должен тот излишек сверх постановленной цены сам из своей казны заплатить, и дабы в том время пропущено не было, того ради тотчас по возвращении Его Шахова Величества упомянутого великого и полномочного Посла в Персидское владение к припасению всего того надлежащие приготовления учинены будут.

IV. И будет между Его Императорским Величеством Всероссийским и Его Государством, и его Шаховым Величеством и Персидским Государством, вечно добрая дружба, и обеих сторон подданным всегда ненарушимо позволено будет в оба государства переезжать и тамо по своей воле свободно жить и купечество свое отправлять и когда похотят свободно выезжать, и ни кому в том никакой задержки и обиды учинено не будет и ежели б кто кому какую обиду учинить дерзнул, то оные зато от Их Величеств жестоко наказаны будут.

V. И обещает Его Императорское Величество, что Он всегда будет приятелем тем, кто Шаху и Персидскому Государству приятели и неприятелем тем, которые Шаху и Персидскому Государству неприятели, и противу оных имеет чинить вспоможение, что разумеется около всего Персидского Государства, от кого б то неприятельство показано быть имело; еже взаимно и Его Шахово Величество Его Императорскому Величеству Всероссийскому обещает.



1724-cü il 12 iyun

RUSIYA VƏ OSMANLI İMPERİYASI  
ARASINDA

Istanbul  
Müqabiləsi

HAQQINDA

—  
İSTANBUL—

Rusiyanın işğalçılıq siyasəti (№№7, 8) Osmanlı imperiyasını ciddi fəaliyyətə sövq etdi. Rusiyanın Dərbəndi işğalından sonra, 1722-ci ilin oktyabrında Hacı Davud Kırım xanı ilə eyni hüquq əsasında Osmanlı təbəəliyinə qəbul olundu. 1723-cü ilin yazında Gürcüstana hərbi yürüş başladı. Bakının işğalı Osmanlı imperiyasını daha çevik hərəkətə məcbur etdi. Gəncə, sonra isə İrəvan və Naxçıvan istiqamətində yürüş gücləndi, 1724-cü ilin mayında Xoy qalası tutuldu. Osmanlı imperiyası ilə Rusiya arasında müharibə təhlükəsi dərinləşdi. Lakin Fransanın diplomatik vasitəçiliyi ilə 1724-cü il iyunun 12-də tərəflər arasında İstanbulda müqavilə imzalandı.

Müqavilə preambula, 6 maddə və nəticədən ibarətdir. Preambulada müqavilənin rezident Neplyuyev və Böyük vəzir İbrahim paşa arasında İranda yalançı Mahmudun peyda olması, İran vilayətlərinin bu və ya digər dövlətin sərhədlərinə aidiyyəti üzrə Rusiya və Türkiyəyə birləşdirilməsinə Rusiya sarayı ilə Türkiyənin razılığı əsasında imzalanması göstərilir. Mir Mahmudun Səfəvilərin paytaxtı İsfahanı tutub Şah Sultan Hüseyni həbs etdiyinə görə osmanlıların sərhəd torpaqlarını tutmaq üçün qoşun göndərməsi, Rusiyanın isə Dərbənd və Bakını tutması əsaslandırılır. Preambulada daha sonra qeyd edilir ki, Qəzvin və Təbriz diyarlarında özünü Şah Hüseynin oğlu Təhmasib adlandıran bir kimsə peyda olub ki, Çar həzrətləri onunla müqavilələrində Şirvandakı Bakı və Dərbənd sərhədlərinin, Xəzər boyundakı Gilan, Mazandaran və Astrabad vilayətlərinin Çarın hakimiyyətində olması qərarlaşdırılmışdır. Həmin Çar da qarşılıqlı olaraq Təhmasibə söz verib ki, onun öz taxtına çıxması üçün qoşunla kömək edəcək, Mir Mahmudu qovacaq, Osmanlı sarayına müraciət edəcək ki, bu işə öz təsirini göstərsin, əvəzində İran əyalətlərinin bir hissəsini Osmanlı dövlətinə versin. Bunun üçün də öz vəkili İvan Neplyuyevi təyin etmişdir. Bundan başqa Fransa sarayından Osmanlı sarayında səfir olan Markiz de Bonak vəkil edilmişdir. Beləliklə, tərəflər arasında aşağıdakı maddələrdən ibarət qərar qəbul edilmişdir. I maddəyə görə Hacı Davudun Osmanlı imperiyası himayəsinə keçməsi, onun hakim təyin olunduğu Şamaxı xanlığının sərhədləri təsdiq olunurdu. Rusiya, Türkiyə və İranın sərhədlərinin birləşdiyi Kür və Araz çaylarının qovuşduğu bölgədə türklərə və ruslara sərhəddən üç saatlıq məsafədən yaxın olmamaq və mütləq bir-birini xəbərdar etməklə hərbi istehkamlar və qarnizonlara malik olmaq hüququ verilir. Sərhədlərin hüdudlandırılması üçün tərəflər komissarlar ayırmalı, onlar Fransanın iştirakı ilə bu işi yerinə yetirməli idi. Qoyulmuş sərhəd nişanı Şirvan əyalətinin hansı hissəsinin Osmanlı sarayına aid olduğunu bildirməli idi. Həmin nişandan Xəzər dənizinə qədər olan torpaqlar çarın tabeliyində olmalı idi. Həmin nişandan bir saatlıq yolla, Kür və Arazın yaxınlaşdığı yerə qədər çəkilən xətti sərhəd kimi qəbul olunacaq, dənizə yaxın hissə çara, daxilə olan hissə isə Osmanlı Sarayına tabe olacaq. Kür və Araz çaylarının yaxınlaşdığı yerdən cənub hissə İran dövlətinə aid olacaq. Bu üç sərhədin qovuşduğu yerdə Osmanlı Sarayı qala tikdirib qarnizon saxlaya bilərdi. Çar da belə bir qala tikdirə bilərdi. Ancaq bu qalalar sərhəddən üç saatlıq yolla aralıda tikilməli

idi. II maddədə bildirilirdi ki, yuxarıda göstəriləyi kimi Şirvan vilayətində Osmanlı imperiyasına keçən torpaqlar xüsusi xanlıq kimi sayıldığından Şamaxı xanın iqamətgahı olurdu. Şəhər hərbi cəhətdən möhkəmləndirilməməli, burada xanın tabeçilikdən imtina etməsi və əhali arasında qarmaqarıışıqlığın olması halları istisna olmaqla türk qarnizonu yerləşdirilməməli idi. Bu cür hallarda da rus qoşunlarının komandanlığı xəbərdar edilməli, türk qarnizonunun Şamaxıya daxil olmasını zəruri edən şərtlər aradan qalxan kimi onlar son nəfərədək şəhəri tərk etməli idi. III maddə Osmanlı imperiyasına keçən torpaqların, o cümlədən Azərbaycan torpaqlarının Ordubad, Təbriz, Mərənd, Marağa, Urmiya, Xoy, Səlmas, İrəvan və b. adları sadalanır. Rusiya və Osmanlı imperiyaları arasında sədd çəkmək məqsədilə həmin dövlətlərin müqavilə ilə müəyyən olunan sərhədləri arasındakı ərazi İrana verilir. IV maddə ilə Rusiya Təhmasiblə müqavilədə olduğundan III artikulda göstərilən ərazilərin Osmanlı imperiyasına güzəşt edilməsi üçün üzərinə öhdəlik götürürdü. V maddədə qeyd olunurdu ki, III artikulda göstərilən torpaqlar Osmanlı imperiyasına güzəşt edildikdən sonra Osmanlı imperiyası Təhmasibi İran şahı kimi tanımalı, Rusiya ilə birgə İran dövlətini və onun paytaxtı İsfahanı azad etməyə kömək etməlidir. Belə olan surətdə Mir Mahmud tərəfindən Osmanlı dövlətinə qarşı hər hansı bir düşmən hərəkəti olsa, onun üstünə qeyd-şərtsiz qoşun göndərməli, ordu tamam sabitlik yaradılanadək işini görməli idi. VI maddəyə görə Təhmasib Rusiyanın mediasiyası (vasitəçiliyi) ilə torpaqları Osmanlı imperiyasına güzəştə getməsəydi, Rusiya və Osmanlı imperiyaları paylarına düşən torpaqları hakimiyyəti altına almalı, sonra Təhmasibi devirib taxta müvafiq şəxsi gətirməli idi. Nəticədə müqaviləni imzalayan tərəflərə keçən torpaqların onların əbədi zamanadək hakimiyyətində qalmasından, sülh və dostluğun möhkəmliyindən və s. bəhs olunurdu. Müqavilə III Sultan Əhməd (1703-1730) tərəfindən 1725-ci il yanvarın 13-də ratifikasiya olunmuşdu.

### Qeydlər

1. Mustafazadə T. XVIII yüzillik - XIX yüzilliyin əvvəllərində Osmanlı-Azərbaycan münasibətləri: Бакы, 2002
2. Полное собрание законов Российской империи, т. VII, СПб., 1830, док. 4531.
3. Сотавов Н.А. Северный Кавказ русско-иранских и русско-турецких отношениях в XVIII в. М, 1991.



# СТАМБУЛСКИЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ РОССИЕЙ  
И ОСМАНСКОЙ ИМПЕРИЕЙ

1724 Г. июля 12

СТАМБУЛ



ИСТОЧНИК:

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ  
ЗАКОНОВ РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ,  
т. VII, СПб., 1830, док. 4531.



***Трактат заключенный в Константинополе между  
Резидентом Неплюевым и Великим Везирем Ибрагим Пашею,  
о согласии Российского Двора с Турецким,  
по поводу явившегося в Персии самозванца Махмуда,  
на присоединение Персидских провинций к  
России и Турции по их прикосновенности к границам  
того и другого Государства.***

Понеже явился некий Мирвейзов сын, называемой Мири Махмуд, который нашедь на Гусейна поймав с детьми его в Испагани сущими, в тюрьму посадил: того для во время того разорения Персии, со стороны высокой Порты отправлены туда войска для отобрания всех потребных высокой Порте порубежных мест, как и взята вся Георгия, провинция области Персидской. При сем случае також и Его Величество, державной и великолепной Московский Царь вечным миром обязанной приятель высокой Порты при конъюнктуре Персидского смущения города Дербент и Баку, в Ширванской провинции лежащие и некоторые еще по берегу Каспийского моря лежащие места к себе взял.

Между тем явился в странах Казбина и Тавриза некий Тахмасиб, называемой, Шаха Гусейна сын, с которым Его Царское Величество в учрежденных артикулах и кондициях, в постановленном и договоренном трактат изображенных трактовали и постановили, что помянутые города Дербент и Баку в Ширванской провинции лежащие в каком состоянии не были, да будут под владением помянутого Царя, також по берегам Каспийского моря Персидского владения лежащие земли провинции Гилян, Мазендаран и Астрабат впредь да будут под владением помянутого Царя. Взаимно помянутый Царь обещался и объявил вспоможение помянутому Тахмасибу чинить войсками, Государство Персидское отобрать у узурпатора Мири Махмуда, Его на престол возставить, в сем деле склонил он Высокую Порту к тому, что будет добрую свою медиацию к тому употребить, чтобы Тахмасиб уступил Высокой Порт надлежащие провинции в Персии, или через медиацию, или общими силами; и для такой неготиации полномочным определил Резидента своего при Высокой Порт обретающегося почтенного в Мессийском народе Ивана Неплюева; також с общего согласия обеих сторон востребован и медиатором назначен почтенной между вельможами Мессийского народа Маркиз де Бонак, державного и великолепного Короля Французского Посол при высокой Порте резидующим, через медиацию которого многократные конференции возымел с полномочными определенными с стороны Высокой Порты и в сей неготиации Персидского дела между Высокой Портою и помянутым Царским Величеством постановлено, яко в следующих пунктах изображено:

I. Понеже лезгинцы, которые в Ширванской провинции будут Мусульманского закона, востребовали протекцию и быть в подданстве Высокой Порты, того ради и Высокая Порта в свою протекцию его приняла, и определила Ханом их называемого Дауда, которого снабдя дипломом на тот чин, назначила ему для управления места Шамахи вышеупомянутое Ханство, и подлежащая одному нация границы свои иметь будет по определению обеих сторон, а именно: надлежит имея добрые и исправные часы от Шамахи даже до Каспийского моря прямою дорогою среднюю ездою ехать, и когда тамо приедут, надлежит смотря сколько часов езды от Шамахи до берега Каспийского моря будет, то на 3 равные части разделить или расположить, и зачав от моря на том месте, где к трети будут, знак поставлен быть имеет; а третья треть которая с Шемахинской стороны будет, да будет под властью Высокой Порты во владении помянутого Хана, а те трети, которые к Каспийскому морю под властью помянутого Царя быть имеют, также от города Дербента, которой под владением помянутого царя находится от берега моря внутрь по земле прямо и среднюю ездою ехать 22 часа езды, и тамо знак надлежит поставить: от поставленного между Шамахою и Каспийским морем знак даже до знаку где Ширванская провинция оканчивается: означенная граница внутрь по земле в Ширванской провинции да будет под властью Высокой Порты: а сторона, которая к Каспийскому морю, да пребудет под властью помянутого Царя. Також за час от знаку, которой между Шамахою и Каспийским морем прямою ленею, даже от того места, где река Араке сошлась с рекою Кур, которое место за границу учреждается, сторона внутренняя под владением Высокой Порты да будет, а сторона к Каспийскому морю под владением помянутого Царя да будет. И понеже постановлено, чтоб в том месте где реки Араке и Кур сошлись, одна сторона была под властью помянутого Царя, а третья что осталась под владением Персидского Государства, и так на том месте сошлись тройные границы, того ради позволено или свободно да будет Высокой Порт, там по обычаю граничную крепость построить для содержания собственного гарнизона, равным образом позволено и помянутом Царю на своей границе также крепость построить, и такое строение крепостей с общего известия чинено быть имеет; токмо такие крепость в расстояние трех часов от границы построены да будут, и дабы границы были с обеих сторон определены и учреждены с надлежащею исправностию и правдою, при том чтобы и знаки також поставлены были, имеют с обеих сторон Комиссарами определены быть особо искусные, добрые и к миру доброжелательные, которые в таком деле и прежде сего бывали употреблены. И понеже сей трактат медиацию Короля Французского, к благополучному концу приведен; того для с обеих сторон востребована також будет медиация, чтобы назначена была какая искусная особа для определения и разделения границ обеих сторон, и когда с

помощию Божию помянутые границы с обеих сторон будут определены и от Комиссаров в инструмент внесены, тогда тот инструмент неотменно и непоколебимо, честно и исправно содержан быть имеет. И понеже в сих новых границах все места суть не фортификованы, того ради для бесстрашия подданных и для содержания гарнизону позволено да будет обеим сторонам, по общему согласию, крепости строить в расстоянии трех часов езды внутри границ своих.

**II.** Понеже правление мест Высокой Порты в Ширванской провинции лежащих за особое Ханство почитается, как выше изображено, того для Шамаха имеет быть место, в котором Ханы жить имеют для управления мест Высокой Порты, в Ширванской провинции лежащих, и она Шамаха в прежнем своем состоянии да пребудет без всякой новой фортификации и для гарнизону того места со стороны Высокой Порты да не имеют быть определены и отправлены войска, ниже кто партикулярный Комендант, разве токмо всегда стороны Высокой Порты определенный там Хан погрешение бунту подобное к Высокой Порте являть будет, или ежели явится или произойдет между жителями той провинции какая конфузия или неурядки, противные соизволению Высокой Порты, или буде вознамерится нападениями своими разорять и беспокоивать сущие места под владением помянутого Царя; тогда для отнятия и отдаления от таких неурядков перемен и наказания их, вознамерясь Высокая Порта с своей стороны потребное число войск туда отправить через реку Кур, то имеет прежде того объявлено и сообщено быть Российским Командирам и такие войска, по утишении случившихся конфузии и несогласия и по поправлении неурядков, имеют паки назад возвратиться, без умедления, не оставя там ниже одного человека хотя, из военных или гражданских.

**III.** Границы провинций Государства Персидского, совокупленных Высокой Порте изображаются, что со стороны города Ердивилия, которой достается Персии, езда в сторону Тавриза среднею ездою час езды, и тут знак поставлен да будет, и от сего знаку прямо до тройной границы и от сей прямой линии места, которые суть от стороны Ардабада и Тавриза, Ардабад, Тавриз, озеро Тавриза, Меранд, Мерага, Румие, Гуи, Чорос, Сельмас и прочие Езербади. Жайской провинции со всеми их депенденциями и надлежностями те, которые суть внутри помянутой линии и Гендже, Берда, Карабаг, Нахчивнь, город Риван и Учкелисе, и все города и все местечки, подлежащие всей провинции Эриванской да пребудут под владением Высокой Порты.

Так же от стороны города Ердивилия от помянутого знака, который в часе езды к Тавризу поставлен прямою линиею до Гамедана и сия прямая линия, веденная до Рамедана чрез места, где пройдутся ободы деревни со всеми принадлежащими землями, и Гамедан, с своими депенденциями да будет под владением Высокой Порты; и от Гамедана та кож до Керман-Шаха,

который действительно под властью Высокой Порты тут да будут границы. И понеже внутри сей линии находятся места Ердалана и Курдистана, також и все провинции и города с депенденциями и землями, которые ныне под владением Высокой Порты находятся, да пребудут под властью Высокой Порты, а именно, как выше изображено; от соединения рек до Керман-Шаха, где окончатся все провинции, которые с того одного знака час езды от Ердвиля и от тех тройных границ внутри двух прямых линий веденных находятся, вовсе да будут под владением Высокой Порты, а прочие провинции, лежащие между мест в стороне Каспийского моря, помянутому Царю принадлежащие и между веденной линии от соединения рек даже до Керман-Шаха да останутся Персидскому Государству за барьеру между Высокой Портою и помянутым Царским Величеством.

**IV.** Высокая Порта, для обладания Персидских провинций многочисленные свои войска на трое раздела, туда отправила, которыми многие места в свое владение привела; и понеже помянутый державный Царь Московский вечно есть Высокой Порты приятель (по силе заключенного трактата с Тахмасибом, чтобы освободить Его от нападения оной Высокой Порты) обещает добрую свою медиацию, чтобы от Тахмасиба были уступлены провинции в III артикуле изображенные Высокой Порте, или волею, или с общего согласного принуждения; а буде ж Тахмасиб упрямством противен явится сему трактату, а именно: в обладании персидских провинций, Высокой Порте присвоенных, також в пребывании вечно под властью помянутого Царя, тем провинциями Государства Персидского, по берегу Каспийского моря лежащим, которые по силе заключенного трактата между Его Царским Величеством и Тахмасибом ему достались. Яко же изображено в предисловии сего трактата: тогда помянутый Царь с общего согласия с Высокою Портою действовать будут; и кроме тех провинций, которые определены и назначены и присвоены сим двум Государствам, Персидское Государству, по согласию обеих сторонам, подтверждено и вручено да будет законному Государю своему, и оное без всякой депенденции под вечным и абсолютным его владением и властью без умаления с обеих Оттоманской и Российской сторон пребыть имеет; и впредь ежели со стороны Персидской обида какая провинция обеих сторон причинена будет, то для отвращения той обиды оба сии Государства в согласном соединении да обрящутся.

**V.** Когда провинции в III артикуле изображенные и Высокой Порте подлежащую чрез медиацию помянутого Царя будут от Тахмасиба без затруднения Высокой Порте уступлены: тогда Высокая Порта будет признавать Тахмасиба Шахом Персидским и в деле восстановления его она Высокая Порта, дав ему всякую безопасность, надлежащим способом ему вспоможение чинить и по заключении мира Императорскую свою грамоту

к нему отправить будет, его Царское Величество, по силе заключенного с Тахмасибом трактата исполнять будет, чиня ему действительное вспоможение, чтоб освободить как Государство Персидское, так и город Испаган, столицу наследственную Тахмасиба от узурпатора Мири Махмуда. При Таком случае, ежели со стороны Мири Махмуда Мирвейзова сына какое возстановление, противность или неприятельский поступок против Высокой Порты показано будет, и по требованию закона надлежать будет отправить на него войска, тогда и Высокая Порта по требованию закона на него восстанет и действовать будет искры бунтовного его неприятельства весьма погасить, и тако сообщась с помянутым Царем подвигом и действием обеих сторон, когда город Испаган освобожден будет, то Высокая Порта, будучи в мире с Тахмасибом, по силе сего трактата, соединясь с помянутым Царем, будет способствовать, чтобы он на престол Персидского Государства был восстановлен.

**VI.** Ежели Тахмасиб в уступлении провинций тех, чрез медиацию Его Царского Величества, которые надлежат Высокой Порте, или тех, которые имеют быть в вечном владении помянутого Царя, противиться, сии два Государства сперва взяв под свою власть, порции им надлежащие, и в тихое состояние приведши Персию, того, кто наидостойный из Персиян и законный будет, имеют в абсолютном и независентном владении подтвердить, так, чтоб в его управлении, как в малых, так и в великих делах не позволено да будет мешаться, и он равным образом, как и прежние Персидские Государи, почтен и содержан быть имеет; и дабы он был в присном бесстрашии и спокойности, с общего согласия, договорясь, обе стороны расположить, не приняв предложений Мири Махмуда.

### *Заключение*

Понеже кондиции, в сем трактате изображенные, состоят в том, что все Персидские провинции, которые как со стороны Высокой Порты, так и помянутого Царя присовокупленные, имеют в вечном владении обеих сторон пребыть, в том и возобновление, подтверждение и учреждение области Персидской замыкается; того для оный трактат имеет ненарушимо, неотменно со всяким почитанием принят и содержан быть, дабы тем снабдить вечность мира повторично и наивяще укрепить взаимную дружбу и приятство. Понеже (как выше упомянуто) возымелись конференции чрез медиацию почтенного в Мессийском народе Маркиза де-Бонака Короля Французского при высокой Порте посла, с почтенным в народе Мессийским Иваном Неплюевым, Министром Полномочным и Резидентом Его Царского Величества при Высокой Порте, и постановлены вышеозначенные артикулы и кондиции, дабы со стороны вышеупомянуто Царя были честно приняты и содержаны; того для когда с помянутого Царя будет

прислана ратификация (ибо помянутый Резидент по имеющей полномочной силе вручил Высокой Порте со свидетельством и медиациею помянутого Посла своеручный инструмент: для того взаимно и мы по силе совершенной нашей администрации дали в сторону его Царского Величества инструмент за нашу рукою и печатью) тогда со стороны Высокой Порты такой же вручена будет ратификация; дружба и вечный мир со всякою честью содержаны будут.

Бог да присутствует в ираводениях. Писано Севала во 2-е, 1136 года в хранимой Императорской Константинопольской резиденции.

Ратификация Турецкого Султана Ахмеда III, учиненная Генваря 13 дня 1725 года.

Бесчисленное благодарение приносим Всевышнему Богу, который есть Нетленный, Непостижимый, и всего света Создатель, надеясь, что он высокое Свое Божеское милосердие покажет заступлением великого нашего Пророка (который между прочим Пророки отличен для показанных от него преимущественных часов чудес) Мухамед Мустафы, над которым да будет Божеское милосердие, так же блаженных четырех его советников, над которыми и над фамилиями их да будет же Божеское благословение.

Узел золотом писан, в котором имя Султанское изображено. Понеже от стороны выскоместного и наследственного Государя, как духовной и первенственной особы, так и подлые за благорассудили для чести Государственной пользы, сие столь полезное дело в совершенное действо привести и к нашей высокой стороне добросклонную дружбу показателей взаимною выкодружескую нашу грамотою не оставить; того ради объявляется, что понеже явился некий Мирвейзов сын, называемый Мири Махмуд, который нашед на Гусейн Шаха Персидского Испаган столицу Персидскую взял и его Гусейн Шаха и детей его поймал, тогда в Испагане в тюрьму посадил. Во время ж того разорения Персии с высокой моей стороны отправлены туда разные войска для отобрания и завоевания всех потребных высокой моей стороне порубежных мест, как и взята вся Георгия провинция Персидской области. При всем случае також и величайший между славнейшими верующими во Исуса, высочайший между Мессийскими потентатами, содержатель под своим защищением народов, Назарейских достойный всякого самовластия и величества обладатель Мраморских земель Московского государства Царь Всероссийский и многих оных подлежащих земель самодержец вечным миром и дружбою обязанный приятель Высокой нашей Порты, Петр Алексеевич (которому всегда желаем пребывать во всякой радости, счастии и благополучии) города Дербент и Баку, в Ширванской провинции лежащие и некоторые иные по берегам Каспийского моря лежащие завоевал; тогда ж явился в странах Казбина и Тавриза некий Тахмасиб, называемый, Шаха Гусейна сын, в учрежденных артикулах кондициях в

восстановленном трактате изображенных, трактовали и постановили, что помянутые города Дербент и Баку, в Ширванской провинции лежащие, в каком состоянии не были, да пребудут под владением помянутого Царя; сверх того по берегам Каспийского моря Персидского владения лежащие земли, провинции Гилян, Мазендаран и Астрабат впредь да будут владением же помянутого Царя; взаимно помянутый Царь обещал всякое вспоможение помянутому Тахмасибу чинить своими войсками; Государство Персидское отобрав у узурпатора Мири Махмуда, его на престол возставить; в сем деле склонил он и Высокую мою Порту к тому, чтоб сторону Тахмасибову держать с предложением, что он будет добрую свою медиацию употреблять, дабы Тахмасиб уступил Высокой моей Порте надлежащие провинции в Персии, или чрез медиацию или общим принуждением, и по желанию их для такой негоциации полномочным определил Резидента своего при высокой моей Порте обретающегося, почтенного в Мессийском народе Ивана Неплюева (которою конец да будет благ). И как нам (полный титул Султанский) обстоятельно и подробно доносил верховный наш Визирь (полный Визирьский титул) Ибрагим паша, то мы ему повелели с общего согласия обеих сторон востребовать, дабы был назначен медиатором почтенный между вельможами Мессийского народа Маркиз де Бонак пресветлейшею и державнейшего Короля Французского при Высокой моей Порте резидирующий Посол, которого конец да будет благополучный; також чтоб определил и назначил с моей стороны Комиссарами полномочными Рейс Эфендия Мехмеда да Дефтер-Эмина Хаджи Мустафу, дабы им, собравшись всем в место общим согласием на 6 артикулах трактат заключить, якоже сие в прошлом 1136 году месяца Шеввала учинено, постановлено и разменено с удовольствием обеих сторон. И понеже по силе того трактата со стороны помянутого Царя присланы с отправленным Полномочным Посланником и Генералом-Майором Александром Румянцовым, (которого конец да будет благополучный) как дружелюбительная грамота, так и ратификация, и нам вручены и по переводу и выразумлению оных, понеже заблагорасудили и взаимно возжелали мы показать, что оный трактат за праведный и истинный признаваем: того ради дали мы сию нашу ратификацию со внесением всех пунктов от слова до слова, якоже и следуют. (Здесь следует все 6 артикулов в том трактате изображенных, без всякой отмены, також и заключение против оригинального).

И понеже по силе постановленного и размененного трактата со стороны помянутого Царя прислана ныне ратификация: того ради и с Нашей высокой стороны оный трактат о разграничении и о всем прочем сим подтверждается и ратификуется и помощью Всевышнего Бога Создателя и Сотворителя всего света и заступлением великого нашего Пророка, который между прочими

Пророки, для показанных от него преимущественных чудес Мухамед Мустафы, над которым да будет Божеское милосердие, обязуюся и обещаюся, яко пристойному мне Великому Государю сие дело к окончанию привести, и для того паки ратификую и подтверждаю всем моим истинным и чистым намерением все обстоятельства сего трактата, которого без всякой отмены исполнить обязуюся.

В ЦАРСТВУЮЩЕМ  
ВЕЛИКОМ ГРАДЕ КОНСТАНТИНОПОЛЕ,  
МЕСЯЦА ДЖЕМАДИГ ЭШВЕЛЯ  
*1137 года*





1724-cü il 10 noyabr

I PYOTRUN  
ERMƏNİ XALQINA

# Ali fərmanı

HAQQINDA



SANKT-PETERBURQ

Rus-erməni və erməni-rus münasibətləri müxtəlif xarakterli xeyli ədəbiyyat yaratmışdır. Ən ümumi baxış belə göstərir ki, bu ədəbiyyat hər iki tərəfdən elmi təhlildən daha çox iqtisadi-siyasi mənafeyə əsaslanır. Onları birləşdirən cəhətlərdən biri də Azərbaycan torpaqlarının mənsubiyyətinin saxtalaşdırılması ilə bağlıdır.

Burada I Pyotrun erməni xalqına 1724-cü il 10 noyabr fərmanından bəhs edildiyinə görə məsələ rus-erməni münasibətləri kontekstində nəzərdən keçirilməlidir (Qeyd etmək lazımdır ki, erməni tarixşünaslığında erməni-rus münasibətlərinə dair xeyli sənəd və materiallar və araşdırmalar çap olunsada bunlar tendensiyalı səciyyə daşıyır, bu münasibətlərin tarixi kökləri hər vasitə ilə dərinləşdirilir, mahiyyəti təhrif edilir və i.a.). Rus-erməni münasibətində I Pyotrun dövrü keyfiyyətcə yeni mərhələ kimi ayrıla bilər. Görkəmli rus tarixçisi S.M.Solovyov (1821-1879) yazırdı ki, XVII əsrdə bu xalq və Rusiya arasında əlaqə sırf ticarət işləri üzrə baş verirdi, XVIII əsrin əvvəllərindən digər növ əlaqələr başladı. Burada bilavasitə siyasi əlaqələrdən bəhs olunur. Bu əlaqələr 1701-ci ildən genişlənir, O, I Pyotrun xəzərsahili torpaqlara işğalçı yürüşünədək (№7) siyasi-diplomatik səciyyə daşısa da, bu yürüşün gedişi və işğal prosesində real əməkdaşlığa çevrilir. Ruslar ermənilərdən istifadə etdiyi kimi, ermənilər də Rusiyanın hərbi-siyasi imkanlarından istifadə etməyə çalışır. Erməni tarixşünaslığı bu prosesi "erməni azadlıq hərəkatı"nın rus orientasiyası kimi qələmə verir. Bu işdə İsrail Ori (1658-1711), onun ölümündən sonra isə Minas Vardapet mühüm rol oynayır.

Xəzərsahili torpaqların işğalından sonra burada möhkəmlənməyə çalışan Rusiya müxtəlif vasitələrə əl atırdı. Solovyovun yazdığı kimi Pyotr tutulmuş əyalətlərdə Rusiyanın mövqeyinin möhkəmləndirilməsi üçün orada xristian əhalinin gücləndirilməsi və müsəlmanların azadılmasını yaxşı vasitə hesab edirdi.

1724-cü ilin mayında Matyuşkinə təlimatda bu xüsusi vurğulanırdı. İyunun 12-də Osmanlı imperiyası ilə bağlanmış İstanbul müqaviləsindən sonra (№9) işğal olunmuş Xəzərsahili torpaqlarda ermənilərin məskunlaşdırılmasına daha çox əhəmiyyət verilməyə başlayır. I Pyotr sentyabrın 24-də ratifikasiyaların mübadiləsi üçün İstanbula göndərilən Aleksandr Rummyantsevə öz əlilə yazdığı təlimatda gürcü və ermənilərin vəziyyəti və gücünü müəyyənləndirməyi tapşırırdı. Sonrakı reskriptdə bilavasitə ermənilərin işğal olunmuş torpaqlara köçürülməsindən bəhs edilirdi. I Pyotrun 1724-cü il noyabrın 10-da erməni xalqına əlahəzrət fərmanı (Высочайшая грамота) və onunla bağlı digər sənədlər (Высочайшие указы) belə bir şəraitdə verilmişdi. Tarixi ədəbiyyatda ermənilərin Xəzərsahili vilayətlərə köçürülməsi haqqında müəyyən faktlar vardır. Lakin I Pyotrun Xəzərsahili torpaqları işğalının varisləri dövründə iflasa uğraması, ermənilərin burada məskunlaşdırılması siyasətini də boşa çıxardı. Lakin Çar Rusiyası Azərbaycan torpaqlarında ermənilərin məskunlaşdırılması siyasətindən əl çəkmədi.

## Qeydlər

1. Агаян Ц.П. Роль России в исторических судьбах армянского народа. М., 1978
2. Армяно-русские отношения. Сб. док. т.1, Ереван, 1953; т.2., ч. 1, Ереван, 1964; т.2, ч.2, Ереван, 1967
3. Вердиева Х., Гусейн-заде Р. "Родословная" армян и их миграция на Кавказ с Балкан. Баку, 2003
4. Восканян В. Русско-армянские отношения в XV- начале XVIII вв. и формирование русской ориентации армянского освободительного движения// Из истории вековой дружбы. Ереван, 1983, с.8-27
5. Мустафазаде Т.Т. Азербайджан и русско-турецкие отношения в первой трети XVIII в. Баку, 1993
6. Соловьев С.М. Чтения и рассказы по истории России. М.. 1989.
7. Эзов Г.А. Отношения Петра Великого с армянским народом. СПб., 1898.



# ВЫСОЧАЙШАЯ ГРАМОТА ПЕТРА I

АРМЯНСКОМУ НАРОДУ

1724 г. *ноября 10*

САНКТ ПЕТЕРБУРГ



ИСТОЧНИК:

*ЭЗОВ Г.А.*

Отношения Петра Великого  
*с армянским народом.*

*СПб., 1898.*

## ВЫСОЧАЙШАЯ ГРАМОТА НА ИМЯ АРМЯНСКОГО НАРОДА

[1724 г., ноября въ 10 днь, по указу его императорского величества, изъ Государственной коллепи иностранныхъ дль отправлены его императорского величества двѣ грамоты, въ равной силѣ, къ народу Армянскому, слѣдующаго содержания, о чемъ его величества резолюція записана въ протоколъ вышеозначеннаго жъ числа:]

Божею милостію Мы Петръ Первый, Императоръ и Самодержецъ Всероссийскій, и протчая, и протчая, и протчая.

Честнейшему патриарху Исаяю и честнѣйшимъ юзъ-башамъ Авану и Мирзѣ, и всѣмъ протчимъ честнымъ юзъ-башамъ и управителемъ, и всему честному Армянскому народу Наша Императорская милость и поздравленіе.

Объявляемъ вамъ чрезъ сію Нашу милостивую грамоту, что Мы чрезъ отправленныхъ отъ васъ попа Антонія и Кевха Челебіи ваше покорнѣйшее доношеніе получили, и отъ оныхъ пространнѣе изустно донесено о желаніи вашемъ, дабы Мы васъ съ домами и фамиліями вашими въ высокую Нашу Императорскую протекцію приняли и для жилища и свободнаго вашего впредъ пребыванія въ новополученныхъ нашихъ персидскихъ провинціяхъ по Каспійскому морю лежащихъ, удобныя мѣста отвѣсть повелѣли, гдѣ бы вы спокойно пребывать и христіанскую свою вѣру безъ препятія по закону своему отправлять могли. И понеже Мы честный Армянскій народъ ради христіанства во особливои Нашей милости содерживаемъ, того ради Мы на сіе ваше прошеніе всемилостивѣйше соизволяемъ и потребныя указы отъ Себя послали къ управителемъ нашимъ тѣхъ новополученныхъ персидскихъ провинцій, дабы они васъ какъ въ Гилянъ, въ Мизендронъ, такъ и въ Баку и въ друія удобныя мѣста, когда кто изъ васъ туда прибудетъ, не токмо приняли, но и для житія и поселенія удобныя мѣста отвѣли и въ протчемъ во всякой милости и охраненіи содержали. И чтобъ вы о семъ Нашемъ Всемилоствѣйшемъ соизволеніи толь наипаче весьма обнадежены и увѣрены быть могли, того ради Мы не токмо сію Нашу Императорскую грамоту къ вамъ отправили, но и посланныхъ вашихъ вышеупомянутыхъ къ вамъ назадъ отпустили, которые о Нашей къ вамъ имѣющей(ся) милости вяще изустно васъ обнадежить указы имѣютъ, которымъ вы въ томъ полную вѣру дать имѣете, и пребываемъ къ вамъ Нашею Императорскою милостію благосклонны.

**Канцлеръ графъ Головкинъ.  
Андрей Остерманъ.**

Съ сего протоколу написаны грамоты вдвое на александрійскихъ листахъ, съ пришитыми копіями на армянскомъ языкѣ, и даны на руки Армяномъ, безъ подписи, за печатью государственною большою, подъ

кустодією налічно].

2

**ВЫСОЧАЙШІЕ УКАЗЫ МЪСТНЫМЪ ВЛАСТЯМЪ ВЪ  
ПРИКАСШЙСКИХЪ ОБЛАСТЯХЪ ОБЪ ОТВОДЪ  
УДОБНЫХЪ ЗЕМЕЛЬ ДЛЯ ПОСЕЛЕНІЯ АРМЯНЪ И  
ОБЪ ОКАЗАНІИ ИМЪ ВСЯКАГО ВСПОМОЖЕНІЯ**

[1724 г., ноября въ 10 день, отправлены его императорскаго величества указы, за подписаніемъ его величества собственныя руки, въ Гилянъ къ брегадиру Левашову, въ Баку къ полковнику Остафьеву, въ Дербентъ къ полковнику и коменданту Юнгеру, въ крѣпость Святого Креста къ генералу маеору Кропотову, вдвое написанные, которые отданы наруки приѣзжимъ Армяномъ [а каковы во оныхъ указхъ имнются перемѣны, то означено ниже] слѣдующаго содержанія:]

Въ Гилянъ.

Понеже народъ Армянской Насъ просиль, дабы Мы оной въ протекцію Свою приняли и въ Нашихъ новополученныхъ персицкихъ провинціяхъ для поселенія отвѣсть повелѣли, того ради чрезъ сіе повелѣваемъ тебѣ, что когда изъ того Армянскаго народа какіе въ Гилянъ и въ Мизандронъ прибудутъ, то немедленно отведи имъ какъ въ городахъ, такъ и въ селахъ и въ протчихъ, въ Гилянѣ и Мизандронѣ лежащихъ, гдѣ они пожелаютъ и удобнѣе, потребныя и довольныя мѣста, гдѣ бѣ они поселит(ь)ся могли, и въ протчемъ учини имъ всякое вспоможеніе, и содержать тебѣ оныхъ въ крѣпкомъ сохраненіи и поступать съ ними такимъ порядкомъ, дабы отнюдь отъ нихъ никакія жалобы произойти не могли, понеже Мы оной Армянской народъ во особливую Нашу Императорскую милость и протекцію приняли.

[Канцлеръ графъ Головкинъ.

Андрей Остерманъ.

Перемѣны въ указхъ въ Баку, въ Дербентъ, въ крѣпость Святого Креста, которые даны наруки Армяномъ:]

Въ Баку, къ полковнику Остафьеву: Отведи имъ какъ въ городѣ, такъ и при Бакѣ и въ Сальянахъ и въ селахъ, тамо лежащихъ, и въ протчихъ.

Въ Дербентъ, къ полковнику и коменданту Юнгеру: Отведи имъ какъ въ Дербентѣ, такъ и въ селахъ, при ономъ лежащихъ, и въ протчихъ.

Въ крѣпость Святого Креста, къ генераль-маеору Кропотову: Отведи имъ при крѣпости Святого Креста, по рѣкамъ Сулаку, Аграхани и Терку.

3

**ВЫСОЧАЙШІЙ УКАЗЪ ГЕНЕРАЛЬ-ЛЕЙТЕНАНТУ**

**МАТЮШКИНУ О ПРИЗЫВЪ АРМЯНЪ КЪ ПОСЕЛЕНІЮ  
ВЪ ПРИКАСПІЙСКІЯ ОБЛАСТИ, ПРИНЯТІИ ИХЪ  
ЛАСКОВО И ОТВОДЪ ИМЪ ЗЕМЛИ ВЪ УДОБНЫХЪ  
МЪСТАХЪ**

[1724 г., ноября въ 10 день, отправленъ его императорского величества указъ, за подписаніемъ собственнаго его величества руки, къ генераль-лейтенанту Матюшкину слѣдующаго содержанія:]

Въ данной вамъ при послѣднемъ нынѣшнемъ отправленіи инструкціи повелѣно, дабы вы всякимъ образомъ стараніе имѣли Армянъ и другихъ христіанъ призывать въ Гилянъ и Мизендронъ для поселенія. А нынѣ Армянскаго народа прибыли сюда нарочно отправленные и доносили, что Армяны Карабахской и Капанской провинцій желаютъ жить подъ Нашею протекціею, ежели Мы имъ въ новополученныхъ персидскихъ провинціяхъ удобныхъ мѣста для поселенія отъестъ повелимъ, на которое ихъ армянское прошеніе Мы не токмо позволили, но и тѣхъ приеланныхъ немедленно назадъ отправили съ Нашею грамотою (№255 = №256) [1.-К.Ш.] и обнадѣжили ихъ Нашею милостивою протекціею, ежели они въ тѣ Наши персидскія провинціи ради поселенія прійдутъ; съ которой Нашей грамоты и съ данпыхъ тѣмъ армяномъ пунктовъ, для твоего извѣстія, при семь посылаются копіи.

И когда тѣ Армяне въ Гилянъ, Мизендронъ, въ Баку или въ Дербень или въ другія тамошнія Наши мѣста прійдутъ, то надлежитъ ихъ принять ласково и отъестъ имъ въ пристойныхъ мѣстахъ; по твоему разсмотрѣнію, удобныхъ мѣста для ихъ поселенія, отдавъ имъ въ городахъ и селахъ тѣ дворы и пожитки, которыя пусты, также и тѣхъ, которые явились въ какой противности или на которыхъ какое подозрѣніе есть; и тѣхъ противныхъ и подозрительныхъ вывезъ вонъ и поступать съ ними, какъ въ вышеупомянутой данной инструкціи тебѣ повелѣно.

А о принятіи тѣхъ Армянъ и объ отводѣ имъ удобныхъ мѣстъ посылаемъ при семь Наши указы (№257 = №258) [2.-К.Ш.] въ Баку, въ Гилянъ, въ Дербень и въ крѣпость Святого Креста къ Нашимъ командиромъ, къ которымъ и ты отъ себя писать имѣешь, дабы тѣмъ Армяномъ, когда прійдутъ, по сему Нашему указу, какъ въ городахъ, такъ и въ деревняхъ отдали дома, оставшіеся пустыя, также и противниковъ и подозрительныхъ, а другимъ бы отвели другія удобныя для поселенія мѣста. И для вѣщаго увѣренія тѣхъ Армянъ, равно такіа жъ указы къ управителемъ тѣмъ присланнымъ Армяномъ наруки отданы.

**Канцлеръ графъ Головкинъ.  
Андрей Остерманъ.**

**ВЫСОЧАЙШІЙ УКАЗЪ ГЕНЕРАЛЬ-МАІОРУ КРОПОТОВУ  
ОБЪ ОТПРАВЛЕНІИ ПОСЛАНЫХЪ ОТЪ АРМЯНЪ ЛИЦЪ,  
ДАБЫ ОНИ НЕ ЗАМЕДЛЯ КЪ АРМЯНСКОМУ НАРОДУ**

## **ПРОЕХАТЬ МОГЛИ**

[1724 г., ноября въ 10 день, отправленъ его императорского величества указъ, за подписаніемъ собственныя его величества руки, въ крѣпость Святого Креста, къ генераль-маеору Кропотову, слѣдующаго содержащя:]

Когда объявители сего, Армяня, четыре человѣка, вмѣстѣ или порознь, къ тебѣ прибудутъ, то надлежитъ тебѣ немедленно ихъ отправить водянымъ или сухимъ путемъ, какъ наилучшее и способнѣе будетъ, дабы они не замедля къ Армянскому народу проѣхать могли, и чрезъ которыя мѣста имъ ѣхать надлежитъ, то ко управителемъ оныхъ отъ себя писать, дабы они ихъ потому жъ немедленно отправили. А когда оные отправлены будутъ, о томъ имѣешь писать.

**Канцлеръ графъ Головкинъ.  
Андрей Остерманъ.**





1725-ci il  
I PYOTRUN

# Hasignatları

HAQQINDA



SANKT-PETERBURQ

Hökmdarlar, dövlət xadimləri və siyasi liderlərin vəsiyyəət tərtibi tarixdən məlumdur. Burada üç hala təsadüf edilir. Bəhs edilən şəxs 1) öz əli ilə siyasi vəsiyyəətini tərtib edir; 2) onun başlıca və ya son əsərləri belə bir vəsiyyəət hesab olunur; 3) onun həyata keçirdiyi siyasətin davamı vəsiyyəət kimi qəbul edilir. I Pyotrun vəsiyyəəti ilə bağlı məsələ isə daha mürəkkəbdir. Xarici tarixşünaslıq birmənalı şəkildə I Pyotrun vəsiyyəəti olduğunu təsdiq etdiyi halda, rus tarixçiləri onu inkar edir, lakin onlar da iki yerə bölünür. Bəziləri ümumiyyətlə belə bir vəsiyyəətin olduğunu qətiyyətlə rədd edir, digərləri isə I Pyotrun əməllərini onun vəsiyyəəti kimi qiymətləndirir. Rus tarixşünaslığının tarixi onun heç bir vəchlə yaxın buraxmaq istəmədiyi bir sıra problemlərlə mübarizə tarixi kimi səciyyəvidir. Norman nəzəriyyəsi, II Yekaterinanın yunan planı və b. bu qəbildəndir. I Pyotrun vəsiyyəəti haqqında məsələ bu sırada xüsusi yer tutur. Rus tarixçiləri bu məsələnin inkarına dair bəzi tədqiqatlar çap etsələr də, Rusiyanın xarici siyasət tarixinin metodologiya və mənbəşünaslıq problemlərinə həsr edilmiş məqalələr məcmuəsində (1986) etiraf olunduğu kimi onun fabrikiyası tarixi sonadək açılmamışdır.

Təbii ki, bu həmin problem üzrə rus tarixşünaslığının zəif cəhəti hesab edilməlidir.

I Pyotrun varislərinə işğalçı xarici siyasət haqqında memuarı olması haqqında fikrin meydana çıxması Napoleonun Rusiyaya hücumu dövrü ilə (1812) əlaqələndirilir. 1836-cı ildə isə digər fransız müəllifi F.Giyyarde I Pyotrun Avropa hökumranlığı planının surətini – vəsiyyəətini çap etdirmişdir. İlk dəfə (1839) polyak tarixçisi L.Xodzko "Böyük Pyotrun siyasi vəsiyyəəti" anlayışını dövriyyəyə gətirmişdir.

I Pyotrun vəsiyyəətinin bir neçə mətni (1836, 1839, 1854, 1857, 1915) çap edilmişdir. Burada Giyyardenin mətni (1836), Batlaydyenin imperator I Nikolayın tarixinə dair kitabının (Paris, 1857) əlavələrində verilmiş mətn və 1915-ci ildə İranda çap olunmuş mətndən bir parça (rus dilində) verilmişdir. Azərbaycan ictimaiyyəətinin bu məsələyə marağını nəzərə alan "Dirilik" jurnalı (1914-1916-cı illərdə Bakıda nəşr edilmişdir) 1916-cı ildə vəsiyyəəti çap etmişdir.

I Pyotrun vəsiyyəətinin əslinin ortada olmamasına baxmayaraq, o, bütövlükdə Rusiya imperiyasının xarici siyasətini, o cümlədən, Şərqlə siyasətini müəyyən dərəcədə əks etdirir.

## Qeydlər

1.Данилова Е.Н. "Завещание" Петра Великого // Труды Истрико-архивною института, 1946, т.2, с.203-270 (Перепечат.: Проблемы методологии и источниковедения истории внешней политики России. М., 1986, с.213-279);

2.Павленко Н.И. Три так называемых завещания Петра I // Вопросы истории, 1979, №2.



# ЗАВЕЩАНИЕ ПЕТРА I

1725 г.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ



ИСТОЧНИК:  
ДАНИЛОВА Е.Н.

*Завещание*  
Петра Великого

*Проблемы  
методологии и источниковедения истории  
внешней политики России.*

*Сб. ст. М., 1986, с. 224-226; 226-227; 228-229*

## ОСНОВНЫЕ ВАРИАНТЫ

### I

**во имя святой  
И НЕРАЗДЕЛЬНОЙ ТРОИЦЫ, МЫ, ПЕТР,  
ИМПЕРАТОР И САМОДЕРЖЕЦ  
ВСЕЯ РОССИИ И проч., ВСЕМ НАШИМ ПОТОМКАМ И  
ПРЕЕМНИКАМ НА ПРЕСТОЛЕ И ПРАВИТЕЛЬСТВУ  
РУССКОЙ НАЦИИ...**

### I

Поддерживать русский народ в состоянии непрерывной войны, чтобы солдат был закален в бою и не знал отдыха; оставлять его в покое только для улучшения финансов государства, для переустройства армии и для того, чтобы выждать удобное для нападения время. Таким образом, пользоваться миром для войны и войной для мира в интересах расширения пределов и возрастающего благоденствия России.

### II

Вызывать всевозможными средствами из наиболее просвещенных стран военачальников во время войны и ученых во время мира для того, чтобы русский народ мог воспользоваться выгодами других стран, ничего не теряя из своих собственных.

### III

При всяком случае вмешиваться в дела и распри Европы, особенно Германии, которая, как ближайшая [страна], представляет более непосредственный интерес.

### IV

Разделять Польшу, поддерживая в ней смуты и постоянные раздоры, сильных привлекать на свою сторону золотом, влиять на сеймы, подкупать их для того, чтобы получить возможность участвовать в избрании королей, проводить на этих выборах своих сторонников, оказывать им покровительство, вводить туда русские войска и временно оставлять их там, пока не представится случая оставить их там окончательно. Если же соседние государства станут создавать затруднения, то их успокаивать временным раздроблением страны до тех пор, пока можно будет отобрать назад то, что было им дано.

### V

Захватить как можно больше областей у Швеции и искусно вызывать с ее стороны нападения, дабы иметь предлог к ее покорению. Для этого изолировать ее от Дании, и Данию от Швеции и заботливо поддерживать между ними соперничество.

### VI

В супруги к русским великим князьям всегда избирать германских

принцесс для того, чтобы умножать родственные союзы, сближать интересы и, увеличивая в Германии наше влияние, тем самым привязать ее к нашему делу.

#### VII

Преимущественно добиваться союза с Англией в видах торговли, ибо это именно та держава, которая для своего флота наиболее нуждается в нас и которая может быть наиболее полезна для нашего флота. Обменивать наш лес и другие произведения на ее золото и установить между ее и нашими торговцами и моряками постоянные сношения, которые приучат нас к торговле и мореплаванию.

#### VIII

Неустанно расширять свои пределы к северу и к югу, вдоль Черного моря.

#### IX

Возможно ближе продвигаться к Константинополю и Индии. Обладающий ими будет обладателем мира. С этой целью возбуждать постоянные войны то против турок, то против персов, основывать верфи на Черном море, мало-помалу овладевать как этим морем, так и Балтийским, ибо и то и другое необходимо для успеха плана - ускорить падение Персии, проникнуть до Персидского залива, восстановить, если возможно, древнюю торговлю Леванта через Сирию и достигнуть Индии, как мирового складочного пункта. По овладении ею можно обойтись и без английского золота.

#### X

Установить и старательно поддерживать союз с Австрией, поощрять для виду ее замыслы о будущем господстве над Германией, а втайне возбуждать против нее недоброжелательство в государях. Стараться, чтобы те или другие обращались за помощью к России и установить над страной нечто вроде покровительства (протектората) с целью подготовки полного ее порабощения в будущем.

#### XI

Заинтересовать австрийский дом в изгнании турок из Европы, а, по овладении Константинополем, нейтрализовать его зависть или, возбудив против него войну, или дав ему часть из завоеванного, с тем, чтобы позднее отобрать это назад.

#### XII

Привлечь на свою сторону и соединить вокруг себя всех греко-восточных дезунитов (*greco desunis*) или схизматиков, распространенных в Венгрии, Турции и южной Польше, сделаться их средоточием и опорой и предуготовить всеобщее господство над ними посредством установления как бы духовного главенства; таким образом приобрели столько союзников друзей, сколько окажется их [дезунитов] у каждого из наших врагов (*se seront*

autant d'amis, qu'on aura chez chacun des ses ennemis).

### XIII

Когда Швеция будет раздроблена, Персия побеждена, Польша покорена, Турция завоевана, армии соединены, Черное и Балтийское моря охраняемы нашими кораблями, тогда надлежит под великой тайной предложить сперва Версальскому двору, а потом и Венскому, разделить власть над вселенной. Если который-либо из них, обольщаемый честолюбием и самолюбием, примет это предложение - что неминуемо и случится, - то употребить его на погибель другого, а потом уничтожить и уцелевшего, начав с ним борьбу, в исходе которой уже будет нельзя сомневаться, ибо Россия в то время уже будет обладать всем Востоком и большей частью Европы.

### XIV

Если, паче чаяния, тот и другой откажутся от предложения России, то надлежит искусно возжечь между ними распрю и истощить их во взаимной борьбе. Тогда Россия, воспользовавшись решительной минутой, должна устремить свои заранее собранные войска на Германию и одновременно с этим выслать два значительные флота, один из Азовского моря, другой из Архангельска, с своими азиатскими ордами под прикрытием вооруженных флотов Черноморского и Балтийского. Выйдя в Средиземное море и океан, они наводнят, с одной стороны Францию, с другой - Германию, и когда обе эти страны будут побеждены, то остальная Европа уже легко и без всякого сопротивления подпадет под [наше] иго.

***Так можно и должно покорить Европу.***

### 2

Ничем не пренебрегать для того, чтобы дать русской нации европейские формы (образцы) и обычаи.

Поддерживать Россию в состоянии непрерывной войны.

Продвигаться при помощи всех возможных средств к северу вдоль Балтики, и к югу вдоль Черного моря.

Поддерживать недоброжелательное отношение Англии, Дании, Бранденбурга против Швеции с тем, чтобы это закончилось ее покорением.

Заинтересовать австрийский дом в изгнании турок из Европы и под этим предлогом содержать постоянно армию, устраивать верфи по побережью Черного моря и, непрерывно идя вперед, продвинуться до самого Константинополя. Поддерживать безначалие в Польше и закончить покорением этого государства.

Поддерживать при помощи торгового договора тесный союз с Англией, которая, с своей стороны, будет всемерно содействовать увеличению и усовершенствованию русского флота, при помощи которого будет достигнуто господство над Балтикой и Черным морем.

Проникнуться той истиной, что индийская торговля - мировая

торговля, и тот, в чьем исключительном распоряжении она находится, является властителем (сувереном) Европы.

Вмешиваться во все раздоры в Европе, особенно же в Германии.

Использовать свое религиозное влияние на верующих греческого закона - дезунитов или схизматиков (*grecs desunis ou schismatiques*), рассеянных по Венгрии, Турции и южных частях Польши.

Наконец, довести до столкновения французский и австрийский дворы так же, как и их союзников, и использовать их взаимное ослабление, чтобы всем завладеть.

### 3

После беспредельной благодарности Творцу бытия и вселенной обращаю внимание всех своих детей и заместителей на нижеизложенное завещание, так как я предвижу блестящую будущность для моих наследников, как мало-помалу и один за другим они будут владычествовать над другими европейскими государствами, ибо все европейские государства и правительства, уже устаревшие и отжившие свой век, а российское, подобно голове на теле, все более и более развивается и должно господствовать над другими. Мы нашли государство сперва источником разума, я же при помощи водолаза мыслей довел корабль до предназначенной цели, до берегов назначения, и знаю, что мои наследники путем энергичных мероприятий приступят к увеличению этого государства и сделают из него обширный океан, а потому пишу для них эти несколько слов, дабы они ими руководствовались...

9. Держава может считаться великой только тогда, когда столицей ее будет Константинополь - ключ к сокровищам Азии и Европы. Поэтому надо стараться всеми силами, чтобы завладеть Константинополем и его окрестностями, дабы заслужить имя царя царей всего мира. Для достижения этой цели надо возбуждать интригу между Персией и Турцией, дабы всегда господствовали между ними раздоры, вражда и война. Хотя религиозное недоразумение между ними, основанное на разногласиях между учениями шиитов и суннитов, действует в этом направлении гораздо сильнее, чем грознейшая армия и сильнейшее орудие, но, тем не менее, следует всеми возможными средствами поддерживать между ними вражду и усиливать гнев одной против другой, дабы они не вздумали сблизиться.

Больше всего радуют меня два обстоятельства: во-первых, разногласие и вражда между шиитами и суннитами, а во-вторых, вмешательство и влияние духовенства в светских делах мусульман, которых оно удерживает от сношений с Европой, вследствие чего последователи ислама остаются в полном невежестве. По этим причинам скоро исчезнет из Азии имя ислама, а российские правители распространят здесь культуру христианства.

Не забывайте, что препятствиями для развития России, отстававшей до

сих пор от других государств и не имевшей возможности проявлять свое могущество и самостоятельность, служили влияние и вмешательство духовенства во внутренние наши дела; но я, после многих трудов, устранил это препятствие, заставив духовенство ограничиться лишь властью в церкви.

Кроме того, надо принимать всякие меры, чтобы Персия все более и более беднела и чтобы торговля здесь упала. В общем надо стараться направить ее к агонии, чтобы Россия при первом желании могла завладеть ею без всяких хлопот; но при этом не советуя окончательно отнять душу от Персии до тех пор, пока не погибнет Турция.

Грузия и Кавказский край представляют собой артерию Персии. Как только ланцет русского господства дойдет до этой артерии, моментально Персия впадет в такую слабость, что ей невозможно будет оправиться даже при помощи самых опытных врачей. Тогда для русских царей Персия будет играть роль послушного верблюда под грузом необходимых транспортов впрямь до угашения последнего пламени горячей Турции. Вслед за уничтожением Турции легко будет зарезать этого верблюда. Итак, вам следует безотлагательно завоевать Грузию и Кавказ, а правителей внутренней Персии привлечь к вашим услугам как покорных слуг. Потом надо будет предпринять поход в Индию, так как страна эта очень большая и служит центром обширных торговых оборотов. Если вы найдете туда доступ, то от самой Индии достанется вам больше богатств (денег), чем сколько доставалось через Англию. Ключом к Индии служит столица Туркестана. Подвигайтесь вперед, насколько можете, через киргизские степи, через Хиву и Бухару. Возможно, что такой путь приблизит вас к цели. Только имейте в виду, что здесь не надо торопиться, а действовать терпеливо и уместно. С Австрией надо поддерживать притворно-дружественные отношения, но на самом деле следует принимать такие меры, чтобы Австрия и Германия пришли в упадок. В товариществе с Австрией необходимо изгнать турок из Европы, но с тем, чтобы в этом товариществе Австрии никакой пользы не досталось. Для этого имеются два способа: 1) занять Австрию операциями в другом месте; 2) дать Австрии из турецких владений такую часть, какую можно бы было потом легко отвоевать.

10. С Грецией надо поддерживать дружественные отношения, чтобы в военное время она оказывала нам помощь.

[12...]. Тогда нетрудно будет завладеть оставшимся государством, не встретив никакого препятствия, и стать диктатором всей Европы. После этого завершится завоевание всех других государств, и вы сделаетесь правителями всего мира.





1727-1729-cu illər

OSMANLI İMPERİYASI VƏ RUSİYANIN ƏSRƏFLƏ

# Müqabilələri

HAQQINDA



HƏMƏDAN VƏ RƏŞT

I Pyotrun ölümündən sonra onun varisləri I Yekaterina (1725-1727), II Pyotr (1727-1730) və Anna İvanovnanın (1730-1740) dövründə Səfəvi dövləti ilə münasibətdə müəyyən dəyişiklik baş verdi. Rusiya Səfəvi dövlətinin Osmanlı dövləti tərəfinə keçməsinə yol verməmək üçün bəzi güzəştlərə getməli oldu. XVIII yüzilin 20-ci illərində Səfəvi dövlətinin böhranı xeyli dərinləşmişdi. Bundan istifadə edən əfqanların Səfəvi dövlətinə qarşı işğalları başladı. Mirmahmudun yürüşləri İsfahanın tutulması və onun şah elan edilməsi ilə (1722-1725) nəticələndi. Antiəfqan qüvvələri Mazandaranda Təhmasib ətrafında mərkəzləşməyə başladı. Əfqanların öz daxilində də çəkişmələr genişləndi, 1725-ci ilin aprelində Mahmud öldürüldü. Əşrəf şah elan olundu (1725-1729). Hakimiyyətə gələn Əşrəf 1726-cı ildə osmanlılara qarşı çıxdı, lakin kifayət qədər qüvvəsi olmadığına görə 1727-ci ilin oktyabrında osmanlılarla müqavilə imzalandı. Əşrəf böyük ərazi güzəştləri müqabilində şah kimi tanınmağa nail oldu. Bundan narahat olan Rusiya da Əşrəflə yaxınlaşmağa başladı və 1729-cu il fevralın 13-də onunla müqavilə imzaladı. Müqavilə preambula və 10 maddədən ibarətdir. Müqavilənin preambulasında onun bağlanması zərurəti və səlahiyyətli nümayəndələrdən bəhs olunur.

I maddədə göstərilirdi ki, hər iki yüksək tərəflərə İranda ayrılmış torpaqlar, şəhərlər onlara bütün mənsub olanlarla yeni sərhədlərə uyğun III artikulda elan edildiyi kimi onların əbədi mülkiyyətinə keçir. II maddədə heç bir başqa dövlətə hər hansı bir şəkildə verilməmək şərti ilə Astrabad və Mazandaranın İranın ixtiyarında qalması bəyan edilirdi. Bu şərtə etinasızlıq və layqedsizlik göstəriləydi, adı çəkilən əyalətlər onlara bütün mənsub olanlarla əbədi olaraq Rusiyadan ayrılmalı və bağlanan müqavilələr pozulmalı idi. III maddə ilə tərəflər arasında sərhəd xətti müəyyənləşdirilirdi. IV maddə tərəflər arasında səfirlər və diplomatik nümayəndələrin fəaliyyəti haqqında idi. V maddə dostluq məktublarının hər iki tərəfdən mövcud titullarla qüvvəsində qalmasına həsr olunmuşdu. VI maddəyə görə sərhədlərdə baş verən mübahisə və ədavəti sərhədlərdəki komandirlər aradan qaldırılmalı, təbəələrin sakitlik, dinclik şəraiti, təhlükəsizlik və müdafiəsi təmin edilməli idi. VII maddə bir tərəfdən o biri tərəfə keçən qaçqınların qaytarılmasını, onların himayədarlığa götürülməsi və müdafiəsinə heç kimin çalışmamasını nəzərdə tuturdu. VIII maddədə qeyd edilirdi ki, hər iki tərəfin xeyrinə kommertiya azad və əngəlsizdir. Göstərilən torpaqların əhalisi torpaq və su ilə təmin edilir. Adi verginin ödənilməsi əvvəlki qayda üzrə, heç bir əlavə tələb olunmadan həyata keçirilir. Hər cür mallarla ticarət etmək olar. Rusiya təbəələrinin ölkədə, İran vilayətlərində ticarəti xeyirli, yaxşı yaşayış səviyyəsi, malları, evi, karvansaraları, anbarları, dükanları olmalı idi. İran dövləti ərazisindən Hindistan və b. dövlətlərə karvanların hərəkəti və ticarəti azad elan edirdi. Eynilə də İran dövləti təbəələri Rusiya ərazisində azad ticarət yaşayış, gediş-gəliş hüququ ilə təmin olunurdu. IX maddədə bildirilirdi ki, hər iki tərəfin bir dövlətdən o birinə keçən, təsadüfən vəfat edən tacirlərinin evi, karvansaraları, anbarları, dükanları, malları və ev əşyaları heç bir xətasız mühafizədə saxlanılacaq, yüksək saray, ya da magistratlardan olan qanuni

varisə məktub ilə zərərsiz, itkisiz, ləngidilmədən veriləcək. Müqavilənin X maddəsi imzalanma və ratifikasiyaya həsr olunmuşdu. Müqavilənin imzalanmasından az bir müddət sonra Əşrəf hakimiyyətdən devrildi və yeni tarixi şərait yarandı.

### **Qeydlər**

- 1.Абдурахманов А. Азербайджан во взаимоотношениях России, Турции и Ирана. Баку, 1964;
- 2.Договоры России с Востоком. СПб., 1869, с. 189-193
- 3.Иванов М.С. Очерк истории Ирана. М., 1952
- 4.Советско-иранские отношения. М., 1946, с.11-13.
- 5.Сотавов Н.А. Северный Кавказ в русско-иранских и русско-турецких отношениях в XVIII в. М., 1991.



# ХАМАДАНСКИЙ И РЕШТСКИЙ ДОГОВОРЫ

МЕЖДУ  
ОСМАНСКОЙ ИМПЕРИЕЙ И РОССИЕЙ  
С ЭШРЕФОМ

*1727 г. октября 15 - 1729 февраля 13*

ХАМАДАН И РЕШТ



ИСТОЧНИК:

БУТКОВ П.Г.

*Материалы для новой истории Кавказа  
с 1722 по 1803 год.*

*ч. I. СПб., 1869, с. 98-99.*

*Договоры*

РОССИИ С ВОСТОКОМ ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ТОРГОВЫЕ.

Собрал и издал Т.Юзефович.  
СПб., 1869, с.189-193

СОВЕТСКО-ИРАНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ  
В ДОГОВОРАХ, КОНВЕНЦИЯХ И СОГЛАШЕНИЯХ.  
М., 1946, с.11-13.

## ХАМАДАНСКИЙ ДОГОВОР

### МЕЖДУ ОСМАНСКОЙ ИМПЕРИЕЙ И ЭШРЕФОМ (Основное содержание)

...Турки заключили сепаратный трактат с Эшрефом, противно поставленному с Россией трактату, оставя Россию с ним в войне. Они признали его законным самодержцем Персии, обязались вспомогать ему в случае бунта его подданных; земли же отторгнутая Турками у Персов утверждены за Портою, а именно: Тифлис, Тавраз, Ардебил, Эриван, Гамадан и Керманшах. Эшреф уступил Туркам еще Султанию и крепости Юянь и Аберк отнятые Персами у Турков в прошлом году; уступил и земли между Багдада и Бассоры. Условились в мечетях персидских поминать всякую пятницу прежде турецкого султана, а потом Эшрефа.

## РЕШТСКИЙ ДОГОВОР

### МЕЖДУ РОССИЕЙ И ЭШРЕФОМ 1729 февраля 13

*Воимя*

### ВЫШНЕГО ВСЕМОГУЩЕГО МИЛОСТИВОГО БОГА, ОБЪЯВЛЕНИЕ СЛЕДУЮЩЕГО СОГЛАСИЯ.

Понеже Его Императорского Величества Петра Второго, Самодержца Всероссийского, и протчая, и протчая, и протчая при Каспийском море, в прилученных к Империи Российской поморских провинциях в соседственном пребывании, с стороною многосчастливого в Персии Исфганью, и многими землями обладателя и протчая, и протчая, и протчая, соизволением вышнего Бога благословенным союзом случающияся военные происхождении за удержанием оружия от обеих оных стран, уполномочные со стороны Его Императорского Величества Петра Второго Самодержца Всероссийского, и протчая, и протчая, и протчая. В Гиляни над войски Российскими главной Командир, и при море Каспийском в Даримарсе над провинциями верховный правитель благородный и превосходительный Господин Генерал Лейтенант и Ордена Святогою Александра Кавалер, Василей Левашов со стороны многосчастливого Исфганью и землями обладателя и протчая, и протчая, и протчая, высоко-поверенный и высокопочтенный наместник над войски Сапасалар Мугамет Саидал Хан, Ибеглябегии и почтеннейшие благородные Мустафе Ойель Хаси Мирза Мухамет Измаил, Даамар Салтан, Дахаджи

Ибрагим\*, между высокими дворами и государствами землями, поданными, купно пред восприняв к полезному делу истинной безопасной, постоянной, и вечно пребывающей дружеской трактат учинили, в нижеизображенных пунктах.

1. К обоим высоким сторонам прилученные в Персии земли, города, со всеми к ним принадлежностями, где по прилучившимся по старым, а в других местах по пристойности по новоучиненным границам при обоих сторонах оное в вечном владении да будут как о том нижеобъявлено в третьем артикуле.

2. Его Императорское Величество Всероссийский от своего высокия державы из поморских провинций Астрабацкую, Мизадронскую для древней дружбы Российской Империи с Персиею к Персии оставлять соизволит, но под таковым крепким обязательным договором, дабы оные провинции ни в какие другие державы, ни под каким образом отданы бы не были, а ежели же сие предложение пренебрежено изъязвитца, то помянутые провинции паки со всеми их принадлежностями вечно да не отлучены будут от Империи Российской, и учиненные трактаты да разрушатся.

3. Обоих сторон между провинциями, землями, городами, со всеми к ним принадлежностями разграничение имеет быть по сему, за Дербентом от моря внутрь земли, и оттуда до реки Куры и до устья реки Араке а по учиненным там с Портою границам, а от реки Куры и до устья реки Аракса все прилученныя ко Империи Российской поморские провинции без перерыву и покрывающие и сообщенные с прочими приморскими провинциями по горам, и Мусульская и Шафтейская, и Кутумская провинции, и весь Даримарс прежними своими провинциальными границами оных обоих сторон владении да разделяют и охраняют без всякого спора и прекословия не нарушимо, а от окончания помянутых провинций прошед Шафт от границ оных до большей дороги лежащей из Гиляна к Казбину между Кутума и Зейтунрутбара до урочища Нуглебар, где имеется Рагдархана, и оная Рагдархана остатся имеет в стороне Империи Российской а от Нуглебара и от Рагдархана чрез реку Себдуру по горам идучи прямо невлаваяся ни в которую сторону в Далимайском махале при горе Маклаш на урочище Сардаб, а от Сардаба прямо же по горам не вдаваяся ни в которую сторону на горах на урочище, где Сомамского и Эшкуарского и Темиженского магалов границы сообщилися. Оное урочище за граничной знак да будет, а от помянутого троеграничного урочища чрез Эшкуарской махал до Теникабунской границы прямо линия да будет, и буде новыми помянутыми границами идучи от Нуглебар и от Рагдархана до Сардаба, а от Сардаба до помянутого

---

\* приводя здесь точную копию подлинника, считаем однако необходимым указать на вкраившуюся ошибку в четырех последних словах, которая следует читать: да Омар-Султан, да Хаджи-Ибрагим. Ранее этого тоже см. Ибеглярбеги читай и Беглербеги. *Прим. изд.*

троеграничного урочища и до Теникабунской границы где прилучится разрезанным быть каким махалом, или булукам, или деревням, или землям, или лесам, и сколько в которой стороне из оных останется, оные да будут вечно в тех сторонах, сколько в которую сторону остатся имеет, а от урочища где от помянутого троеграничного места к Теникабунской границе прямая новая граница дойдет, а от оногo места идучи Теникабунской провинции границею до самого моря обеих сторон имеет быть разделение, и помянутым из за Дербени следуючи до устья реки Аракса по учиненным тамо границам в своей силе да будет, а от устья реки Аракса до Кутумской провинции всех вышеупоминаемых провинций и мест но прежним провинциальным границам, а в Кутумской провинции на вышеупомянутой большой дороге из Гиляни в Казбин лежащей меж Кутума и Зейтунрутбара до помянутого урочища Нуглебар и до Рагдархана, а от Нуглебар и от Рагдархана до урочища Сардаб, а от Сардаба до помянутого троеграничного места, а от троеграничного урочища до Теникабунской на горах границы, где новая граница придет, а от того места по Теникабунской границе до моря. Левая сторона к морю со всеми вышепомянутыми провинциями и к ним со всякими принадлежностями под высокою Державою Его Императорского Величества Всероссийского, ко Империи Российской, в вечном владении да будет, а правая сторона внутрь земли от заступленных мест многосчастливым в Персии Исфаганью и многими землями обладателем ко Исфаганскому обладанию да останутся, и со стороны многосчастливого Исфаганью и многими землями обладателя люди до совершенной ратификации сего благословенного союзного мира ни под каким образом вступать, и до помянутых мест никакo, и ниже писмами касатся да неимеют.

4. Со обеих сторон Послы и Посланники и протчие пересылаемые персоны по прежним обычаям во обеих сторонах прежде о переезде оных со объявленными при границах учрежденным Командирам дружески, с достойным почтением и удовольствиях и в безопасностях препровождены, и приниманы и содержаны и по отправлении врученных им дел отправлены да будут.

5. Дружеские письма с обеих высоких сторон в настоящих титулах и в своей силе да будут. И ежели высокообладающие во обеих сторонах всяк свои от Персии прилученные провинции в высоких своих титулах употреблять соизволят, тогда в том крепкое основание да будет, и одна от другой стороны тех употребляемых провинций и земель титулов в свои титулы включать, и тех же разделяемых провинций гербы употреблять, и вновь монеты строить да не имеют.

6. Случившиеся при границах между народами какова-нибудь звания ссоры и вражды пограничные учрежденные командиры охраняя, освященный мир и дружбу с добрым рассмотрением и с прилежным попечением оное

злоприключение прекращать и искоренять да имеют, дабы обоих сторон благословенной союз, и подданные в тишине и в покое пребывали, что с обоих сторон в доброй предосторожности содержится и охранено быть имеет.

7. Ежели и со стороны в сторону какого-нибудь звания люди будут чинить убытки, тогда из-за обоих сторон по дружески беглые со всеми их фамилиями и пожитками всяк в свою сторону возвращены да будут, и ни како оных никто в протекции и в защищении иметь да не дерзает.

8. К пользе обоих сторон комерции свободно и безпомешательно между обоими сторонами и ко оным принадлежащими землями подданными и жителями на земли и водою учреждены, с платежом обыкновенные пошлины по прежним извычаем правам, не требуя излишнего, всякими товарами свои торги не возбранно отправлять имеют, Российские подданные во всем Государстве, и землях Персидские области пользы в своем купечестве получают, и для жительства своего и товаров, дома, караван сараи, анбары, лавки строить, и чрез Персидское Государство в Индию и прочие Государства и земли с купечеством и караванами свободные и безопасные проезды да имеют. Равным образом и Персидского обладательства подданные в Российской стороне куда с купечеством желание востребовано будет, жительства, свободной торг и проезд получать имеют же.

9. Во обеих сторонах приезжих случающихся умерших купцов дома, караван сараи, анбары, лавки, товары и пожитки имеют быть в добром охранении без всякого повреждения и утаения и наследником законным, или от высоких дворов, или из магистратов по письмам кому повелено будет принять, без удержания и ущерба отдаваны да будут.

10. Сей Богу угодной, освященной союзной дружеской трактат во всем в своей силе и порядках вечно без повреждения непоколибо охранен и содержан, и ратификован и печатми украшен, и один против другого разменены да будут. Во уверение же всего сего мирного трактата два единоголасные Инструменты со обеих сторон сочинены от полномочных вышеупомянутых особ по силе имеющей полной мочи собственноручно подписаны, и печатми их утвержены, и один против другого розменены.

В ГИЛЯНИ  
В МЕСТЕ РЯШ,  
ФЕВРАЛЯ 13 ДНЯ, В ЛЕТО  
*Господне 1729 году*





1730-1736-cı illər

SƏFƏVİ-OSMANLI  
MÜHARİBƏSİNİN

# Müqabilələri

HAQQINDA



KİRMANŞAH-BAGDAD-ƏRZURUM

Səfəvi dövlətində əfqan işğalları (1722-1730) həyatın bütün sahələrinə ağır zərbə vurdu. Bu antiəfqan qüvvələrinin Təhmasib ətrafında birləşməsinə təkan verdi. Nadir xan Əfşar (1688-1747) da 1726-cı ildə bu mübarizəyə qoşuldu və onun rəhbəri oldu. Nadir 1729-cu ilin sentyabrında Əşrəfi məğlubıyyətə uğrattı. İsfahan yaxınlığındakı döyüşdə də məğlub edilən Əşrəf Şiraza qaçdı. Azad edilmiş İsfahan şəhərində Təhmasib tac qoydu. Nadir əfqanlara qarşı yürüşü davam etdirdi. 1730-cu ilin əvvəllərində Bəlucüstana qaçan Əşrəf burada öldürüldü. Beləliklə, əfqanların işğallarına son qoyuldu. Əfqanlara qarşı mübarizədə böyük şöhrət qazanan Nadir faktik olaraq dövlətin rəhbərinə çevrildi. Nadir əfqanları ölkədən qovduqdan sonra Osmanlı dövləti ilə müharibəyə başladı.

Müharibənin ilk dövrü Osmanlı dövləti üçün uğursuz oldu. 1730-cu ilin yazında Həmədan, Ərdəhan, Kirmanşah və Təbriz boşaldıldı. Sentyabr ayında İstanbulda Patron Xəlilin üsyanının baş verməsi Osmanlı dövlətinin vəziyyətini daha da ağırlaşdırdı.

Nadir Təbrizi ələ keçirib, hərəkətini davam etdirmək istərəkən Heratda əfqan abdalilərin üsyanı haqqında xəbər aldı. Üsyançılar Məşhəd üçün ciddi təhlükə yaradırdı. Nadir bu üsyanı yatırmaq üçün Xorasana yola düşdü.

Təhmasib 1731-ci ilin əvvəllərində Nadirin iştirakı olmadan hərbi əməliyyatları davam etdirməyi qərara aldı. Osmanlılar üç dəfə Təhmasibin qüvvələrinə ağır zərbə endirdi. Təhmasib əsir düşməkdən güclə xilas oldu. Osmanlılar müharibənin əvvəlində itirdikləri əraziləri geri qaytara bildi. Osmanlı dövlətinin mövqelərinin güclənməsi Rusiya üçün əlverişli deyildi. Bunu nəzərə alan Rusiya Təhmasibin Osmanlı dövləti ilə sülh bağlamasının qarşısının alınması üçün diplomatik fəaliyyətə başladı. Diplomat Şafirov danışıqlar üçün Rəştə göndərildi. Lakin Osmanlı dövləti ilə Rusiya arasında sülh müqaviləsi imzalanmasının qarşısını almaq mümkün olmadı. 1732-ci ilin yanvarında Kirmanşahda Səfəvi-Osmanlı müqaviləsi imzalandı. Müqavilənin şərtlərinə görə Araz sərhəd çayı kimi tanındı, Təbriz və Kirmanşah Səfəvi dövlətinə qaytarıldı.

Nadir Təhmasibin təslimçilik siyasətinə qarşı çıxdı. Kirmanşah müqaviləsinin şərtlərini tanımaqdan imtina etdi, Osmanlı dövlətindən tutulmuş torpaqların geri qaytarılmasını tələb etdi. Yaranmış vəziyyətdən istifadə edən Rusiya 1732-ci il yanvarın 21-də Nadirlə Rəşt müqaviləsini (№14.1) bağladı. Astrabad, Mazandaran, Gilan müəyyən şərtlərlə Nadirə qaytarıldı.

Nadir yaranmış vəziyyətdən istifadə edərək avqust ayında İsfahanda Təhmasibi hakimiyyətdən saldı. Lakin hələlik hakimiyyəti öz əlinə almağa tələsmədi, Təhmasibin körpə oğlu Abbası qəyyumluğu ilə şah (1732-1736) elan etdi.

Hakimiyyət dəyişikliyindən sonra da müharibə davam etdirildi. Osmanlı dövlətinin vassalı olan Krım xanının hərbi qüvvələri Şimali Qafqazdan keçərək Kür sahilindəki Osmanlı qüvvələri ilə birləşməyə nail oldu. Lakin əsas döyüşlər Bağdad ətrafında gedirdi. Nadir 1733-cü ilin dekabrında Bağdad ətrafındakı döyüşdə qələbə çaldı. Bağdad qubernatoru Əyyub Əhməd paşa Nadirlə sülh bağlamağa məcbur

oldu. Müqaviləyə görə tərəflər 1639-cu il Qəsri-Şirin müqaviləsinin (№1) müəyyən etdiyi sərhədlərə qayıdırdı.

Osmanlı dövləti bu müqavilənin şərtlərini qəbul etməkdən imtina etdi. Nadir hərbi əməliyyatları Cənubi Qafqaza keçirdi. 1734-cü ilin avqustunda Şamaxı tutuldu. Nadir oktyabrda Gəncəyə yaxınlaşdı. 1735-ci ilin martında Nadirin Gəncə altındakı düşərgəsində Rusiya ilə müqavilə (№14.2) imzalandı. Rus qoşunları Bakı və Dərbənddən çıxarıldı.

Gəncənin mühasirəsi uzanırdı. Qaladakı türk qarnizonu İrəvan və ya Karsdan kömək gözləyirdi. Bunu nəzərə alan Nadir qüvvələri onlara qarşı yönəltdi. Nadir 1735-ci il mayın sonunda Eçmiədzinə gəldi. İyunun 8-də baş verən döyüşdə türklər məğlub oldu. Bununla da Gəncə və Tiflis qarnizonlarının ümidi qırıldı və təslim oldu. Nadir bu qələbələrdən sonra döyüş istiqamətini Şirvan və Dağıstana yönəltdi. Noyabrın 21-də Nadirin qoşunları Dərbəndə yaxınlaşdı.

Nadir bu istiqamətdə də qələbə əldə etdikdən sonra 1736-cı ilin martında Muğana gəldi və burada tacqoyma mərasimi keçirdi.

Bu hadisələrin cərəyan etdiyi bir vaxtda Rusiya ilə Osmanlı dövləti arasında 1735-1739-cu illər müharibəsi başladı. Avropa diplomatiyası hər vasitə ilə Nadirlə Osmanlı dövləti arasında ziddiyyətlərin başa çatmasına, bu dövlətlərin Rusiyaya qarşı birliyinə nail olmağa çalışırdı. 1736-cı ilin sentyabrında Əfşarlar dövləti ilə Osmanlı dövləti arasında müqavilə imzalandı. Müqaviləyə görə Cənubi Qafqazdakı torpaqlar Nadirə qaytarılırdı. 1733-cü il Bağdad sülhünün şərtləri tanınırdı. Lakin bu müqavilə Osmanlı dövləti tərəfindən ratifikasiya olunmadı.

## Qeydlər

1. Dadaşova R.İ. Səfəvilərin son dövrü (ingilisdilli tarixşünaslıqda). Bakı, 2003.
2. Mustafazadə T. XVIII yüzillik - XIX yüzilliyin əvvəllərində Osmanlı-Azərbaycan münasibətləri. Bakı, 2002.
3. Абдурахманов А. Азербайджан во взаимоотношениях России, Турции и Ирана в первой половине XVIII в. Баку, 1964
4. Алиев Ф. Антииранские выступления и борьба против турецкой оккупации в Азербайджане в первой половине XVIII в. Баку, 1975.
5. Бутков П.Г. Материалы для новой истории Кавказа с 1722 по 1803 гг. ч.1. СПб., 1869.
6. Заключение шахом Тахмаспом позорного мира с Турцией и смещение его с престола // Новая история Ирана. Хрестоматия. М., 1988.
7. Иванов М.С. Очерк истории Ирана. М., 1952.
8. История о персидском шахе Тахмасп - Кули хане. Перев. с франц. СПб., 1762.
9. Левиатов В.Н. Очерки из истории Азербайджана в XVIII веке. Баку,

1948.

10.Локкарт Л. Надир шах. Критическое исследование на основе первоисточников. Перев. с англ. Гезаловой Н.П. Баку, 2004.

11.Мейер М.С. Османская империя к XVIII веку. Черты структурного кризиса. М., 1991.

12.Сотавов Н.А. Северный Кавказ в русско-иранских и русско-турецких отношениях в XVIII в. От Константинопольского договора до Кючук-Кайнарджийского мира. 1700-1774 гг. М., 1991.



# ДОГОВОРЫ

СЕФЕВИДО-ОСМАНСКОЙ  
ВОЙНЫ

1730-1736 гг.

КЕРМАНШАХ-БАГДАД-ЭРЗУРУМ



ИСТОЧНИК:

*Бутков П.Г.* Материалы для новой истории Кавказа с 1722 по 1803 год,  
ч. 1, СПб., 1869, с.110

*Локкарт Л.* Надир шах. Критическое исследование  
на основе первоисточников  
(Перев. с англ. Гезаловой Н.Р.).  
Баку, 2004, с.92

*Бутков П.Г.* Материалы для новой истории Кавказа с 1722 по 1803 год,  
ч. 1, СПб., 1869, с.134

## КЕРМАНШАХСКИЙ ДОГОВОР

*1732 г. января 16. Керманшах*

*Основное содержание*

... Паше вавилонскому дан был указ и полная мочь, чтоб с Персами заключить мир на полезных условиях. Он с полномочными персидскими министрами в лагере вовилионского Ахмет-Паши при Гамадане согласился (1732 г.), чтоб Грузии и старой провинции вовилионской, т.е. Керманшаху с девятью округами, вечно остаться за Портою а прочие взятая земли, особливо Тавриз, возвратить назад шаху...

## БАГДАДСКИЙ ДОГОВОР

*1733 г. декабря 19. Багдад*

*Основное содержание*

1. Турция соглашалась уступить все персидские территории, захваченные ею во время последних 10 лет, и вернуться к границам, установленным по турецко-персидском договору 1639 года.

2. Пленные обеими сторонами должны были быть освобождены, а захваченные артиллерийские орудия - возвращены.

3. Персидским паломникам, посещающим святыне места на турецкой территории близ границы, должны были быть предоставлены определенные привилегии.

## ЭРЗУРУМСКИЙ ДОГОВОР

*1736 г. сентября 28. Эрзурум*

*Основное содержание*

... Министры обеих держав съехались в Эрзеруме и остаток 1735 года провели в бесплодных переговорах. Наконец, когда Надир сделался шахом, явился склоннее и мир заключил в Эрзеруме 1736 года, на том, между прочими в пользу Персов выгодами, чтоб Порта признала его шахом и чтоб, отказалась от всех требований на Грузию, области Эриванскую, Тавризскую...



1732-1735-ci illər

RUSİYA VƏ SƏFƏVİ DÖVLƏTİ  
ARASINDA

Müqabilələr

HAQQINDA



RƏŞT-GƏNCƏ

## RƏŞT MÜQAVİLƏSİ

1732-ci il 21 yanvar

Rəşt

Rusiya Əşrəflə 1729-cu il Rəşt müqaviləsini imzaladıqdan sonra (№12) İranda Nadirin mövqeyi möhkəmlənməyə başladı. O, 1726-cı ildə Mazandaranda Təhmasib ətrafında toplanan antiəfqan qüvvələrinə qoşulmuşdu, burada əsas qüvvəyə çevrilmişdi. Nadir Əşrəf üzərində qalib gələrək İsfahana daxil olmuş, burada Təhmasib şah taxtına çıxarılmışdı. Nadir Şiraz yaxınlığında Əşrəfi yenidən məğlubiyyətə uğradaraq, 1730-cu ildə əfqan işğallarına son qoymuşdu. Bundan sonra Nadir osmanlılara qarşı çıxdı. O, 1730-cu ilin avqustunda Təbrizi tutmuşdu. Vəziyyəti belə görün Rusiya İranla danışıqları bərpa etməyi qərara aldı. 1731-ci ilin yazında Rəştdə rus-İran danışıqları başladı.

Xorasanda əfqanların üsyanı Nadirin planında dəyişiklik yaratdı. Təhmasib Nadirin əfqanlara qarşı yola düşməsindən istifadə edərək Osmanlı dövləti ilə hərbi əməliyyatları bərpa etdi və məğlubiyyətə uğradı. 1732-ci ilin yanvarında Təhmasib Osmanlı dövləti ilə müqavilə bağlamağa məcbur oldu. Osmanlı-Səfəvi yaxınlaşması Rusiya diplomatiyasını daha da fəallaşdırdı. 1732-ci il yanvarın 21-də Rusiya ilə Səfəvi dövləti arasında Rəştdə müqavilə imzalandı. Müqavilə preambula və 8 maddədən ibarət idi. Preambulada müqavilənin bağlanması səbəblərindən bəhs olunur, imperatriçə Anna İvanovnanın nümayəndələri V.Levaşov və P.Şafirovun səlahiyyəti təsdiq edilirdi. I maddədə İranda onun cəlb edilmiş olduğu ziddiyyətlər və düşmənçilik hərəkətlərinin hər iki tərəfdən unudulmasından, tərəflər arasında sülhün bərqərar olmasından bəhs edilirdi. II maddədə deyilirdi ki, bu müqavilənin şərtlərinə istinad edərək İmperator həzrətləri Şah həzrətlərinə öz dostluğunu nümayiş etdirmək üçün, silah gücünə tutduğu əraziləri, yəni İran əyalətlərini, bunu əyalətləri tutduğu vaxt itirdiyi qəhrəman əsgərlərinin həyatının əvəzinə heç nə istəməməklə geri qaytararaq, yəni səlahiyyətli səfirə söz verdiyi kimi bütün Lahican əyalətini, bütün Vanapux əyalətini, Səfidrud çayının o tayındakı bütün əraziləri bu traktatın tərtib olunub təsdiq olunduğu vaxtdan bir ay müddətinə İran dövlətinə qaytaracaq. Gilan və Astrabad əyalətləri isə həтта Kür çay boyu ərazilər də bu traktatın təsdiqləndiyi vaxtdan sonra beş ay müddətinə qoşunlardan təmizlənəcək, olduğu abad vəziyyətdə Şah hakimiyyətinə qaytarılacaq. Kütün və Şefta əyalətlərindən yığılmış vergilərdən bir aylıq pay, başqa əyalətlərdən yığılan üç aylıq vergilər də Şah xəzinəsinə qaytarılacaq. Başqa əyalətlər və Kür çayından şimalda olan torpaqlar isə İmperator həzrətlərinin torpaqlarına və təbəələrinə təhlükə sovuşandan sonra İmperator həzrətlərinin öz qərarı ilə qaytarılacaq, yəni Şah həzrətləri öz düşmənlərini, hansılar ki, onun torpaqlarında qarışıqlıqlar törədirlər, məhv edəcək, öz dövlətində sabit hakimiyyət bərqərar edəcək, bunun üçün imperator həzrətləri ona hər cür kömək göstərir. Dağıstanda yaşayan, İran dövlətinin təbəələri ilə birləşərək böyük narahatlıq yaradan xalqlar sakitləşəcəklər, o vaxt imperator qoşunları qeyd-



şertsiz bu torpaqları da tərk edib, Şah həzrətlərinin üsuli-idarəsinə təhvil verəcəklər. Bununla əlaqədar imperator həzrətləri bildirir ki, onun qoşunları ilə tutulub, sonra Şah dövlətinə qaytarılan torpaqlar heç vaxt, heç bir şərtlə başqa bir dövlətə təhvil verilməyəcək. III maddəyə görə bunun müqabilində Şah həzrətləri özü və varisləri adından bütün Rusiya imperator həzrətləri ilə əbədi və qırılmaz dostluğunu elan edirdi. Rusiya imperatoru həzrətləri bütün öz torpaqları və vilayətlərində həm Rusiyadan İrana gətirilən, həm də İran malları, orada alınan və dəyişdirilən mallarla azad, müstəqil, rüsumsuz ticarət elan edirdi. Qərarlarla hər yerdə, şəhər və vilayətlərdə idarəedici adamlarla və gömrüxana xidmətçilərinə möhkəm tapşırırdı ki, bütün Rusiya tacirlərindən heç bir gömrük və b. vergi tələb etməsinlər və almasınlar. Rusiya imperator həzrətlərinin torpaq və yerlərində azad, gömrüksüz ticarətə, Rusiya təbəələrinin Hindistan və ya başqa dövlətlərə Şah həzrətləri torpaqları və vilayətlərinə quru və ya dəniz yolu ilə azad və rüsumsuz ticarətinə yol verilir. Hər hansı bəhanə və yol ilə Şah həzrətlərinə rüsum, başqa vergi, hədiyyə və rüşvətin verilməsi qadağan edilir. Əlverişli yerlərdə ticarət üçün karvansara, dükənlər, evlər, anbarlar tikməyə icazə verilir. Onlara İran hakimləri tərəfindən hər cür yardım edilməli idi. Əgər Rusiya tacirlərinin malları olan gəmilərə hər hansı şəkildə zərər dərsəydi, Şah həzrətlərinin ölkəsində ziyan çəkənlərin malları, mülklərini xilas etmək üçün İran təbəələri hər cür yardım etməli idi. Rusiya təbəələrindən kimsə İran vilayətlərində vəfat etsə, onun bütün mülkiyyəti qohumu və ya yoldaşına ərizə ilə ləngidilmədən, zərərsiz siyahı üzrə verilməli idi. IV maddədə göstərilirdi ki, qarşılıqlı surətdə Şah həzrətlərinin təbəələri Rusiya dövlətinə və oradan başqa dövlətlərə ticarət üçün gedərkən İmperator həzrətləri tərəfindən hər cür müstəqillik, Rusiya dövlətinin əvvəlki nizamnamələri əleyhinə dost təbəələrə necə lazımdırsa yardım vəd edir. Baş verən hadisələrin Rusiya imperiyasının şəhər və yerlərində İmperator həzrətlərinin, qərarı ilə ədalətli, razılıqlı həlli vəd olunurdu. İmperator həzrətləri tərəfindən tacirlər haqqında, onlar Şah həzrətləri sarayından ticarət üçün fərmanla, şəhadətnamə ilə gəlsəydilər, Şah həzrətlərinin məişət şeyləri üçün göndərilmiş olsaydılar, onların mallarına dövlət rüsumu alınmayacağı vəd edilirdi. V maddədə qeyd olunurdu ki, İran dövlətində Şah həzrətlərinin təbəələrindən olan qiyamçıların həyəcanları zamanı xeyli Rusiya taciri döyülmüş və yüz minlərlə malları, malikanələri qarət edilmiş, nəticədə Rusiya tacirlərinin çoxu tamam müflisləşmişdi. Belə olduqda imperator həzrətləri öz sadıq təbəələrinə rəhm edərək Şah həzrətlərini əmr etmişdir ki, Rusiya tacirlərinə onun tərəfindən ədalətlik və qarət edilmiş mülklərin xərcinin ödənilməsi həyata keçirilsin. Şah həzrətləri ədaləti gözləyir, lakin bildirir ki, bu xətalər qiyamçıların həyəcanları zamanı baş verib. Qadir Allah ona həmin yerlərdə öz hökmranlığını həyata keçirmək üçün qüvvət versə, axtarışlar, tədqiqatlar aparılacaq, imperator həzrətlərinin təbəələrinə qarşı qarət və ölümlərin kim tərəfindən təşkil edildiyi aydınlaşdırılacaq. Bu işdə ədalətlik, Rusiya təbəələrini incidənlərin cəzalandırılması, onların var-dövlətindən yuxarıda göstərilənlərin

mükafatlandırılacağı vəd olunurdu. VI maddədə yazılırdı ki, qonşu dostluğunun tələbinə uyğun olaraq hər iki dövlət arasında səmimi razılıq, gedib-gəlişlər üçün, nəinki saraylar və iqamətgahlarda hər iki tərəfdən olan Monarx nazirlərini, eləcə də kübar yerlərdə tacirlərin mühafizəsi üçün səfir və ya müvəkkil rütbəli adamın olması vacibdir. Bu adamlar, tacirlər incidilməşsə, lazım gələrsə onları müdafiə etməyə, ədalət tələb etməyə səy göstərməlidirlər. Ticarəti inkişaf etdirmək üçün, qərara alınır ki, hər iki yüksək tərəflər - imperator həzrətləri və şah həzrətləri saray və iqamətgahlarda vacibliyi və xarakterinə görə xidməti Əlahəzrətlərlə bağlı olan nazirlər təyin edir. Hər bir tərəf onları rahat mənzil, yemək pulu ilə təmin etməli, ticarəti müdafiə üçün şəhərlərdə öz Əlahəzrətlərindən rütbə almış səfir və müvəkkil saxlamalıdır. Onlar hər yerdə ehtiramla qarşılanmalı, hər iki tərəfin komandaları onları hər cür haqsızlıq və inciklikdən müdafiə etməli idi. Hər iki tərəfin təbəələrinə qarşı haqsızlığı onlar əngəlsiz, ədalətlə aradan qaldırmalı idi. VII maddəyə görə rus qoşunlarının İran əyalətlərinə daxil olması və orada olduğu dövrdə Rusiya İmperatoru həzrətlərinin xidmətində və təbəəliyində olanlara Şah həzrətləri tərəfindən etimadsızlıq göstərilməməli idi. Onların şəxsiyyəti və mülkiyyətinə heç bir zərər dəyməməli, cəza və müflisləşməyə yol verilməməli, əvvəlki kimi Şah həzrətlərinin himayəsi altında öz malikanələrində dinc yaşamaq idi. VIII maddə ilə gürcü çarı Vaxtanq öz mülklərindən məhrum edilirdi. Şah həzrətləri vəd edirdi ki, Gürcüstan İran daxilində, Şah həzrətlərinin himayəsində olanda əvvəlki qayda üzrə mülkləri və idarə hüququ çar xarakterində müəyyən olunacaq. Müqavilənin sonunda İmperator həzrətlərinin səlahiyyətli nazirləri tərəfindən vəd edilirdi ki, imperator həzrətlərinin bu müqaviləsini təsdiq etməsi, qarşılıqlı surətdə bir-birinə göndərilməsi dörd ay ərzində başa çatacaq. Müqavilədə yuxarıda göstərilən vəd edilmiş əyalətlərin verilməsi vaxtı isə Şah həzrətləri həmin müqaviləni təsdiq edib, İmperator həzrətlərinin səlahiyyətli nazirinə təqdim edildiyi tarixdən hesab olunurdu.

### Qeydlər

- 1.Агаев Х.А. Торгово-экономические связи Ирана с Россией в XVIII-XIX вв. М., 1991
- 2.Бутков П.Г. Материалы для новой истории Кавказа с 1722 по 1803 г. ч.1, М., 1869
- 3.Бушев П.П. Беспощинная торговля русских купцов в Иране в 1732-1747 гг. // Иран. История и культура в средние века и в новое время. М., 1980, с.78-90
- 4.Договоры России с Востоком. СПб., 1869, с. 194-202
- 5.Нагорная А. Русско-иранские договоры 1732 и 1735 гг. //Арабские страны. Турция. Иран. Афганистан. История, экономика. М., 1973, с. 116-121.
- 6.Советско-иранские отношения.М., 1946, с.13-19.

GƏNCƏ MÜQAVİLƏSİ  
*1735-ci il 10 mart*  
GƏNCƏ

Rusiyanın Səfəvi dövləti ilə 1732-ci il Rəşt müqaviləsi (№13) onun antiosmanlı siyasətinə tam cavab vermədi. Buna görə də Səfəvi dövləti ilə diplomatik əlaqələr davam etdirildi. Məlum olduğu kimi Şah Təhmasib Nadirin əfqanlarla mübarizəyə yola düşməsindən istifadə edərək, hərbi əməliyyatlara başlamış, məğlubiyyətə uğramış və 1732-ci il 10 yanvar Kırmanşah müqaviləsini imzalamışdı. Bundan narazı qalan Nadir Təhmasibi hakimiyyətdən uzaqlaşdırmış, avqust ayında onun azyaşlı oğlu Abbasi şah elan etmiş, özü isə regent olmuşdu. Rusiya vəziyyətlə hərtərəfli tanış olmaq üçün knyaz S.Qolitsini şah sarayına göndərmişdi. Qolitsinin Nadirlə apardığı danışıqlar zamanı aydın oldu ki, o nəinki osmanlıların, o cümlədən, Rusiyanın tutduğu Xəzərsahili torpaqları geri qaytarmaq istəyir. Antiosmanlı ittifaqında maraqlı olan Rusiya Bakı və Dərbəndi də güzəştə getməyə razı oldu. Beləliklə, 1735-ci il martın 10-da Nadirin Gəncə düşərgəsində Rusiya ilə müqavilə imzalandı. Müqavilə preambula, başlanğıc, 7 maddə və sonluqdan ibarətdir. Preambulada deyilirdi ki, xudavəndi-aləmə şükürlər olsun ki, hökmdarlar arasında dostluq yaratdı ki, bunun da nəticəsində onlar arasında dövlətlərin sakitliyi üçün məhəbbət vəqə oldu, Peyğəmbərə şükürlər olsun ki, öz yazısı ilə bunu mümkün etdi, ey İsa, Məryəmin oğlu sənə yalvarırıq, səni diləyirik. Bu da hamıya məlumdur ki, bir neçə illər əvvəl, Allahın buyruğu ilə, İran dövləti düşmən qoşunlarının hücumuna məruz qalıb, tapdanıb və viran edilmişdi, bundan əlavə qiyamçılardan zərər çəkirdi, hər tərəfdən çaşqınlıq içində yaşayırdı və bədxah yaramazlar öz pis niyyətlərinin fikrində olaraq, dövləti tamamilə dağıtmaq, firavan həyatını aradan qaldırmaq istəyirdilər. Lakin Xudavəndi-aləm, öz ilahi rəhmi ilə, İran dövlətinin bütün təbəələrindən üzünü döndərməyib məni, öz qulunu yaradıb. Mən də böyük və çoxlu qoşunla Xorasan əyalətinin paytaxt şəhərindən yürüş etdim ki, canilərin kökünü kəsim, cəzasını verim və Allahın rəhmi ilə, mənim zəhmətimlə İsfahan şəhəri və başqa əyalətlər düşməndən təmizləndilər, hərçənd ki, düşmənlər qədim, möhkəm və sarsılmaz dostluğu Rusiya imperiyası və İran dövləti arasında görmək istəmirlər, öz çirkin fikirləri ilə qaralayır, guya ki, Rusiya imperiyası tutduğu əyalətləri İran dövlətindən ayırmaq istəyir və özünə qaytarmaq niyyətindədir və bununla da hər iki imperiyanın arasında düşmənçilik salırlar. Ancaq hamıya, İran dövlətinin təbəələrinə xüsusilə aydındır, nə üçün Onun İmperator Həzrətləri I Pyotr, onun xoş və həmişəyaşar xatirəsi var olsun, İran dövlətinin şəhər və əyalətlərini tutdu, hansılar ki, müəyyən vaxtadək saxlanıldı, sonra xoş zamanda, özünün xoş niyyətini və dostluğunu göstərmək üçün, Gilan və b. əyalətləri, hansılar ki, Rusiya xəzinəsinin hesabına saxlanılırdı, heç bir təsir olmadan İran dövlətinə qaytarıldı. Hər iki ali sarayın ümumi marağı tələb edir ki, qədimdən gələn həmin dostluq, nəinki sarsılmaz saxlanılsın, həm də gələcəkdə böyüyüb, daha da artsın, bunun üçün də

düşmənlərinin acığına sıx dostluq əlaqələri ilə bağlandılar. Onun da xatirinə yüksək rütbəli Gizli müşavir, nazir və kavalər, hazırda İranda olan, knyaz Sergey Qolitsın, Əlahəzrətin fərmanı ilə mənimlə başqa müqavilələrlə birlikdə əbədi ittifaq haqqında da qərar qəbul etdi və saziş bağladı ki, həmin traktat hər iki tərəfdən pozulmadan əbədi nizam olunur.

Müqavilənin "Başlanğıc" adlanan hissəsində qeyd olunurdu ki, hərçənd Rəştdə hər iki tərəfdən bağlanmış müqavilədə qərara alınıb, qalan şəhərlər, Bakı və Dərbənd Rusiyanın hökmranlığı altında o vaxta qədər ola bilər ki, İran dövləti bütün növ düşmənlərindən təmizlənsin. Lakin Bütün Rusiya imperatoru həzrətləri İran dövlətinə sadıq ehtiram göstərdiyindən və onu əvvəlki iqtidarına qaytarmaq üçün ən yaxşı yol hazırlamağı, yaxındakılara və uzaqdakılara göstərməyi lazım bilir ki, Rusiya imperiyası İrandan heç bir şey əldə etməyə səy göstərməməsinin, təkcə özünün Monarx alicənablığı və mərhəməti ilə Bakı və Dərbəndi onların torpaqları və kəndləri ilə əvvəlki kimi İrana vaxtından əvvəl qaytarmağa lütv edəcək və zaman imkan verən kimi Rusiya qoşunları yuxarıda göstərilən yerlərdən çıxarılacaq. Razılığa görə Bakı şəhəri qəzalarla iki həftə ərzində, Dərbənd şəhəri qəzalar və ona aid yerlərlə keçmiş sərhədinə qədər iki ay ərzində bu müqavilə bağlanan tarixdən boşaldılacaq, əgər şərait imkan versə daha yaxın vaxta boşaldılacaq. Şamxal və Urmiya məxsus Dağıstan və b. yerlər keçmişdəki kimi İran dövlətinə keçəcək. Müqavilənin I maddəsində Rusiya imperiyası tərəfindən göstərilən dostluq və lütfkarlıq müqabilində İran dövləti Rusiya imperiyası ilə əbədi dostluq ittifaqında olmağı, Rusiyanın dostlarına dost, düşmənlərinə düşmən münasibətində olmağı vəd edirdi. Yüksək saraylardan birinə qarşı hər hansı dövlət müharibə edərsə, hər iki saray bu dövlətə qarşı müharibə başlamalı, bütün hallarda bir-birinə yardım etməli idi. Bakı və Dərbənd heç bir şəkildə başqa dövlətlərə, xüsusən düşmənlərə verilməməli, onlardan İran dövləti tərkibində saxlanılmasına səy göstərilməli idi. Adı çəkilən şəhərlərin əhalisindən bütün Rusiya imperatoru həzrətlərinə xidmətdə və Rusiya imperiyasının təbəəliyində olanlar İran dövlətinə sədaqətsizlikdə təqsirləndirib və əziyyət verilə bilməzdi. Dərbənddə olan xristian qanunlu gürcü monastırı toxunulmaz qalmalı, xidmət həyata keçirilməsinə icazə verilməli idi. II maddədə yazılırdı ki, İran dövlətinin mənafeyi tələb edir ki, Allahın mərhəməti ilə indiki əlverişli şəraitdə öz düşmənlərini aradan götürsün. İran dövləti öz düşmənlərindən azad olunsun, əvvəlki vəziyyətinə qayıtsın, Rusiya imperiyasına lazımi təhlükəsizliyini göstərsin, hər cür səylə düşmənlərə qarşı başlanan müharibəni ciddi cəhdlə, qeyrətlə davam etdirərək intiqamını alsın və bütün, təkcə indi deyil, həm də əvvəllər İran dövlətindən zorla alınmış, tutulmuş əyalətlər düşmənlərdən alınıb bir daha ona qaytarılsın. Yuxarıda göstərilənlər əvvəlki kimi İran dövlətinə qaytarılmasa, sülhə yol verilməsin. Türklər tərəfindən qərəzli və aldadıcı hərəkətlərə görə isə müharibə daxildə də davam etdirilsin. İran dövlətinin mənafeyi tələb etdiyi kimi əyalətlər onlardan alınmayınca müharibə aparılsın. III maddə müqaviləyə qoşulanların Osmanlı imperiyası ilə münasibətini aydınlaşdırırlar. İran dövləti

Osmanlı imperiyası ilə sülh müqaviləsi bağladığı halda Rusiyanı da ora daxil etməli idi, Rusiya da eyni halda belə bir öhdəliyi üzərinə götürürdü. IV maddə 1732-ci il Rəşt müqaviləsinin həyata keçirilən artikullarından başqa təsdiqini nəzərdə tuturdu. V maddə ticarətin tənzimlənməsinə həsr olunmuşdu. Bildirilirdi ki, hər iki yüksək monarxiyanın mənafeyi tələb edir ki, xeyrixahlıqla qurulmuş ticarət saxlanılsın, heç bir tərəfin təbəələri ticarət mallarının göndərilməsində maneə ilə qarşılaşmasın. İran Rusiya tacirlərinə Rəşt müqaviləsinə uyğun yanaşmağı vəd edirdi. Onlara bütün limanlara, körpülərə, sahillərə yan almaq, öz ticarət məhsullarını istədikləri yerə boşaltmaq, yerləşdirmək, başqa yerə aparmaq, hər hansı məcburiyyətsiz, heç kəs tərəfindən ədavət olmadan ticarət etmək ixtiyarı verilirdi. İran dövlətinin təbəələrinə Rusiya imperiyasında dost tərəfin xalqlarına göstərilən mərhəmətli münasibət bəsləməli idi. VI maddə bu və ya digər tərəfdə gizlənən təbəələrin axtarılıb tapılması və qaytarılmasını nəzərdə tuturdu. VII maddədə müqavilənin təsdiqindən bəhs olunurdu. Müqavilə Rusiya tərəfindən beş ay müddətində imperatorun monarx möhürü ilə təsdiqləndikdən sonra verilməli idi. Sonluqda qeyd olunurdu ki, müqavilə iki bərabər nüsxədə hazırlanıb, möhürlərlə təsdiq olunub və dəyişdirilib. Nadir şahın 1747-ci ildə öldürülməsindən sonra onun imperiyası dağıldıqda 1732-ci il Rəşt və 1735-ci il Gəncə müqavilələri faktik olaraq ləğv olundu.

### Qeydlər

1. Агаев Х.А. Торгово-экономические связи Ирана с Россией в XVIII-XIX вв. М., 1991;
2. Бутков П.Г. Материалы для новой истории Кавказа с 1722 по 1803 г. ч.1, М., 1869
3. Бушев П.П. Беспощинная торговля русских купцов в Иране в 1732-1747 гг. // Иран. История и культура в средние века и в новое время. М., 1980, с.78-90
4. Договоры России с Востоком. СПб., 1869, с.202-207
5. Нагорная А. Русско-иранские договоры 1732 и 1735 гг. // Арабские страны. Турция. Иран. Афганистан. История, экономика. М., 1973, с. 116-121.
6. Советско-иранские отношения. М., 1946, с.20-24.



# ТРАКТАТЫ

МЕЖДУ  
РОССИЕЙ И СЕФЕВИДСКИМ  
ГОСУДАРСТВОМ

1732-1735

РЕШТ-ГЯНДЖА



ИСТОЧНИК:

*Договоры*

РОССИИ С ВОСТОКОМ ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ТОРГОВЫЕ.

Собрал и издал Г.Юзефович.  
СПб., 1869, с.194-202.

СОВЕТСКО-ИРАНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ  
В ДОГОВОРАХ, КОНВЕНЦИЯХ И СОГЛАШЕНИЯХ.  
М., 1946, с.13-19.

РЕШТСКИЙ ТРАКТАТ  
1732 г. января 21  
РЕШТ

Во имя  
в Троице Славимого Бога

Известно и ведомо да будет всем. Понеже от нескольких лет в Персидском Государстве учинились великие замешания, и некоторые того Государства подданные восстав против природного Государя своего, не токмо в том Государстве великие разорения и беспокойства приключили, но и подданным Всероссийского Империя, ради отправления купечества в Персидском Государстве обретающимся, великое разорение учинили, пограбя у них на многие сто тысяч их пожитков, и побив многое число самих купцов и приказчиков их, и потом весьма от власти Шахова Величества отлучились, от чего немалая опасность всему Персидскому Государству произошла; что усмотря тогда благополучно государствующий Его Императорское Величество, блаженные и вечнодостоинные памяти, Петр Великий, Император и Самодержец Всероссийский, как для пресережения по соседству своих от Персии близ лежащих Провинций, а наипаче для отвращения конечного порабощения всего Персидского Государства, принужден вступить с войском Своим в Персидские Провинции, и повелеть засесть оным в некоторых Провинциях и городах, на Каспийском море лежащих, которые места от тех бунтовщиков в крайнее утеснение приведены были, обороняя оные места от нападения ратных против Шахова Величества бунтующих народов, и побеждая и укрощая оных оружиями своими, за которыми воинскими действия его Шахово Величество, ныне благополучно государствующий, возмемел время и случай паки отобрать резиденцию свою Исфагань и вступить на прародительский свой престол и получить и другие авантажи, в чем по указу Ея Императорского Величества, ныне благополучно государствующей Анны Иоановны, Императрицы и Самодержицы Всероссийской, команду имеющие над войском, всякое удобовозможное вспоможение сторон Его Шахова Величества чинили и ныне о тех Шахова Величества счастливых поведениях уведомясь Ея Императорское Величество, по соседственной дружбе порадовалась, и желая со своей высокой стороны Его Шахову Величеству вящшаго благополучия, и дабы мог от всех противностей Государство свое наследное очистить, приказала Своим полномочным Министрам, обретающимся в Гиляни, а именно в завоеванных Провинциях верховное правление и над войски Российскими главную команду имеющему благородному и превосходительному Господину Генералу и ордена Святого Александра Кавалеру-Василью Левашову и благородному и

превосходительному Господину Действительному Статскому Советнику Барону Петру Шафирову, для восстановления или паче утверждения древняя дружбы между обоими Государствами, вступить в негоциацию, которые с Послом Его Шахова Величества благородным и высокостепенным Господином Мирзою Мухамед Ибрагимом Мустафы Серкари Хасе, к тому от Его Шахова Величества совершенным указомъ и полномочием снабденным по имеющим от Великих Монархов своих полномочиям вступя в договоры, на следующих кондициях трактат вечной дружбы постановили:

1

Все, во время сих Персии учинившихся замешаний, проишедшие противности и противные поступки, с обеих стран вечному забвению преданы да будут и да восстановится обеих высоких стран между Монархами и Государствами древняя вечная, соседственная дружба, таким образом, что друг другу всякаго добра желать, противности же ныне и впредь отвращать тшиться имеют.

2

Обещается силою сего договора, по указу Его Императорского Величества Всероссийской, что Ея Императорское Величество, показуя к Его Шахову Величеству бесприкладной знак, Своя высокие приязни, уступает прежние от Антецессоров своих блаженные памяти Всероссийских Императоров, по трактатам и по праву оружия, за понесенные воинские многие иждевения, имеющие претензии на Провинции Персидские с единого великодушия Своего, не взирая на толь многие миллионы, на воинские иждевении употребленных своих денег и на урон войск своих, от начала вступления в Персию понесенной; и обещает очистить и отдать от Его Шахова Величества с полною мочью определенному помянутому почтеннейшему и высокостепенному Господину Послу, Провинцию Лагеджанскую с принадлежностями и весь Ранапух, по ту сторону Сепидруд реки, в месяц от заключения и разменения сего трактата считая, не ожидая ратификации. Гилянскую же и Астрабатскую и прочие от Астрабата даже по Куру реку Провинции, по заключении сего трактата, и по полученной Шахова Величества на оной ратификации, или подтверждения в 5 месяцев в таком, в каком оныя Провинции и места ныне в цветущем состоянии обретаются и под протекцию войск Его Императорского Величества приведены, а доходы Провинций Кутума и Шефта в месяц, прочих же Провинций, по Куру реку, доходы, по заключении сего трактата и по полученной Шахова Величества ратификации в три месяца, от людей Императорского Величества собираются и в казну Шахова Величества отдаваны быть имеют, кому оныя принимать поведено будет по вышеписанной пятимесячной срок. О прочих же Провинциях и местах Персидских от реки Куры, которые во владении Ея Императорского Величества обретаются, объявляется именем и по указу Ея



Императорского Величества, что Ея Величество и оных к Своему Государству присвокупить не соизволяет, но обещает их тако же возвратить во владение Его Шахово Величества сколь скоро в том безопасность усмотрится, а именно: когда Шахово Величество неприятелей своих, которые ныне имеются, из своих наследных Провинций выгонит, и в спокойное владение Государство свое приведет, что ни с какого инаго намерения со стороны Ея Императорского Величества чинится, кроме доброжелательства к стороне Шахова Величества престоерегая, дабы по выступлении скором Ея Императорского Величества войск из оных Провинций и мест тамо в близости пребывающие Горские непостоянные народы, соединясь паки с сопротивляющимися Ею Шахова Величества подданными вновь возмущения не учинили, и те от них, уже прежде хищением своим истощенныя места, которые ныне под протекцию Ею Императорского Величества войск отдохнули, и жителями поумножились, паки не вступили, и с прочими противниками Ею Шахова Величества не соединились, и тем бы паки провинция в Персии не возобновили; а сколь скоро Ею Шахово Величество в спокойную власть своего Государства себя приведет, то Ея Императорское Величество из прочих всех Персидского Государства мест войска свои вывесть, и оные определенным для принятия от Ею Шахова Величества без всякого удержания вручить повелить; но притом Ею Императорское Величество, накрепко уговаривает, дабы те, от Ея Императорского Величества Российским оружием завоеванныя, и Ею Шахову Величеству возвращаемые Провинции ни под каким образом в другие Державы отданы не были, которое великодушное Ея Императорского Величества объявление Ею Шахово Величество видя, в том самую истинную к себе приязнь приемлет с благодарением и обещает взаимно всякими удобовозможными показани приязни своей к стороне Ея Императорского Величества воздавать.

3

И тако, в показание за то благодарение своего, объявляет Ею Шахово Величество за себя и наследников своих, что будет содержать с Ея Императорским Величеством и Империем Российским вечную и ненарушимую соседственную дружбу, и иметь Ея Императорского Величества позволяет во всех землях и местах области своей свободное и вольное отправление купечества впредь безошлинно, как с привезенных в Персию из России, так и с покупных возвратно Персидских и других, тамо купленных и на смену полученных, товаров, и повелит указами своими накрепко совим по городам и провинциям и повсюду правительству имеющим начальным людям и таможенным служителям, дабы со всех купцов Российских, ни каких пошлин и других податей не претендовали и не брали; но по объявлению свидетельствованных писем из пограничных Ея Императорского Величества мест от управителей, что оные товары Российских Ея Императорского

Величества подданных суть, оным везде в Государствах, землях, и местах. Его Шахова Величества свободное купечество безошлинно позволять, токоже ежели похотят подданные Российские чрез области и земли Шахова Величества для своего купечества в Индию или во иные страны ехать и оных такоже сухим путем и морем свободной и безошлинной проезд, с товары и деньгами их, позволять непретендуя с них и с товаров никаких пошлин и иных податей на Его Шахово Величество, ниже себе каких подарков и взяток, ни под каким званием и предлогом, такоже суд и расправа в долгах и обидах, по прошению подданных Ея Императорского Величества, справедливо даны от правителей Шахова Величества да будут по самой истине; и да не позволяется оным чинить никаких озлоблений и обид, и позволение дано да будет в удобных местах дома, караван-сарай и лавки для своего купечества и складу товаров строить, и по желанию их отведены будут тому места, и подается всякое вспоможение от имеющих управителей Персидских. И ежели где с купецкими Российскими товарами судам учиниться каким случаем разбитие, то да повелено будет в странах Шахова Величества оным бедствующим, ко спасению их и товаров и имений их, от подданных Персидских всякое вспоможение чинить, а наипаче дабы в таковых бедственных случаях запрещено было на тех разбитых судах чинить грабежи и хищения, под жестоким прещением. Такоже ежели случиться из Российских подданных кому в Персидской области смерть и оных бы умерших пожитки без удержания, по прошению, товарищам их, или сродникам отдованы были с росписками без утайки и ущерба.

4

Взаимно же и подданным Его Шахова Величества в Российское Государство, и чрез оное в иные Государства для купечества ездящим, обещается со стороны Ея Императорского Величества всякая повольность и вспоможение против прежних Государства Российского уставов и обыкновения, яко дружеским подданным надлежит и учинено им будет во всех приключаящихся прошениях их правосудия и довольства, очем от Ея Императорского Величества в городах, и местах Всероссийского Империя управления имеющим подтверждено будет Ея Императорского Величества указами, дабы везде оным, в Государствах Ея Императорского Величества, всякая повольность и в требованиях их вспоможение и о хранение чинено было. Такоже обещается с стороны Ея Императорского Величества и купчинах, когда оные от Двора Шахова Величества с грамотами его и свидетельством в Российское Государство для покупок, про обиход Его Шахова Величества, присыпаны будут, что со оных товаров, яко Шахова Величества, казенных пошлин взято не будет, и оные, по древнему обыкновению, с почтением и вспоможением прииманы и отправляемы быть имеют; однако ж дабы те купчины были для лучшей верности Персидского народа и чтоб оные при том,

кроме Шахова Величества, других партикулярных купеческих товаров не приобщали.

5

Понеже, яко выше помянуто, с начала возмущения в Персидском Государстве от подданных Его Шахова Величества бунтовщиков многие Российские купеческие люди побиты и на многие сто тысяч товаров и имений их пограблено, от чего многие купцы Российские пришли в конечное разорение, и тако Ея Императорское Величество милосердуя о своих верных подданных, приказала Его Шахову Величеству представить, дабы оным Ея Величества подданных, Российского народу купцам, с стороны Шахова Величества показано было правосудие и награждение пограбленных их имений. И Его Шахово Величество находит то правосудие быти, по представлять изволит, что то учинилось во время возмущения от бунтовщиков; однако обещает, что когда Всемогущий Бог подаст ему силу привести те места своего Государства паки под власть свою; тогда по прошению тех обиженных Ея Императорского Величества подданных повелит учинить розыски, и по исследованию, когда то същется, от кого тот грабеж и убийства подданным Ея Императорского Величества воспоследовали, обещает учинить в том правосудие, и повелит доправя на тех, которые той обиде Российских подданных виновны или на наследниках их, из движимых и недвижимых имений оным учинить награждение.

6

Понеже требует соседственная дружба, дабы для содержания доброго согласия и пересылки между обоими Государствами на обеих сторонах пребывали не токмо при дворах и резиденциях обеих сторон Монархов Министры, в характерах надлежащих по воле Монаршеской, но и в знатных местах для охранения купечества быть некоторым персонам, умным, с чином Консулов или Агентов, которые бы могли в потребном случае за купецких людей, в приключаящихся обидах, иметь старание; також и между ними чинить суд и проиыскивать всякие способы, дабы купечество распространяться могло; того ради постановлено, дабы вольно было с обеих высоких стран держать при дворах и резиденциях как Ея Императорского Величества, так и Шахова Величества Министров в таких характерах, которые по состоянию и важности дел и персон от Их Величеств заблагорассудится, которым должны каждая страна удобныя квартиры и кормовые деньги давать по состоянию характеров их; по городам же, по которым потребно рассудится, для охранения купечества, позволяется во обеих странах содержать Агентов или Консулов, и оным для имеющего от Государей своих чина, иметь везде доброе почтение и всякую отмену, и повелено да будет команду имеющим обеих высоких стран иметь к ним почтение и содержать их под охранением от всяких обид и бесчестия, и по предложениям их в обидах

подданных обоих Их Величеств показывать всякую справедливость и безволокитную расправу, в обидимым удовольствование.

7

Всем людям Персидского и других Его Шахова Величества подданных народов, которые во время вступления и пребывания войск Всероссийских в Провинциях и городах Персидских, во услугах и управлении чинов и в подданстве Их Императорского Величества Всероссийского были, не имеет то от страны Его Шахова Величества причтено быть в неверности, и не имеют оные по выступлении войск Всероссийских за то претерпеть в персонах своих и имениях никакого повреждения, наказания и разорения, но по прежнему при спокойном владении своих имений и местностей, по милости Шахова Величества, содержаны будут. Против того же обещается со стороны Ея Императорского Величества; что по разменении сего трактата, подданных Его Шахова Величества в сию Провинцию пришлых в неволю не брать. А буде их тех кто по заключении сего трактата добровольно в службу Российских людей пойдет, а потом пожелает от них таки отойти: и оным на то позволяется.

8

Понеже обще верный Ея Императорского Величества и Шахова Величества, Его Высочество Царь Вахтанг Грузинский лишен своего владения, которому обещает Шахово Величество, что когда Грузия будет по прежнему при Персии в протекции Шахова Величества: тогда Высокопомянутому в характер Царском, по прежнему обыкновению, в Грузии владение и правление иметь да определиться.

Сей трактат с обеих стран полномочными, по имеющим полномочиям, заключен, и от каждой страны полномочными экземпляры собственноручно подписаны и печатями утверждены и разменены, и обещают оные, по имеющим полномочиям своим, что со обоих высоких стран, как Ея Императорского Величества Всероссийской так и Его Шахова Величества Персидского, на сей трактат, сколь скоро возможно, ратификации или подтвержденные грамоты за Государственными печатями присланы и вручены будут. Еже учинено в Гиляни в месте Ряш января 21 дня 1732 года. При сем же со стороны Ея Императорского Величества полномочных Министров обещается, что ратификация Ея Императорского Величества не сей трактат, считая от разменения онаго, во время четырех месяцев прислана будет, а сроки отдачи выше помянутых в трактате обещанных Провинций, имеют числяться с того времени сколь скоро Шахова Величества ратификация на сей трактат прислана, и Ея Императорского Величества полномочным Министрам вручена будет.

ИСТОЧНИК:

*Договоры*

РОССИИ С ВОСТОКОМ ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ТОРГОВЫЕ.

Собрал и издал Т.Юзефович.

СПб., 1869, с.202–207

СОВЕТСКО-ИРАНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ

В ДОГОВОРАХ, КОНВЕНЦИЯХ И СОГЛАШЕНИЯХ.

М., 1946, с.20–24

## ГЯНДЖИНСКИЙ ТРАКТАТ

*1735 г. марта 10*

ГЯНДЖА

ВО ИМЯ  
ГОСПОДА БОГА ВСЕЩЕДРОГО  
И ВСЕМИЛОСТИВОГО.

Слава Господу Богу, что учинил дружбу между Государями, для покоя мира, и учредил между оными склонность и любовь для вечного пребывания в покое Государств, и вечная хвала да будет тому Пророку, который дал знать чрез писание свое, о Иусе Дус Божиим, сын Мариамы, от которого молим заступления. И тако всем известно, что чрез несолько лет, Божьим соизволением, Иранское (Персидское) Государство от нападения неприятельских войск, затоптано и разорено было, к тому ж от бунтовщиков претерпевало озлобления, и со всех сторон в замешании пребывало, а зложелающие злодеи, всячески трудились своими злыми поисками, дабы оные во всеконечный упадок привести, и в достаток искоренить. Но всемогущий Господь Бог, по своему Божескому, как ко всем милостив, усмотрению, не вовсе от обывателей Иранского Государства отдаляя свое милостивое презрение, меня раба своего учредил. И тако я с великими или многими войски из столичного города Хорасанской Провинции выступил, для наказания, искоренения противных, и Божьей милостью, тщанием моим, город Испаган и прочия Провинции от неприятелей своих очистились, и хотя те неприятели, которые не хотели видеть такую древнюю, твердую и непоколебимую дружбу между Российской Империею и Иранским Государством, рассеивали своими злыми вымыслами, яко б Российская Империя, взятые Провинции от стороны Иранского Государства, також де как другие, за собою удержать желает, и тем искали между обеими Империями вражду вселить. Однакож всем известно, особливо Иранского Государства обывателям, для какой надобности, Его Императорское Величество Петр Первый, блаженныя и вечнодостойныя

памяти, города и Провинции от Иранского Государства отобрал, которые до времени были и удержаны; а потом усмотри доброе время, и дабы показать нелицемерное желательство и дружбу, угасая вышеобъявленные зловымышленные развращения, токмо по единой истинной дружбе, как Гилянъ и прочие Провинции многодоходные, которые с великим казне Российским жалованием содержаны были, без всякого принуждения в сторону Иранского Государства уступлены. А понеже обоих высоких дворов общий интерес требует, дабы издревле имеющаяся истинная дружба, не токмо непоколебимо на веки содержалась, но еще и впредь оная распространилась и умножилась, и для того, в поругание неприятелей, теснейшим дружелюбием обязались. Того ради, высокостепенный Тайнейший Советник полномочный Министр и Кавалер, обретающийся ныне в Персии, Князь Сергей Голицын, по высокому указу, и по имеющейся полной мочи от Ея Императорского Величества Всероссийского, со мною по разным договорам, следующий трактат вечного союза между Государствами на мере постановил и заключил, который трактат вечно с обеих сторон невредимо да содержится.

**Начало.** Хотя в Ряше с обеих сторон в заключенном трактате и постановлено, дабы оставшие города, Баку и Дербент, имели остаться под державою Российскою до того времени, пока Иранское Государство от неприятелей своих со всем очистится; но Ея Императорское Величество Всероссийское, по неотменному Своему доброжелательству к Иранскому Государству, и дабы к восстановлению его в прежнее состояние, наилучший путь предуготовить, и показать всем, как ближним, так и дальним, что от стороны Российской, намерения не имели, ничего от Персии за собою удержать, токмо от единого Своего Монаршеского великодушия и многой милости соизволяеть прежде времени отдать и возвратить города Баку и Дербентъ и съ подлежащими землями, деревнями, по прежнему, Иранскому Государству, и очистить какъ скоро время допустить может вывод войск Российскихъ изъ оныхъ, а именно такъ договореность: городъ Баку съ уездомъ, въ две недели, а город Дербентъ с уездом и к нему подлежащими местами, до старой его границы, въ два месяца, счисляя отъ заключения сего трактата; а ежели случай допустить, и ближе того срока оные очистить; а Дагестанъ и прочие места, к Шамхалу и Усмею подлежания, по древнему пребудеть въ стороне Иранского Государства.

Постановленные договоры следуютъ:

I. За такое многое одолжение и дружбу, что учено отъ стороны Российской Империи, Иранского Государство обещает, вечно с Российскою Империею пребыть в союзной дружбе, и крепко содержать Российскихъ приятелей за приятелей, а неприятелей Российскихъ за неприятелей иметь; и кто против сихъ двухъ высокихъ дворовъ войну начнет; то оба высокие дворы против того неприятеля войну начать, и во всехъ случаяхъ другъ другу

помогать должны. Города Баку и Дербент, никакимъ образомъ и ни подь какимъ видом, в руки другихъ держав, а паче общихъ неприятелей, не отдавать, но всячески иметь старание, дабы оные в державе Иранского Государства содержать. А которые обыватели вышепомянутыхъ городов, будучи в подданстве, какия службы Ея Императорскому Величеству Всероссийскому и Российской Империи, по верности своей отправляли: онымъ никакого за то истязания не показывать, и то имъ въ неверность Иранскому Государству не причитать. Имеющийся в Дербенте Грузинский монастырь Христианского закона, оный да пребудет во всемъ нерушимъ, и въ немъ, по обычаю и вере Христианской, отправления службы позволяется, никакого помешательства ни отъ кого не будеть, ниже служителямъ въ онымъ, которыхъ какъ духовного, так и светского чина, не более шести человекъ быть имеешь, никто никакого озлобления учинить да не дерзаетъ.

II. Интересъ Иранского Государства требует, дабы, оные при нынешнихъ такихъ благополучныхъ конъюктурахъ, неприятелей своихъ искоренить тшание приложить, чтобъ Божьимъ соизволениемъ. Иранское Государство отъ неприятелей своихъ со всемъ очиститься и въ прежнее свое состояние придти могло, а Российской Империи надлежащую безопасность показать, обещается Иранское Государство, всякими образы прилагать старание, и начатую противъ неприятелей войну, съ крайнимъ тшанием и ревностию продолжая, должное отмщение получать; и все, не токмо въ нынешнее время, но и прежде сего, отъ Иранского Государства отторгнутыя и завоеванныя Провинция паки къ, оному - возратить, и отъ неприятелей отобрать, и не учинить мира, доколе оные все, по прежнему, Иранскому Государству возвращено не будеть. А за злые и обманные поступки, которые отъ Турокъ происходили, ту войну и внутрь продолжать; а доколе Иранское Государство все свои Провинции отъ нихъ не отберет, войну иметь, какъ того интересъ Иранского Государства требуетъ.

III. Съ обеихъ сторонъ договоренность ни въ какия переговоры съ Турками, съ предосуждениемъ другъ другу, не вступать; и ежели къ тому дойдеть, или способомъ оружия принудимо будеть, что Порты Оттоманская, все отобранныя Провинции, Иранскому Государству добровольно возратить похочеть, и миръ съ онымъ Государствомъ на прежнемъ основании заключить; то Иранское Государство обязуется включить въ оный миръ и Российскую Империю, съ такимъ изъяснениемъ, что Иранское Государство имеешь съ Россиею трактать, по которому оное обязано всехъ Российскихъ неприятелей иметь какъ своихъ неприятелей, и со всеми теми, кто противу Российской Империи войну начать похочеть, Иранское Государство противъ того войны начать долженствуетъ, и по внесении сего изъяснения, миръ заключить; а безъ сего не учинить. А ежели когда между Российскою Империею и Оттоманскою Потрою впредь до какого трактата дойдеть; тогда включить равнымъ образомъ,

как выше изъяснено, Иранское Государство.

IV. Наперед сего въ Ряше, между обоими дворами заключенный (21 Генваря 1732 года) трактатъ, кроме техъ артикуловъ, что уже пред сим в действо произведены, власно, якобы, в сей артикуль от слова до слова быть внесен, сим трактатом вечного союза, возобновить и подтвердить, который нерушимо на веки храним и сохранен быть имеетъ.

V. Понеже обоих высокихъ Монархий интересъ требуетъ, дабы доброустроенная торговля содержалася, и обеих сторонъ подданные никакого препятствия въ отправлении оной не имели отъ чего зависитъ общая польза; того ради обещается со стороны Иранскаго Государства, дабы, впредь съ Российскимъ купечествомъ, въ торговле поступлено было, по силе Ряшинскаго трактата, и что онымъ съ своими судами, позволено быть имеетъ во всехъ гаваняхъ, пристаняхъ, местахъ и берегахъ приставать, и товары свои, где похотятъ выгружать, складывать и паки отвозить въ другия места, и самимъ торговать безъ всякаго принуждения, и ни отъ кого да никакое озлобления да не учинится. А какие-либо указы быть могутъ посланы къ командирамъ техъ городовъ, где оныя купечество отправляется, въ противность того Ряшинскаго трактата; оныя чрезъ сие имеютъ быть оставлены, и по нихъ никакого исполнения чинить не должны; и о томъ указами вновь подтвердить, чтобъ по силе Ряшинскаго трактата, везде поступать; что равномерно и съ стороны Российской Иранскаго Государства подданнымъ и купечеству, потому жь Ряшинскому трактату, учинено будетъ; и оныя Иранскаго Государства подданные въ Российской Империи содержать; по примеру, какъ въ оной содержатся в милости народы отъ дружеской стороны. А для лучшей пользы и дабы впредь Российское купечество порядочно в торгахъ своихъ поступать могло, Ея Императорское Величество Всероссийское, соизволяетъ содержать консула Своего в Ряше, который вскоре отъ Высочайшаго двора Российскаго съ надлежащею Императорскою грамотою присланъ, и отъ Иранской стороны въ оной допущен, и съ надлежащимъ указомъ учрежденъ быть имеетъ.

VI. Понеже по продолжающейся дружбе между обоими Монархами, Ея Императорское Величество Всероссийское, прежде всякаго обязательства, по единой токмо справедливости, и взирая на предстательство мое, раба Божия, Иранскаго Государства подданныхъ, не токмо велико оныхъ на лице сыскалось, посланнику Мирзе Казиму отдать повелела, но во все Государство указами подтверждено, дабы оныхъ всюду привозили для возвращения въ Иранскую сторону. Того ради всехъ подданныхъ и обывателей Российской Империи, сколько где в Персии сыдутся в Российскую сторону возвратить, и о семь повсюду въ Иранское Государство указы разослать; а которые и впредь съ обеихъ сторонъ уходить стануть, оныхъ на обе стороны, поймавъ, отдавать.

VII. Сей трактатъ союза договорились между собою, я раб Божий, съ высокостепеннымъ вышеупомянутымъ Посломъ, по имеющейся отъ высокихъ



дворов полной мочи, заключили; а для важного подтверждения, сей трактатъ Монаршескою печатью Его Шахова Величества, стени Божия, утверждень и украшень, и вышепомянутому, высокостепенному отданъ, а высокостепенный, такожде отъ заключения сего трактата, в пять месяцев, ратификацию, внесением въ ней всех артикуловъ, за Монаршескую печатью Ея Императорского Величества, получа, мне, рабу Божию, отдать обещается.

**Окончание.** Во уверение сего постановленного трактата союза, два равные экземпляра сочинены и обои, печатями утверждены и разменены.



1739-cu il 18 sentyabr

RUSİYA VƏ OSMANLI İMPERİYASI  
ARASINDA

Belgrad  
Müqabiləsi

HAQQINDA



1724-cü il Rusiya-Osmanlı müqaviləsi (№9) tərəflər arasındakı ziddiyyətləri həll etmədi. Qara dənizə çıxmağa və Krım xanlığına zərbə vurmağa çalışan Rusiya Avstriyanın təsiri altında Osmanlı dövləti ilə müharibəyə başladı. T.Mustafazadə haqlı olaraq yazmışdır ki, "Rusiya-Osmanlı münasibətlərinin kəskinləşməsi nəhayət iki dövlət arasında açıq müharibəyə gətirib çıxartdı. ... İki imperiya arasında münasibətlərin kəskinləşməsində onların Xəzəryanı regionda, xüsusilə də Azərbaycanda maraq və mənafeələrinin toqquşması da çox mühüm rol oynamışdır. Ona görə XVIII əsrin 20-30-cu illərində Azərbaycanda Rusiya-Osmanlı ziddiyyətlərinin 1735-1739-cu illər Rusiya-Osmanlı müharibəsinin əsas səbəblərindən biri olduğunu güman etmək düzgün olar...". Müharibədə rus qoşunlarına B.K.Minix (1683-1767) komandanlıq edirdi. Ruslar 1736 və 1737-ci illər kampaniyasının gedişində Krım xanlığının paytaxtı Baxçasarayı tutmağa nail oldular, ikinci paytaxt hesab olunan Qarasu da general-feldmarşal P.Lassi tərəfindən yandırıldı. Avstriya Rusiya ilə 1726-cı il Vyana ittifaq müqaviləsinə uyğun olaraq (1737-ci il konvensiyası ilə təsdiq edilmişdi) Osmanlı dövlətinə müharibə elan etdi. Rusiya 1732-ci il Rəşt və 1735-ci il Gəncə müqavilələrinə (№14) baxmayaraq, İranla antiosmanlı ittifaqına nail ola bilmədi. Nadir 1736-cı ilin sentyabrında Osmanlı dövləti ilə Ərzurum müqaviləsini imzaladı (№13.3). Lakin rus-osmanlı müharibəsi cəbhəsində vəziyyətin mürəkkəbliyini nəzərə alan Türkiyənin təklifi ilə sülh konfransı (Nemirov (Ukrayna), 1737, 16 avqust - 11 noyabr) çağırıldı. Konfransın gedişində müttəfiqlər - Rusiya və Avstriya arasında ziddiyyətlərin yaranması Osmanlı dövlətinin mövqeyini möhkəmləndirdi. Hərbi əməliyyatlar bərpa olundu. 1739-cu il hərbi əməliyyatları Rusiya üçün müvəffəqiyyətli oldu. Rusiyanın mövqeyinin möhkəmlənməsindən narahat olan Avstriya Osmanlı dövləti ilə separat müqavilə bağladı. Bu Rusiyanın mövqeyinə də təsir göstərdi. Sentyabrın 18-də Rusiya ilə Osmanlı dövləti arasında Belqrad sülhü imzalandı. Müqavilə preambula və 15 artikuldan ibarət idi. Müqavilənin şərtlərinə görə Azov istehkamları dağıdıldı, şəhər rusların hakimiyyətinə keçdi. Kabarda neytral elan olundu. Rusiya Qara və Azov dənizlərində gəmi saxlaya bilməzdi. Sərbəst ticarətə icazə verilirdi, bununla birgə Türkiyə tərəfi ilə ticarət yalnız onun gəmiləri vasitəsi ilə aparıla bilərdi. Rus tarixçiləri İ.Zaiçkin və İ.Poçkayev Osmanlı dövləti ilə müharibədə 100 min əsgər itirən Rusiya üçün Belqrad sülhünü biabırçı sülh adlandırmışdır.

### **Qeydlər**

- 1.Mustafazadə T. XVIII yüzillik - XIX yüzilliyin əvvəllərində Osmanlı-Azərbaycan münasibətləri. Bakı, 2002
- 2.Kurat N. Türkiyə və Rusya. Ankara, 1990
- 3.Договоры России с Востоком. СПб., 1869, с.15-24.
- 4.Заичкин И.А., Почкаев И.Н. Русская история. Популярный очерк. М., 1992
- 5.Сотавов Н. Северный Кавказ в русско-иранских и русско-турецких отношениях в XVIII в. М., 1991.



# БЕЛГРАДСКИЙ ТРАКТАТ

МЕЖДУ РОССИЕЙ И  
ОСМАНСКОЙ ИМПЕРИЕЙ

1739 г. сентября 18

БЕЛГРАД



ИСТОЧНИК:

*Договоры*

РОССИИ С ВОСТОКОМ ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ТОРГОВЫЕ.

Собрал и издал Т.Юзефович.  
СПб., 1869, с.15–24

**ВО ИМЯ  
ГОСПОДА БОГА,  
СОЗДАТЕЛЯ НЕБА И ЗЕМЛИ  
И ВСЯКИХ БЛАГ ИСТОЧНИКА.**

Понеже между Пресветлейшею и Державнейшею Великою Государынею, Божию поспешествующею милостию, Анною, Императрицею, и Самодержицею Всероссийскою, с одной стороны, и Пресветлейшим Державнейшим Его Салтановым Величеством, преизрядных Салтанов Великим и почтеннейшим Королем, Лепотнейшим Мекским и Мединским и защитителем Святаго Иерусалима, Королем и Императором пространнейших Провинций, поселенных в странах Европейских, Азийских, и на Белом, и на Черном море, Светлейшим и Державнейшим и Великим Императором Салтаном сыном Салтановым, и Королем и сыном Королей, Салтаном, Магмутом Ханом сыном Салтана Мустафы Хана, с другой стороны, тяжкая и обеих сторон подданным разорительная война началась, а паки обе стороны, по возбуждению Богу благоприятного примирения общим склонением о том мыслили, дабы тому кровопролитию окончание учинить, и все ссоры прекратить, совершенную тишину, и права древней дружбы и соседства между обеих сторон Государствами землями и подданными чрез истинный, надежный и постоянный мир и вечно пребывающее дружбы обязательство, к общей народов пользе и благополучию, восстановить. И тако соизволением и поспешествованием Всевышняго Бога и употребленною медиацией) Его Христианнейшаго Величества к тому пришло, что с обеих сторон, чрез поверенных к тому благому делу принадлежащую и достаточною полною мочью снабденных Министров, а именно: со стороны Ея Императорскаго Величества Всероссийскаго Благороднейшаго и Превосходительнейшаго Господина Маркиза де Вилленева, Статского Советника Его Христианнейшаго Величества и чрезвычайнаго Полномочнаго его Посла при Оттоманской Порте; а со стороны помянутой блистательной Порты Оттоманской. Превосходительнейшаго и Сиятельного Хаджи Мегемет Паши, Верховнаго Визиря Оттоманской Империи, по силе совершенной и вольной имеющейся власти от своего характера, по бывшим многим конвенциям, держанным между помянутым Господином Послом и Министрами Порты оной, постоянный, вечный и ненарушимый мир на следующих статьях и артикулах поставлен и заключен.

*Артикум 1.*

Да отложится и уничтожится отныне впредь всякое неприятство и не дружба, которая между обеими сторонами началась, и все, еже во время продолжающейся войны, с одной или с другой стороны неприятельскаго, или противнаго хотя оружием, или инако предвосприятно произведено и учинено,

вечному забвению да предается, и никакими мерами месть и отмщение о том да не в землется; но вместо того вечный, постоянный и ненарушимый мир, как на земле, так и на воде, також истинное согласие и ненарушаемая вечная дружба и прилежнейшее исполнение и сохранение их постановленных статей и обязательств, да пребудет между обеими договаривающимися высокими стороны Ея Всепресветлейшим Императорским Величеством и Его Салтановым Величеством и их наследниками и потомками, также и между обеих сторон. Империями, областями, землями, подданными и жителями, так, что впредь обе стороны, не токмо одна другой ничего неприятельского, или противного, хотя тайно, или явно, не учинить, но паче вместо того верную дружбу и соседство и истинный мир между собою содержат, и взаимно себе всякаго блага желать, и всякой пользе поспешествовать имеют, дабы восстановленный мир и постоянная тишина к пользе и приращению обеих Империй и подданных ненарушимо соблюдена была.

*Артикум 2.*

И понеже обеих сторон истинное намерение есть, между обеими сими Империями учинит мир твердый и постоянный, дабы обеих оных подданные оным пользоваться, и во всяком покое и благополучии пребывать, и всякой способ к ссорам и случай несогласию вовсе отвращены и пресечены быть могли; того ради общим согласием договоренось, что границы обеих Империй быть имеют те, как учреждены и постановлены были в прежних трактатах, а наипаче как оные явственно толкованы будут при договоре, который по силе сего трактата произведен быть имеет.

*Артикум 3.*

Крепость Азовская имеет вовсе разорена быть, и в разсуждении истиннаго и вечнаго мира, земля той крепости, по учрежденным границам 1700 года трактата, имеет остаться пустая, и между двумя Империями барьерою служить будет, но взаимно позволено да будет России новую крепость построить, в близости острова Черкаскаго к Азову, который остров стоит на реке Дону и из давних лет Российскою границею есть; також со стороны Оттоманской Империи позволено будет на Кубанских границах к Азову крепость построить, по определению местоположений помянутых крепостей, которое от учрежденных с обеих сторон Коммиссаров назначено будет, на которых справедливость и дискрецию такое учреждение положено быть иметь, с такой однакож кондициею, чтоб бывшая крепость Таганрог, которая уже разорена, вновь возобновлена не была, и чтоб Российская Держава, ни на Азовском море, ни на Черном море, никакой корабельный флот, ниже иных кораблей иметь и построить не могла.

*Артикум 4.*

Для лучшаго ж и подлиннаго знания обеих стран подданным, тех границ, которыя имеют быть учреждены, скоро после подтверждения сего

мирнаго трактата, имеют быть от обеих Империй определены и отправлены вышепомянутые искусные Коммиссары, с такими довольными инструкциями и полномочными грамотами, чтоб на той Коммиссии не могли произойти никакия излишния затруднения, но оные б

съехався, по силе сего трактата между обоими Империями границы, без продолжений, учредили, и в потребных местах пристойные впредь и на вечныя времена знаки постановя, обыкновенными письменными инструментами изъясняя в них все те границы, со обстояельствы утвердили, которые Коммиссары имеют в совершенное окончание привести свою комиссию в полгода, после размены ратификаций сего трактата.

*Артикум 5.*

Ея Императорскаго Величества и Всероссийской империи подданные казаки и Калмыки и прочие, какого б звания ни были, в подданстве упомянутой Империи обретающиеся люди, и народы Оттоманской Империи, подданным Крымским, и всем прочим в подданстве Оттоманской Империи обретающимся Татарам и другим народам, никаких набегов и неприятельств да не творят, и никому убытка и урона да не наносят, но жестоко воздержаны да будут от своевольств и нападений, и всяких сему блаженному миру противных поступков; а ежели какия продерзости от оных в самом деле явится, те с жестокостию да накажутся; равным же образом, подданные Оттоманской Империи как Крымские, так и все прочие Татары, и все другие в подданстве Оттоманской Порты обретающиеся, какого б звания и достоинства ни были, впредь, ни с малою или с великою с воинскою силою на страны и на городы и на села владения Ея Императорскаго Величества Всероссийской, и на подданных Ея Великороссийских и Малороссийских стран, ни на казацкие подданные Ея Императорскаго Величества города и поселения, по рекам по Днепру, по Дону и инде поселенные, ни на села и городки, ни на жителей, и генерально, противу и на границы Всероссийской Империи, которые назначены и учреждены будут, нападения и неприятельств да не чинять, и в полон да не берут, и скота да не отгоняют, и, ни тайно, ни явно убытка и урона да не наносят, ни иным каким ни есть образом да не обезпокоивают. А если каким ни есть случаем или убытком наносит, или каким нибудь сочинением обид подданным и васалов Ея Императорскаго Величества обезпокоивать, или неприятельски с ними поступать дерзать будут, такие да защищаемы не будут, но по правам правды и по законам Божественным, по тягости вин своих, без пощады да накажутся, и что с обеих сторон пограблено, чтобы ни было, сискав тем, чьи они были, возвращено да будет.

*Артикум 6.*

Об обеих Кабардах, то есть Большой и Малой, и Кабардинском народе, с обеих сторон соглашено, что быть тем Кабардам вольным, и не быть под

владением ни одного ни другого Империя, но токмо за барриеру между обеими Империями служить имеют; и что и от другой стороны блистательной Порты Туркам и Татарам во оныя не вступаться, и оных не беспокоивать такожде и от Всероссийской Империи оныя в покое оставлены будут. Но что однакоже по древнему обыкновению браны будут во Всероссийскую Империю от тех Кабардинцев, для спокойнаго их пребывания аманаты; и Оттоманской Порте, також позволяется для такой же причины, брать от них таких же аманатов; а ежели помянутые Кабардинцы причину жалобы подадут одной или другой Державе, каждой позволяется наказать.

*Артикум 7.*

Все полоняники, как до начатия нынешней войны; так и во время оной, с обеих сторон во всяких случаях побранные, или по какой причине удержанные, которые и поныне еще во обеих сторонах содержатся и пребывают военные и всякаго чина и звания люди, кроме тех, которые во Всероссийской Империи Христианской, а в Оттоманской Империи Магометанской закон приняли, и о подтверждении сего полезнаго мирнаго трактата, без размены и без выкупа за деньги, все и без всякаго изъятия, сколько их в которой стороне ныне и впредь същется, немедленно освобождены и отпущены быть имеют; и о том свободении пленных в обеих сторонах, по всем городам и Провинциям крепкими указами публиковать, дабы свобода и отпуск оных действительно без продолжения и без всякаго затруднения исполнен быть. А которые пленные по заключении сего трактата, или во время сего мира, из Государств Ея Императорскаго Величества похищены и отведены будут, и в странах Крымских, Буджацких, или Кубанских, или во иных меж Оттоманами и Татарам, и другими подданными блистательной Порты найдутся, дабы сии без всякаго выкупа свободены и возвращены были. А все те, которые для освобождения Российских полоняников, приходящие в вышереченных странах люди, подданные Ея Императорскаго Величества, с проезжими грамотами, только б дела свои мирно творя, свободу полоняников промыслили, никоими мерами озлоблены да не будут, понеже противно законам Божиим их озлобляющие и убытками наводящие да наказаны будут.

*Артикум 8.*

Ежели кто, по заключении и подтверждении сего мирнаго трактата, из подданных обеих стран, учиня измену, непослушание или какое преступление и своевольство, в которую сторону перебежит или перейдет; всех тех отнюдь в обеих сторонах не принимать и не держать, но тотчас выдавать, или по последней мере из Государства и земель, где иметься будут, вон высылать; дабы через таких бездельных людей между обеими Империями какой в дружбе холодности, а наипаче напрасных ссор не произошло, выключая только тех, которые, или в Российской империи Христианскою веру, или в



Оттоманской Империи Магометанской закон приняли; и також впредь ежели кто из подданных Российской Империи уйдет когда такая будут рекламировании назад востребованы, или с одной, или с другой стороны, взаимно возвращены да будут.

*Артикум 9.*

Понеже коммерция от плодов мира суть, и от оной плодоносие и изобилие Государств и подданных происходит; того ради позволяется блистательной Порты подданным купца в Государстве Всероссийском купечество свое со всякою свободностию отправлять, на таком основании, как других Держав подданным позволено, и с платежем таких пошлин, как оные платят; напротив чего взаимно Всероссийской Империи подданным купцам в Империи Оттоманской такая же свобода в купечестве дана быть имеет; что же касается до Российской коммерции по Черному морю, и сия отправлена быть имеет на судах Турецким подданным надлежащих.

*Артикум 10.*

А буде во время сего мира, между подданными обеих стран по каким причинам возбудится спор и ссора, то от пограничных Губернаторов и Коммендантов, по справедливости удобно раземотрено да будет, а зачавшиися несогласия чрез пересылку между обеими Империями пристойными способами, к крепкому содержанию мира и дружбы да успокоятся, и для подобных тому между подданными пограничных ссор никакие неприятельские поступки от обеих сторон да не вчиняются, но совершенно и со всяким радением и дружеским способом тщатись имеют, дабы покой с обеих сторон крепко соблюдаем хранен был.

*Артикум 11.*

Всероссийской Империи народа мирянам и инокам иметь вольное употребление ходить во святыи город Иерусалим, и посещать места, достойныя посещения; а от таких посещений, ради проходящих пассажиров и пилигримов, ни во Иерусалиме и нигде от подданных Оттоманской Империи дань или какой платеж да не испросится; но даны им будут потребные паспорта, и таким образом, как обыкновенно Порты снабждает подданных прочих наций, с Оттоманскою Империею в дружбе пребывающих, и сверх того живущих в странах Государства Оттоманскаго Всероссийским духовным, чрез вес время прибывания их тамо, ни едина по Божественному закону досада и озлобление да не чинится.

*Артикум 12.*

Что ж касается до Императорскаго титула Ея Всероссийскаго Величества, упомянутаго, о том, без дальнаго отложения времени и дружески трактования, и с удовольствием обеих сторон соглашенос будет, как того требует потребность и высокое достоинство и Держава Ея Императорскаго Величества.

*Артикум 13.*

Для лучшаго охранения между Российской и Оттоманскою Империями восстановленнаго ныне мира, и всех сего мирнаго трактата артикул и всяких до обоих Государств и подданных дел и потребностей, позволяется быть при Порте на резиденции от стороны Ея Императорскаго Величества Всероссийской Министрам, какого характера Ея Величество за потрабно разсудить, и иные Министры со всею своею свитою, как в привиллегиях и свободах, так и во всем прочем против Министров прочих наизнатнейших Держав содержаны и почитаны будут, и быть имеют.

*Артикум 14.*

И дабы сей мир и добрая дружба толь наивящще между обеими Империями учрежден и подтвержден был, того ради отправлены быть имеют с обеих сторон торжественныя и чрезвычайныя посольства в учрежденное и определенное время, с общаго согласия обеих Дворов, которые послы имеют с равенством на границах разменены, приняты, почтены и трактованы быть, с такими ж церемониями, и тем образом, как сие производится в знатных посольствах, между самознатнейшими Державами и Оттоманскою Портою, и во знак дружбы имеют чрез сих послов отправлены быть взаимные подарки, пристойные достоинству их Императорских Величеств.

*Артикум 15.*

Сверх того соглашенью, что в три месяца, считая с того числа, что сей трактат подписанъ ратификации онаго разменены быть имеют чрез благороднейшаго и Превосходительнейшаго Господина Посла Его Христианнейшаго Величества Медиатора сего мира, и напоследок ради вящшаго яснаго толкования вышеписанных артикулов объявляется, что понеже, по силе четвертаго артикула договоренось, что назначены будут Коммисары для определения границ и исполнения договора, который на тех границах совершен быть имеет; того ради и оные со стороны Порты назначенные Коммисары подчинены быть имеют Крымскому Хану. Також, ежели со стороны одной или другой Империи воспоследует какое дело, о котором в семь мирном трактате не упомянуто, и от онаго могло б какое предосуждение сему вечному миру воспоследовать, то при таком случае с обеих сторон без замедления истинною справедливостию к поправлению того полезныя способы употреблены будут. И дабы кондиции сего заключеннаго мира на вышепомянутых 15 артикулах с обеих сторон соглашенные, могли б впредь исполнены, и с надлежащим почтением не нарушимо содержаны быть: того для объявляется, что по силе сего настоящаго трактата, все прежде заключенные трактаты имеют пребыть без всякой силы и важности, выключая границ, которые имеют быть учреждены. Впрочем в самое то время, что Превосходительнейший и Сиятельный Верховный Визирь, по силе вышеупомянутой полномочии, вручил Благороднейшему и

Превосходительнейшему Господину Послу Его Христианнейшаго Величества инструмент сего мира, на Турецком языке писанный, то и вышеупомянутый Благороднейший и Превосходительнейший Господин Французский Посол, по силе своей уже сообщенной полномочии, вручил також помянутому Верховному Визирю такой же мирный инструмент, на Италианском языке писанный, с такою кондициею, что когда сей трактат ратификован будет, тогда дана будет гарантия Его Христианнейшаго Величества.

Вышеписанный проэкт к мирному трактату, будучи рассмотрен и апробован в разных с Турецкими Министрами держанных конференциях: Мы Луи Совер Маркиз де Вилленев, Статский Советник и чрезвычайный и Полномочный Посол Императора Французскаго при Порте Оттоманской, в силе данных Нам от Ея Величества Всероссийскаго и Порте сообщенных полных мочей декларируем, что именем высокопомянутаго Ея Величества Всероссийскаго, Мы, Сиятельный с Хаджи Мегемедом Пашею Верховным Визирем Оттоманской Порты, по силе присовокупленной Его Министерством полной и совершенной мочи, согласились о кондициях, в вышеписанных артикулах содержащих, и получа от него оригинальный, Турецким языком писанный инструмент, от онаго Оттоманской Порты Верховнаго Визиря подписанный и припечатанный. Мы ему сей Италианским языком писанный инструмент от Нас по Французски подписанный, и печатью Нашею припечатанный, вручили, предоставляя себе однако же ратификацию Ея Величества Всероссийскаго, и в таком случае, что она воспоследовать будет, Мы обещаем гарантировать помянутый трактат со стороны и именем Императора Французскаго, сохраняя однако же в целости Его права и преимущества, которым чрез сие предосуждение учинить не намерены.



1746-cı il 4 sentyabr

NADİR ŞAHLA  
OSMANLI İMPERİYASI ARASINDA

Kürdan  
Müqabiləsi

HAQQINDA

  
KÜRDAN  
(TEHRANDAN ŞİMAL QƏRBƏ SOUCBULAQDA)

Osmanlı dövləti ilə Səfəvi dövləti arasında bağlanan 1639-cu il Qəsri-Şirin müqaviləsindən (№1) 1720-ci illərin əvvəllərində olan dövr nisbətən sakit keçdi. 1720-ci illərdə Səfəvi dövlətinin böhranı, Rusiyanın Xəzərsahili torpaqlarda işğalçı siyasəti (№№7, 8) Osmanlı dövlətini də fəallaşdırdı. 1723-1727-ci illərdə Osmanlı dövlətinin hərbi əməliyyatları 1727-ci ilin oktyabrında Həmədan müqaviləsi ilə nəticələndi. 1730-1732-ci ilin əvvəllərindəki döyüşlər 1732-ci il yanvarın 10-da Kırmanşah müqaviləsi (№13.1) ilə başa çatmışdı. Lakin II Təhmasib tərəfindən bağlanan bu müqaviləni qəbul etməyən Nadir 1732-ci ilin sonunda hərbi əməliyyatları yenidən bərpa etmiş, 1733-cü ilin dekabrında Bağdadda müqavilə (№13.2) imzalanmışdı. Bu müqaviləyə görə son on ildə (1723-1733) Osmanlı dövlətinin tutduğu torpaqlar geri qaytarılmalı, sərhədlər 1639-cu il müqaviləsinə əsasən müəyyən edilməli idi. Osmanlı dövləti bu müqaviləni təsdiq etməkdən imtina etdiyinə görə, 1734-cü ilin ortalarından müharibə davam etdirildi. 1736-cı ildə Səfəvi III Abbasi (1732-1736) devirərək hakimiyyətə gələn Nadir şah 1736-cı il oktyabrın 17-də Osmanlı dövləti ilə İstanbul müqaviləsi bağladı. İki dövlət arasında sülh bu dəfə də uzun çəkmədi. 1743-cü ilin ortalarında Nadir osmanlılarla müharibəyə başladı. Bu müharibənin sonunda 1746-cı il sentyabrın 4-də tərəflər arasında Kürdanda (Tehrandan şimal-qərbdə Soucublaq bölgəsində) müqavilə imzalandı. Müqavilənin preambulasında 1639-cu il müqaviləsinin şərtləri, o cümlədən sərhədlər təsdiq olunurdu. Hər iki tərəf digər tərəfdə narazılıq oyada bilən və sülh bağlanmasına zidd gələn hər şeydən imtina etməyi üzərinə götürürdü. I maddə ilə Osmanlı hakimiyyət orqanları bütün İran zəvvarlarına kömək göstərməyi və onların Bağdad və Suriya vasitəsilə Məkkə yolunda təhlükəsizliyini təmin etməyi üzərinə götürürdü. II maddədə hər üç ildən bir qarşılıqlı səfirlər mübadiləsi nəzərdə tutulurdu. III maddəyə görə hər iki tərəfin bütün əsirləri azad edilməli və onlara vətənə qayıtmağa icazə verilməli idi; əsirlərin alınması və satılması qeyri-qanuni elan edilirdi. Əsas maddələrə Əlavələrdə hər iki tərəfin sərhədboyu əyalətlərinin qubernatorlarının dostluq münasibətlərinə zidd olan hərəkətlərdən imtina etməsi elan olunurdu. Bundan başqa deyilirdi ki, İran xalqı Səfəvilər dövründə qəbul edilmiş "layiqsiz" təlimdən (şəlik nəzərdə tutulurdu) əl çəkir, həqiqi müsəlmanlığın - sünniliyin prinsiplərini qəbul edir və ona görə bundan sonra mömin xəlifələrə (yəni, Əbubəkr, Ömər və Osmana) hörmətlə yanaşmalıdır. Müqaviləyə görə iranlılar gələcəkdə Məkkə, Mədinə və islam ölkələrinə Türkiyədən və digər müsəlman ölkələrindən olan zəvvarlarla eyni əsasda gedə bilərdilər. Onlar həmçinin Mesopotamiyadakı müqəddəs şəhərlərə (Kərbəla və Nəcəf) də gedə bilərdilər. Əgər bu zəvvarlar özlərilə ticarət üçün mallar aparmırlarsa, qubernator və Bağdad hakim dairələri onlardan hər hansı vergi və yığmalar almamalı idi. İran ərazisindəki Türkiyə zəvvarlarına da eyni imtiyazlar verilirdi. Müqaviləni Osmanlı sultanı Mahmudun (1730-1754) adından Bağdad və Bəsrə hakimi Əhməd paşa, İrandakı keçmiş səfir Nazif əfəndi və Nadir şah adından onun vəziri Həsən Əli xan imzalamışdılar.

## Qeydlər

1. İsmail Hakkı Uzunçarırlı. Osmanlı tarihi. III c. Ankara, 1988
2. Motamen el-Molk. Recnefi des traits de L'Empire Persan avec les pays etrangers. Teheran, 1908, c. 174-195
3. Новая история Ирана. Хрестоматия. М., 1988, s.44-45.
4. Иванов М.С. Очерк истории Ирана. М., 1952
5. Сотагов Н.А. Северный Кавказ в русско-иранских и русско-турецких отношениях в XVIII в. М., 1991.



# КУРДАНСКИЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ  
НАДИР ШАХОМ И ОСМАНСКОЙ ИМПЕРИЕЙ

1746 г. *сентября 4*

КУРДАН (МЕСТЕЧКО В СОУДЖБУЛАКЕ, К СЕВЕРО-ЗАПАДУ ОТ ТЕГЕРАНА)



ИСТОЧНИК:

НОВАЯ ИСТОРИЯ ИРАНА

*Престолонаследия*

М., 1988, с.44-45

### *Основное содержание*

В преамбуле договора подтверждаются условия ирано-турецкого договора, заключенного в 1639 г. в Зохабе, и в частности границы между двумя странами, установленные Зохабским договором. Обе стороны обязывались воздерживаться от всего, что могло возбуждать недовольство другой стороны и что противоречит заключению мира.

**Статья I.** Турецкие власти обязывались содействовать всем иранским паломникам и обеспечивать их безопасность на пути в Мекку через Багдад и Сирию.

**Статья II.** Предусматривался взаимный обмен послами через каждые три года.

**Статья III.** Все пленные обеих сторон должны быть освобождены, и им должно быть позволено вернуться на родину; купля и продажа пленников объявлялась незаконной.

В Дополнениях к основным статьям провозглашалось, что губернаторы приграничных провинций обеих сторон должны воздерживаться от действий, противоречащих дружественным отношениям. Кроме того, говорилось, что иранский народ оставляет "недостойное" учение, принятое во времена Сефевидов [*Имеется в виду провозглашение Сефевидами шиизма государственной религией Ирана.-ред.*], принимает принципы истинного мусульманства-сунну и потому должен отныне относиться с уважением к правоверным халифам (т.е. к Абу-Бекру, Омару и Осману).

В будущем иранцы могут приезжать в Мекку, Медину и в страны ислама на таких же основаниях, как паломники из Турции и из других мусульманских стран. Они также могут посещать священные города в Месопотамии (Кербалу и Неджеф). Если эти паломники не везут с собой товаров для торговли, губернатор и власти Багдада не могут взимать с них какие-либо налоги и сборы. Такие же привилегии предоставляются и турецким паломникам на иранской территории.

Подписано от имени турецкого султана Махмуда представителем Ахмед - паши - правителя Багдада и Басры - бывшим послом в Иране Назифом Эфенди и от имени Надир-шаха его везиром Хасан Али-ханом.





1774-cü il 10 iyul

RUSIYA VƏ OSMANLI IMPERİYASI  
ARASINDA

Kiçik Qaynarca  
Müqabiləsi

HAQQINDA

KIÇIK QAYNARCA  
(SİLİSTRA, BÖLQARİSTAN)

I Pyotrun ölümündən sonra Rusiyadakı saray çevrilişləri, Yelizaveta Petrovnanın iyirmi illik hakimiyyəti (1741-1761) və III Pyotrun qısa dövrü (1761-1762), II Yekaterinanın uzunmüddətli imperatorluğu ilə (1762-1796) əvəz olundu. Onun dövründə dövlət həyatının bütün sahələrində, o cümlədən xarici siyasət xəttində ciddi dəyişikliklər baş verdi. II Yekaterinanın Şərqi siyasəti, o cümlədən Qafqaz siyasətini xarakterizə edən başlıca sənədlər (№ 17, 18, 19, 20, 21, 22) burada əksini tapmışdır. II Yekaterinanın dövründə Rusiyanın xarici siyasətində təcavüzkarlıq xətti gücləndi. Rusiya Qara dənizə çıxmaq siyasətini reallaşdırmaq üçün fəaliyyətə başladı. Bu da Osmanlı dövləti ilə müharibəyə səbəb oldu. Rusiya Osmanlı dövlətinə qarşı üç istiqamətdə - cənub-qərbdə (Dunay), cənubda (Kırım) və Cənubi Qafqazda əməliyyatlara başladı. 1770-ci il kampaniyası Rusiya üçün daha uğurlu oldu. P.A.Rumyantsev (1725-1796) Ryabaya Mogila, Larqa və Kaqul ətrafında osmanlılar üzərində qalib gəldi. Rus donanması da iyunun 26-da Çesma buxtasında (Xios a.) türk donanmasını məğlubiyətə uğrattı. 1771-ci il kampaniyası zamanı Rumyantsevin komandanlıq etdiyi birinci və Dolqorukovun komandanlıq etdiyi ikinci ordular Dunay və Kırmda uğurlu əməliyyatlar keçirdilər. A.V.Suvorov (1730-1800) Turtukay, Girsov (1773) və Qozlucada (1774) qalib gəldi. Vəziyyətin mürəkkəbliyini görəndə Osmanlı dövləti əvvəllər aparılmış danışıqları bərpa edərək, sülh danışıqlarına başladı. 1774-cü il iyulun 10-21-də Dunay çayının sağ sahilindəki Kiçik Qaynarca kəndində sülh müqaviləsi imzalandı. Türk tarixçisi N.Kuratın yazdığı kimi "28 əsas və 2 ayrı maddədən ibarət olan bu müahidə ilə Devleti aliyyənin Rusiyaya birakacağı Dnepr və Dnestr nehirləri arasındakı geniş bir sahəni təbittən başqa, Kuban nehrinin bundan böylə sınır təşkil edəcəyi, Kırım Hanlığının "müstəqil bir Devlet olacağı" və bir də "İstanbuldakı Rus kilisesinin Rusiyanın himayesi altında bulunacağı" gibi qəyet mühüm maddələr bulunuyordu". Müqavilənin III maddəsi ilə Kırım, Bucaq, Kuban, Yedisən, Cambulay və Yediçkul tatar xalqları müstəqil elan olunur, idarə qaydası müəyyənləşdirilir. VII və XIV maddələr Osmanlı dövlətinin xristian əhalisinə və rus kilsəsinə Rusiyanın hüququnu təsbit edirdi. XI maddə ticarət məsələlərinə həsr edilmişdi. Qeyd etmək lazımdır ki, həmin maddənin yaratdığı imkan əsasında 1783-cü ildə Rusiya-Osmanlı ticarət müqaviləsi imzalanmışdı. 1740-cı il Fransa-Osmanlı kapitulyasiyasının 81 maddəsindən 47 maddəsi burada təkrar edilmişdi. "Boğazlar məsələsi" də burada mühüm yer tutmuşdu. Qara dəniz Rusiya ticarət gəmiləri üçün açıq oldu. Hərbi gəmilərin Bosfor və Dardaneldən sərbəst keçirilməsinə isə nail olmaq mümkün olmadı. Kiçik Qaynarca sülh müqaviləsinin bağlanmasıdan sonra onun həyata keçirilməsində ciddi problemlər çıxdı. Rusiya və Osmanlı dövlətləri arasında yeni müharibə təhlükəsi yarandı. Fransanın vasitəçiliyi ilə tərəflər arasında danışıqlar başlandı. 1779-cu ilin martında Aynalı-Qavak konvensiyası imzalandı. Bu konvensiya əsasən, Kiçik-Qaynarca müqaviləsinin şərtlərini təkrar edirdi. Osmanlı dövləti ilə yeni müharibə təhlükəsini aradan qaldıran Rusiya Şimali Qara dəniz sahillərində möhkəmlənmək üçün hərbi və diplomatik tədbirlər həyata keçirməyə

başladı. II Yekaterinanın "Yunan layihəsi" burada əsas yer tuturdu. I Pyotrun vəsiyyətlərindən sonra (№1) II Yekaterinanın "Yunan planı" Rusiyanın xarici siyasət xəttinin mahiyyətinə dair baxışlardan hesab olunur. Rus tarixçiləri bu planı qəbul etmir və ya onun mahiyyətini özünəməxsus tərzdə izah etməyə çalışırlar. II Yekaterinanın "Yunan planı" Osmanlı dövlətinin ləğvini, İstanbulun işğalını, burada Rusiyanın himayəsi altında yunan dövlətinin yaradılmasını nəzərdə tuturdu. Rusiyanın işğalçı siyasətinin mahiyyətini düzgün başa düşən və buna qarşı müvafiq diplomatik addımlar təmin edilməsində İngiltərənin 24 yaşlı baş naziri Vilyam Pittin (1759-1806) rolu olmuşdu. Kiçik Qaynarca müqaviləsi Azərbaycan tarixi üçün də müəyyən əhəmiyyətə malik idi. Bu dövr üzrə tədqiqatçıların da yazdığı kimi Osmanlı dövləti Kırım itirdikdən sonra Cənubi Qafqazda, o cümlədən Azərbaycanda daha da fəallaşdı. Azərbaycan xanlıqları da xarici siyasət xəttində Osmanlı dövlətinə xüsusi önəm verməyə başladı.

### Qeydlər

1. Mustafazadə T. XVIII yüzillik - XIX yüzilliyin əvvəllərində Osmanlı-Azərbaycan münasibətləri. Bakı, 2002
2. Nəcəfli G. Azərbaycan xanlıqlarının Osmanlı dövləti ilə siyasi əlaqələri (XVIII əsrin II yarısı). Bakı, 2002
3. Курат Н. Туркије və Русја. Анкара, 1990
4. Mühəddat Məcmuəsi, c III, s.254-273.
5. Восточный вопрос во внешней политике России конец XVII- начала XX в. М., 1978
6. Договора России с Востоком. СПб., 1869, с.24-41
7. Дранов Б.А. Черноморские проливы. Международно-правовой режим. М., 1948
8. Дружинина Е.И. Кючук-Кайнарджинский мир 1774 года (его подготовка и заключение). М., 1955
9. История дипломатии. Т. I, М., 1941
10. Маркова О.П. О происхождении так называемого греческого проекта (80-е годы XVIII в.) // Проблемы методологии и источниковедения истории внешней политики России. М., 1986
- 11.12. Мачарадзе В.Г. Русско-турецкая война 1768-1774 г. и Грузия. АКД, Тб., 1953
12. Мейер М.С. Османская империя в XVIII веке. Черты структурного кризиса. М., 1991
13. Сотавов Н.А. Северный Кавказ в русско-иранских и русско-турецких отношениях в XVIII в. М., 1991
14. Тарташвили А.С. Дипломатическая борьба между Россией и Турцией вокруг Кючук-Кайнарджинского мирного договора в 1774-1779 годах. АКД, Тб., 1970.



# КЮЧУК-КАЙНАРДЖИЙСКИЙ ТРАКТАТ

МЕЖДУ РОССИЕЙ И  
ОСМАНСКОЙ ИМПЕРИЕЙ

1774 г. июля 10

КЮЧУК КАЙНАРДЖА (СИЛИСТРА, БОЛГАРИЯ)



ИСТОЧНИК:

*Договоры*

РОССИИ С ВОСТОКОМ ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ТОРГОВЫЕ.

Собрал и издал Т.Юзефович.  
СПб., 1869, с.24-41

Во имя Господа Всемогущего!

Обеих воюющих сторон Империи Всероссийской и Порты Оттоманской Государи и Самодержцы, имея взаимное желание и склонность к прекращению настоящей между обоюдными Государствами Их продолжающейся войны и к восстановлению мира, чрез уполномочиваемых с обеих сторон поверенных особ, действительно определили и уполномочили к соглашению, постановлению, заключению и подписанию мирного трактата между обоюдными Высокими Империями, Ея Величество Императрица Всероссийская, Графа Петра Румянцева, Генерал-Фельдмаршала, предводящего армию, и проч., а Его Султаново Величество Верховного блистательной Порты Визиря, Муссунь-Заде Мегмед-Пашу.

Посему оба Главнокомандующие армиями, Генерал-Фельдмаршал Граф Петр Румянецв и Верховный Визирь Муссунь-Заде Мегмед-Паша, следуя предположениями их Высоких Дворов, употребили о том свои попечения, и от Верховного Визиря со стороны блистательной Порты присланные 5 июля 1774 года в стан Генерал-Фельдмаршала Уполномоченные Нишанджи-Ресьми-Ахмед-Эфендий и Ибраим-Мюнибь-Рейсь-Эфендий, с избранным и уполномоченным от упомянутого Генерал-Фельдмаршала Князем Николаем Репниным, Генерал-Поручиком и проч., в присутствии его самого Генерал-Фельдмаршала Графа Румянцева согласили, постановили, заключили, подписали и печатями утвердили для вечного мира между Империею Всероссийскою и Портою Оттоманскою нижеследующие артикулы:

**Арт.1.** Отныне и завсегда да пресекаются и уничтожаются всякия неприятельския действия и вражда, между обеими странами произошедшая, и предаются вечному забвению всякия неприятельские действия и противности, оружием или другим подобием с одной или другой стороны предвосприятя, учиненныя и произведенныя, и никоим образом отмеждия оным да не учинится, но вопреки вместо того да содержится вечный постоянный и ненарушимый мир на сухом пути и на море. Равномерно же да сохранится искреннее согласие, ненарушимая вечная дружба и наиприлежнейшее исполнение и содержание сих артикулов и соединение постановленных между обеими сими Высококонтрактующими странами Ея Всепресветлейшим Императорским Величеством, и Его Султанским Величеством, и Их наследниками и потомками, также и между Империями, владениями, землями и подданными и обывателями обеих сторон; и так, что впредь с обеих сторон един против другаго да не воздвигнет ни тайным ни явным образом какового либо неприятельскаго действия или противности; а в следствие возобновляемой толь искренней дружбы, дозволяют обе стороны взаимную амнистию и общее прощение всем тем подданным без всякаго отличия, каким бы то образом ни было, которые сделали какое-либо против одной или другой

стороны преступление, освобождая на галерах, или в темницах находящихся, позволяя возвратиться как изгнанным, так и ссыльным, и обещая после мира возвратить оным все чести и имения, коими они прежде пользовались, не делая и не допуская прочих делать им каких либо ненаказуемых ругательств, убытки или обиды, под каким бы претекстом то ни было, но чтобы каждый из них мог жить под охранением и покровительством законов и обычаев земли их равным образом с своими соотчичами.

**Арт.2.** Если по заключении сего трактата и по размене ратификаций некоторые из подданных обеих Империй, учиня какое либо тяжкое преступление, преслушание, или измену, захотят укрыться или прибегнуть к одной из двух сторон: таковые ни под каким протекстом не должны быть приняты, ниже охранены, но непосредственно должны быть возвращены, или по крайней мере выгнаны из области той державы, в коей они укрылись, дабы от подобных зловердников не могла причиниться или родиться какая либо ограда или излишние между двумя Империями споры, исключая только тех, кои в Российской Империи приняли Христианский закон, а в Оттоманской Империи приняли закон Магометанский. Равным образом, если некоторые из подданных обеих Империй, как Христиане, так и Магометане, учиня какое либо преступление, или иное что по какой бы то причине не было из одной Империи прибегнуть в другую, таковые, когда будут требованы непосредственно должны быть возвращены.

**Арт.3.** Все Татарские народы: Крымские, Буджатские, Кубанские, Эдисанцы, Жамбуйлуки и Едичкулы, без изъятия от обеих Империй имеют Быть признаны вольными и совершенно независимыми от всякой посторонней власти, но пребывающими под самодержавною властью собственного их Хана Чингисскаго поколения, всем Татарским обществом избраннаго и возведеннаго, который да управляет ими по древним их законам и обычаям, не отдавая отчета ни в чом никакой постройней Державе; и для того ни Российской Двор, ни Оттоманская Порта не имеют вступаться как в избрание так и возведение помянутаго Хана, так и в домашния, политическия, гражданский и внутренния их дела ни под каким видом, но признавать и почитать оную Татарскую нацию в политическом и гражданском состоянии по примеру других Держав, под собственным правлением своим состоящих, ни от кого, кроме единого Бога, независящих; в духовных же обрядах, как единовѣрные с Мусульманами, в разсуждении Его Султанскаго Величества, яко Верховнаго Калифа Магометанскаго закона, имеют сообразоваться правилам, законом их предписанным, без малейшаго предосуждения, однакож, утверждаемой для них политической и гражданской вольности. Российская Империя оставить сей Татарской нации, кроме крепостей Карчи и Ениколя с их уездами и пристаньми, которыя Российская Империя за собою удерживает, все города, крепости, селения, земли и пристани в Крыму и на Кубани

оружием ея приобретенная, землю, лежащую между реками Бердою и Конскими водами и Днепром, также всю землю до Польской границы, лежащую между реками Бугом и Днестром, исключая крепость Очаков с ея старым уездом, которая по прежнему за блистательной Портою остается, и обещается по постановлении мирного трактата и по размене онаго все свои войска вывести из их владений, а блистательная Порта взаимно обязывается равномерно отрещись от всякаго права, какое бы оное быть ни могло, на крепости, города, жилища и на все прочее в Крыму, на Кубани и на острове Тамане лежащая, в них гарнизонов и военных людей своих никаких не иметь, уступя оныя области таким образом, как Российский Двор уступает Татарам в полное, самодержавное и независимое их владение и правление. Також наиторжественнейшим образом блистательная Порта обязывается и обещает, и впредь в помянутые города, крепости, земли и жилища гарнизонов своих и всяких, какого бы звания ни были, своих людей военных в оные не вводить и там не содержать, ниже во внутри области сей сейменов или других военных людей, какого бы звания ни были, иметь, а оставить всех Татар в той же полной вольности и независимости, в каковых Российская Империя их оставляет.

**Арт.4.** С естественным всякой Державы правом сходствует делать в собственных землях своих таковыя распоряжения, каковыя за благопристойныя оными найдутся: в следствие чего предоставляется взаимно обеим Империям полная и безпредельная вольность строить вновь в областях и границах своих в таковых местах, каковыя найдутся удобными, всякаго рода крепости, города, жилища, здания и селения, равно как починять или поновлять старыя крепости, города, жилища и прочее.

**Арт.5.** По заключении сего блаженного мира и по возобновлении соседственной искренней дружбы, Российский Императорский Двор будет всегда при блистательной Порте иметь втораго Министра, то есть Посланника, или Полномочнаго Министра, блистательная же Порта употребит в разсуждении его характера все то внимание и уважение, которыя наблюдаются к Министрам отличнейших Держав, и во всех публичных фонциях помянутой Министр должен следовать непосредственно за Цесарским Министром, если он в равном с ним характере; когда же другаго, то есть большего, или меньшаго, тогда непосредственно должен он следовать за Голландским Послом, а в небытность онаго за Венецианским.

**Арт.6.** Если кто нибудь из находящихся в действительной службе Министра Российской Империи, во время его при блистательной Порте пребывания, учиня какую либо покражу, важное преступление, или непристойное наказание заслуживающее дело, для избежания помянутаго наказания захочет сделаться Турком: таковой хотя и не должен быть отвергнут, однако, по учинении ему достойнаго наказания, должно в целости

возвратить покраденныя вещи, сходственно с объявлением Министра: таковые же, которые захотят сделаться Магометанами в пьянстве, не должны быть в Магометанский закон приняты, разве по прошествии его пьянства, и когда память его придет в естественное свое состояние, но и тогда последнее его признание должно сделано быть в присутствии присланнаго от Министра переводчика и нескольких безпристрасных Мусульманов.

**Арт.7.** Блистательная Порта обещает твердую защиту Христианскому закону и церквам онаго, равным образом дозволяет Министрам Российскаго Императорскаго Двора делать по всем обстоятельствам в пользу как воздвигнутой в Константинополе упомянутой в 14-м артикуле церкви, так и служащим оной разныя представления, и обещает принимать оныя в уважение, яко чинимыя доверенною особою соседственной и искренно дружественной Державы.

**Арт.8.** Как духовным, так и светским Российской Империи подданным да позволятся свободно посещать Святый град Иерусалим и другия места посещения достойныя, и от подобных странствующих и путешественников да не будет требован в Иерусалим ни в других местах, ниже на пути, от кого бы то ни было, никакой харач, подать, дань, или другие какие налоги: но сверх того да будут они снабжаемы надлежащими пашпортами и указами, которые прочих дружеских Держав подданным даются. Во время же пребывания их в Оттоманской Империи, да не будет учинено им ни малейшей обиды, ниже оскорбления, но да будут они со всею строгостью законов защищаемы.

**Арт.9.** Переводчики, служащие при Российских Министрах, в Константинополе находящихся, какой бы нации они ни были, поелику суть люди в Государственных делах упражняющиеся, следственно и обеим Империям служащие, должны быть уважаемы и трактуемы со всякою благосклонностью, в налагаемых же на них от начальников их делах не должны они терпеть.

**Арт.10.** Если между подписания сих мирных пунктов и получения о том от Главнокомандующих взаимныя армиями повелений, произойдут где либо каковы действия военные, оныя ни которая сторона не примет себе за оскорбление, так как и самые в том успехи и приобретения уничтожаются, и оными ни одна сторона пользоваться не должна.

**Арт.11.** Для выгодностей и пользы обеих Империй, иметь быть вольное и безпрепятственное плавание купеческим кораблям, принадлежащим двум контрактующим Державам во всех морях, их земли омывающих; и блистательная Порта позволяет таковым точно купеческим Российским кораблям, каковы другия Государства в торгах в ея гаванях и везде употребляют, свободный проход из Чернаго моря в Белое, а из Белаго в Черное; так как и приставать ко всем гаваням и пристаням на берегах морей и в проездах, или каналах оныя моря соединяющих, находящимся. Позволяет



также блистательная Порты в областях своих подданным Российской Империи иметь коммерцию как на сухом пути, так и на водах кораблеплаванием и в реке Дунае, сходственно вышеизображенному в сем артикуле с такими же преимуществами и выгодами, каковыми во владениях ея пользуются прочие народы, в наибольшей дружбе с нею пребывающие, и коим преимущественно в комерции блистательная Порты благоприятствует, как то Французы и Англичане: и капитуляции сих двух наций и прочих, яко бы слово до слова здесь внесены были должны служить во всем и для всего правилом, равно как для комерции, так и для купцов Российских, кои, платя с ними равная пошлины, могут привозить и отвозить всякие товары, и приставать ко всем пристаням и гаваням как на Черном, так и на других морях лежащим, включительно и Константинопольския.

Позволяя вышеписанным образом взаимным подданным коммерцию и кораблеплавание на всех водах без изъятия, позволяют тут же обе Империи купцам пребывать в областях своих столько времени, сколько интересы их востребуют, и обещают им ту же безопасность и свободу, каковыми прочие дружеских Дворов подданные пользуются.

А дабы во всем наблюдаем был добрый порядок, равным образом блистательная Порты позволяет иметь пребывание Консулам и Вице-Консулам, которых Российская Империя во всех тех местах, где они признаны будут надобными, назначить за благоразсудить, которые будут почитаемы и уважаемы в равенстве с прочими дружеских Держав Консулами; дозволяет им также иметь при себе Переводчиков, называемых Баратлы, то есть Патентованных, снабдя оных Императорскими патентами, и которые равным образом будут пользоваться теми же преимуществами, коими пользуются находящиеся в службе помянутых Французской и Английской и других наций.

Российская Империя дозволяет также подданным блистательной Порты в областях своих коммерцию как на море, так и на сухом пути с теми же преимуществами и выгодами, каковыми пользуются народы, в наибольшей дружбе с нею находящиеся, с платежом обыкновенных пошлин. В несчастиях же, могущих случиться судам, имеют обе Империи взаимно подавать им все те вспоможения, которыя всем прочим дружественным народам в подобных случаях подаются; а нужныя вещи будут им доставляемы за обыкновенную цену.

**Арт. 12.** Когда Российский Императорский Двор похочет сделать коммерческие трактаты с Африканскими то есть Трипольским, Туниским и Алжирским Кантонами, блистательная Порты обязывается употребить власть свою и кредит к приведению в совершенство помянутого Двора намерения, и быть в разсуждении вышереченных Кантонов, ручательницею в наблюдении ими всех тех кондиций, которыя в оных трактатах постановлены быть имеют.

**Арт.13.** Блистательная Порты обещает употреблять священный Титул

Императрицы Всероссийской во всех актах и публичных грамотах, так как и во всех прочих случаях на Турецком языке, то есть: *Темамень Руссиелерин Падышахы*.

**Арт.14.** Российскому Высочайшему Двору, по примеру лругих Держав, позволяется, кроме домашней в доме Министра церкви, воздвигнуть в части Галата, в улице Бей Оглу называемой, публичную Грекороссийскаго исповедания церковь, которая всегда под протекциею оной Империи Министров остаться имеет, и никакому притеснению или оскорблению подвержена не будет.

**Арт.15.** Таковым образом, как определяются границы двух контрактующих Империй, хотя и есть причина полагать, что взаимные подданные не будут иметь более случая к важным между собою распрям и раздорам; со всем тем, на всякий нечаянный случай, для избежания всего того, что могло бы произвесть некоторую остуду, или причинить оскорбление: обе Империи соглашаются в том, что всякие подобные случаи должны быть рассматриваемы пограничными Губернаторами и Комендантами, или посредством нарочно назначенных для сего Комиссаров, которые по пристойном рассмотрении, кому надлежит, имеют отдавать настоящую справедливость без малейшей времени отсрочки, с точным договором, что подобныя произшествия никогда не могут служить претекстом к самонамалейшему раздражению дружбы и добраго согласия, настоящим трактатом возстановленных.

**Арт.16.** Российская Империя возвращает блистательной Порте всю Бессарабию с городами Аккерманом, Килиею, Измаилом и прочими с слободами, деревнями и всем тем, что оная Провинция в себе содержит; равномерно возвращает ей и крепость Бендеры. Возвращает также Российская Империя блистательной Порте обе Княжества, Воложское и Молдавское со всеми крепостями, городами, слободами, деревнями и всем тем, что в оных находится; а блистательная Порта приемлет оныя на следующих кондициях, с торжественным обещанием свято наблюдать оныя: 1. Наблюдать в разсуждении всех жителей сих Княжеств, какого бы достоинства, степени, состояния, звания и рода они ни были, без малейшего исключения полную амнистию и вечное забвение, постановленные в первом сего трактата артикуле, против всех тех, кои действительно преступили, или подозреваемы в намерении вредствовать интересам блистательной Порты, возстановляя оных в прежния их достоинства, чины и владения, и возвратя им имения, коими они прежде настоящей войны пользовались. 2. Не препятствовать, каким бы то образом ни было, исповеданию Христианского закона совершенно свободнаго, так как созиданию церковей новых и поправлению старых, как то прежде сего уже было. 3. Возвратить монастырям и прочим партикулярным людям земли и владения прежде сего им принадлежащая, и

которые потом против всей справедливости были у них отняты около Браилова, Хотина, Бендер и прочих, и ныне раями называемыя. 4. Признавать и почитать Духовенство с должным оному чину отличием. 5. Фамилиям, пожелавшим оставить свое отечество и в другия места переселиться, позволить свободный выезд со всем их имением; а чтоб оны фамилии могли иметь удобность к распоряжению дел, дается им год времени для сего свободного из отечества переселения, считая со дня размены настоящего трактата. 6. Не требовать, или не взыскивать никакой денежной, или другой суммы за старые счета, какого бы существа они не были. 7. Не требовать от них никакой контрибуции, или платежа за все военное время; а за многия их страдания и разорения, в течении сей войны ими претерпенныя, и еще впредь на два года, считая со дня размены сего трактата. 8. По истечении помянутого времени, обещает наблюдать всякое человеколюбие и великодушие в положении на них подати, состоящей в деньгах, и получать оную поспешеством присылаемых Депутатов всякие два года; при такомом их наложенной на них подати точном платеже никто из Пашей, из Губернаторов, или какая бы то ни была особа, не имеет притеснять их, или требовать от них какого либо платежа, или других налогов, под каким бы именованьем, или претекстом то ни было; но дозволить им пользоваться теми ж самыми выгодами, коими пользовались они во время царствования, достойной памяти, Султана Мегмета четвертаго, любезнаго родителя его Султанова Величества. 9. Позволяет Князьям сих двух Княжеств каждому с своей стороны иметь при блистательной Порте повереннаго в делах из Христиан Греческаго закона, которые будут бдеть о делах до помянутых Княжеств касающихся, и будут блистательною Портою благосклонно трактованы и в малости их почитаемы; однакож людьми, народным правом пользующимися, то есть никакому насилию не подверженными. 10. Соглашается также, чтоб по обстоятельствам обоих сих Княжеств Министры Российскаго Императорскаго Двора, при блистательной Порте находящиеся, могли говорить в пользу сих двух Княжеств, и обещает внимать оныя с сродственным к дружеским и почтительным Державам уважением.

**Арт.17.** Российская Империя возвращает блистательной Порте все Архипелагские острова, под ея зависимостью находящиеся, а блистательная Порта со стороны своей обещает: 1. Наблюдать свято, в разсуждении жителей оных островов, кондиции, в первом артикуле постановленныя, касательно общей амнистии и совершеннаго забвения всякаго рода преступлений учиненных, или подозреваемых быть оными учиненными в предосуждение интересам блистательной Порты. 2. Что Христианский закон не будет подвержен ни малейшему претеснению, так как и церкви онаго, ниже будет препятствовано к перестраиванию, или поправлению оных; люди же в них служащие равным образом не имеют быть оскорбляемы, ниже притесняемы. 3.

Что не будет от них требован платеж никакой подати ежегодно ими платимой, со времени, как они находятся под зависимотию Российской Империи, по причине великаго их претеснения в продолжении настоящей войны, впредь на два года, считая со времени возвращения оных остратов ей блистательной Порте. 4. Фамилиям, пожелавшим оставить свое, отечество и в другие места переселиться, позволить свободный выезд со всеми их имением; а чтобы оныя фамилии могли иметь удобность к распоряжению дел их, дается им год времени для сего свободаго из отечества преселения, считая со дня размены растоящего трактата; и 5. В случае когда Российский Флот при самом его отъезде, что имеет учинено быть в три месяца, считая со дня размены настоящего трактата, будет иметь в чем нужду, блистательная Порта обещает снабдить его всем тем, чем возможно будет.

**Арт. 18.** Замок Кинбурн, лежащий на устье реки Днепра с довольным округом по левому берегу Днепра с углом, который составляет степи, лежащие между рек Буга и Днепра, остается в полное, вечное и непрекословное владение Российской империи.

**Арт. 19.** Крепости: Еникале и Керче, лежащие в полуострове Крымском, с их пристаньми и со всем в них находящимся, гош и с уездами, начиная от Чернаго моря и следуя древней Керчинской границе до урочища Бугак и от Бугака по прямой линии к верху даже до Азовскаго моря, остаются в полное, вечное и неприкословное владение Российской Империи.

**Арт. 20.** Город Азов с уездом его и с рубежами, показанными в инструментах, учиненных в 1700 году, то есть в 1113, между Губернатором Толстым и Ачугским Губернатором Гассаном Пашею, вечно Российской империи принадлежность имеет.

**Арт. 21.** Обе Кабарды, то есть Большая и Малая, по соседству с Татарами, большую связь имеют с Ханами Крымскими; для чего принадлежность их Императорскому Российскому Двору должна предоставлена быть на волю хана Крымскаго, с советом его и с старшинами татарскими.

**Арт. 22.** Обе Империи согласились вовсе уничтожить и предать вечному забвению все прежде бывшие между ими трактаты и конвенции, включительно Белградский, с последующими за ним конвенциями, и никогда никакой претензии на оных не основывать, исключая только в 1700 году между Губернатором Толстым и Ачугским Губернатором Гассаном Пашею, касательно границ Азовскаго уезда, и учреждения Кубанской границы учиненную конвенцию, которая останется непременною, так как она была и прежде.

**Арт. 23.** В части Грузии и Мингрелии находящиеся крепости: Богдадчик, Кутаис и Шегербань, Российским оружием завоеванныя будут Россиею признаны принадлежащими тем, кому они издревле принадлежали,

так, что ежели подлинно оные города издревле, или с давняго времени были под владением блистательной Порты, то будут признаны ей принадлежащими; а по размене настоящего трактата в условленное время, Российская войски выйдут из помянутых Провинций Грузии и Мингрелии. Блистательная же Порта с своей стороны обязывается в сходственность с содержанием первого артикула, дозволить совершенную амнистию всем тем, которые в том краю, в течении настоящей войны, каким ни есть образом ся оскорбили. Торжественно и на всегда отказывается она требовать дани отроками и отроковицами и всякаго рода других податей, обязывается не почитать между ими ни кого за своих подданных кроме тех, кои издревле ей принадлежали; все замки и укрепленные места, бывшия у Грузинцов и Мингрельцов во владении, оставить паки под собственною их стражею и правлением, так как и притеснять ни коим образом веру, монастыри и церкви, и не препятствовать поправлению старых, созиданию новых, и да не будут притесняемы какими либо требованиями от Губернатора Чилдирскаго и от прочих начальников и офицеров, к лишению их имений. Но как помянутые народы находятся подданными блистательной Порты, то Российская Империя не имеет со всем впредь в оные вмешиваться, ниже притеснять их.

**Арт.24.** По подписании и утверждении сих артикулов, тотчас, все находящаяся войски Российския на правой стороне Дуная в Болгарии в обратный путь вступят, и чрез месяц от подписания перейдут на левый берег Дуная; когда же все чрез Дунай переправятся тогда отдадут Турецким войскам замок Гирсово, выступя и из онаго места, по переходе всех Российских войск на левой берег Дуная, потом испражняты станут в одно время Валахия и Бессарабия, на которое полагается два месяца времени; а по выступлении всех войск из оных Провинций, оставятся Турецким войскам

с одной стороны крепости Журжа и потом Браилов, а с другой стороны город Измаил, крепости Килия, а потом Аккермань выведя оттоль Российския Императорския войски в след за прежними; всего ж времени на испражнение вышепомянутых Провинций полагается три месяца. Наконец, из Молдавии Российския Императорския войски выступят потом чрез два месяца и перейдут на левую сторону Днестра; и тако испражнение всех вышепомянутых земель учинится чрез пять месяцев с вышеписаннаго подписания вечнаго применения и покоя между двух контрактующих Империй. А когда все Российские войски, перейдут на левую сторону Днестра, тогда оставятся войскам Турецким крепости Хотин и Бендер, с тою однакож кондициею, что если тогда уже отданы будут Российской Империи в полное, вечное и неприкословное владение замок Кинбурн, с его положенным округом и с степью между Днепра и Буга, как гласит 18 артикул пунктов вечнаго примирения и покоя между двума Империями.

Чтож касается до Архипелагских островов, то оные Российским

Императорским Флотом и войсками оставлены будут но прежнему в неоспоримое владение Оттоманской Порте, как только скоро домашние распорядки и учреждения того Российскаго Императорскаго Флота позволяет, понеже здесь тому точнаго времени определить не можно. А блистательная Порта Оттоманская, для скорейшаго того флота оттоль отбытия, всем нужным для него, как уже дружественная Держава, обязуется, чем ей возможно будет, снабдить оный.

Доколе Российския Императорския войски пребудут в отдаваемых блистательной Порте Провинциях, правление и порядок в оных имеют остаться так властно, как в настоящее время суть оныя под обладением их, и Порта, на то время и до срока выхода всех войск вступаться в оныя не имеет. Российская войска в сих землях, до последняго дня своего выступления получать будут всякия потребныя себе вещи, и снабдения питательными и прочими припасами; равным образом как и ныне им доставляется.

Не прежде войскам блистательной Порты вступить в отдаваемая крепости, и не прежде оной власть свою вносить и коснуться отдаваемых земель, как об оставлении каждой из оных Российскими войсками Командир оных уже уведомить определенную к тому начальствующую особу со стороны Порты Оттоманской.

Магазины свои питательные и военные в крепостях, городах и где оныя ни есть, Российския войски испражнять могут, как хотят, а оставят только в крепостях, отдаваемых блистательной Порте одну Турецкую артиллерию, сколько ныне оной находится в них. Жители всякаго рода и звания всех земель возвращаемых блистательной Порте, вступившие в службу Императорскую Российкую, и кои токмо пожелают, сверх данного им годоваго срока в артикулах мирных договоров 16 и 17, могут с своим семейством и с своим имением купно с Российскими войсками отойти и преселяться, что им, блистательная Порта, по силе установления в вышеименованных артикулах, и тогда и во весь годовой срок обязывается ни коим образом не возбранять.

**Арт.25.** Все военнопленники и невольники мужскаго или женскаго рода какого бы достоинства или степени ни нашлись в обеих Империях, исключая тех, кои из Магометанян в Империи Российской добровольно приняли закон Христианский, а Христиане кои в Оттоманской Империи добровольно же закон Магометанский, по размене ратификации сего трактата, непосредственно и без всякаго претекста взаимно должны быть освобождены, возвращены и препоручены без всякаго выкупа или платежа, так как и все прочие в неволю попавшиеся Христиане, то есть Поляки, Молдавцы, Волохи, Пелопонесцы, островские жители и Грузинцы, все без малейшаго изъятия, равномерно же без выкупа, или платежа должны быть освобождены. Равным же образом должны быть возвращены и препоручены все те Российские подданные, которые по какому либо случаю, по заключении сего блаженнаго

мира, попались бы в неволю, и нашлись в Оттоманской Империи, что самое чинить обещает взаимно и Российская Империя против Оттоманской Порты и ея подданных.

**Арт.26.** По получении отсель извести о подписании сих пунктов. Командующему Российскою армиею в Крыму и Губернатору Очаковскому тотчас обослаться между собою, и в два месяца, от подписания сего, выслать взаимных доверенных людей для отдачи и принятия замка Кинбурна с степью, как определено в предыдущем 18 артикуле, что и исполнить тем доверенным конечно в два месяца времени от своего съезда, дабы в четыре месяца от подписания сего трактата, конечно то точно исполнено и конечно было, а если можно и скорее; о исполнении же тотчас дать знать их Сиятельствам Господам Генерал-Фельдмаршалу и Верховному Визирию.

**Арт.27.** Но дабы тем наивящие между обеих Империй настоящий мир и истинная дружба заключены и утверждены были, торжественно от обеих сторон будут отправлены Чрезвычайные Послы с подтверждающими заключенный мирный трактат Императорскими ратификациями в то время, которое с общаго обоих Дворов согласия назначено будет. Оба Послы равным образом встретятся на границах, и будут приняты и почтены теми же обрядами и тем же образом, каковые употребляются при взаимных посольствах между наиболее почтительными Европейскими с Оттоманскою Портою Державами. В знак же дружества, взаимно с оными Послами имеют быть посланы подарки, с достоинством Их Императорских Величеств сходственные.

**Арт.28.** По подписании сих артикулов вечнаго мира, вышеименованными Генерал-Поручиком Князем Репниным и блистательной Порты Нишанджи Ресьми Ахмет Ефендием и Ибраим Мюниб Рейз Ефендием, должны престать военные действия в главных армиях и во всех отдаленных частях войск взаимных на сухом пути и на водах, с получения о сем от Главнокомандующих взаимными армиями поведений. И для того, от упомянутых Генерал-Фельдмаршала и Верховнаго Визиря имеют быть тотчас посланы курьеры, в Архипелаг во флот, стоящий в Черном море против Крыма и в другия места, где военные действия настоят, с той и другой стороны, чтобы по силе заключеннаго мира, прекратились везде неприязнь и всякия действия оружия, а куриеров сих снабдить повелениями от Генерал-Фельдмаршала и Верховнаго Визиря так, чтобы Российский курьер, буде скорее приедет к Начальнику своей стороны, мог чрез него Турецкому доставить повеление Верховнаго Визиря; а когда курьер Верховнаго Визиря прежде поспеть, то Турецкий Начальник доставил бы повеление Фельдмаршальское Начальнику Российскому.

А как договоры и постановление сего заключеннаго мира от Государей взаимных Империй возложены на Главных Командиров Их армий, то есть Фельдмаршала Графа Петра Румянцова, и Верховнаго блистательной Порты

Визиря Муссун Заде Мегмет Пашу: то им Фельдмаршалу и Верховному Визирию, все вышеписанные артикулы вечнаго мира, как они в сем пункте изражены, так властно, как бы оные сделаны были в личном Их Обоих присутствии, утвердить, в силу полномочия, каждому из них своего Государя данного, своими подписями и печатями, и все в оных постановленное, обещанное твердо и непоколебимо содержать и тотчас исполнять, и ничего в противность тому не чинить и не допускать, чтобы от кого либо учинилось, и ими подписанные и печатями их утвержденные экземпляры сему равногласные, Верховнаго Визиря на Турецком и Италянском языках, а от Генерал-Фельдмаршала на Российском и на Италянском языках, равно и полномочия от Государей им данныя, чрез сих же вышеименованных особ, кои от стороны блистательной Порты к Генерал-Фельдмаршалу присланы, разменять взаимно, от подписания сего в пять дней непременно, а ежели можно и скорее, предопределяя им оныя от Генерал-Фельдмаршала графа Румянцова тогда принять, сколь скоро от Верховнаго Визиря таковыя предъявлять полученными.





1782-ci il 26 avqust

RUSİYA VƏ QUBA XANLIĞI  
ARASINDA

Ticarət  
Müqabiləsi

HAQQINDA



BAKI

1747-ci ildə Nadir şahın öldürülməsindən sonra onun imperiyası dağıldı. Azərbaycan xanlıqların timsalında dövlət müstəqilliyini bərpa etdi. Azərbaycan xanlıqları tarixinin əsas məsələlərindən biri də onların xarici siyasəti ilə bağlıdır. Xanlıqların xarici siyasəti istiqamətləri içərisində Rusiya ilə münasibətlər mühüm yerlərdən birini tuturdu. Quba xanlığı ilə Rusiya arasında münasibətlər daha intensiv xarakter daşıyırdı. Rusiya da Quba xanlığı ilə münasibətlərə xüsusi əhəmiyyət verirdi. Bu münasibətlərdə başlıca olaraq iqtisadi maraqlar üstünlük təşkil etsə də bunlar siyasi əlaqələrlə müşayiət olunurdu. Şimal-Şərqi Azərbaycan torpaqlarını birləşdirməyə nail olan Fətəli xan (1758-1787) bölgədə mühüm siyasi qüvvəyə çevrilmişdi. Bu Quba xanlığı əleyhinə olan qüvvələrin konsolidasiyasına səbəb olmuşdu. 1774-cü ilin iyulunda baş verən Gavduşan döyüşündə Fətəli xan məğlubiyyətə uğramışdı. Fətəli xan elçisi Mirzə bəy Fərhadbəyovu 1775-ci ilin yazında II Yekaterinanın sarayına göndərmişdi. Fətəli xan məktubunda göstərirdi ki, Krım xanlığına Krımda, gürcülərə isə Gürcüstanda öz işlərində "əmin-amanlıq, firavanlıq və müstəqillik təmin olunduğu kimi" Quba xanlığına münasibətdə də belə göstəriş veriləcək ki, yaranmış vəziyyətdə onun düşmənləri cəzalandırılsın və susdurulsun. Lakin II Yekaterina hökuməti həmin dövrdə məktubda irəli sürülən məsələləri müsbət həll etmədi. Elçiliklə eyni dövrə təsadüf edən professor S.Qmelinin ekspedisiyasının Qaraqaytaq usmisi tərəfindən saxlanması və onun həbsi vəziyyəti dəyişdi. II Yekaterina Qmelinin ölümündən sonra general-poruçik de-Medemə usmini cəzalandırmaq haqqında reskript verdi. De-Medemin ekspediyası Fətəli xanın da mövqeyini gücləndirməsinə imkan verdi. XVIII yüzilin 70-80-ci illərində Rusiya Şərq ölkələri, o cümlədən Quba xanlığı ilə ticarətə xüsusi fikir verirdi. Bu məqsədlə 1781-ci ilin iyulunda Voynoviçin başçılığı ilə Astrabada ekspedisiya göndərildi. Ekspedisiya Astrabad körfəzi sahillərində rus ticarət məskəni salmalı idi. Burada yerli əhali ilə ticarət münasibətləri yaradıldı. Rus ekspedisiyası 1782-ci il mayın sonunda Həştərxana hərəkət edərkən Bakıya gəldi. Avqustun 26-da Bakıda Quba xanlığı ilə Rusiya arasında ticarət müqaviləsi, yaxud Quba xanlığının Rusiya qarşısında ticarət təəhhüdləri imzalandı. Sənəd 5 maddədən ibarət idi. I maddəyə görə Fətəli xanın mülklərində, Dərbənd, Bakı, Salyan və başqa Xəzərsahili vilayətlərdə rus təbəələrinin işlərinə qarışmaq, tacirlər və onların prikazçıklarından hər hansı gömrük tələb etmək olmazdı. II maddəyə əsasən əgər Rusiya təbəəsi gəmilərin yüklənməsi və digər hallarda Bakı xanının onlardan zorla aldıklarını dəqiq sübut edə bilsəydi, alınanlar geri qaytarılmalı idi. III maddə bu təəhhüdlərin pozulması zamanı cəzalandırmanı nəzərdə tuturdu. IV maddə qəzaya uğrayan Rusiya gəmilərinin mallarının toxunulmazlığını, oradakı insanlara yardım göstərilməsini tələb edirdi. V maddə Fətəli xanın mülklərində ölən Rusiya təbəələrinin mal və ya mülkünün mühafizəsi haqqında idi.

## Qeydlər

1. Братья на веки. Документы и материалы. В 2-х тт. т. I, IX в. - 1922 г. Баку, 1987, с.103-104.

2. Абдуллаев Г.Б. Из истории Северо-Восточного Азербайджана в 60-80-х гг. XVIII в. Баку, 1958

3. Его же, Азербайджан в XVIII веке и взаимоотношения его с Россией. Баку, 1965.

4. Центральный Государственный Военно-Исторический Архив, ф.52, 1783, Оп. 1/174, д.228, л.13. В кн.: Абдуллаев Г.Б., Из истории Северо-Восточного Азербайджана в 60-80-х гг. XVIII в. Баку, 1958, с. 102-103



# ТОРГОВЫЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ РОССИЕЙ И КУБИНСКИМ  
ХАНСТВОМ

1782 г. август 26

БАКУ



ИСТОЧНИК:

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
ВОЕННО-ИСТОРИЧЕСКИЙ АРХИВ,  
Ф.52, 1783, ОП. 1/174, Д.228, Л.13.

БРАТЬЯ НАВЕКИ.  
ДОКУМЕНТЫ И МАТЕРИАЛЫ  
*В двух томах.*  
т.1. IX в.-1922 г. Баку. 1987, с.103-104

**Обязался я, дербенский, бакинский и саллианской Главный начальник высокостепенный Фет-Али-хан, Главному Российских императорских судов предводителю графу Войновичу.**

Как до ныне произошли от российских подданных на бакинского хана жалобы в рассуждении разных обид и притеснений, коих он им при нагрузке судов и других случаях без ведома моего делал; то для отвращения того впредь во всех состоящих в моем повелении местах, как то в Дербенте, Баке и Саллианах, обязуюсь нижеописанными пунктами.

**I.** Подтвердить во всем моем владении, в Дербенте, Баке, Саллианах и где только российския купеческия и протчия суда приставать будут, чтоб тамошние ханы, владельцы и протчие подчиненные мои отнюдь бы не входили впредь в дела, до российских подданных касающиеся, и чтоб при нагрузке судов товарами не требовали от судовых прикащиков половинное число провозных денег или других подати, а оставили бы на волю купцов и прикащиков поступать во всем, как собственные их польза того требует.

**II.** Естли российские подданные могут точно доказать, что бакинской хан от них при нагрузке судов или другом случае насильным образом взял то, оное отдать им обратно.

**III.** В случае, что бакинской хан и другие владельцы учинят впредь в моем владении российским подданным какие-нибудь озлобления или насилия, то от меня за то неминуемо наказаны быть имеет и естли кто-нибудь из российских подданных принесет жалобу в обидах, где б то ни было, то в том же месте по справедливости удовольствован будет.

**IV.** Приказать находящимся в моем повелении ханам и владельцам, что естли случится впредь у берегов моего владения разбитые российского судна, то чтоб никаму не касаться ни до него, ни до имеющихся в нем товаров, а оказать находившимся на оном людям всякое вспоможение. Но естли случится такое разбитие посреди моря, и товары выброшены будут по частям в трех оных пристанях Дербенте, Баке и Саллианах, то в таком случае не делать уже с Российской стороны с меня взыскания. Что ж касается до разбитых нынешнею зимою двух судов, то обязываюсь отдать все то обратно, в чем обличен быть могу.

**V.** Естли впредь кто-нибудь из российских подданных, какого бы он звания не был умрет в моем владении, то имение или товары его имеют быть сохранены, пока кто явится за оными, и тогда отданы будут в целости с роспискою.

В противность  
же вышеописанному ничего не чинить,  
ибо все оно принято мною за благо,  
в чем приложу свою печать и дал сие обязательство,  
писанное месяца *августа 26 дня 1782 года*



1783-cü il 24 iyul

RUSIYA VƏ GÜRCÜSTAN  
ARASINDA

Georqiyevsk  
Müqabiləsi

HAQQINDA

---

GEORGIYEVSK  
(STAVROPOL DİYARI, RF.)

XVI-XVII yüzillərdəki Səfəvi-Osmanlı müharibəsi 1639-cu il Qəsri-Şirin müqaviləsi ilə (№1) başa çatdı. Qərbi Gürcüstan Osmanlı dövlətinin, Şərqi Gürcüstan - Kartli və Kaxetiya çarlıqları Səfəvilərin hakimiyyətinə keçdi. Çarlar Səfəvi dövləti sistemində yüksək vali titulu daşıyırdı. Gürcü aristokratiyası mülki sahədə olduğu kimi, hərbi sahədə də mühüm vəzifələr tuturdu. Gürcülər içərisində islam da yayılmışdı. Gürcüstanda Səfəvilərə meyl edən təbəqə formalaşmışdı. Bununla birgə Gürcüstanda Avropa dövlətləri ilə əlaqə yaradaraq asılılıqdan çıxmağa çalışan qüvvələr də var idi. Lakin Qərbi Avropaya göndərilən elçilər, həmçinin oradan gələn emissarlar ciddi bir dəyişikliyə nail ola bilmədi. Şərqə doğru irəliləyən Rusiya isə Gürcüstanda möhkəmlənməyə diqqəti artırdı. Ermənilərlə birgə gürcülər içərisində də Rusiya orientasiyası getdikcə güclənməyə başladı. Rusiyada gürcü koloniyaları meydana gəldi. I Pyotr-un 1722-ci ildə Xəzər sahilinə işğalçı yürüşləri zamanı (№7) Kartli çarı VI Vaxtanq erməni dəstələri ilə birgə Gəncə altında ruslarla birləşməyə hazırlaşdı, ancaq bu ideya həyata keçmədi. Nadir şahın ölümündən sonra (1747) Azərbaycan xanlıqları kimi gürcü çarlıqları da müstəqil oldu. Kartli və Kaxeti çarlıqları 1762-ci ildə II İraklinin hakimiyyəti altında birləşdirildi. Bu dövrdə Rusiyanın Şərqdə siyasəti daha da fəallaşdı. Nadir şahdan sonra İran zəiflədiyindən Rusiya üçün ciddi təhlükə törətmirdi. Osmanlı dövlətinin vəziyyəti isə mürəkkəb idi. Rusiya Osmanlı ilə 1735-1739-cu illər müharibəsində qalib gələrək Belqrad (№15), 1768-1774-cü illər müharibəsində isə Kiçik Qaynarca sülh müqaviləsi (№17) bağlayaraq Qara dəniz sahillərində və Şimali Qafqazda mövqelərini möhkəmləndirdi.

Gürcüstan 1768-1774-cü illər rus-türk müharibəsi zamanı Rusiyanın fəal müttəfiqi kimi çıxış edirdi. Elə bu dövrdə II İrakli II Yekaterinaya protektorluq haqqında müraciət etsə də təklif cavabsız qalmışdı. Müharibədən sonra vəziyyət dəyişdi. Rusiya Gürcüstanla danışıqları davam etdirməyə başladı. Qr. Potyomkin (1739-1791) protektoratlığın şərtləri barədə danışıqlar üçün İraklinin yanına emissarlar göndərdi. II İrakli də 1782-ci ilin dekabrında Peterburqa elçilik yola saldı. Müqavilənin şərtləri haqqında danışıqlar bitdikdən sonra 1783-cü il iyulun 24-də Georgievsk qalasında (1777-ci ildə salınmışdı) imzalandı. Burada Rusiyanı general P.S.Potyomkin, II İraklini isə İ.K.Muxran-Batoni və G.R.Çarçavadze təmsil edirdi. Müqavilə 13 əsas, 4 separat artikul, II İraklinin Rusiya təbəəliyinə keçərkən qəbul etməli olduğu andın mətni və gürcü çarlarının taxta çıxmaq qaydasını müəyyən edən xüsusi maddədən ibarət idi. II İrakli müqaviləni 1784-cü il yanvarın 24-də ratifikasiya etdi. I Pavel və I Aleksandrın manifestlərində (№24) Şərqi Gürcüstan Rusiyaya birləşdirildi.

Qarabağ xanının vəziri, məşhur Azərbaycan şairi M.P.Vaqif Georgievsk müqaviləsinin bağlanması münasibətilə Tiflisdə keçirilən tədbirlərdə iştirak etmişdir. 1783-cü il Georgievsk müqaviləsi Rusiyanın Azərbaycan xanlıqlarının siyasətinə də təsir göstərdi. Rusiyanın 1805-ci ildə Qarabağ (№28), Şəki və Şirvan xanlıqları ilə bağladığı müqavilələrdə bu hissə edilmişdir.

## Qeydlər

1. Vaqif M.P. Əsərləri. Bakı, 1988
2. Алиев С., Алиева Ф. Георгиевский трактат в контексте оценки внешнеполитического положения Азербайджана // Роль рабочих организаций в развитии революционного движения в Азербайджане. Баку, 1984, с.75-83
3. Бутков П.Г. Материалы для новой истории Кавказа, с 1722 по 1803 г. ч. II. СПб., 1869, с. 122-129
4. Миминашвили Р.С., Пайчадзе Г.Г. Вопросы истории внешней политики грузинских феодальных государств. Тб., 1970, вып.1, с. 186-245.
5. Новосельцев А.М. Георгиевский трактат 1783 года и его историческое значение (К 200-летию Георгиевского трактата) // История СССР, 1983, №4, с.51-60
6. Сургуладзе А. Прогрессивные последствия присоединения Грузии к России. Тбилиси., 1982.





# ГЕОРГИЕВСКИЙ ТРАКТАТ

МЕЖДУ  
РОССИЕЙ И ГРУЗИЕЙ

**1783 г. июля 24**

ГЕОРГИЕВСК-РОССИЯ



ИСТОЧНИК:

БУТКОВ П.Г.

*Материалы для новой истории Кавказа  
с 1722 по 1803 год.*

*ч. I, СПб., 1869, с. 122-129.*

### **Артикуль 1**

Царь карталинский и кахетинский именовемь своимь, наследниковь и преемниковь своихь, на всегда отрицается оть всякого васальства, или, подь каким бы то титуломь не было, оть всякой зависимости оть Персии, или иной державы, и не признаеть надь собою и преемниками инаго самодержавия, кроме верховной власти и покровительства монарховь всероссийскихь, обещаая престолу всероссийскому верность и готовность пособствовать пользе государства во всякомь случае, где оть него то требовано будеть.

### **Артикуль 2**

Ея императорское величество равномерно обещаеть и обнадеживаеть, за себя и преемниковь своихь, что милость и покровительство ихь оть царей карталинскихь и кахетинскихь никогда отъемлемы не будуть. Въ доказательство чего, ея величество даеть ручательство свое на сохранение целости настоящихь владений царя Ираклия, предполагая распространить таковое ручательство и на такая владения, кои въ течение времени, по обстоятельствомь, приобретены и прочнымь образомь за нимь утверждены будуть.

### **Артикуль 3**

Цари карталинские и кахетинские вступая наследственно на царство ихь, имеють тотчась извещать российскому императорскому двору, испрашивая черезь посланниковь своихь императорского на царстве подтверждения, съ инвеститурою, состоящую въ грамоте, знамени съ гербомь всероссийской империи, имеющимь внутри себя гербь помянутыхь царствь, въ сабле, въ повелительномь жезле и въ мантии, или въ епанче горностаевой. Царь, получа сии знаки, въ присутствии российского министра долженствуеть торжественно учинить присягу на верность и усердие къ российской империи и на признание верховной власти и покровительства всероссийскихь императоровь, по форме прилагаемой при семь трактатъ. Обрядь сей и ныне исполнень да будеть оть царя Ираклия.

### **Артикуль 4**

Царь обещаеть, безь предварительнаго соглашения съ главнымь пограничнымь начальникомь и министромь Ея Императорскаго Величества, при немь аккредитованнымь, не иметь сношения съ окрестными владетелями; а когда оть нихь приедуть посланцы, или присланы будуть письма, оные принимая советовать съ онымь пограничнымь начальникомь и съ министромь и возвращении таковыхь посланцовь и о надлежащей имь, владетелямь, отповеди.

### **Артикуль 5**

Желаемого царемь иметь при российскомь императорскомь дворе своего министра или резидента, ея императорское величество обещаеть, что оный при дворе ея принимаемь будеть на ряду съ прочими владетельныхь

князей министрами, равного ему характера, и сверх того, соизволяеть и со своей стороны содержать при царе российского министра или резидента.

#### **Артикуль 6**

Ея императорское величество обещаеть:

1) Народы царства карталинского и грузинского почитать пребывающими в тесномъ союзе и совершенномъ согласии съ имперіею ея, и следственно неприятелей ихъ признавать за своихъ неприятелей. Чего ради, миръ съ Портою оттоманскою, или Персиєю, или иною державою или областью заключаемый, долженъ распространяться и на сии покровительствуемые ея императорскимъ величествомъ народы.

2) Царя Ираклия и его дому наследниковъ и потомковъ сохранять безпрерывно на царстве карталинскомъ и хакетинскомъ.

3) Власть со внутреннимъ управлениемъ сопряженную, судъ и расправу и сборъ податей предоставить царю в полную его волю и пользу, запрещая своему военному и гражданскому начальству вступаться в какие либо распоряжения.

#### **Артикуль 7**

Царь же обещаеть за себя и потомковъ своихъ:

1) Быть всегда готовымъ на службу ея величества съ войсками своими.

2) Съ начальниками российскими обращаться во всегдашнемъ сношении, по всемъ деламъ до службы ея императорского величества касающимся, удовлетворять ихъ требованьямъ и подданныхъ ея величества охранять отъ всякихъ обидъ и притеснений.

3) Въ определении людей къ местамъ и возвышении ихъ въ чины, отменное оказывать уважение по заслуге предъ всероссийскою имперію, отъ правительства коей зависитъ спокойствие и благоденствие царства карталинскаго и хакетинскаго.

#### **Артикуль 8**

Ея императорское величество соизволяеть, чтобы католикось или начальствующий архиепископъ грузинский состояль местомъ въ числе российскихъ архиереевъ, въ 8-ой степени, именно, после тобольскаго, жалуя ему навсегда титуль святаѣшаго Синода члена; о управлении же грузинския церкви и отношении, каковое долженствуетъ быть къ Синоду российскому, о томъ составить особый артикуль.

#### **Артикуль 9**

Ея императорское величество установляетъ, чтобы подданные царю князья и дворяне во всероссийской имперіи будутъ пользоваться всеми теми преимуществами и выгодами, кои российскимъ благороднымъ присвоены; а царь обязывается послать ко двору ея величества списки всехъ благородныхъ фамилий, дабы по онымъ можно было знать въ точности, кому какое отличное право принадлежить.

### **Артикуль 10**

Постановляется, что все вообще уроженцы карталинские и кахетинские могут в России селиться, выезжать и паки возвращаться безвозбранно; пленные же, если оные оружием или переговорами у Турокъ или Персиянь, или другихъ народовъ освобождены будутъ, да отпустятся во свояси, по ихъ желаньямъ, возвращая только издержки на ихъ выкупъ и вывозъ; сие самое и царь обещаетъ исполнять свято, въ рассуждении российскихъ подданныхъ въ пленъ къ соседямъ попадающихся.

### **Артикуль 11**

Купечество карталинское и кахетинское имеетъ свободу отправлять свои торги в России, пользуясь теми же правами и преимуществами, коими природные российские подданные пользуются; взаимно же, царь обещаетъ постановить съ главнымъ начальникомъ пограничнымъ, или съ министромъ ея величества, о всемерномъ облегчении купечества российскаго въ торге купцовъ въ областяхъ его, или въ проезде ихъ для торгу въ другия места; ибо безъ такого точнаго постановления и условие о выгодахъ его купечества места иметь не можетъ.

### **Артикуль 12**

Сей договоръ делается на вечные времена; но ежели, что либо усмотрено будетъ нужнымъ переменить или прибавить для взаимной пользы, оное да возьмеесть место по обостороннему соглашению.

### **Артикуль 13**

Ратификации на настоящий трактатъ должны быть разменены быть в 6 месяцевъ отъ подписания его, или скорее, буде возможно.

**Сепаратными же артикулами, въ то же самое время постановленными,**

### **ЗАКЛЮЧЕНО:**

#### **Въ артикуле 1-омъ.**

Советовано царю сохранять дружбу и доброе согласие съ царемъ имеретинскимъ Соломономъ, дабы сии единоверные и единого происхождения народы пребывали между собою въ дружестве и совершенномъ согласии въ отражении соединенными силами всякого покушения на ихъ свободу, спокойствие и благоденствие; и ея императорское величество обещаетъ, не только споспешествовать событию сего только полезного дела, но и на таковой миръ и согласие дать свое ручательство. Царь исповедуетъ, что въ делахъ взаимныхъ съ царемъ Соломономъ, ныне и впредь признаетъ ея величество совершеннымъ арбитромъ, подвергая распри и недоразумения между двумя владетелями, паче чаяния происходящие, ея верховному решению.

#### **Въ артикуле 2-омъ.**

Для охранения владений карталинскихъ и кахетинскихъ отъ всякаго

прикосновения со стороны соседей, и для подкрепления войск царя на оборону, ея императорское величество обещаеть содержать въ областяхъ его два полные баталиона пехоты съ четырьмя пушками, которымъ провиантъ и фуражъ по ихъ штатамъ производится будуть въ натуре отъ земли, по соглашению царя съ главнымъ пограничнымъ начальникомъ, за положенную въ штатахъ цену.

### **Въ 3-емь.**

На случай войны, главный пограничный начальникъ всегда со стороны ея императорскаго величества уполномочень быть долженствуетъ, съ царемъ карталинскимъ и кахетинскимъ согласить и положить на мере о защищении означенныхъ земель и действий противъ неприятеля, который не инако какъ за общего врага разумеемъ быть долженъ. При чемъ постановляется, что ежели бы часть войскъ карталинскихъ и кахетинскихъ употреблена была для службы ея императорскаго величества вне пределовъ ихъ, то онымъ имееь быть производимо полное содержание, противъ прочихъ войскъ ея величества.

### **Наконецъ, в 4-омь.**

Ея императорское величество обещаеть, въ случае войны, употребить всевозможное старание, пособиемъ оружия, а въ случае мира, настояниемъ, о возвращении земель и мечь издавна къ царству карталинскому и кахетинскому принадлежавшихъ, кои и останутся во владение царей тамошнихъ, на основании трактата о покровительстве и верховной власти всероссийскихъ императоровъ надъ ними заключенного.

*Заключение трактата торжествовано  
въ Тифлисе 20 августа.*

О семь событии князя Потемкина, и принятии Грузии въ покровительство российское, посланы были къ азербиджанскимъ ханамъ универсалы.



1783-cü il 28 dekabr

RUSİYANIN KRİMİ  
BİRLƏSDİRİLMƏSİ

Akti

HAQQINDA



SANKT-PETERBURQ

Kırım qədim yaşayış məskənlərindən biridir. Kırım xanlığının meydana gəlməsi isə Qızıl Orda dövlətinin (XIII-XV yüzillər) dağılması ilə bağlı idi. Xanlıq 1443-cü ildə Dövlət Hacı Girey tərəfindən yaradılmışdı. Mərkəz əvvəl Solxat olmuş, Mengli Gəray dövründə (1468-1515) Baxçasarayya köçürülmüşdü. Kırım xanlığının yaranması ilə qonşu knyazlıqlar, sonralar isə Rusiya ilə gərgin münasibətlər meydana gəldi.

Kırımın adı Azərbaycan tarixi ilə əlaqədar da çəkilir. Kırım xanlığı Səfəvi-Osmanlı müharibələrində Osmanlı dövlətinin vassalı kimi iştirak etmişdir. Rusiya-Osmanlı Kiçik Qaynarca müqaviləsinə görə (№17) Kırım müstəqil elan olundu. Məhz bu dövrdə Quba xanlığı ilə Rusiya arasındakı münasibətlərdə (№18) Kırımın statusu Fətəli xanın da diqqətini cəlb etmişdi. Dərbənd hakimi Mirzəbəy Fərhadbəyovun başçılığı ilə 1775-ci ilin yazında Rusiyaya göndərilən səfirlik zamanı bu məsələ qoyulmuşdu. Fətəli xanın rus sarayına məktubunda Kırımın müstəqilliyinin Quba xanlığına aid edilməsi fikri irəli sürülmüşdü.

Rusiya Kırımın müstəqil elan edilməsinə nail olduqdan sonra onun ilhaqına keçdi. Bu niyyət 1783-cü il 28 dekabr Kırımın birləşdirilməsi haqqında aktla həyata keçirilmişdi. Kırım Rusiyanın tərkibində mürəkkəb inkişaf yolu keçmişdi. Sovet dövründə Kırım tatarları deportasiyaya məruz qalmışdı.

Kırımın, sonra isə Şimali Azərbaycanın Rusiya tərəfindən işğalı onların ümumi tale yaşamasına səbəb olmuşdu.

### **Qeydlər**

1. Azərbaycan tarixi. Uzaq keçmişdən 1870-ci illərə qədər. Bakı, 1996
2. Kurat N. Türkiyə və Rusiya. Ankara, 1970
3. Бутков П.Г. Материалы для новой истории Кавказа с 1722 по 1803 год. Ч. II, СПб., 1869, с. 105.
4. Вольфсон Б. Присоединение Крыма к России в 1783 г. // Ист. журнал, 1941, №3, с.56-67
5. Восточный вопрос во внешней политике России конец XVIII - начало XX вв. М., 1978
6. Надинский П.Н. Очерки по истории Крыма. ч. I, Симферополь, 1951.



# АКТ

О ПРИСОЕДИНЕНИЕ  
КРЫМА РОССИЕЙ

1783 г. декабря 28

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ



ИСТОЧНИК:

БУТКОВ П.Г.

*Материалы для новой истории Кавказа  
с 1722 по 1803 год.*

*ч.1, СПб., 1869, с. 105*



*Статья 1.*

Что 3-ий артикуль трактата 1774 года и артикулы 2-ой, 3-ий и 4-ый изъяснительной конвенции 1779 года, въ томъ, что касается дѣль крымскихъ, отнынѣ не будутъ имѣть никакой силы, ни обязательствъ для обнихъ имперій.

*Статья 2.*

Всероссійскій императорскій дворъ не произведетъ никогда въ дѣйствие притязаній, кои татарскіе ханы чинили на землю Суджукъ-Кале, и слѣдственно признаетъ оную принадлежащею во всей собственности оттоманской Портѣ.

*Статья 3.*

Принимая за границу на Кубани рѣку Кубань, россійскій дворъ отрицается въ то же время отъ всѣхъ татарскихъ поколѣній, обитающихъ по лѣвую сторону сказанной рѣки, т.е. между рѣкою Кубанью и Чернымъ моремъ.



1791-ci il 29 dekabr

RUSİYA VƏ OSMANLI  
İMPERİYASI ARASINDA

# Yassı Müqabiləsi

HAQQINDA



YASSI  
(RUMİNYA)

Rusiyanın Osmanlı imperiyası ilə 1768-1774-cü illər müharibəsində qələbəsi və Kiçik Qaynarca müqaviləsinin bağlanması (№17) iki dövlət arasındakı ziddiyyətləri həll etmədi. 1779-cu il Aynalı-Qavak konvensiyasından sonra da bu ziddiyyətlər qalmaqda davam edirdi. Rusiya XVIII yüzilin 70-ci illərinin sonları - 80-ci illərin əvvəllərində beynəlxalq münasibətlərdə yaranmış ciddi dəyişikliklərdən istifadə edərək Osmanlı dövlətinə qarşı təcavüzkar siyasətini davam etdirirdi. Onun əsasında 1780-ci ildə Rusiya Avstriya görüşü və antiosmanlı müqaviləsinin bağlanması imkanı dayanırdı. 1781-ci ilin mayında belə bir müqavilə bağlandı. Avstriya ilə ittifaq, İngiltərənin Rusiya ilə yaxınlaşmaq cəhdləri, Fransanın isə təkliddə Rusiyaya qarşı çıxmasının çətinliyi 1783-cü ildə Krımın konfliktə Rusiyaya birləşdirməsinə (№20) imkan verdi. Lakin XVIII yüzilin ikinci yarısında beynəlxalq vəziyyətdə yenidən müəyyən dəyişiklik baş verdi. İngiltərə və Fransa Rusiyanın Osmanlı dövlətilə mübarizəsində möhkəmlənməsi əleyhinə birləşdilər. Osmanlı dövləti bu vəziyyətdən istifadə edərək, 1787-ci ilin avqustunda Rusiyaya müharibə elan etdi. Bu müharibə də Osmanlı dövləti üçün uğursuz oldu. A.Suvorovun komandanlıq etdiyi rus qoşunları Fokşan (1789, iyul) və Rımnik (1787, sentyabr) yaxınlığında qalib gəldilər. 1790-cı ilin dekabrında İzmail qalası altında. F.F.Uşakovun (1744-1817) komandanlığı ilə rus donanması Fidonisi (1788, iyul), Tendra (1790, avqust) və Kaliakriya (1791, iyul) yaxınlığında qalib gəldi. Tərəflər arasında 1791-ci il dekabrın 29-da Yassıda sülh müqaviləsi imzalandı. Müqavilə 13 maddədən ibarət idi. Yassı müqaviləsi Krımın birləşdirilməsi haqqında akt da daxil olmaqla əvvəlki rus-Osmanlı müqavilələrini təsdiq etdi. Rusiya və Osmanlı dövlətləri arasında sərhəd Dnestr çayı oldu. N.Kuratın yazdığı kimi "Rusiya bu suretə Karadenizə sağlamca ayak basmış oldu. Kiyef Rusiyasının kuruluşundan itibaren, öncələri Kiyef Rus Knezləri və sonraları Moskova Çarları tərəfindən beslenen hayaller nihayet gerçəkləşti. Krımda, eski bir Tatar köyü olan Akyar mevkiində tesis edilən Sevastopolda və Bağ mansabından 60 klm. içəridəki Kherson deniz üzərində Rus Karadeniz donanmasının inşasına girişildi; bundan böyle Türkiyə üzərinə yönəltilecek Rus təhdidi Boğazlar və İstanbulu hədəf tutacaqdır". Beləliklə, 1791-ci Yassı müqaviləsinin bağlanması rus-Osmanlı münasibətləri tarixində uzun müddət davam edən bir dövrün başa çatması oldu.

1787-1791-ci illər rus-Osmanlı müharibəsi dövründə istər Rusiya, istərsə də Osmanlı dövləti Azərbaycanda diplomatik fəallığını artırmışdı. Osmanlı dövlətinin müharibədə məğlub olması və 1791-ci il Yassı sülhü bölgədə Osmanlı dövlətinin roluna mənfi təsir göstərirdi.

## Qeydlər

1. Mustafazadə T. XVIII yüzillik - XIX yüzilliyin əvvəllərində Osmanlı-Azərbaycan münasibətləri. Bakı. 2002
- 2.Nəcəfli G. Azərbaycan xanlıqlarının Osmanlı dövləti ilə siyasi əlaqələri

(XVIII əsrin II yarısı). Bakı. 2002

3.Kurat N. Türkiye və Rusya. Ankara. 1990

4.Восточный вопрос во внешней политике России конец XVII- начала XX в. М., 1978

5.Договоры России с Востоком. СПб., 1869, с.41-49.

6.Дранов Б.А. Черноморские проливы международно-правовой режим. М., 1948

7.История дипломатии. Т. I, М., 1941

8.Маркова О.П. О происхождении так называемого греческого проекта (80-е годы XVIII в.) // Проблемы методологии и источниковедения истории внешней политики России. М.. 1986

9.Мейер М.С. Османская империя в XVIII веке. Черты структурного кризиса. М., 1991

10.Сотавов Н.А. Северный Кавказ в русско-иранских и русско-турецких отношениях в XVIII в. М., 1991



# ЯССИНСКИЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ  
РОССИЕЙ И ОСМАНСКОЙ ИМПЕРИЕЙ

1791 г. *декабря 29*

ЯССЫ (РУМЫНИЯ)



ИСТОЧНИК:

*Договоры*

РОССИИ С ВОСТОКОМ ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ТОРГОВЫЕ.

Собрал и издал Т.Юзефович.  
СПб., 1869, с.41-49

## Во Имя Господа Всемогушаго

*Ея Императорское Величество  
Всепресветлейшая и Державнейшая Великая Государыня  
Императрица и Самодержица Всероссийская, и Его Величество  
Всепресветлейший и Державнейший Великий Государь  
Император Оттоманской,*

имея искреннее взаимное намерение, дабы продолжающаяся настоящая между обоюдными Государствами война прекращена, мир же, дружба и доброе согласие прочным образом восстановлены были, разсудили за благо сие доброе и спасительное дело препоручить старанию и руководству уполномоченных к тому, и именно: от Ея Императорскаго Величества Самодержицы Всероссийской, Сиятельнейшаго Графа Александра Андреевича Безбородка, Высокопревосходительнаго Г. Действительнаго Тайнаго Советника и орденов Ея Величества Кавалера, а от Его Султанова Величества, Сиятельнейшаго и Высокопревосходительнаго Г. Верховнаго Визиря блистательной Порты Оттоманской Юсуф Паши, с тем, чтоб для постановления, заключения и подписания мирнаго договора избраны, назначены и подлежащую полную доверенностию от обеих сторон снабдены были достойныя особы: в следствии чего от стороны Российской Императорской избраны и уполномочены Превосходительные и Высокопочтенные Гг. Александр Самойлов, от Армии Ея Императорскаго Величества Генерал-Поручик, Действительный Камергер, Правитель Канцелярии Высочайшаго Ея Совета и разных орденов Кавалер; Иосиф де Рибас, от Армии Генерал-Майор, командующий гребным флотом и разных орденов Кавалер; и Сергей Лашкарев, Статский Советник и Кавалер; со стороны же блистательной Порты Оттоманской, Превосходительные Гг. Рейс Еффенди Ессеид Абдуллаг Бири, Орду Кадысы, и Титлом Стамбул Еффендия облеченный; Ессеид Ибрагим Исмет Бей, и Рузнамеджи Еввель Мугамед Дурри Еффенди; которые, собравшись в городе Яссах, постановили и заключили для вечнаго мира между Империями нижеследующия статьи:

### Ст. I

Между Ея Императорским Величеством Самодержицею Всероссийскою и Его Султановым Величеством, Их Наследниками и Преемниками Престолов, також между Их верноподданными Государствами, от ныне и навсегда да пресекутся и уничтожатся всякия неприязненные действия и вражда, и да предадутся оныя вечному забвению; вопреки же тому да будут восстановлены и сохранены на твердой земле и водах вечный мир, постоянная дружба и нерушимое доброе согласие сопровождаемое искренним, наиприлежнейшим и точным исполнением постановляемых ныне статей мирнаго договора, так, что впредь с обеих сторон один против другаго да не

воздвигнет ни тайным, ни явным образом какого либо действия неприязненного или поступка трактатам противного; силою же возобновляемой толь искренней дружбы дозволяют обе стороны взаимную Амнистию и общее прощение всем тем подданным без всякаго отличия, как бы то ни было, которые соделали какие либо противу одной или другой стороны преступление, освобождая на галерах или в темницах находящихся, позволяя возвратиться изгнанным и ссылочным, и обещая после мира возвратить оным все чести и имения, которыми они прежде пользовались, не делая и не допуская других делат им какия либо ненаказуемая ругательства, убытки или обиды, под каким бы то предлогом ни было; но чтоб каждый из них мог жить под охранением и покровительством законов и обычаев земли их наравне с своими соотчичами.

#### Ст. II

Трактат мира 1774 года Июля 10, а Эгиры 1188 года 14 дня Луны Джемазиель Еввеля; изъяснительная конвенция 1779 года Марта 10, а Эгиры 1193 года 20 дня Джемазиель-Ахыра; трактат торговли 10 Июня 1783, а Эгиры 1197 года 21 Реджеба, и акт, объясняющий присоединение к Российской Империи Крыма и Тамана, и что границею есть река Кубань, 1783 года Декабря 28 дня, а Эгиры 1198 года Сафара, силою сего мирнаго договора подтверждаются во всех их статьях, исключая те только, которыя сим трактатом или же прежним в одном после другаго отменены, и обе Высокия договаривающияся стороны обязуются оныя свято и ненарушимо содержать, и с доброю верою и точностию исполнять.

#### Ст. III

В следствии того, как в прелиминарном втором артикуле положено, что река Днестр навеки имеет быть границею между обеими Империями, так что впредь пределы Империи Всероссийской имеют простираться до помянутой реки, и ныне обе договаривающияся Империи между собою согласилися и постановили, что между Империею Всероссийскою и Портою Оттоманскою пребудет границею река Днестр, так, что все земли, на левом берегу помянутой реки лежащая, имеют остаться вечно в совершенном и безпрепятственном владении Всероссийской Империи, а на правом берегу помянутой реки и лежащая все земли, по возвращении их со стороны Всероссийской Империи, имеют остаться вечно в совершенном и безпрепятсивенном владении Порты Оттоманской.

#### Ст. IV

По таковом касательно между обеими Империями границ постановленном распоряжении, и по силе четвертаго артикула прелиминарии, гласящего: Каким образом были до настоящей войны обеих Империй все прочия границы, таким образом остаются и теперь; все же земли Российского Двора, войсками в нынешней войне завоеванныя и имеющияся в оных

крепости, в каком состоянии ныне находятся, возвратятся Порте Оттоманской, Российской Имперской двор возвращает блистательной Порте завоеванную оным Бессарабию с крепостями Бендерами, Аккерманом, Килиею и Измаилом, со всеми местечками, слободами, деревнями, и всем прочим, что оныя в себе содержит; равным образом возвращает Блистательной Порте Княжество Молдавское со всеми городами, селениями и всеми прочим, что оныя Провинция в себе содержит; а Порты Оттоманская, принимая помянутыя Провинции на следующих условиях, обещается торжественно и свято оныя наблюдать: 1. все, что написано в пользу княжеств Молдавии и Валахии, вышепомянутой 2-ю статью возобновленных, в заключенном мирном трактате 1774-го 10 Июля, а Эгиры 1188 года Джемазиель-Еввеля 14 дня; в постановленной изъяснительной конвенции 1779 года 10 Марта, а Эгиры, 1193 года Джемазиель-Ахыра 20 дня и в акте Верховным Визирем именем Порты Оттоманской данном 1783, Эгиры 1198 года 15 Сафара, свято, ненарушимо содержать и точно исполнять. 2. Не требовать от Княжества Молдавии никакой денежной или другой суммы за старые счета, какого бы они существа ни были. 3. Не требовать от онаго никакой контрибуции или платежа за все военное время, а за многия страдания и раззорения в течение всей войны им претерпенныя, уволить помянутое Молдавское Княжество и еще впредь на два года от всякой дани и тягостей, считая срок сего увольнения со дня размены ратификаций. 4. Фамилиям, желающим оставить свое отечество и в другия места переселиться, позволить свободный выезд со всем их имением; а чтоб оныя фамилии могли иметь достаточное время недвижимыя свои имения родственникам их, подданным Порты Оттоманской, или кому похотят из подданных же ея препоручить, и по обычаю земли той подданным же Порты продать, и вообще для распоряжения дел своих для сего свободного из отечества переселения, дается им сроку 14 месяцев, считая оный со дня размены ратификации.

#### Ст.V

В доказательство между обеими договаривающимися Империями искренности и дружбы, которыя, не довольствуясь единым ныне возстановлением мира и доброго согласия между ими ищут и на будущия времена утвердить оной прочным образом, отвращая со всевозможным радением все причины, могущия подать повод к спорам и остуде, блистательная Порты обещает подтвердить вновь издаваемым фирманом данный прежде, чтоб Ахалцыкский Губернатор, пограничные начальники и прочие отныне впредь ни тайно, ни явно, ни под каким видом не оскорбляли и не беспокоили земель и жителей владеемых Царем Карталинским, о чем и отправить к помянутому Ахалцыкскому Губернатору, к пограничным начальникам и к прочим с строжайшим прещением и подтверждением указы.



## Ст. VI

По утверждении статьею второю сего мирнаго договора, в числе прочих трактатов, акта 28 Декабря 1783 года постановленнаго, касающагося до присоединения к Империи Всероссийской Крыма, Тамана и определяющаго границею в той стороне между обеими договаривающимися сторонами реку Кубань, Блистательная Порта Оттоманская, в изъявление, что она на времена будущия желает отдалить все, что мир, тишину и доброе согласие между обеими Державами возмутить может, обещает и обязуется торжественно употребить всю власть и способы к обузданию и воздержанию народов, на левом берегу реки Кубани обитающих при границах ея, дабы они на пределы Всероссийской Империи набегов не чинили, никаких обид, хищничеств и разорений Российско-Императорским подданным и их селениям, жилищам и землям не приключали ни тайно, ни явно, и ни под каким видом людей в неволю не захватывали; о чем со стороны Блистательной Порты строжайшая прещения под страхом жестокаго и неизбежнаго наказания, кому следует, даны, и в тех местах после размены ратификаций на настоящий мирный договор обнародаваны быть должны не непременно: если же и за таковым постановлением в семь трактате и чинимым подобным помянутым народам прещением, отважатся кто либо из них учинить набег в границы Империи Всероссийской, и там приключить вред убытков или разорение, или скот, или что другое украдут, или увезут, или людей Российских в неволю захватят, в таком случае, по принесении жалобы, скорее и не отложное удовлетворение имеет быть доставлено, возвращением пограбленнаго или украденнаго, наипаче же неприменным и никакой оговорке неподтвержденным отысканием и освобождением людей Российских ими убытков тем нанесенных, и примерным на границе наказанием виновных в присутствии комиссаров от пограничнаго Российскаго начальства назначаемаго; буде же, паче всякаго чаяния, таковое удовлетворение в полгода от принесения жалобы не было бы доставлено, Блистательная Порта обязуется сама все убытки заплатить из казны ея в месяц при подаче рекламации от Министра Российско-Императорскаго разумея притом, что положенныя выше наказания за нарушение спокойствия границ соседних непременно и точно исполнены быть имеют без отлагательства.

## Ст. VII

В разсуждении, что торговля есть сущий залог и самый крепкий узел взаимнаго добраго согласия, Блистательная Порта таким образом возобновляя мир и дружбу с Империею Всероссийскою, в изъявление искренности, с каковою желает она, дабы выгодная и безопасная торговля между подданными оных Империи наилучшим образом процветала, обещается сим артикулом наблюдать и исполнять 61 статью постановленнаго с Российскою Империею торговаго трактата, касающуюся до корсеров Алжирскаго, Тунисскаго и

Трипольскаго кантонов, и именно: что если Российский подданный повстречается с помянутыми корсерами Алжирскими, Тунисскими и Трипольскими, и притом ими в плен взят будет, или они судно, или имение у купцов Российских отымут, в таком случае Блистательная Порты употребит власть свою над кантонами, дабы Россиян, сделанных сим образом невольниками, освободить, отнятыя их суда и пограбленные товары и вещи хозяевам возвратить, и воспоследовавшие вред и убытки взыскать; если же по получении известий будет удостоверенось, что со стороны означенных кантонов Алжирскаго, Тунисскаго и Трипольскаго даваемые от Блистательной Порты фирманы не исполнены, тогда по подаче о том рекламации от Российскаго Посланника или повереннаго в делах в 2 месяца, или как можно скорее, полагая со дня подания рекламации, обязуется Блистательная Порты из Имперской казны оным заплату и удовлетворение учинить.

#### Ст. VIII

Все военнопленные и невольники мужскаго или женскаго рода, какого бы достоинства или степени ни нашлись в обеих Империях, исключая тех, кои из Магометан в Империи Российской добровольно приняли закон Христианский, а Христиане, кои в Оттоманской Империи добровольно же закон Магометанский, по размене ратификации сего трактата непосредственно и без всякаго претекста взаимно должны быть освобождены, возвращены и препоручены без всякаго выкупа или платежа; так как и все прочие в неволю попавшиеся Христиане, то есть Поляки, Молдавцы, Волохи, Пелопонесцы, Островские жители и Грузины, все без малейшаго изъятия, равномерно же без выкупа, или платежа должны быть освобождены. Равным же образом должны быть возвращены и препоручены все те Российские подданные, которые по какому либо случаю по заключении сего блаженнаго мира попались бы в неволю и нашлись в Оттоманской Империи, что самое чинить обещает взаимно и Российская Империя против Оттоманской Порты и ея подданных.

#### Ст. IX

Хотя по унятии оружия по случаю благополучно оканчиваемой ныне мирной негоциации никакия не могут произойти недоразумения, касательно неприязненных действий; по подписании однако ж настоящего мирнаго договора, как Российско-Имперский Главноуполномоченный для дела сего Действительный Тайный Советник сообщит тотчас начальствующему в армии и флотах Ея Императорскаго Величества, так равно Верховный Визирь Порты Оттоманской даст знать во всех войсках Оттоманских, что мир и дружба между обеими Высокими Империями возстановлены совершенно.

#### Ст. X

Дабы между обеими Империями мир и истинная дружба вящше

утверждены были, торжественно от обеих сторон будут отправлены чрезвычайные Послы в то время, которое с общего обоих Дворов согласия назначено будет. Оба Послы равным образом встретятся на границах и будут приняты и почтены теми же обрядами, каковые употребляются при взаимных посольствах Российской Империею и Портою Оттоманскою между наиболее почтительными от них Европейскими Державами: в знак же дружества взаимно с оными Послами имеют быть посланы подарки, с достоинством обеих Империй сходственные.

#### Ст. XI

По совершении между двумя Империями мирнаго договора и по размене взаимных Государских ратификаций на оный, Российско-Императорския войска и гребный флот имеют приступить к выходу из областей Порты Оттоманской; и понеже таковой выход войск и флота надлежит сообразить с удобностию к тому времени; то обе Высокия договаривающийся стороны согласились и постановили назначить крайним сроком 15 Мая старого стилия следующего 1792 года, в которое время все войска Ея Императорскаго Величества на левый берег Днестра переправиться, а флот гребный без остатка из устьев реки Дуная совершенно выйтить должны. Доколе Российския Императорския войска пребудут в завоеванных и по мирному договору Порте Оттоманской отдаваемых обратно крепостях и провинциях, правление и порядок в них имеют остаться так точно, как в настоящее время суть оныя под обладанием их, и Порты на то время и до срока выхода всех войск вступаться в оное не имеет. Российския войска до последнего дня своего выступления в оных землях будут получать всякие себе вещи и снабдение питательными и прочими припасами, равным образом как то и ныне им доставляется.

#### Ст. XII

Главноуполномоченный со стороны Ея Императорскаго Величества, Самодержицы Всероссийской, Действительный Тайный Советник и со стороны Порты Оттоманской Верховный Визирь, по подписании обоюдными Полномочными сего мирнаго трактата, в две недели, или и скорее, буде возможно, разменять в Яссах чрез руки тех же Полномочных взаимные акты, подтверждающие совершение сего благаго и спасительнаго дела.

#### Ст. XIII

Настоящий договор вечнаго мира со стороны Ея Императорскаго Величества и со стороны Его Султанова Величества имеет быть утвержден и ратифицирован торжественными Ратификациями, за подписаниями собственноручными Их Величеств, которыя разменены быть должны взаимными Полномочными в том же месте, где и самый сей договор совершен, в пять недель или буде можно и скорее, от состояния сего акта, который помянутые взаимные

Полномочные руками своими подписали,  
печатьми утвердили  
и между собою разменяли в Яссах  
**1791 года Декабря 29 дня.**



1796, fevral-mart

V.A. ZUBOVUN  
AZƏRBAYCANA YÜRÜŞÜNƏ DAİR  
II YEKATERİNANIN

# Çalimat və Manifesti

HAQQINDA



SANKT-PETERBURQ

İranda Zəndlər sülaləsinin (1750-1794) zəifləməsi Ağa Məhəmməd xan Qacarın hakimiyyəti ələ alması ilə nəticələndi. Ağa Məhəmməd xan bundan sonra Şimali Azərbaycan xanlıqları və Kartli-Kaxet çarlığı uğrunda mübarizəyə başladı. Rusiya ilə Osmanlı dövləti arasında 1787-1791-ci illər müharibəsi və Yassı müqaviləsinin imzalanması (№21) onların Cənubi Qafqazda fəallığının azalmasına təsir göstərmişdi. Ona görə də Ağa Məhəmməd xan Qacarın mövqeyi gücləndi. O, 1795-ci ilin yayında yüz min nəfərlik qoşunla üç istiqamətdə Şimali Azərbaycana yürüşə başladı. Əsas qüvvələr Qarabağ xanlığı üzərinə istiqamətlənmişdi. İyun ayının sonunda Şuşa mühasirəyə alındı. Lakin Şuşanı tutmaq mümkün olmadı. Ağa Məhəmməd xan Şuşanın 33 günlük mühasirəsindən sonra Tiflis üzərinə yönəldi. Rusiya ilə 1783-cü ildə Georgiyevsk müqaviləsi imzalayan (№19) Gürcüstanı yenidən İran hakimiyyətinə qaytarmaq əsas məqsədlərdən biri idi. Bu fikir Qacarın Kartli-Kaxet çarı II İrakliyə (1744/1762-1798) ultimatumunda da əks olunmuşdu. Orada deyilirdi: "... son yüz il ərzində Siz İranın itaətində olmusunuz. İndi isə təəccüblə demək istəyirik ki, Siz ruslara yaxınlaşıb onlara qoşulmusunuz. O ruslara ki, İranda ancaq alver etmək məqsədilə gəzib-dolaşırlar və elə bütün iş-peşələri də yalnız alverlə, ticarətlə məşğul olmaqdır... İndi Allahın köməyi ilə biz böyük uğurlar əldə etmişik, nəhəng və güclü dövlətik. Sən bizə, öz sadıqlığını sübut etməlisən...". Bu dövrdə Gürcüstanda faktik siyasi böhran hökm sürürdü. Rusiya da Georgiyevsk müqaviləsi ilə üzərinə götürdüyü öhdəlikləri yerinə yetirmədi. Ağa Məhəmməd xan Qacar sentyabrın 12-də Tiflisə daxil oldu. Lakin bir sıra səbəblər üzündən tezliklə Tiflisi tərk etməli oldu. Ağa Məhəmməd xan Qacar Gürcüstandan qayıtdıqdan sonra (1796, mart) özünü şah elan etdi.

II Yekaterina Qacarın 1795-ci il yürüşündən sonra Cənubi Qafqazda nüfuzunu bərpa etmək üçün tədbirlər görməyə başladı. Rusiya diplomatik vasitələrdən bilavasitə hərbi qüvvə tətbiqinə keçdi. Rusiya hərbi qüvvələrinə komandanlıq V.A.Zubova (1771-1804) həvalə edildi. Zubovun işğalçı yürüşü 1796-cı il aprelin 18-də başladı. May ayının 10-da Dərbənd, iyunun 6-da Quba işğal olundu. Bakılı Hüseyinqulu xan iyunun 13-də Bakı qalasının açarını təslim etdi. Oktyabr ayında Gəncə ələ keçirildi. Rus qoşunları Muğanda qışlamaq və 1797-ci ilin yazında hərbi əməliyyatları Azərbaycanın cənubuna keçirmək niyyətində idi. Lakin 1796-cı il noyabrın 6-da II Yekaterinanın ölümü və I Pavelin hakimiyyətə gəlməsi (1796-1801) vəziyyəti kökündən dəyişdi. I Pavelin göstərişi ilə rus qoşunları geri çağırıldı. Rus qoşunlarının tutduqları mövqelərdən çəkilməsi 1797-ci ilin yazına qədər çəkdi. Beləliklə, Zubovun 1796-cı il yürüşü uğursuzluqla başa çatdı.

1796-cı il 19 fevral. Təlimat - Rus tarixçisi P.Q.Butkov V.Zubova verilən təlimatı baş komandanın siyasi rəftarına dair qaydalar adlandırır. Burada yerli hakimlərlə münasibətlər, girovlar götürülməsi və s. nəzərdən keçirilir. "Azərbaycan xanları" anlayışı da maraqlıdır.

1796-cı il mart. Manifest - Manifest mahiyyət etibarilə I Pyotrun 1722-ci il

Manifestini (№7) xatırladır. Burada yürüşün səbəbləri Rusiyanın mənafeyinə uyğun şəkildə şərh edilir. Yerli hakimlərin yürüş zamanı özünü aparmasına münasibət aydınlaşdırılır.

### **Qeydlər**

1. Azərbaycan tarixi. Uzaq keçmişdən 1870-ci illərə qədər. Bakı, 1996
2. Babayev A. Rusiyaya qovuşmaq ərafəsində. Bakı, 1988
3. Броневский С.М. Исторические выписки о сношениях России с Персией, Грузией и вообще с горскими народами, в Кавказе обитающими, со времен Ивана Васильевича до ныне. СПб., 1996
4. Бутков П.Г. Материалы для новой истории Кавказа с 1722 по 1803 год. СПб., 1869, ч. II, с. 368-371
5. Жизнь Артемия Араратского. М., 1981
6. История, география и этнография Дагестана XVIII-XIX вв. Архивные материалы. М., 1958
7. Мамедова Г. О походе В.Зубова в Азербайджан (1796 г.). Баку, 2003
8. Полное собрание законов Российской империи. Собр. первое, т. 23, с. 876-878



## НАСТАВЛЕНИЕ И МАНИФЕСТ

ЕКАТЕРИНЫ II  
О ПОХОДЕ В.А.ЗУБОВА  
В АЗЕРБАЙДЖАН

1796 г. *февраля-марта*

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ



---

ИСТОЧНИК:

БУТКОВ П.Г.

*Материалы для новой истории Кавказа  
с 1722 по 1803 год.*

*ч.2, СПб., 1869, с. 368-371*



Наставление  
1796 г. февраля 19

... В походе в Дагестан привлекать всеми способами и наиболее утверждать в верности Шамхала, Усмия, Хамбутаия и хана аварского, награждая услуги их, по усмотрению вашему, деньгами или подарками; а дабы при оставлении областей сих войсками нашими удостовериться в верности их, может брать от них ближних родственников и сыновей, как самих владельцев, так и главнейших старшин, под видом служения при войсках ваших, производя им нужное жалованье; позже и от ханов азербайджанских, коих заложники могут быть при кавказском корпусе...

В дальнейшем обращении войск наших, все те ханы, города и народы, кои познавая покровительство наше, сопротивления чинить не будут, таковые, а паче изгнанные Ага Магомет-Ханом и пострадавшие от милости его, в награду усердия их утверждены были имеют во владении городов, в собственности, и по мере дальнейших услуг их награждаемы, по усмотрению вашему, на счет сопротивляющихся. Таковые, являющиеся явными врагами, в примере и страх другим скорым поражением низлагаемы быть имеют; с городов же упорных собирать можете военную дань, по возможностям их и по лучшему усмотрению вашему.

Манифест  
1796 г. март

... Причины [вступления в Персию российских войск] та суть, что российские подданные, по торговле от некоторых частных персидских начальников угнетаемы и обижаемы были; оскорбленные и разные обиды причиненные графу Войновичу от Ага-Магометь Хана; нарушение трактатов с Персиею, в пользу торговли Россиян, приобретенную уступкою завоеванные Петром Великим провинции, и наконец, владение Ага-Магометь-Хана в Грузию; и что он посредством фирманов своих, стремится на возмущение пограничного спокойствия. И потому, внимая прошению царя грузинского и многих благонамеренных ханов и владельцев дагестанских, взывающих защиту и покровительство российской императрицы, вступают российское войска в персидские пределы, ради надлежащего отвращения, распространяя и утверждения в оных незаконно похищенной власти Ага-Магомет-Ханом. Обещается всем обитателям, остающимся спокойно в домах своих и не присовокупляющимся к Ага-Магометь-Хану или сообщникам его, не вспомагающим ни тайно, ни явно им деньгами или съестными припасами, безопасность частно и обще всем; неприкосновенность к лицам и имуществам всякого состояния обывателей; равномерно и тем, кои познав свое заблуждение и раскаясь в оном, прибегнуть к покровительству войск наших.



1801-ci il 4 yanvar

İRAN VƏ İNGİLTƏRƏ ARASINDA  
SİYASİ VƏ TİCARƏT

Müqabilələri

HAQQINDA



TEHRAN

İran-İngiltərə münasibətləri dərin tarixi köklərə malik olub, geniş məsələləri əhatə edir. Bu münasibətlərdə Azərbaycanla bağlı məsələlər də, özünəməxsus yer tutmuşdur. Ona görə də İran-İngiltərə dövlətlərarası müqavilələrini də burada nəzərdən keçirməyə ehtiyac yaranmışdır. XVIII yüzilin sonları - XIX yüzilin əvvəllərində İngiltərənin İranla əlaqələrinə Böyük Fransa inqilabı (1789-1794) və Napoleon müharibələri dövründə kəskinləşən İngiltərə-Fransa münasibətləri mühüm təsir göstərmişdi. İngiltərə Fransanın fəaliyyətini Şərqi müstəmləkələri, xüsusilə Hindistan üçün təhlükə hesab edirdi. Ona görə də fransızların İran vasitəsi və ya İranın köməyi ilə Hindistana nüfuzunun qarşısının alınmasına böyük səy göstərilirdi. Bunun nəticəsində XVIII yüzilin sonları - XIX yüzilin başlanğıcında İngiltərənin İranda diplomatik fəallığı gücləndi. Hindistan general-qubernatoru Uelsli ingilislərin xidmətində olan Mirzə Mehdi Əli xan xüsusi təlimatla Tehrana göndərildi. Mehdi Əli xan təlimatı yerinə yetirməyə nail oldu, İranla müqavilələr imzalandı. Lakin Uelsli bunun ardınca eyni təlimatla Con Malkolmu Tehrana göndərirdi. Malkolm 1783-cü ildə Hindistandakı ingilis ordusunda xidmətə başlamış, səkkiz il ərzində kapitandan general rütbəsinədək yüksəlmiş, Bombay qubernatoru təyin edilmişdi. Beləliklə, İngiltərə-İran müqavilələrinin imzalanmasının Malkolma həvalə edilməsi təsadüfi xarakter daşıyırdı. Malkolmun min nəfərədək zabıt və digər şəxsləri əhatə edən missiyası İranda geniş diplomatik və hərbi-kəşfiyyat işləri apardı. 1801-ci il yanvarın 4-də Con Malkolm və İranın birinci naziri Hacı İbrahim xan arasında siyasi və ticarət əlaqələrinə həsr edilmiş iki müqavilə imzalandı. Bu müqavilələr antirus və antifransız səciyyə daşıyırdı. Məhz bu müqavilələrlə İranın İngiltərə, sonralar isə digər Avropa dövlətləri ilə qeyri-bərabər müqavilələrinin bağlanması təcrübəsi artdı.

Siyasi müqavilə. – Müqavilə 5 maddədən ibarət idi. I maddəyə görə hər iki dövlət arasında sülh və qarşılıqlı yardım bərqərar olunurdu. II maddədə göstərilirdi ki, əgər əfqan hakimi Hindistana soxulmaq qərarına gələrsə, onda şah öz qoşunlarını əfqanları dağıtmaq və sakitləşdirmək üçün əfqan torpaqlarına göndərməyi öhdəsinə götürür. II maddə Əfqanıstan hakimi və İran şahı arasında ola bilsin ki, bağlanacaq sülh müqaviləsində Əfqanıstan hakiminin və onun silahlı dəstələrinin ingilis mülləklərinə hər cür hücum planlarından əl çəkməsini nəzərdə tutmalı idi. IV maddə ilə ingilis hökuməti istənilən əfqan hakiminin və ya fransızların İrana hücumu halında şaha nə qədər mümkündür, o qədər top, hərbi material və mütəxəssislər göndərməyi öhdəsinə götürürdü. V maddədə bildirilirdi ki, hər iki sazışa girən dövlət əgər fransız ordusu Fars körfəzinin istənilən adalarından birinə və ya sahillərinə çıxarsa fransız qoşunlarını qovmaq və məhv etmək üçün birgə hərəkət edəcəkdir.

Ticarət müqaviləsi. – Müqavilə 5 əsas və yekun maddədən ibarət idi. I maddəyə görə müqaviləyə girən yüksək tərəflərin tacirləri tam təhlükəsizliklə hər iki ölkənin ərazisində gəzib-dolaşa bilərdi. Bütün şəhərlərin hakimləri və qubernatorları onların mülkiyyət və malının mühafizəsini öz borcu hesab etməli idi. II maddədə göstərilirdi ki, ingilis hökumətinin qulluğunda olan ingilis və hind tacirlərinə İranın istənilən liman və şəhərlərində sakin olmağa icazə verilir. Bu hökumətə məxsus olan

mallara heç bir hökumət kömrüyü, vergisi və rekviziyası qoyulmamalı idi; adi kömrüklər alıcılardan alınmalı idi. II maddədə qeyd olunurdu ki, əgər tacirlər quldurlar tərəfindən qarət edilərsə, günahkarların cəzalandırılmasına və qarət edilmiş malların qaytarılmasına bütün mümkün tədbirlər görülməlidir. Əgər İran taciri ingilis hökumətinin borcunu ödəməkdən qaçar və ya yubadarsa, sonuncu bu barədə həmin halda sərəncamında olan bütün vasitələrlə kömək göstərməli olan qubernatora məlumat verib, öz tələblərinin təmin edilməsinə istənilən üsulları tətbiq edə bilər. IV maddəyə görə ingilis hökumətinin borclusu olan iranlı öldüyü halda, yerli hakim hər şeydən əvvəl ingilis hökumətinin, sonra isə istənilən digər kreditorun tələblərinin təmin olunmasına hakimiyyətini tətbiq etməli idi. V maddə ilə ingilislər istənilən İran limanında və şəhərində sərbəst yaşayış evləri və saraylar tikə, sata və icarə edə bilər. İran limanlarında ingilis gəmiləri zədələndiyi halda, onların hakimləri bu gəmilərin təmirinə kömək göstərməli idi. Yekun maddəyə görə ingilis hökumətinin İranda olan İngiltərə və ya Hindistan əhli olan qulluqçuları, əgər onlar bunu arzu edərlərsə, maneəsiz İrandan çıxar və özlərlə mülkiyyətlərini apara bilərdilər.

### **Qeydlər**

1. Aitchison C.U. A Collection of Treaties, Engagements and Sanads Relating to India and Neighbouring Countries. T. XIII. Calcutta, 1933, p.49-534
2. Malcolm J. A history of Persia. Vol. 1-2. L., 1823
3. Жигалина О.И. Великобритания на Среднем Востоке XIX-начала XX в. Анализ внешнеполитических концепций. М., 1990
4. История XIX века. Под ред. проф. Лависса и Рамбо. Перев. с франц. т.2, М, 1938
5. Кузнецова Н.А. Иран в первой половине XIX века. М., 1983
6. Новая история Ирана. Хрестоматия. М., 1988, с.67-68, 68-69.
7. Туманович Н.Н. Европейские державы в Персидском заливе в 16-19 вв. М, 1982.



# ПОЛИТИЧЕСКИЙ И ТОРГОВЫЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ ИРАНОМ И АНГЛИЕЙ

1801 *августа 4*

ТЕГЕРАН



ИСТОЧНИК:

НОВАЯ ИСТОРИЯ ИРАНА.

*Крестоматия*

М., 1988, с.67-69

## ПОЛИТИЧЕСКИЙ ДОГОВОР

1800 г. декабря 29

### *Основное содержание*

#### **Статья I.**

Между двумя государствами устанавливается состояние мира и взаимопомощи.

#### **Статья II.**

Если Афганский правитель решится вторгнуться в Индию, то шах обязуется направить свои войска в афганские владения для разорения и усмирения афганцев.

#### **Статья III.**

В мирном договоре, который может быть заключен между правителем Афганистана и шахом Ирана, должно быть предусмотрено, что правитель Афганистана и его вооруженные отряды оставят всякие планы нападения на владения англичан.

#### **Статья IV.**

В случае нападения любого афганского правителя или французов на Иран английское правительство обязуется посылать шаху столько пушек, военных материалов и специалистов, сколько будет возможно.

#### **Статья V.**

Если французская армия высадится на каком-либо из островов или на побережье Персидского залива, оба договаривающихся государства будут действовать совместно, чтобы изгнать и истребить французские войска.

Подписано от имени иранского правительства первым министром хаджи Ибрахим-ханом и от имени английского правительства капитаном Джоном Малькольмом на основании полномочий, полученных от английского генерал-губернатора Индии маркиза Уэсли.

## Торговой договор

1801 г. январь

### *Основное содержание*

#### **Статья II.**

Английским и индийским купцам, находящимся на службе английского правительства, разрешается селиться в любом порту и городе Ирана; никакими правительственными пошлинами, налогами и реквизициями товары, принадлежащие (этому) правительству, не могут облагаться; обычные пошлины должны взиматься с покупателей.

#### **Статья III.**

Если торговцы будут ограблены разбойниками, должны быть приняты все возможные меры к наказанию виновных и к возвращению разграбленного. Если иранский купец избегает или откладывает уплату долга английскому

правительству, последнее может применить любые способы к удовлетворению своих требований, известив об этом губернатора, который должен оказывать в этом случае содействие всеми имеющимися в его распоряжении средствами.

#### **Статья IV.**

В случае смерти иранца-должника английского правительства местный правитель должен применить свою власть для того, чтобы удовлетворить требования прежде всего английского правительства, а затем уже любых других кредиторов...

**Статья V.** Англичане могут свободно строить, продавать и арендовать жилые дома и дворцы в любом иранском порту и городе. В случае повреждения английских кораблей в иранских портах их правители должны оказывать помощь в ремонте этих кораблей.

#### **Заключительная статья**

Служащие английского правительства - уроженцы Англии или Индии, находящиеся в Иране, могут, если они этого пожелают, беспрепятственно выехать из Ирана и увезти с собой свое имущество.

*Подписано*

капитаном

ДЖОНОМ МАЛЬКОЛЬМОМ

и первым министром

ХАДЖИ ИБРАХИМ-ХАНОМ.



1801-ci il

KARTLI-KAXET ÇARLIĞININ  
RUSİYAYA BİRLƏŞDİRİLMƏSİNƏ DAİR

# Manifestlar

HAQQINDA



SANKT-PETERBURQ-MOSKVA



Rusiya 1783-cü il Georgievsk müqaviləsilə (№19) üzərinə götürdüyü öhdəliyi yerinə yetirə bilmədi. Ağa Məhəmməd Qacar 1795-ci ildə Tiflisə hücum etdi və onu tutdu. Yalnız bundan sonra Rusiya 1796-cı ildə V.A.Zubovun komandanlığı ilə qoşun göndərdi. II Yekaterinanın ölümündən sonra hakimiyyətə gələn I Pavel (1796-1801) onu geri çağırdı. Bölgədə də dəyişikliklər baş verdi. Ağa Məhəmməd Qacarı 1797-ci il hücumu da uğursuz oldu. O, Şuşada öldürüldü. Gürcüstanda da hakimiyyət dəyişdi. II İraklinin ölümündən sonra (1798-ci il 11 yanvar) hakimiyyətə oğlu XII Georgi gəldi. 1799-cu ildə Peterburqda XII Georgi yeni çar təyin edilərkən Gürcüstanı rus nazir-rezident (P.Kovalenski) təyin edildi və oraya rus qoşun dəstələri göndərildi. XII Georgi Kartli-Kaxet çarlığının müdafiəsi üçün buraya 6 min nəfərlik rus hərbi hissələrinin göndərilməsi müqabilində bəzi hüquqlarının da məhdudlaşdırılması üçün I Pavelə müraciət etdi. XII Georginin xahişi 1800-cü ilin noyabrında Xarici işlər kollegiyasında müzakirə edildi və təsdiq olundu. Gürcüstanın Rusiyanın tam təbəəliyinə keçməsi qərara alındı. Bu 1801-ci il 18 yanvar Manifestində elan edildi.

**1801-ci il 18 yanvar. - I Pavelin manifesti.** Bu Manifestdə bir tərəfdən xarici hücumların, digər tərəfdən çar ailəsində narazılıqların Gürcü çarlığını məhv etmək təhlükəsi ilə üzləşdirdiyi əsaslandırılır. Bunun qarşısının alınması üçün Rusiya himayəsinin qəbulu üçün müraciət edildiyi, bu müraciətin çar tərəfindən nəzərə alındığı bildirilir (Manifest Kartli-Kaxet çarlığından asılı olan Qazax, Şəmsədil və Borçalı sultanlıqlarının da ilhaqını nəzərdə tuturdu). Manifestdə yeni təbəələrin bütün hüquqlarının təmin olunacağı, hər bir təbəənin öz hüququndan azad istifadə etməsi heç kəsin ona maneə yaratmayacağı vəd edilirdi. Manifest Tiflisin küçələrində rus, gürcü və erməni dillərilə bəzən Azərbaycan dilində də oxunmuşdu.

**1801-ci il 12 sentyabr. - I Aleksandrın manifesti.** Çar I Pavel 1801-ci il 18 yanvar Manifesti ilə Gürcü çarlığının Rusiyaya birləşdirilməsini elan etdi. Lakin 1801-ci ilin martında I Pavelin öldürülməsi Manifestin həyata keçirilməsinə də təsir göstərdi. Yeni hakimiyyətə gələn çar I Aleksandr (1801-1825) bu sahədə aydınlıq yaratmaq məqsədilə 1801-ci il sentyabrın 12-də Şərqi Gürcüstanın Rusiyaya birləşdirilməsi haqqında ikinci dəfə Manifest verdi. Bu Manifest birincidən həm həcm, həm də irəli sürülən məsələlər tərəfindən daha əhatəli idi. Manifest Rusiyaya yeni torpaqların ilhaqını və burada yeni üsul-idarə yaradılmasını çar hakimiyyətinin məqsədlərinə uyğun şəkildə əsaslandırmağa çalışırdı. Manifestdə göstərilirdi ki, Rusiya imperiyasının Gürcü çarlığı üzərində himayəsi və ali hakimiyyəti Rusiya monarxiyaları üzərinə müdafiə vəzifəsi qoymuşdur. 1796-cı ildə Ağa Məhəmməd xanın hücumundan qorunmaq üçün imperatriçə Yekaterina Alekseyevna bura qoşun göndərmişdi. Manifestdə Xəzərdən Kür və Arazadək bütün vilayət və xalqların fəth edilməsi iddia olunur, rus qoşunlarının qəflətən bu torpaqları (burada Azərbaycan torpaqları səhvən İran, Ermənistan və Gürcüstan kimi qələmə verilir) tərk etməsinin ümidləri doğrultmadığı qeyd edilir. I Aleksandr Manifestdə bildirirdi ki, mən Rusiya taxtına çıxarkən 1801-ci il 18 yanvarda elan edildiyi kimi Gürcü çarlığını

Rusiya imperiyasına birləşdirilmiş gördüm. Rus qoşunlarının Gürcüstanda yerləşdirilməsi zərurəti xüsusi vurğulanır. Yerli idarənin rus üsul-idarəsi ilə əvəz edildiyi göstərilir. General K.F.Knorriqin Baş rəis təyin edildiyi bildirilirdi. Vergilərdən bəhs edərkən onların idarəetmə xərclərindən başqa əhalinin xeyrinə, dağılmış şəhər və kəndlərin bərpaşına yönəldilməsi bəyan edilirdi və s. Manifestlə birgə Rusiyanın Cənubi Qafqazdakı siyasətinə dair Knorriqə təlimat da verilmişdi. 1801-ci il 12 sentyabr Manifesti 1802-ci il aprelin 12-də Sion soborunda gürcü zadəganlarına elan edilmişdi.

### **Qeydlər**

1. Azərbaycan tarixi. Yeddi cildə, c.4, Bakı, 2000
2. Акты собранные Кавказской Археографической комиссией, т. I, Тифлис, 1866, с.132-133.
3. Ибрагимбейли Х.М. Россия и Азербайджан в первой трети XIX века. М., 1969
4. Мамедова Г. О походе В.Зубова в Азербайджан (1796 г.). Баку, 2003
5. Мильман А. Политический строй Азербайджана в XIX-начале XX веков. Баку, 1966
6. Окунь С.Б. История СССР. ч.1 (Конец XVII- начала XIX века). Л., 1974.
7. Очерки истории Грузии. В 8-ми тт. т.V. Тбилиси, 1990.
8. Полное собрание законов Российской империи. Собр. первое, т.27, №20620.



# МАНИФЕСТЫ

О ПРИСОЕДИНЕНИИ КАРТЛИ-КАРХИТЕНСКОГО  
ЦАРСТВА К РОССИЮ

1801

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ-МОСКВА



ИСТОЧНИК:

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ  
ЗАКОНОВ РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ  
*Собр. первое, т.27, № 20620*

АКТЫ

*собранные Кавказской Археографической комиссией.  
т. 1, Тифлис, 1866, с.132-133.*

## МАНИФЕСТ ПАВЛА I

*1801 январь 18*

С давних уже времен Грузинское царство угнетаемое иноверными соседями истощало силы непрестанным ратованием в собственную оборону, чувствуя неизбежные следствия войны почти всегда несчастливой. К сим присовокупились несогласия в доме царском, угрожающие довершить падение царства сего, возродя в нем междоусобную войну. Царь Георгий Ираклиевич, видя приближающуюся кончину дней его, знатные чины и сам народ грузинский прибегли ныне к покрову нашему и, не предвидя иного спасения от конечной гибели покорения врагам их, просили чрез присланных полномочных и принятии областей Грузинскому царству подвластных в непосредственное подданство императорскому Всероссийскому престолу. Внимая прошению сему по сродному нам ко всем единоверцам нашим и милосердию и по всегдашнему нашему о пользах грузинского народа попечению, определили мы исполнить царя Георгия Ираклиевича и грузинского народа желание, и для того повелели, сколько для удержания внутреннего в земле устройства, столько для ограждения оной от внешних нападений, ввести войска наши в области грузинские. И сим объявляем ..., что по присоединении царства Грузинского на вечные времена под державу нашу... в целости соблюдены будут... новым подданным ... все права, преимущества и собственность законно каждому принадлежащая ..., что от сего времени каждое состояние народное вышеозначенных областей имеет пользоваться и всеми теми правами, вольностями, выгодами и преимуществами, каковыми древние подданные Российские ... наслаждаются под покровом нашим...

## МАНИФЕСТ АЛЕКСАНДРА I

*1801 сентября 12*

Божею милостью

*Мы, Александр первый, Император*

*и самодержец Всероссийский,*

и прочая и прочая и прочая

Объявляем всем обитателям царства Грузинского, кому о том ведать надлежит. Покровительство и верховная власть Российской Империи над царством Грузинским всегда налагали на Монархов Российских и долг защиты. В 1796 году, против сильного впадения к вам Аги-Магмед-хана, в Бозе почившая великая Государыня Императрица Екатерина Алексиевна послала часть войск своих. Столь успешное тогда не токмо спасение царства Грузинского, но и счастливое покорение всех областей и народов от берегов

Каспийского моря до реки Куры и Аракса, ограждали вас от всяких опасностей; оставалось токмо внутренним благоучреждением благоденствие ваше утвердить на веки. Но внезапное и скоропостижное отступление войск Российских из Персии, Армении и из пределов ваших, испровергли справедливое ожидание ваше. Все потом претерпенные вами бедствия, - нашествие неверных и иноплеменных народов, разорение городов и селений, порабощение и увлечение в плен отцов, матерей, жен и детей ваших, наконец раздор царской фамилии и разделении народа между разными искателями царского достоинства, влекли вас в междуусобные брани. Окружающие вас хищные народы готовы были напасть на царство ваше и ненаказанно растерзать его остатки. Соединением всех сих зол не токмо народ, но даже и имя народа Грузинского, храбростью прежде столь славного во всей Азии, потребилось бы от лица земли. Стоя в бездне сей, не неоднократно призывали вы покровительство Российское. Вступление войск наших и поражение Омархана Аварского приостановили гибель вашу, устранив всех хищников наполняющих горы Кавказские и тех, кои раздирают область Персии и Великой Армении; затихли крамолы посреди вас и все вы единодушно и торжественно воззвали власть Российскую управлять вами непосредственно. Мы вступая на Всероссийский престол, обрели царство Грузинское присоединенное к России, о чем в Манифесте в 18 день января 1801 года издан был во всенародное известие. Вникая в положение ваше и видя что посредство и присутствие войск Российских в Грузии и донныне одно удерживает пролитие крови нам единоверных и конечную гибель, уготованную вам от хищных и неверных сопредельных вам народов, желали Мы испытать еще, нет ли возможности восстановить первое правление под покровительством Нашим и сохранить вас в спокойствии и в безопасности. Но ближайшая по сему исследования наконец убедили Нас, что разные части народа Грузинского, равно драгоценные Нам по человечеству, праведно страшатся гонения и мести того, кто из искателей достоинства царского мог бы достигнуть его власти, поелику против всех их большая часть в народе столь явно себя обнаружила. Одно сомнение и страх сих последствий, возродив беспокойство, неминуемо были бы источником междоусобий и кровопролития. Сверх того, бывшее правление даже и в царство царя Ираклия, который духом и достоинством своих соединил все под власть свою, не могло утвердить ни внешней, ни внутренней безопасности: напротив, столькратно вовлекало вас в бездну зол, на краю коей и ныне вы стоите и в которую по всем соображениям должны вы будете низвергнуться, если мощная рука справедливой власти от падения сего вас не удержит. Сила обстоятельств сих, общее по сему чувство ваше и глас Грузинского народа преклонили Нас не оставить и не предать на жертву бедствия язык единоверный, вручивший жребий свой великодушной защите России. Возбужденная надежда ваша сей раз обманута не будет. Не для

приращения сил, не для корысти, не для распространения пределов и так уже обширнейшей в свете Империи, приемлем мы на Себя бремя управления царства Грузинского; - единое достоинство, единая честь и человечество налагают на Нас священный долг, вняв молению страждующих, в отвращении их скорбей учредить в Грузии правление, которое могло бы утвердить правосудие, личную и имущественную безопасность, и дать каждому защиту закона. А по сему, избрав нашего ген.-л. Кнорринга быть главноуправляющим посреди вас, дали мы ему полные наставления открыть сие правление особенным от имени Нашего объявлением и привести в силу и действие предначертанное от Нас постановление, к исполнению коего приобщая избранных из вас по достоинствам и по общей доверенности, уповаем, что вы, вверяясь правлению сему, несомненно под сению оною начальна спокойствия и безопасность обрящете, а потом и благоденствие и изобилие. Все подати с земли вашей повелели Мы обращать в пользу вашу и что за содержанием правления оставаться будет, употреблять на восстановление разоренных городов и селений. Каждый пребудет при преимуществах состояния своего, при свободном отправлении своей веры и при собственности своей неприкосновенно. Царевичи сохранят уделы свои кроме отсутствующих, а сим годовой доход с уделов их ежегодно производим будет деньгами, где бы они не обретались, лишь бы сохраняли долг присяги. Во взаимность сих великодушных попечений наших и благе всех и каждого из вас Мы требуем, чтобы вы для утверждения постановленной над вами власти дали присягу в верности по форме, при сем приложенной. Духовенство, яко пастыри душевные, первые должны дать пример.

Наконец да познаете и вы цену доброго правления, да водворится между вами мир, правосудие уверенность как личная, так и имущественная, да пресекутся самоуправство и лютыя истязания, да обратится каждый к лучшему пользам своим и общественным, свободно и невозбранно упражняясь в земледелии, промыслах, торговле, рукоделиях, под сенью законов всех равно покровительствующих. Избытки и благоденствие ваше будет приятнейшею и единою для Нас наградою. - Дан в престольном граде Москве, сентября 12-го дня 1801 года.

Подлинный подписан  
*собственною Е.И.В. рукою тако: «Александр»*

Печатано в Москве, при Сенате,

***1801 г. сентября 20-го дня.***



1802-ci il 26 dekabr

GEORGIYEVSK

# Müqabiləsi

HAQQINDA



GEORGIYEVSK  
(STAVROPOL DİYARI, RF.)

Çar I Aleksandr atası I Pavel kimi Rusiyanın himayəsi altında Şimal Şərqi Qafqaz birliyi yaratmağa çalışırdı. Bu məqsədlə Qafqazdakı rus qoşunlarının komandanı R.D.Sisianova müvafiq göstəriş verilmişdi. Danışıqlar nəticəsində görüş yeri üçün Georgievsk seçildi. Burada Quba, Dərbənd, Bakı, Talış xanlıqlarının və Dağıstanın bəzi hakimləri toplanmalı idi. 1802-ci il sentyabr ayının 2-nə təyin edilmiş görüş baş tutmadı. Müqaviləni yalnız dekabr ayının 26-da imzalamaq mümkün oldu. Görüşə gəlməyən Bakı xanlığı ilə belə bir müqavilə 1803-cü ildə imzalandı.

Müqavilə preambula və 12 maddədən ibarət idi. Müqavilənin preambulasında bir tərəfdən Quba və Talış xanlıqlarının və bəzi Şimali Qafqaz hakimlərinin, digər tərəfdən Rusiya səlahiyyətli müvəkilləri və müqavilənin imzalanması səbəbləri göstərilir. I maddədə adı çəkilən xanlıq və hakimlərin Rusiya təbəəliyi və himayəçiliyinə keçməsi, Şeyx Əli xanın qardaşı Həsən xanın ölümündən sonra Dərbənd hakimi kimi tanınması, xanlar və hakimlər arasında əvvəldən olan düşmənçiliyi, narazılıqlı, mübahisə və bu kimi hərəkətləri bir tərəfə qoymaq və müharibə etməməkdən bəhs olunan II maddədə mübahisələrin və bu kimi məsələlərin dinc yol ilə həll edilməsi nəzərdə tutulurdu. III maddəyə görə İranın hücum edəcəyi halda müqaviləyə qoşulanlar birgə çıxış etməli idi. III maddə ilə Şimali Qafqaz hakimləri müttəfiqləri olan xanlıqların təbəələrinə qarşı sayğısızlıq və belə işlər görməyəcəkləri barədə təəhüd götürürdü. Müqavilənin V-X maddələrində gəmiçiliklə bağlı məsələlər, ticarətin təşkili, inkişaf etdirilməsi və s. nəzərdə tutulurdu. XI maddədə dostluq ittifaqının əbədi olması və müqaviləyə qoşulan yerli hakimlərin varislərinin vəziyyəti müəyyənləşdirilirdi. XII maddədə dostluq ittifaqını pozanların cəzalandırılması və s. bəhs edilmişdi.

Georgiyevsk müqaviləsi imzalandığı vaxtdan əhəmiyyətsiz bir sənədə çevrildi. Müqaviləyə qoşulan tərəflər Rusiyanın özü tərəfindən təcavüzə məruz qaldılar. Beləliklə, Georgiyevsk müqaviləsi qüvvəsini itirdi.

### Qeydlər

1. Babayev A. Rusiyaya qovuşmaq ərəfəsində. Bakı, 1988

2. Акты собранные Кавказской Археографической комиссии, т. I. Тифлис, 1866, 1009-1011

3. Бутков П.Г. материалы для новой истории Кавказа с 1722 по 1803 г. ч. II СПб., 1869

4. История народов Северного Кавказа (конец XVIII в. - 1917 г.). М, 1988.

5. Русско-Дагестанские отношения в XVIII-нач. XIX в. Сб. док. М., 1988. с.258-262.





# ГЕОРГИЕВСКИЙ ДОГОВОР

1802 *декабря* 26

ГЕОРГИЕВСК (СТАВРОПОЛЬСКИЙ КРАЙ, РФ.)



ИСТОЧНИК:

АКТЫ

*собранные Кавказской Археографической комиссией.*

*т. II, Тифлис, 1866, с.1009-1011*

## ВО ИМЯ ВСЕМОГУЩЕГО ГОСПОДА БОГА

Мы, ниже подписавшиеся уполномоченные и доверенные: превосходительного и высокостепенного кубинского, владеющего ныне Дербентом, Ших-Али-хана, чиновник его Медет-бек; сиятельного и превосходительного шамхала тарковского, владельца буйнацкого и дагестанского, Мегди, чиновник его Ирза-бек; превосходительного и высокостепенного тальшского Мир-Мустафа-хана двоюродный брат его Мирза-Магомед-бек; превосходительного и высокостепенного Каракайдакской округи владетеля, уцмия Рустем-хана, чиновник его Ахмед-ага; правителя округи сей, высокостепенного Рази-хана, чиновник его Узней-бек; превосходительного и высокостепенного Табасаранской округи владетеля, кади Рустем-хана, чиновник его Мамед-бек, и высокостепенный сей же Табасаранской округи владельцы Сохраб-бек маасума, чиновник его Нур-Мамед-ага Мустафаев, и Махмуда, брата владетеля округи Табасаранской, кадия, чиновник его Ших-мулла, вняв гласу милосердия и благодати всемилостивейшего нашего г.и. и самодержца всероссийского Александра Павловича, в лице высокостепенных наших ханов, сиятельного и превосходительного шамхала тарковского и горских владельцев, в высоком подданстве и покровительстве е.и.в. состоящих, по предложению, нам, сделанному всероссийских войск генерал-л. Кавказской Инспекции, по инфантерии инспектором, главноуправляющим в Грузии, астраханским военным губ., начальствующим и по гражданской в губернии сей части, управляющим пограничными Кавказского края делами и разных орден кавалером кн. Павлом Цициановым, что е.и.в. из врожденного ко благу человечества побуждения, взирает с душевным прискорбием на взаимные вражды и крамолы между разных народов, подвластных и подданных нашим высокостепенным ханам, сиятельному и превосходительному шамхалу тарковскому и горским владельцам, существующие на раздоры и самовольные управы, разорение и опусташение за собой влекущие, на частые вооружения друг против друга, единою корыстию водимые, на самое низвержение ханов или горских владельцев с достоинств их, не имея на то законной власти; одним словом, на пагубные следствия, к истреблению рода человеческого клонящиеся, и что наконец, нам, уполномоченным и доверенным, в лице наших высокостепенных ханов, сиятельного и превосходительного шамхала тарковского и горских владельцев, созванных по сему предмету, всемилостивейше указать соизволил предложить постановления между собою твердого, непоколебимого и вечного, мирного и дружественного союза над верховным е.и.в. покровительством.

Вняв гласу сему милосердного и человеколюбивого о благе нашем и о благе общем е.и.в. попечения, с помощью божиею и в присутствии

вышеупомянутого всероссийских войск ген.-л. и разных орденов кав.кн. Павла Цицианова, единогласно и единодушно постановили и заключили следующие статьи:

**Статья I.** Превосходительный и высокостепенный кубинский, владеющий ныне и Дербентом, Ших-Али-хан, сиятельный и превосходительный шамхал Тарковский, владетель буйнацкий и дагестанский Мегди, превосходительный и высокостепенный Каракайдакской округи владетель, уцмий Рустем-хан, округи сей правитель, высокостепенный Разихан, превосходительный и высокостепенный Табасаранской округи владетель кади Рустем-хан и сей же округи высокопочтенные владельцы Сохраббек маасум и Махмуд, удостоясь всемиловитейшего принятия в подданство и покровительство е.и.в. по собственным их просьбам, принесенным в вые. престолу его, и получая всегда обильно высокомонаршее Е. И. В. к себе благоволение и великодушный о благе их промысел, пребудут навсегда непоколебимыми верноподданнической обязанности их е.и.в. и покровительству в защите всех их одною выс.державою Е.И.В. оставляя отныне впредь все бывшие до сего между ними вражды, несогласия, ссоры и неприязненные поступки, оставаясь все спокойными в своих владениях, в которых их таковыми от Е.И.В. всемиловитейшего защитника и покровителя их пожалованными их грамотами признаны, всемерно удерживать их будут за собою и ограждать их от неприятеля, принимая всегда заблаговременно надлежащие к тому меры. И для того соединяясь все бесконечно на предыдущие времена тесным союзом и дружбою, хранить будут оную, свято, не дерзая никогда нападать на области своих союзников, и им подвласных ничем не оскорблять; в чем мы, яко уполномоченные и доверенные от них, и обязались вместо их присягою в присутствии вышеименованного ген.-лейтенанта.

И хотя превосходительный и высокопоставленный Ших-Али-хан, оставшийся напоследок владетелем одной токмо Кубинской области, по разным стекшимся обстоятельствам и по разделу его с покойным братом его, Хасан-ханом, всев.е.и.в. утвержденному по смерти брата его и, приняв во владение свое гор. Дербент с принадлежащими к нему окрестностями, но в предупреждение всяких, иногда случиться могущих, посторонних на владение Дербентское посягательств, все, союзом сим и дружбою обязующиеся, решительно и единодушно признаем Ших-Али-хана Дербентским ханом, с принадлежащими к городу сему окрестностями по р.Самур и с принадлежащими к нему деревнями и улусами и других мест по праву наследства владетелем, по всемиловитейшим ему грамотам; по первой, - блаженной памяти г.и. Павла Петровича и по второй, -подтвердительной, всемиловитейшего нашего государя и самодержца всероссийского Александра Павловича, в подданство, высокое покровительство и защиту

принять  
удостоившего.

**Статья 2.** А дабы таковая связь над верховным е.и.в. покровительством могла пребыть ненарушима между всеми союзниками сими, то в отвращение в самом начале причин, неудовольствие производящих, поставляем за правило себе, в случае каких-либо споров или ссор, не поступая между собой неприятельски, разбираться дружески, по общим законам и обыкновениям той земли, в которой то будет, как добрые соседи, без всякого пристрастия, через должное одного с другими сношение и объяснение; в трудных же или сомнительных случаях разбираться через посредника из ханов сего союза, кого сами за благо к тому признают пригласить, и чем оный посредник спор или неудовольствие решит, тем и удовольствоваться, делая должное по приговору его удовлетворение в претензии или ссоре. Когда же спорящимся будет сие не угодно, или по разногласию спор таковой решен быть не может, то, в таких случаях, относится им на рассмотрение е.и.в., яко защитнику и покровителю своему, и по повелениям его на то, повиноваться в полной мере по верноподданической их обязанности.

**Статья 3.** Персидские ханы и городские владельцы, союзом сим и дружбою обязующися, устанавливают ненарушимо на предбудущие времена; в случае неприязненного на кого-нибудь из них нападения от присвоющих в Персии верховную власть, быть всем к защите его готовыми, и яко добрые и искренние союзники, обязываются давать нужное по состоянию каждого войско и ополчаться единодушно всем к прогнанию общего их неприятеля; сверх того обязуются не только таковым действием друг-друга защищать, но и всякий неприязненный умысел, когда о том, кто узнает, союзнику своему без упущения времени открывать. И таким образом, составляя как бы единое тело и один народ, разделенный на разных правителей, под верховным е.и.в. покровительством и сохранением состоящих, приемля заблаговременно от замыслов неприятеля осторожность, всеми способами стараться оные отвращать и взаимно себя подкреплять, как добрым соседям пристойно и надлежит и как общая их и народов безопасность того потребует. Войска же те, кои даваемы будут на вспоможение, по обычиям и правам, в пределах Персии и вообще у всех горских народах существующим, по то время, пока будут они надобны требующему помощи, должны быть на содержании его всем тем, что по обычаю на случай таковой следует, сверх же обычая, ничего они требовать не должны и не могут. И все таковые вспомогательные войска должны стоять под главным предводительством того хана, или владельца, которому они помогают против неприятеля его, а вместе с тем и собственного их яко общих союзников. Впрочем, вспоможение такое, в случае надобности друг-другу, обязуются делать действительно тем числом войска, которым в состоянии они будут, не уклоняясь отнюдь от того ни под

какими видами и ни для каких посторонних собственных их интересов, коль скоро получит от союзника своего уведомление постановить войско на вспоможение, во сколько они до просящего вспоможения хана или владельца дойти могут, полагая переходы на каждый день по 30-ти верст.

**Статья 4.** Сиятельный и превосходительный шамхал тарковский владетель буйнацкий и дагестанский, Мегди, превосходительный и высокостепенный Каракайдакской округи владетель, уцмий Рустем-хан, сей же округи правитель, высокостепенный Рази-хан, Табасаранской округи владетель, превосходительный и высокостепенный кадий Рустем-хан и владельцы округи сей Сохраб-бек маасум и Махмуд, сверх сего вышеписанного общего постановления их посему союзу, обязуются, что не токмо подвластным их отныне впредь строжайше запретят чинить какие-либо шалости, грабительства и обиды противу подданных союзных ханов, но, будучи и сами союзниками их, не попустят никогда ни на какие им неприязненности в угождение другим или из лакомства, и всегда всемерно отводить от того, будут и прочих соседственных им и необузданных Кавказа, Дагестана и прочих обитателей, преподавая им дружеский совет отнюдь того не делать, что доселе бывало, и не жертвовать собою к храбростью своею из кайма, в пользу злонамеренных, союзных же ханов и подвласных им ни в чем не оскорблять и тот постыдный свой промысел навсегда оставить, ежели хотят снискать себе какое-либо от всемилостивейшего покровителя и защитника их благоволения. В чем доверенные мы, особы, и дали от себя вместе их присягу.

**Статья 5.** Союза сего ханы и владельцы, владения свои по берегу Каспийского моря имеющие, постановляют и обязываются следующим: буде крушение или гибель корабля или судна учинится по берегам Каспийского моря, то спасенные от крушения или гибели корабля или судна российского или персидского, как токарабельные или судовые служители, купцы или иные люди мужеского или женского пола, товар или груз, судовые снасти и сам корабль, или судно, или часть оногo, словом сказать, все, что будет под выс. Е.И.В. покровительством и защитою, и да не коснутся ни до чего противные какие-либо силы. Всяк же верноподданный, наипаче сам владелец и старшины его, должны помогать крушение или гибель терпящим людям и вещам, и да приложат крайнее старание о спасении корабля или судна и людей, товара или груза, и всего того, что только спасти можно: спасенное же со всяким попечением и тщанием да сбережется и сохранится в удобных и безопасных местах, дабы отхудого смотрения или небрежения повреждено или истреблено быть не могло и да не присвоит себе никто ни малейшей части спасенного.

**Статья 6.** Владелец должен немедленно объявить е.и.в.консулу или же ближайшего военного корабля или судна начальнику обо всем подробно, а ежели способнее будет доставить о несчастье том известие в Кизляр, тамошнему правлению, то посылая туда уведомление и как можно скорее.

**Статья 7.** Всяк ко спасению коробля или судна и людей, товара или груза и ко сбережению и охранению способствующий, имеет право к получению награды за спасение и сбережение, буде не присвоил себе ни малейшей доли спасенного и объявил о том российскому консулу или военного какого судна начальнику, в персидских портах или городах находящемся. Награда же за сбережения и спасение да будет (на всех сколько бы их не было) 4-я часть спасенного, буде кораблю, судну или товару, или грузу, или оной, какой бы то ни было вещи учинилось на море, расстоянием от берега на версту; а буде на самом берегу учинилось несчастье людям или вещам, то 6-я часть спасенного; и сию 4-ю или 6-ю часть разделить на 4 доли: 2 доли отдать людям, кои спасли из воды спасенное, одну долю отдать людям кои сберегли спасенное, и одну долю отдать начальнику тому, кто распорядил спасение и сбережение. Спасение же людей да будет безденежно из одного человеколюбия.

**Статья 8.** Купеческий торг при персидских портах, союзникам принадлежащих, исключая пошлинного с товаров сбору, остается на прежнем положении. Пошлину же с товаров (при примеру к тому, как берется она при порте Бакинском) отныне впредь определяют они следующую, и именно: с таи или связки шелку, из 6 пуд. состоящей - 2 руб. 70 коп., с таи сукна - 5 руб. 22 коп., с бочки семени канцелярского, до 6 пуд. содержащей оною, так же 5 руб. 22 коп., с бочки олова - 2 руб. 40 коп., с мешка брусковой краски в 6 пуд. - 5 руб. 22 коп. С 20 пуд. железа полосного - 25 коп., с таи бумаги писчей - 1 руб. 5 коп., с таи холста - 2 руб. 89 коп., с таи порты - 2 руб. 40 коп., с мешка чернильных орехов и марены в 8 пуд. - 20 коп., с таи парчевого товару, также и с таи бурметей или бязи - 1 руб. 7 коп., с сундука с товарами стальными и железными или с чем бы то ни было - 1 руб. 27 коп., с ящика свечь - 60 коп.; да и со всех прочий вещей и товаров, каковые сверх вышеписанного означения в привозе будут, собирать пошлину при всех портах одинаковую, без малейшего излишества.

**Статья 9.** Сухопутную купечествующих людей торговлю обеспечить наилучшим образом. И для того обязывается каждый союзный хан и владелец пешись всемерно о безопасном проезде караванов и купцов чрез его владения. И потому каждое селение, в окружности коего случится грабеж или разбой, отвечает за случай таковой полным и немедленным удовлетворением ограбленных купцов или возников товарных или наказывают грабителей и разбойников по вине их без малейшего послабления или снисхождения, по установлениям, на случай таковой у них существующим. В случае же медленности в удовлетворении таком обиженных, по обстоятельствам встретиться могущим, сам хан или владелец, в чем владении грабеж в разбой случится, собственностию своею удовлетворить обязан в полной мере пограбленному или отнятому, себе же после получает удовлетворение с

виновника, который, по изысканию его, найдется, и наказывает его за то по вине его, как выше сказано.

**Статья 10.** Российским купцам, армянам, грузинам и других сословий людям, право купечества имеющим, подданные е.и.в., производящим торги свои в пределах владения союзников, да ни посягнет никто ни на малейшую обиду и требование от него из лишнего, сверх установлений. Купечеству такому и всякого звания подданных России, проезжающим через владения союзных ханов и владельцев, обязан всяк союзник своею защитою и покровительством. Относительно же купечества, сим союзникам принадлежащего, торги свои в пределах России производящего, и подданных и подвластных им людей, по надобности в Россию приезжающих, все вообще союза сего ханы и владельцы, яко подданные е.и.в. и покровительствуемые им всемилостивейшие, видев многие уже опыты, надеются, что покровительство и защита всегда в полной мере будет по всевыс. е.и.в. законам, и для того, в случае надобности, по делам купечества их и прочего подданного и подвластного им народа остаются они на прежнем основании в отношениях их с пограничными Кавказского края начальником.

**Статья 11.** Постановление сие на дружеский союз делается на вечные времена и для того всякий преемник владения, в союз входящих персидских ханов и горских владельцев, на что должен он иметь всевыс. от е.и.в. утверждение, яко от всемилостивейшего покровителя и защитника союзу сему, на самой истине обязан поступать во всем по сим постановлениям.

**Статья 12.** Нарушитель дружеского сего на союз постановления подвергается строжайшему наказанию. И для того прочие союзники нарушение таковое с истинными на то доказательствами должны предать всевыс. е.и.в. благоусмотрению через пограничного здешнего начальника и всевыс. по тому волю исполнить в самой точности. В прочем, буде в продолжении времени по общим их согласиям усмотрено будет еще что-либо за лучшее к безопасности и распространению торговли, к пользе союзников, и благосостоянию и спокойствию самих их и подданного и подвластного им народа, поднесется всеподданейше через означенного же здешнего края начальника на выс. е.и.в. утверждение.

В удостоверение чего мы, нижеподписавшиеся доверенные, по  
довериям нам от  
владельцев наших подписали сии статьи и приложили к ним свои  
печати на  
Кавказской линии в  
*Георгиевск, декабря 26-го 1802 г.*



1803. fevral-dekabr

P.D. SISIANOV - CAVAD XAN:

# Maktublar

HAQQINDA





Çar hökuməti Şimali Azərbaycan torpaqlarının ilhaq edilməsində Gəncə xanlığına mühüm yer verirdi. Qafqazdakı rus qoşunlarının baş komandanı R.D.Sisianov Çar-Balakənin işğalı ilə eyni vaxtda Gəncə xanlığını da ələ keçirmək üçün hərbi-diplomatik tədbirlər görürdü. Hərbi hazırlıq müəyyən vaxt tələb etdiyindən ilk vaxtlar diplomatik təzyiqlər üstünlük təşkil etdi. Sisianovla Gəncə xanı Cavad xan (1785-1804) arasında yazışma başladı. Qeyd etmək lazımdır ki, dövrün siyasi həyatında bu "janr"dan geniş istifadə olunurdu. Lakin belə bir yazışma yalnız Sisianov-Cavad xan münasibətlərində mahiyyət etibarlı ilə bitkin şəkil almışdı. Sisianov çar I Aleksandr tərəfindən 1802-ci il sentyabrın 19-da vəzifəsinə təyin edildikdən sonra Cavad xanın cari fəaliyyəti barədə sələfi Knorriinqin məktublarından məlumat almışdı. Knorriinq Cavad xanı Gürcüstanın düşməni kimi xarakterizə etmişdi. Ona görə də vəzifəsinə başlayan Sisianov Cavad xanla münasibətdə bunu nəzərə almağa çalışırdı. Sisianovun 1803-cü il 25 fevral məktubunda bu münasibət diplomatik ibarələrlə ört-basdır edilmiş, lakin Gəncə xanlığının Rusiyanın himayəsinə götürülməsi, xanın oğlu Uğurlu ağanın girov verilməsi fikri irəli sürülmüşdü. Bir tərəfdən Çar-Balakənin işğalı, digər tərəfdən Gəncə ətrafında hərbi qüvvələrin artırılması Sisianovun sonrakı məktublarının daha aqressiv olmasına səbəb olmuşdu. Bu baxımdan 1803-cü il 29 noyabr məktubu ultimatum xarakteri daşıyırdı. O, üç səbəb göstərərək Gəncəni Avropa adəti üzrə tutmağa gəldiyini bildirir. Cavad xan hər üç səbəbi arqumentli şəkildə rədd edir və müharibəyə hazır olduğunu bildirir. Burada ən maraqlı məqamlardan biri Sisianovun antitarixinə Cavad xanın həqiqi tarixlə cavab verməsidir: "Yazırsan ki, şahzadə Tamaranın dövründə Gəncə Gürcüstandan asılı olmuşdur. Bu rəvayətə heç kim inanmaz. Lakin əcdadlarımız - Abbasqulu xan və başqaları Gürcüstanı idarə edirdilər. Əgər inanmırsansa, yerli qocalardan soruş, hələ indiyədək Gürcüstanda onun məscid və dükənləri qalır, bir çox gürcüdə əmrləri mühafizə olunur..."

1803-cü ilin dekabrında Sisianovun müraciətləri daha da intensivləşir. Nəhayət, Gəncə şəhərinin təslim edilməsi üçün 6 bənddən ibarət şərt irəli sürür. Cavad xan bu şərtləri qəbul etməkdən imtina etdiyinə görə Sisianov hərbi əməliyyata başlamağı qərara alır.

Sisianovun Gəncəyə hücum planı və onun reallaşdırılmasının təhlili göstərir ki, bu adi bir hücum əməliyyatı olmayıb, diplomatik təzyiqləri qəbul etməyən hakimlərə nümunə idi. Cavad xan şəhərin müdafiəsini təşkil etdi və qanlı döyüşlərdə qəhrəmanlıqla həlak oldu. 1804-cü il yanvarın 3-də düşmən şəhəri işğal edib, ona divan tutdu.

### **Qeydlər**

1. Məmmədoğlu Ə. Məktublar: Sisyanov-Cavad xan // Respublika, 1990, 22 sentyabr.
2. Акты собранные Кавказской Археографической комиссией, т. II. Тифлис, 1868
3. Бабаев Э. Из истории Гянджинского ханства. Баку, 2003.



П.Д.ЦИЦИАНОВ - ДЖАВАД ХАН

## ПИСЬМА

1803 *февраля - декабря*

ШАМКИР-ГЯНДЖА



ИСТОЧНИК:

АКТЫ

*собранные Кавказской Археографической комиссией.  
т. II, Тифлис, 1868, с. 587-591*

*Письма кн. Цицианова к Джебевд хану  
от 25-го февраля 1803 года, №14*

Письмо ваше, присланное через почтенного чиновника вашего Гюргин бека, дошло до меня: съ удовольствіемъ видѣль и изъ онаго наклонность вашу къ мирному, союзному и дружелюбному сохраненію сосѣдства, каковое изъясненіе пріемля да чистосердечное ваше желаніе, радуюсь душевно для собственнаго вашего блага и поздравляю васъ съ благополучнымъ намѣреніемъ вашимъ, которое буде сохранится непоколебимо, доставить вамъ и народу вашему высокое, славное и многоможное покровительство величайшія въ свѣтѣ Россійскія Державы и сильнѣйшаго изъ монарховъ великаго и всемилостивѣйшаго Г.И. моего. Во взаимности вашего расположенія, и высокост можетъ во всякихъ случаяхъ, при сношеніи вашихъ подданныхъ съ Грузією, присылать ко мнѣ о дѣлахъ нашихъ краткое объясненіе, по которому получите рѣшительное и правосудное удовлетвореніе, ибо по Высочайшей власти Е.И.В., моего великаго Государя, какъ въ управленіи Грузією, такъ и по всѣмъ дѣламъ сопредѣльныхъ намъ народовъ удостоился и получить полную довѣренность и разрѣшеніе; но дабы вѣще утвердить столь похвальное дружеское ваше расположеніе и доказать оное торжественно предъ цѣлымъ свѣтомъ, вѣ залогъ вашей вѣрности и нашей пріязни, прошу васъ прислать въ Тифлисъ въ аманаты высокостепеннаго сына вашего старшаго Угурлуагу, которому по достоинству и званію его будетъ здѣсь производиться приличное содержаніе. Исполненіе сего требованія моего почту я истиннымъ знакомъ вашего чистосердечнаго доброжелательства и тогда, по собственнымъ словамъ вашимъ, не будетъ никакого различія между Гянджою и Грузією. Впрочемъ, одаря любезнаго вашего Гюргин-бека, отправляю съ нимъ, въ знакъ моего дружескаго расположенія къ в. высокост., бархату и атласу по 10 аршинъ и пребыть честь имѣю навсегда готовымъ къ услугамъ...

1172

*Письмо кн. Цицианова къ Джебевд-хану,  
отъ 29-го ноября 1803 года*

Вступивъ во владѣніе Гянджинское, объявляю вамъ и причинахъ моего прихода сюда: 1-ая и главная, что Гянджа съ ея округомъ во времена царицы Тамары принадлежала Грузіи и слабостію царей Грузинскихъ отторгнута отъ оной; Всероссійская же Имперія, принявъ Грузію въ свое высокостепенное покровительство и подданство, не можетъ взирать съ равнодушіемъ на расторженіе Грузіи и несогласно бы было съ силою и достоинствомъ высокостепенной и Богомъ вознесенной Россійской Имперіи оставить Гянджу,

яко достояніе и часть Грузіи, въ рукахъ чуждыхъ. 2) В. высокостеп. на письмо мое, писанное по приѣздѣ моемъ въ Грузію, коимъ я требовалъ сына вашего въ аманаты, отвѣчали, что Иранскаго государя опасаетесь, забывая, что 6 лѣтъ тому назадъ были Россійскимъ подданнымъ и въ кр. Ганджинской стояли высокоставныя Всероссійскія войска. 3) Купцы Тифліскіе, ограбленные вашими людьми, не получили удовлетворенія отъ в. высокост., - а по симъ тремъ причинамъ я самъ пришедь съ войсками брать городъ, по обычаю Европейскому и по вѣрѣ мною исповѣдуемой, долженъ, не приступая къ пролитію крови человѣческой, предложить вамъ о сдачѣ города и требовать отъ васъ въ отвѣтъ двухъ словъ, по вашему выбору: да или нѣтъ, т.е. сдаете или не сдаете? Да будетъ вамъ извѣстно также, что допустя войска перейти въ такую непогодъ и вступить въ ваше владеніе, никакихъ договоровъ принято быть не можетъ, а сдачу на волю мою вамъ предназначаю и тогда испытаете неограниченное милосердіе Е.И.В. всемилостивѣйшаго Государя моего.

Буде сего не желаете, то ждите несчастнаго жребія, коему подпали нѣкогда Измаиль, Очаковъ, Варшава и многіе другіе города. Буде завтра въ полдень не получу и отвѣта, то брань возгорится, понесу подъ Ганджу огонь и мечъ, чему вы будете свидѣтели и узнаете, умѣюли я держать мое слово.

1173

*Тоже, Джебед хана к кн. Циціанову*

отъ 29-го ноября 1803 года

Я получилъ твое письмо. Ты пишешь, что во время царицы Тамары Ганджа находилась въ зависимости Грузіи. Этому рассказу никто не повѣритъ. А наши предки Аббас-Кули-ханъ и прочіе управляли Грузіей. Если не вѣришь, спроси Грузинскихъ старожилыхъ, - управлялъ Аббас-Кули-ханъ Грузіею или нѣтъ? Донинѣ въ Грузіи существуютъ его мечети и лавки. У многихъ Грузинъ сохранились его приказы. Со времени Ираклія и нашего отца границы Грузіи и Ганджи опредѣлены. Если я скажу, что предки мои были валиями въ Грузіи, никто не предметъ этихъ словъ въ уваженіе и никто не возвратитъ мнѣ Грузіи.

Ты еще пишешь, что я 6 лѣтъ тому назадъ передалъ Ганджинскую крѣпость Русскому Падишаху. Это правда. Тогда твой Падишахъ прислалъ мнѣ рескриптъ и я, принявъ Его предложенія, передалъ крѣпость. Если и теперь твой Падишахъ прислалъ такой рескриптъ, то покажи его мнѣ. Тогда я, увидавши Его волю, соображусь съ нею.

Ты еще писалъ, что я будто находился прежде въ зависимости Грузіи; но да будетъ тебѣ известно, что въ моихъ рукахъ и теперь рескриптъ твоего Падишаха. Посмотри, названъ ли я въ немъ Ганджинскимъ беглербегомъ или вассаломъ Грузіи. Изъ этого явствуетъ, что слова твои ложны. Кромѣ того, въ то время когда и передалъ Ганджу твоему Падишаху, Персидскій шахъ находился въ Хорасанѣ и моя рука не достигала его и счель нужнымъ покориться Русскому Падишаху, какъ великому также монарху. А теперь,

слава Аллаху, Персидскій шахъ находится въ близости моем и посланный его главнокомандующаго уже прибыль сюда; также прибыло войско и еще онаго прибудеть.

Еще ты пишешь, что Грузія принадлежит Русскому Падишаху и я не имѣлъ права конфисковать имущество ея купцовъ. Это правда. Но когда ты только что прибыль въ Грузію и я писалъ тебѣ отнять у моего подвластнаго, измѣнившаго мнѣ, Насиб-бека похищенное имъ у нашихъ купцовъ имущество и возвратить оное, - я былъ увѣренъ, что ты исполнишь мое желаніе, также возвратишь измѣнившихъ мнѣ Шамшадильцевъ и Насиб-бека; ты ни того, ни другаго не сдѣлалъ. Я конфисковалъ имущество у жителей Ганджи и Шамхора, а вовсе не у жителей Грузіи. Если ты замышляешь со мною войну, то я готовъ; если ты хвастаешься своими пушками, то и мои не хуже твоихъ; если твои пушки длиною въ 1 аршинъ, то мои въ 3 и 4 аршина, и успѣхъ зависитъ отъ Аллаха. Откуда известно, что ваши войска храбрѣ Персидскихъ? Вы только видѣли свои сраженія, а войны съ Песіянами не видѣли. Ты предлагаешь мнѣ быть готовымъ на борьбу? Я съ того дня готовлюсь, какъ ты, прибывъ въ Шамшадиль, обратилъ его населеніе въ зависимость свою. Если хочешь воевать, будемъ воевать. Ты предсказываешь мнѣ несчастіе, если я не приму твоего предложенія; но я полагаю, что несчастіе преслѣдуетъ самого тебя, которое завлекло тебя изъ Петербурга сюда. Послѣдствія покажутъ, кто изъ насъ будетъ несчастенъ.

1175.

*Письмо кн. Циціанова къ Джевад-хану,  
отъ 9-го декабря 1803 года*

Кн. Циціановъ, высокостлавныхъ, Всероссийскихъ войскъ ген.-л., главнокомандующій въ Грузіи, въ Астрахани и на Кавказѣ, начальникъ Каспійской флотиліи, многихъ орденовъ кавалеръ и проч., по Европейскому обычаю и по вѣрѣ имъ исповѣдуемой еще разъ вопрошаетъ е. высочест. Джевад-хана Ганджинскаго: сдаетъ-ли онъ крѣпость на волю войскъ Россійскихъ начальника, или нѣтъ? А отвѣтъ долженъ быть присланъ неотмѣнно завтра по утру и для безопасности посланнаго онъ долженъ имѣть бѣлый платокъ, навязанный на палкѣ.

1176.

*Тоже*

*отъ 11-го декабря 1803 года.*

Кн. Циціановъ объявляетъ высокостепенному Джевад-хану, что письмо его онъ получилъ, что не условія ему предлагаетъ, а вотъ что по добротѣ сердца ему совѣтуетъ - завтра высокостепенный день Е.И.В. всемилостивѣйшаго Г.И. и если его высокостепенство вышлетъ въ оный день поутру ключи города съ сыномъ своимъ, Хусейн-Кули-агою, который и долженъ остаться аманатомъ, въ знакъ сдачи города начальнику войскъ

Россійскихъ, тогда все счастье и благоденствіе сойдетъ на его высокостепенство Джевад-хана Ганджинскаго отъ всещедрыя десницы милосердаго нашего Государя.

Буде до обѣда завтра не будетъ исполнено сіе, то возгорится паки война и Богомъ живымъ клянется начальникъ Россійскихъ войскъ, что штурмъ прольетъ рѣками кровь несчастныхъ, которыхъ, хотя и другой вѣры, онъ жалѣть будетъ по челоуколюбію.

1177.

*Тоже*

отъ 26-го декабря 1803 года

Кн. Циціановъ, ген.-л. и проч., получа письмо отъ высокостепеннаго Джевад-хана Ганджинскаго, просящаго для переноса рѣчей Казаха Махмада, объявляетъ, что между Казахомъ много Махмадовъ, а потому и неизвѣстно, который нуженъ. Впрочемъ требованія генерала войскъ Россійскихъ его высокостепенству извѣстны, - слѣдовательно и отвѣты на требованія должны быть на письмѣ. Кто слыхалъ на свѣтѣ, чтобы Россійскія войска, обложивъ крѣпость, отошли безъ взятія оной сдачею или штурмомъ? первое благоденствіе сдающихся утверждаетъ, а послѣднее кровію омывается и Богъ покажетъ при послѣднемъ, въ чьихъ рукахъ Ганджа останется.

1178.

*Тоже*

отъ 28-го декабря 1803 года.

Вы просили третьяго дня Казаха Махмада для перенесенія речей вашихъ ко мнѣ; я требовалъ сказать объ имени его отца, для того что Махмадовъ много.

Вы больше не присылаете, а изъ всего сего заключаю я, что вамъ нужно объясниться. Я же по вѣрѣ моей, презирая гордость Азіятскую, для избѣжанія пролитія крови челоуческой и чтобы на совѣсти моей оное кровопролитіе не осталось, наставляю васъ, что Европейскіе обычаи позволяютъ осажденнымъ просить перемирія, осаждаютъ на сколько времени заблагорассудить и тогда съ обѣихъ сторонъ ни одно ружье не должно выстрѣлить и воюющіе чрезъ повѣренныхъ предлагаютъ и отвергають условія. Послѣ истеченія сего времени или паки возгорается война или сдается городъ на условіяхъ; такъ дѣлалось въ присутствіи моемъ подъ 4-мя крѣпостями, гдѣ я находился. Послѣ сего предложенія Богъ увидитъ, я ли виновенъ буду въ пролитіи крови въ день штурма. Отвѣтъ на сіе долженъ быть данъ сегодня.

1179.

*Тоже*

отъ 29-го декабря 1803 года

Вида из послѣдняго вашего письма, что вы не склонны на сдачу крѣпости, долгомъ моимъ почитаю въ послѣдній самый разъ отправить къ вамъ статьи условія, на коихъ, зная милосердіе Е.И.В. всемилостивѣйшаго моего Государя ко всѣмъ, войску Его покоряющимся, сдача крѣпости можетъ быть принята; преходя молчаніемъ ваши совѣты, чтобы мнѣ не идти на штурмъ, буде не хочу, чтобы кровь пролилась, яко изъясненіе неприличное и ни въ какомъ благовномъ Европейскомъ писаніи не пріемлемое, не могу безъ отвѣта того оставить, что я никогда Казаха Махмада къ вамъ не посылавалъ и буде посылаю чрезъ плѣнныхъ, а не чрезъ того маіора, который прежде былъ къ вамъ присланъ, такъ оттого, что бывали въ Персіи примѣры, что посла не почитали особою неподверженною никакому оскорбленію, вопреки Европейскихъ и Турецкихъ обычаевъ. Когда я требую скорого отвѣта на мои письма, то не для того, чтобы я считалъ непріятеля слугою, а точно для онаго, что по обычаемъ людскости взаимности должна соблюдается быть; т.е. когда я на ваши письма въ тотъ же день отвѣчаю, то и вы должны тѣмъ-же платить и потому-де надѣюсь, что не по моимъ, а общимъ цѣлаго свѣта правиламъ взаимности поступите и на сіе я получу завтра предъ полуднемъ.

**Статья, на коихъ сдача г. Ганджи можетъ быть принята:**

1) Джевадъ-ханъ Ганджинскій долженъ присягнуть на подданство Всероссийскому Г.И. и его жители его владѣнія тоже должны исполнить.

2) Крѣпость должна вовсе быть очищена и занята со всѣми орудіями и военными снарядами Россійскими войсками.

3) Джевадъ-ханъ Ганджинскій, находясь въ подданствѣ Россійскомъ, управляетъ своимъ владѣніемъ на прежнихъ правахъ и пробудетъ данникомъ Россіи, плата по 20.000 р. въ годъ и за 1804 годъ долженъ всю оную сумму платить при подписи сихъ статей.

4) Войска расположенныя въ крѣпости и по дорогѣ къ Шамшадилу долженъ снабдить провіантомъ и фуражемъ, а именно въ годъ пшеницы 2,605 тагаръ, крупъ тагары, ячменя тагара, - все на Ганджинскую мѣру, а подъ сѣно отвести луга; цѣною же пшеницу здѣшнюю монетою въ 4 р., крупу въ 6 р. и ячмень въ 2 р.40 к. каждую тагару. Для избѣжанія же могущихъ встрѣтиться споровъ, тагара должна быть вымѣрена и запечатан печатью главнаго начальника войскъ Россійскихъ.

5) На Шамшадиль и жителей оной провинціи никакого пртязанія не имѣть, а оставаться имъ какъ они нынѣ состоятъ, подъ управленіемъ Грузинскаго правительства.

6) Въ верность сохраненія всего вышеписаннаго Джевадъ-ханъ Ганджинскій долженъ сына своего Хусейн-Кули-агу отдать аманатомъ для всегдашняго пребыванія при главноуправляющемъ Грузіею, моему будетъ производимо по 10 р. въ день.



1803-cü il 12 aprel

CAR-BALAKƏNLİLƏRİN

# Andlı öhdəliyini

HAQQINDA





Rusiya Şərqi Gürcüstanda və onunla birlikdə ilhaq edilmiş Azərbaycan torpaqlarında möhkəmləndikdən sonra 1802-ci il 26 dekabr Georgiyevsk müqaviləsində əks olunmuş ideyanı - "Rusiyanın ali himayəsi altında sülh və dostluq ittifaqı yaradılması" mülahizəsini bir kənara qoydu, Azərbaycanda faktiki olaraq müharibəyə başladı. İlk hədəf kimi Car-Balakən seçildi. Gürcüstanla həmsərhəd olan Car-Balakən rus qoşunlarının Azərbaycanın içərilərinə doğru irəliləməsində maneə olub, İran və Türkiyənin Rusiyaya qarşı mübarizəsində mühüm rola malik idi. Gürcüstanda hakimiyyətinin itirilməsilə razılaşmaq istəməyən və Rusiya əleyhinə müqaviməti davam etdirən gürcü şahzadəsi Aleksandr da Carda idi.

Car-Balakənin işğalına general Qulyakov komandanlıq edirdi. Qulyakovun komandanlığı altında 8 topu olan 1500-dək piyada, 200-dək kazak və 4500 gürcü milisi var idi. Hücüm 1803-cü il martın 2-də başlandı. Martın 8-də Balakən tutuldu və heç bir hərbi zərurət olmadan dağıdıldı. Bundan sonra təslim olmaq haqqında Cara ultimatum verildi. Martın 29-da Car təslim oldu.

Aprel ayının 12-də Tiflisdə Car-Balakən camaatlığının andlı öhdəliyi və Rusiya qarşısında mükəlləfiyyətləri üzrə maddələr imzalandı. Sənəd preambula və 11 maddədən ibarətdir. Preambulada onu imzalayanlar və məqsəd qeyd olunmuşdur. Maddələrə görə camaat Rusiyaya 220 pud barama verməli, Tiflisə girovlar göndərməli və ərazisində rus qoşunları yerləşdirməli idi. Şahzadə Aleksandrın bir daha qəbul edilməməsi də qeyd olunurdu.

Car-Balakənin işğalı Azərbaycanın sonrakı taleyinə mühüm təsir göstərdi. Sisianov Xarici işlər kollegiyasına bu qələbənin "xüsusi diqqətə layiq olduğunu" yazmışdı.

### **Qeydlər**

1. Azərbaycan tarixi. Uzaq keçmişdən 1870-ci illərə qədər. Bakı, 1996
2. Акты собранные Кавказской Археографической комиссией. т. II, Тифлис, 1868.
3. Ибрагимбейли Х.М. Россия и Азербайджан в первой трети XIX века. М, 1969.
4. Русско-Дагестанские отношения в XVIII начале XIX в. Сб. док., М, 1988



# КЛЯТВЕННОЕ ОБЕЩАНИЕ

ДЖАРО-БЕЛОКАНЦЕВ

1803 *апреля 12*

ТИФЛИС



ИСТОЧНИК:

РУКОПИСНЫЙ ФОНД  
Институт истории,  
языка и литературы им.Г.Цадавы Дагестанского филиала  
АН СССР (Махачкала),  
Ф.1. Оп.1, Д.551, Л.1-7.Копия

РУССКО-ДАГЕСТАНСКИЕ  
ОТНОШЕНИЯ В XVIII- НАЧАЛЕ XIX В.  
*Сб. док. М., 1988, с.265-267*

АКТЫ

*собранные Кавказской Археографической комиссией.  
т. II, Тифлис, 1868*

Во имя всемогущего бога! Мы, нижеименованные, поверенные вольных обществ Чарской провинции: от сел. Чар Магмет Чемчулер-оглу и Мегмет Вали-Чапар-оглу; от сел. Талы Аджи-Яв-Каши-оглу; от сел. Мухахи Магмет-Молла-Ахмед-оглу и Иса-Сулейман-оглу; от сел. Чинихи Айтемур-Мамахан-оглу и Ших-Ахмет-Али-бек оглу; от эллисуйского татарского султана Али-султана Бала-юзбаши, Шакулы-юзбаши-оглу и Мирза-Гусейн-оглу. Будучи покорены непобедимым оружием е.и.в., великого всероссийского г.и., и видя собственное наше благо в мирном и непоколебимом пребывании нашем под всемогущей всероссийской державою, именем всего Чарской провинции народа, и каждый поверенный особенно за свое селение, в присутствии е.с-ва ген.-л кавказской инспекции, по инфантерии инспектора, астраханского и кавказского военного губернатора, управляющего и пограничными делами, главноуправляющего в Грузии и разных орденов кав.кн.Павла Цицианова, постановили, утвердили и добровольно подписали следующие статьи повинностей нового нашего подданства на вечные времена свято и нарушимо:

1. Повергаемся мы, весь народ и все вольные общества Чарской провинции, в совершенное подданство е.и.в., всероссийскому г.и. Александру Павловичу и его высоким наследникам на вечные времена. Просим: да покровительствует и защищает нас от врагов наших всемогущая его десница. И, в заключение сих всеподданнейших прошений утверждаем верноподданство наше и всего нашего потомства клятвенным обещанием по закону нашему на святом алкоране. А по возвращении нашем восвояси такую же присягу на верноподданство учинить должны собранные поверенные от каждого селения Чарской провинции в присутствии ген.-м. Гуляковым по форме клятвенного обещания, у сего прилагаемого.

2. В знак достоверности подданства нашего и всего народа Чарской провинции е.и.в. налагаем на себя дань, которую повинны мы платить ежегодно по 1100 метров шелку, на тифлисский вес, и каждый год в 2 срока, т.е. 1 августа и 1 ноября, безотговорочно доставляя вышеупомянутый шелк оптом в гор.Тифлис, кому от главнокомандующего приказано будет.

3. Войско е.и.в. расположатся в селениях наших, где главнокомандующему заблагорассудится, но мы всеподданнейше просим, дабы для неперемного пребывания войск избрано было место при броне Урдо, по каковой просьбе нашей главнокомандующий благоволит дать нам обещание.

4. Обязываемся из каждого нижепоименованного селения дать по одному аманату из лучших и первейших семейств народа нашего что по учинению на верноподданство присяги, должно быть немедленно выполнено. Селения суть следующие: Белоканы, Катехи, Джары, Таилы, Мухах и Чиних, которые имеют отвечать за все прочие приписанные к ним деревни.

5. Став верноподданными е.и.в., обязываемся не принимать в общество наше никаких неприязненных, недоброжелательных или противных людей пользам всемилостивейшего нашего г. и. Следовательно, не должно терпеть между нами, не только скрытно или явно, но и не допускать к нам приближения грузинского царевича Александра и его сообщников; в противном случае, будем отвечать за сие, яко верноподданные, по силе законов. В такой же силе обязываемся равномерно и ответствовать имеем пред высоким начальством, от е.и.в. в Грузии постановленном: буде наши селения по прежним обычаям будут давать убежища хищным дагестанцам, лезгинам и прочим народам, на Грузию покушения имеющим, но, напротив того, должны мы и обязываемся таковых хищников в деревнях наших не держать, не скрывать и в пределы грузинские не пропускать, а обличившихся виновными, наказывать по нашим обычаям, с ведома ближайшего военного российского начальника и при свидетелях, от него присланных.

6. Г-н Главнокомандующий Грузию, в уважение усердного нашего моления верноподданнической преданности е.и.в., именем всемилостивейшего нашего г.и. благоволил согласиться на наше прошение и дать нам торжественное обещание оставить весь народ Чарской провинции и все наши вольные общества на прежних наших правах и преимуществах, не входя во внутреннее народа нашего управления.

7. Соседственного союзного и всегда дружественного с нами эллисуйского татарского султана Али-Султана и весь подвластный ему народ включаем неизъемлемо в верноподданство наше е.и.в. по всем статьям повинностей наших и выс. дарованным нам преимуществам, для утверждения коих присланные от народа и султана эллисуйского поверенные Болла-юзбаши, Шакалы-юзбаши-оглу и Мирза-Гусейн-оглу вообще с поверенными чарского народа скрепили сие постановление своими печатями и участвовали в присяге на верноподданство е.и.в.

8. Поелику от гор. Белокан и сел. Катехи и Мацехи, по причине страха поселения и рассеяния их в горах, доверенные особы еще не явились, то мы, нижеподписавшиеся, Чарской провинции народа и всех вольных наших обществ поверенные, ругаемся и обязываемся за Белоканы, Катехи и Мацехи, что они с приписными к ним селениями придут в повиновение и верноподданство е.и.в. и, буде не добровольно, то силою оружия к тому принуждены будут.

9. По просьбе нашей главнокомандующий благоволил дать нам обещание алабадские грузинские деревни, с давнего времени в общества наши включенные, оставить в управлении нашем на прежних правах и обычаях. А мы, с своей стороны, обязываемся в свободном отправлении христианской веры не чинить им никакого препятствия, равно как и по нашему закону

объявляется нам полная свобода выполнять по-прежнему обряд нашего богослужения беспрепятственно.

10. О возвращении наших пленных, взятых в сражении при Белоканах, о размене оных на российских и грузинских пленных, прежде захваченных, заключены особенные договорные статьи, которые, по приведении нас на верноподданство к присяге, письменно нам объявятся для надлежащего по оным исполнения.

11. Во уверение чего утверждаем все сии статьи верноподданических повинностей, по обычаю нашему, приложением наших печатей и просим от имени всего народа 4 таковых экз. благоволить дать нам за подписанием и утверждением печати г-на главнокомандующего.

В Тифлисе, апреля 12 дня 1803 г.

В 10-й статье обязательств и верноподданических повинностей всего народа и вольных обществ Чарской провинции чрез нас, нижеименованных поверенных народных, печатями нашими и присягою на верноподданство е.и.в. утвержденных, сказано, что о размене пленных, взятых в сражении бывшем при Белоканах, будут заключены особливые договорные статьи, во исполнение чего главнокомандующий объявил нам следующее:

1. Желая выкупить из плена захваченного чеченцами российского пол. Дельпоцо, содержащегося в чеченской деревне Гребенчуге, главнокомандующий обещает нам, буде выручим и освободим помянутого полковника из плена (о чем приложим мы всякое старание), вознаградить нам взамен оказания сей нашей услуги возвращением от 60-ти до 100 душ наших пленных, в российском войске находящихся, без размена; к отправлению же к чеченцам доверенных людей обязываемся мы приступить немедленно по подписании сих статей, с помощью к свободному проезду оных, от главнокомандующего обещанною.

2. Остальных же всех пленных наших главнокомандующий изъявил нам свое согласие разменять поголовно, одного за другого, за пленных российских или грузинских, прежде разными лезгинскими хищниками захваченных, в Чарской провинции или же в других местах находящихся, которых обязываемся для размену и для выручки наших пленных доставить, сколько будет возможности отыскать оных, для собственного нашего блага в непродолжительном времени. 3. В уверение чего, по обычаю нашему, утвердили мы сии статьи договорные нашими печатями и просим главнокомандующего, дабы благоволил 4 экз. оных (дать) нам за подписанием его руки и приложением его печати.

В Тифлисе, апреля 12 дня 1803 г.



1805-ci il 14 may

RUSİYA VƏ QARABAĞ XANLIĞI  
ARASINDA

Kürəkçay  
Müqabiləsi

HAQQINDA

KÜRƏKCAY  
(GƏNCƏ YAXINLIĞINDA)

Rusiya imperiyasının XIX yüzilin başlanğıcından Azərbaycan torpaqlarını yeni işğal cəhdi faktik olaraq müharibəyə çevrilmişdi. Çar hökuməti Azərbaycanın xanlıqlara parçalanmasından istifadə edərək, bu prosesdə həm silah, həm də müqavilələr bağlanmasından istifadə edirdi. Azərbaycanın Car-Balakən camaatlığı (1803) və Gəncə xanlığı (1804) silah gücünə işğal edilmişdi. Qafqazdakı rus qoşunlarının baş komandanı P.D.Sisianov Gəncənin işğalından sonra Qarabağ xanlığına hərbi-diplomatik təzyiq göstərməyə başlamışdı. Sisianovun qarabağlı İbrahim xan (1763-1806) ilə yazışmalarından, danışıqlarda vasitəçilik edən gürcü zadəganı İvan Corayev və mayor Lisaneviçə göstərişlərindən aydın olur ki, xan müqavilənin əlverişli şərtlərlə bağlanmasına çalışmışdır. Nəhayət, 1805-ci il mayın 14-də Kürəkçay müqaviləsi imzalanmışdır. Çarizmin Kürəkçayadək Cənubi Qafqaz hakimləri ilə bağladığı müqavilədən, bu və ya digər dövlət qurumlarının ilhaqına dair şərtlər, onların ləğvi haqqında direktiv sənədlər (Rusiya ilə Quba xanlığı arasında 1782-ci il müqaviləsi (№18), Kartli-Kaxet çarlığı ilə 1783-cü il Georgiyevsk müqaviləsi (№19), I Pavelin 1801-ci il yanvar və I Aleksandrın 12 sentyabr manifestləri (№24), Quba xanlığı və digər hakimlərlə 1802-ci il Georgiyevsk müqaviləsi (№25), Car-Balakən andlı öhdəliyi (№27), Gəncə ilə döyüş ərəfəsində irəli sürülən şərtlər (№26), Qərbi Gürcüstanın knyazlıq və çarlıqları ilə münasibətlərə dair müqavilələri və b. nəzərdən keçirildikdə aydın olur ki, onun bağlanması zamanı bəzi istisnalarla məhz 1783-cü il Georgiyevsk müqaviləsinin başlıca müddəaları əsas götürülmüşdür. Faktlar sübut edir ki, İbrahim xan onun şərtləri ilə yaxından tanış idi. Həmin müqavilənin bağlanması barədə məlumat verildiyi bildirilən siyahıda Qarabağ xanlığının da adı çəkilirdi. Bununla birgə Qarabağ xanlığının vəziri M.P.Vaqif Tiflisdə bu münasibətlə keçirilən tədbirlərdə iştirak etmişdi (№19).

Beləliklə, Rusiya Qarabağ xanlığı ilə 1783-cü il Georgiyevsk müqaviləsi əsasında traktat bağlamaqla ona ciddi önəm verirdi.

Kürəkçay müqaviləsi preambula və 11 artikuldan ibarət idi. Müqavilənin preambulasında şuşalı və qarabağlı İbrahim xanın Rusiya imperiyasının təbəəliyinə keçməsi təsbit olunur, artikullarda bundan irəli gələn şərtlər müəyyənləşdirilirdi. Müqavilənin 1, 4, 6, 8 və 9-cu artikullarında İbrahim xanın, 2, 3, 5 və 7-ci maddələrində Rusiyanın öhdəlikləri əks olunmuşdur. Rusiya birmənalı şəkildə Qarabağ xanlığını müstəqil dövlət kimi qəbul edir, İbrahim xanı və onun varislərini xanlığın yeganə sahibi kimi təsdiq edirdi. Ən mühüm məqamlardan biri İbrahim xanın adı keçən bütün artikullarda şuşalı və qarabağlı İbrahim xan kimi təqdim edilməsidir. Digər vacib məsələ Qarabağ xanlığının bütövlüyünün saxlanmasına imperator tərəfindən zəmanət verilməsi idi. Müqavilənin X artikulunda qeyd edilirdi ki, bu müqavilə əbədi müddətə bağlanır və bundan belə heç bir dəyişikliyə uğramamalıdır. XI maddə ratifikasiya haqqında idi.

Kürəkçay müqaviləsində Qarabağ müləkliləri və ya ermənilərin xanlığa hər hansı iddia və münasibətdən bir kəlmə belə yoxdur. Bütün bunlarla bərabər,

Qarabağ xanlığının müsəlman dövləti olması və onun 1783-cü il Georgiyevsk müqaviləsindən fərqli olaraq yeni tarixi şəraitdə imzalanması onun 5, 8, 9, 10, 11 və b. artikullarda irəli sürülən müddəaların burada nəzərə alınmasına imkan verməmiş, əksinə digər yeni şərtlərlə Qarabağ xanlığının təəhhüdləri ağırlaşdırılmışdır. Rus və gürcü dillərində imzalanan 1783-cü il Georgiyevsk müqaviləsindən fərqli olaraq, Kürəkçay müqaviləsi yalnız rus dilində imzalanmışdı. Bu hal da müqavilənin mətnində, xüsusilə Qarabağ xanlığına dair təəhhüdlərdə özünü biruzə verir. 1783-cü il Georgiyevsk müqaviləsi 1805-ci il 14 may Kürəkçay müqaviləsinin başlıca müddəalarının formalaşdırılması üçün əsas olduğu kimi, 1805-ci il 14 may Kürəkçay müqaviləsi Şəki xanı Səlim xanla həmin yerdə imzalanmış 1805-ci il 22 may Kürəkçay müqaviləsi və Şirvan xanı Mustafa xanla bağlanmış 1805-ci il 25 dekabr müqavilələri üçün əsas olmuşdu. Bu müqavilələrdə yalnız yerli şəraitlə bağlı olan bəzi dəyişikliklər (bacın miqdarı və s.) edilmişdi. Rusiya tərəfindən 1822-ci ildə Qarabağ xanlığının ləğv edilməsilə Kürəkçay müqaviləsinə son qoyuldu.

#### **Qeydlər**

1. Акты собранные Кавказской Археографической комиссии. т. II, Тифлис, 1868, док. 1436, с. 702-705.
2. Гарабах: Кюречкайский договор - 200. Баку, 2005.





# КУРЕКЧАЙСКИЙ ТРАКТАТ

МЕЖДУ РОССИЕЙ  
И КАРАБАХСКИМ ХАНСТВОМ

1805 *года* 14

КУРЕКЧАЙ (ОКОЛО ГЯНДЖИ)



ИСТОЧНИК:

АКТЫ

*собранные Кавказской Археографической комиссией.*

*т. II, Тифлис, 1868, док. 1436, с.702-705*

Я, нижеименованный, обещаюсь и клянусь пред всемогущим Богом, великим пророком нашим Магомедом сильным и преемником его, пророком же сильным Алием с одиннадцатью его потомками и святым его Кораном в том, что хочу и должен е.и.в., своему великому г.и. Александру Павловичу, самодержцу всероссийскому и е.и.в. Всероссийского престола наследнику, который назначен будет, верно и нелицемерно служить и во всем повиноваться, не щадя живота своего до последней капли крови, и все к высокому е.и.в. самодержавству, силе и власти права и преимущества, узаконенныя и впредь, узаконяемые по крайнему разумению, силе и возможности предостерегать и оборонять и при том по крайней мере стараться споспешествовать все, что к е.и.в. верной службе и пользе государственной во всяких случаях касаться может; о ущербе же е.и.в. интереса, впредь и убытке как скоро о том уведая, не только благовременно объявлять, но и всякими мерами отвращать и не допускать тщатнея и всякую мне вверенную тайность крайне хранить буду, а поверенным мне ханством управлять е.и.в. именем, безмолвно повиноваться Высочайшим повелением и главноуправляющего Грузию и по ним надлежащим образом по совести своей, свойства, дружбы и вражды противно должности своей и присяги не поступать и таким образом себя вести и поступать, как верному е.и.в. подданному благопристойно и надлежать и как я впредь Богом и судом Его страшным в том всегда ответ дать могу, как суще мне Господь Богъ душевно и телесно да поможет. *В заключение же сей моей клятвы целую книгу святой Корань и в оном страшные слова: валлаи, биллаи, таллаи. Аминь.*

Проект трактата

Во имя Всемогущего Бога.

Мы, т.е. Ибрагим-хан Шушинский и Карабагский и Всероссийских войск ген.-отъ-инфантерии, Кавказской инспекции по инфантерии инспектор и проч. кн.Павель Цициановъ по полной мочи и власти, данной мне от Е.И.В. всемилостивейшего моего великаго Г.И. Александра Павловича, приступив с помощью Божию к делу о вступлении Ибрагим-хана Шушинскаго и Карабагскаго со всеми его семейством, потомством и владениями в вечное подданство Всероссийской Империи и ныне счастливо царствующаго великаго Г.И. Александра Павловича и Его высоким преемником, заключили, постановили и подписали на следующих артикулах:

#### **Артикуль первый**

Я, Ибрагим-хан Шушинский и Карабагский, именем моим, наследников и преемников моих торжественно навсегда отрицаюсь от всякаго вассальства или, под каким бы то титулом не было, от всякой зависимости от Персии или иной державы и сим объявляю предъ лицом всего света, что я не признаю над собою и преемниками моими инаго самодержавия, кроме верховной власти Е.И.В. Всероссийскаго великаго Г.И. и Его высоких наследников и

преемников престола Всероссийского Императорского обещая тому престолу верность, яко верноподданный раб онаго, - въ чемъ и долженъ дать присягу по обычаю на святомъ Коране.

#### **Артикуль второй**

Е.И.В., приемля со стороны е. высокоств. столь чистосердечное обещание, равномерно обещаетъ и обнадеживаетъ Императорскимъ своимъ словомъ за себя и преемниковъ своихъ, что милость и благопопечение Ихъ отъ высокоств. Ибрагим-хана Шушинскаго и Карабагскаго и преемниковъ его, яко отъ верноподданныхъ своихъ, никогда не будутъ отъемлемы, въ доказательство чего Е.В. даетъ Императорское свое ручательство на сохранение целости настоящихъ владений е. высокоств. и преемниковъ его.

#### **Артикуль третій**

Во мзду того чистосердечия, съ каковымъ его высокоств. Ибрагим-ханъ Шушинский и Карабагский признаетъ верховную и единственную власть Всероссийскихъ Императоровъ надъ собою и преемниками его, постановлено, что помянутый ханъ, а после его старший сынъ и такъ далее потомственно по старшинству колена, выступая ханство, получать имеютъ чрезъ главноуправляющаго Грузиену Императорское на ханство подтверждение съ инвеститурою, состоящую въ грамоте, государственную печатью утвержденной, по получении которой новый ханъ долженъ торжественно учинить присягу на верность подданства Российской Империи и на призвание верховной и единственной власти Всероссийскихъ Императоровъ надъ собою и его преемниками. Форма же присяги прилагается при семъ трактатѣ, дабы и ныне владеющийъ Ибрагим-ханъ Шушинский и Карабагский исполнилъ сей обрядъ въ присутствии главноуправляющаго Грузиену и сие постановление совершающаго, ген.-от-инф. кн. Цицианова.

#### **Артикуль четвертый**

Я, Ибрагим-ханъ Шушинский и Карабагский въ доказательство, что мои намерения въ разсуждении моего и преемниковъ моихъ верноподданства Всероссийской Империи съ признания верховной и единственной власти всепресветлейшихъ тоя Империи обладателей суть, обещаю безъ предварительнаго согласія главноуправляющаго Грузиену не имѣть сношения съ окрестными владетелями, а когда отъ нихъ предутъ посланцы или присланы будутъ письма, то большую важность въ себе заключающія отсылать къ главноуправляющему и требовать отъ него разрешения, а меньшей важности сообщать и советовать съ особою, имеющею пребывать отъ лица главноуправляющаго Грузиену при менѣ.

#### **Артикуль пятый**

Е.И.В., приемля съ благоволениемъ признание верховной и единственной Его власти надъ владениями Ибрагим-хана Шушинскаго и Карабагскаго, обещаетъ именемъ своимъ и преемниковъ своихъ: 1. народы техъ владений почитать

яко своих верноподданных не различая нимало с населяющими обширную Российскую Империю. 2. Высокоств. Ибрагим хана и его дому наследников потомков сохранять безпеременно на ханстве Шушинском. 3. Власть со внутренним управлением сопряженную, суд и расправу, так равно как и доходы с владением его предоставить его высокоств. в полную его волю. 4. На охранение особы его высокоств. и его дома, так как и всех его владений поставить в Шушинскую крепость Всероссийскаго войска с пушками 500 человек с их штаб и обер-офицерами, а на случай большей обороны главноуправляющий Грузиею обязан будет, смотря по обстоятельствам и по нужде, усиливать отряд тот и военною рукою оборонять владения его высокоств. яко Всероссийской Империи принадлежащее.

#### **Артикуль шестой**

Я, Ибрагим-хан Шушинский и Карабагский, в знак верноподданческого моего усердия обязуюсь: 1. Как на первый случай так и впоследствии времени заготовлять на вышесказанные войска потребное число пшеницы и просяных круп по умеренной цене, утвержденной главноуправляющим, ибо подвоз онаго из Елизаветполя затруднителен или совсем невозможным признан быть должен. 2. Вышесказанным войском назначить в Шушинской крепости под постой домаы, по выбору начальника оных, и снабжать их потребным числом дров. 3. Въездъ в Шушинскую крепость от стороны Елизаветполя сделать удобным и дорогу устроить к проезду арбами способную. 4. Буде благоугодно будет правительству устроит дорогу, ведущую от Шушинской крепости к Джеваду, то нужных для того работников поставить мне за цену, назначенную от правительства.

#### **Артикуль седьмой**

Е.И.В. в знак вяшшего благоволения и милости своей к е.высокоств. Ибрагим-хану Шушинскому и Карабагскому всемилостивейше дарует ему и преемникам его знамя с гербом Всероссийской Империи, которое долженствует оставаться при нем и по нем при владеющим хан знаком ханства и власти, Высочайше дарованной над оным владением, с коим на войну, если-бъ потребовалось, никто кроме самого хана выехат не может.

#### **Артикуль восьмой**

Я, Ибрагим-хан Шушинский и Карабагский, имея Высочайшее Е.И.В. соизволение пользоваться обыкновенными моими доходами, обязуюсь вносить в дань в казну Е.И.В., в Тифлисе находящуюся, по 8.000 червонных в год, уплачивая оные в 2 срока, т.е. 1-го февраля одну половину, а другую 1-го сентября, начав взносом первой половины, т.е. 4.000 червонных при утверждении сего трактата Е.И.В., а сверх того по обычаю Азиатскому долженствую я, сверх присяги на верность, в залог оной дать старшего моего сына Мамед-Хасан-агу сына второго Шукур-Уллаха на всегдашнее пребывание в Тифлисе.

### **Артикуль девятый**

Е.И.В. из особаго своего милосердия всемилостивейше дарует на содержание имеющему пребывать в Тифлисе, в залог верности е.высокоост. внуку по 10 р., с Российской монеты на день.

### **Артикуль десятый**

Сей договор делается на вечные времена и не долженствует подвергаться никаким переменам отныне навсегда.

### **Артикуль одиннадцатый**

Утверждение Е.И.В. на настоящий трактат Высочайшею Его грамотою, утвержденною государственною печатью, долженствует быть доставлено в 6 месяцев от подписания сего или и скорее, буде возможно.

В достоверие чего нижеподписавшиеся подписали сии артикулы и приложили к ним свои печати, в лагере Елизаветпольской округи, при р. Курак, в лето от Р.Х. 1805-е (по Магомет.же исчислению 1220), мая месяца (сафар) 14-го дня.

## **ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ**

### **ДАННЫЙ НА ИМЯ ИБРАГИМ-ХАНА КАРАБАГСКАГО**

от 8-го июля 1805 г.

С.-Петербург

Божиею милостию Мы, Александр Первый Император и Самодержец Всероссийский, и прочая, и прочая. Усердие и верность ваше к Всероссийскому императорскому престолу обратили на себя Наше внимание; во уважение того и в знак особенного к вам Нашего высокомонаршеского благоволения, признали Мы за благо пожаловать вас в чин Российского генерал-лейтенанта, с полным по сему чину жалованьем, указавь производить вам оное ежегодно серебрянною монетою из Государственных доходов. Пребывая в твердой надежде, что изъявляемо к Вам Наше благоволение послужит вящим поощрением к ревностному и усердному выполнению ваших верноподданических обязанностей и что тем паче усугубится достохвальная преданность ваша и дома вашего к высокому Нашему Императорскому престолу. Впрочем пребываем к вам благосклонны.

Подписано: «Александр»

Такого же содержания указ дан и на имя Селим-хана Шекинского.



1807-ci il 4 may

FRANSA VƏ İRAN  
ARASINDA

Finkenşteyn  
Müqabiləsi

HAQQINDA



FINKENŞTEYN  
(ŞƏRQİ PRUSSIYA)

İnqilabın gedişində fəaliyyəti yeni mərhələyə daxil olan Napoleon Bonapart (1769-1821) inqilabdan sonra, xüsusilə konsulluq (1799-1804) və Napoleon imperiyası dövründə (1804-1815) yeni torpaqlar uğrunda müharibələrə başladı. Fransa-İngiltərə və Fransa-Rusiya münasibətləri xüsusi önəm aldı. Fransa İngiltərənin Hindistandakı mövqelərinə zərbə vurmaq üçün İranda möhkəmlənməyə çalışırdı. 1796-cı ilin iyulunda Fransanın nümayəndələri Olivye və Brüger Tehrana gəldi. Onlar 1708 və 1715-ci illər Fransa-Səfəvi müqavilələrinin (№3, 5) yenidən təsdiqinə nail olmaq və İran-Rusiya münasibətlərinin kəskinləşdirilməsinə çalışırdılar. Lakin bütövlükdə bu missiyanın diplomatik kəşfiyyat xarakteri daşdığı bildirilir. Fransanın İranda möhkəmlənməsinə yol vermək istəməyən İngiltərə diplomatik fəallığı artırdı və siyasi və ticarət müqavilələri (№23) imzalamağa nail oldu. Lakin İngiltərə 1804-cü ildə İranla-Rusiya arasında başlanan müharibənin gedişində üzərinə götürdüyü təəhhüdləri yerinə yetirməkdə ardıcillıq göstərmədi. Belə bir vəziyyətdə Fransa ilə İran arasında münasibətlər yenidən canlandı. Fətəli şah (1797-1834) 1804-cü ildə Napoleona məktubla müraciət etdi. Məktub növbəti ilin yanvarında Parisə çatdı. Napoleon tərcüməçi Joberi, onun ardınca mayor Romyeri Tehrana göndərdi. Müəyyən çətinliklərdən sonra Tehrana ilk çatan (1805, oktyabr) Romyer oldu, lakin tezliklə burada öldü. Jober isə 1806-cı ilin iyununda bura yetişdi. Elçilər Napoleondan iki məktub (1805, 16 fevral və 30 mart) gətirmişdilər. 1805-1807-ci illərdə bir-birinin ardınca Bontan, Juannena, de Lablanş, Ruman və Pontenkulanın missiyaları Tehrana gəldi. Eylan döyüşündən sonra Napoleon 1807-ci ilin yanvarında şahı müraciət etdi, onu Gürcüstan üzərinə yürüşə inandırmağa çalışdı. Fətəli şah elçi Məhəmməd Rzanı Napoleonun yanına göndərdi. 1807-ci il mayın 4-də Finkenşteyndə Fransa-İran müqaviləsi imzalandı. Müqavilənin I maddəsi ilə Fransa imperatoru və İran şahı arasında sülh, dostluq və ittifaq təntənə ilə elan olunurdu. I və II maddələrlə Napoleon İrana "onun indiki ərazisinin toxunulmazlığına" zəmanət verir və Gürcüstanın şahı "qanuni məxsusluğunu" tanıyırdı. IV maddə ilə Fransa Rusiyanı Gürcüstandan və digər Cənubi Qafqaz vilayətlərindən evakuasiyaya (təhliyyəyə) məcbur etməyi öhdəsinə götürürdü. VI-VII maddələrdə Napoleon İrana zəruri miqdarda top və tüfənglər verməyi və şahın sərəncamına istehkamlar tikmək və İran ordusunu "Avropa hərbi sənəti prinsiplərinə uyğun" olaraq, yenidən təşkil etmək üçün müxtəlif qoşun növləri zabitləri göndərməyi vəd edirdi. VIII maddə ilə İran şahı İngiltərə ilə bütün siyasi və ticarət münasibətlərini kəsməyi, ona müharibə elan etməyi, İran səfirini Bombeydən geri çağırmağı və hər hansı ingilis nümayəndəsini və ya agentini İrana buraxmamağı öhdəsinə götürürdü. X maddəyə əsasən şah öz qoşunlarını Hindistandakı ingilis mülləklərinə hücum üçün Əfqanıstan vasitəsilə sərbəst keçidini təmin etməyi öhdəsinə götürürdü. XIII maddəyə görə şah Hindistana yönəldiyi halda İran ərazisindən fransız ordusunu buraxmağı öhdəsinə götürürdü. XV maddə ilə İran və Fransa arasında yeni ticarət müqaviləsi bağlamaq haqqında danışıqlar aparmaq nəzərdə tutulurdu. Müqavilə Qardanın Tehran missiyası zamanı (№31) Karek adasının

fransızlara güzəşt edilməsi, onlara Qombur və Buşirdə faktoriyalar yaratmaq hüququ verən əlavə maddə ilə ratifikasiya olunmuşdu. Müqavilə antiingilis və antirus xarakteri daşıyırdı.

### **Qeydlər**

- 1.Ибрагимбейли Х.М. Россия и Азербайджан в первой трети XIX века. М., 1969
- 2.История XIX века. Под ред Лависса и Рамбо. Перев. с франц. т.2, М., 1938
- 3.Кузнецова Н.А. Иран в первой половине XIX века. М., 1983
4. Новая история Ирана. Хрестоматия. М, 1988
- 5.Туманович Н.Н. Европейские державы в Персидском заливе в 16-19вв.М., 1982.





# ФИНКЕНШТЕЙНСКИЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ  
ФРАНЦИЕЙ И ИРАНОМ

1807 *года* 4

ФИНКЕНШТЕЙН  
ВОСТОЧНАЯ ПРУССИЯ



ИСТОЧНИК:

НОВАЯ ИСТОРИЯ ИРАНА.

*Крестовая война*

М., 1988, с.69

## *Основное содержание*

### **Статья I.**

Провозглашается мир, дружба и союз между французским императором и иранским шахом.

### **Статьи II и III.**

Наполеон гарантирует Ирану «неприкосновенность его теперешней территории» и признает Грузию «законно принадлежащей» шаху.

### **Статья IV.**

Франция обязуется принудить Россию эвакуироваться из Грузии и других закавказских областей.

### **Статьи VI и VII.**

Наполеон обещает поставить Ирану необходимое количество пушек и ружей и предоставить в распоряжение шаха офицеров различного рода войск для строительства укреплений и реорганизации иранской армии «согласно принципам европейского военного искусства».

### **Статья VIII.**

Шах обязуется порвать с Англией все политические и торговые отношения, объявить ей войну, отозвать иранского посла из Бомбея и не допускать в Иран каких-либо английских представителей или агентов.

### **Статья X.**

Шах обязуется обеспечить свободный проход своих войск через Афганистан для нападения на английские владения в Индии.

### **Статья XII.**

Шах обязуется пропустить через иранскую территорию французскую армию в случае, если она будет направлена в Индию.

### **Статья XV.**

Предусматривается провести переговоры о заключении нового торгового договора между Ираном и Францией.



1807-ci il 25 iyun / 7 iyul

RUSİYA VƏ FRANSA  
ARASINDA

Tilzit  
Müqabiləsi

HAQQINDA



TILZIT  
(SOVETSK Ş., KALİNİNQRAD VİLAYƏTİ, RF)

Rusiya 1789-cu il Fransa inqilabını düşmənçiliklə qarşılıqlı. Lakin II Yekaterina birinci antifransız koalisiyasının müharibələrində iştirak etmədi. Ondan sonra hakimiyyətə gələn I Pavel isə Direktoriya ilə danışıqlar aparmağa başladı. Fransanın xarici siyasəti Rusiyanın mövqeyində dəyişikliklər etdi. Rusiya Fransa ilə yaxınlaşmadan 1798-ci ildə yeni antifransız koalisiyasına - (Rusiya, Avstriya, İngiltərə) keçdi. Koalisiyanın əsasını 1798-ci il dekabrın 28-də imzalanan rus-İngilis Peterburq ittifaq müqaviləsi təşkil edirdi. Prussiyanı bu koalisiyaya cəlb etmək mümkün olmadı. Koalisiyanın 1798-1799-cu illərdəki Fransa ilə apardığı müharibələr onun daxilində dərin ziddiyyətlər yaratdı. 1800-cü ilin əvvəllərində koalisiya tərkibində vuruşan Suvarovun komandanlıq etdiyi ordu geri çağırıldı. Avstriya ilə diplomatik münasibətlər kəsildi. İngiltərə ilə münasibətlər isə açıq düşmənçiliyə çevrildi. Belə bir şəraitdə Fransa ilə Rusiya arasında yaxınlaşma başladı. I Pavel yaranmış vəziyyətdə İngiltərənin Hindistandakı mövqeyinə zərbə vurmaq məqsədilə yürüşə başlamaq haqqında əmr verdi. Müvafiq hazırlıq görülmədən qəbul edilən bu qərar hərbi avantüra kimi qiymətləndirilir.

Rusiya ilə Fransanın yaxınlaşması İngiltərəni ciddi addımlar atmağa təhrik etdi. Belə bir fikir var ki, Peterburqda I Pavelə qarşı sui-qəsdin təşkilində (1801-ci il mart) İngiltərənin əli var idi.

Yeni çar I Aleksandrın hakimiyyətə gəlişilə İngiltərə ilə ziddiyyətlər aradan qaldırıldı. Bununla birgə Fransa ilə münasibətlərdə də danışıqlara və müqavilələr bağlanmasına üstünlük verildi. Lakin Fransa ilə İngiltərə arasındakı ziddiyyətlərin 1803-cü ilin mayında yenidən müharibəyə çevrilməsi beynəlxalq vəziyyətdə dəyişiklik yaratdı. Napoleonun Mərkəzi və Cənubi Avropada, o cümlədən Yaxın Şərqdə həyata keçirdiyi siyasət Rusiyanın mənafeyilə toqquşurdu. Bu ziddiyyətləri həll etmək mümkün olmadığından 1804-cü ilin mayında bu dövlətlər arasında diplomatik əlaqələr kəsildi. İngiltərə ilə müttəfiqlik münasibətlərinin yaradılması ön plana keçdi. İngiltərə ilə Rusiya arasında Aralıq dənizində, Balkanlar və Yaxın Şərqdə ziddiyyətlər olmasına baxmayaraq Fransaya qarşı düşmənçilik 1805-ci il aprelin 11-də tərəflər arasında müqavilə bağlanması ilə nəticələndi. Avstriyanın bu konvensiyaya qoşulması, İsveç və Neapol krallığı ilə gizli müqavilələr imzalanması nəticəsində üçüncü antifransız koalisiya yaradıldı. Prussiya bu koalisiyadan kənar qaldı. 1805-ci il dekabrın 2-də Avstriya və Rusiya qoşunlarının Austerlisdə ağır məğlubiyyəti və Neapol krallığının süqutu ilə üçüncü antifransız koalisiyası dağıldı. Avstriya da dekabrın 26-da müəyyən ərazi güzəştləri hesabına sülh müqaviləsi bağladı. Fransız diplomatiyasının səyi nəticəsində Rusiyanın mövqeyi də zəiflədilməkdə davam edirdi. Bunun nəticəsi idi ki, XVIII əsrin sonları - XIX əsrin başlanğıcında yaranmış Rusiya - Osmanlı münasibətləri 1806-cı ildə müharibəyə çevrildi. Onunla eyni zamanda rus-İran müharibəsi də (1804-1813) davam edirdi.

Üçüncü antifransız koalisiyasının dağılması Fransaya qarşı birgə mübarizə planına son qoya bilmədi. 1806-cı ilin payızında Rusiya, İngiltərə, Prussiya və İsveçin iştirakı ilə yeni - dördüncü antifransız koalisiyası təşkil edildi. Bu koalisiya

da Napoleonun uğurlu hərbi əməliyyatlarının qarşısını ala bilmədi. Fransa hərbi qüvvələri tədricən Rusiyanın qərb sərhədlərinə yaxınlaşmağa başladı. Napoleon Polşanın müstəqilliyini bərpa etmək ideyası ilə Rusiyaya təsiri daha da gücləndirdi. Rusiya onun üçün belə bir gərgin məqamda İngiltərədən kifayət qədər kömək almadığını düşünürdü. Rus-İngilis münasibətləri bu zəmində yenidən kəskinləşdi. Rusiyanın hakim dairələrində Fransa ilə sülh tərəfdarları üstünlük təşkil etməyə başladı. Belə bir şəraitdə Fransa Prussiyaya qarşı uğurlu hərbi əməliyyatlar həyata keçirdi. İen və Auerştedt döyüşlərində qələbədən sonra fransızlar 1806-cı ilin oktyabrında Berlinə daxil oldu. Napoleon noyabrın 21-də Berlində tarixi bir sənədə imza atdı. İngiltərəyə qarşı çıxış edə biləcək donanmaya malik olmayan Fransa ona qarşı kontinental blokada (Napoleonun hakimiyyəti altında olan ölkələrə İngiltərə ilə bütün əlaqələrin qadağan edilməsi) elan etdi. Kontinental blokada Fransanın xarici siyasət kursunun əsas xəttinə çevrildi.

Rusiyanın 1806-cı ilin dekabrı - 1807-ci ilin iyununda Prussiyanı xilas etmək cəhdləri baş tutmadı. Rus qoşunları 1807-ci il iyunun 14-də Fridland döyüşündə məğlubiyyətə uğradı. I Aleksandr bu vəziyyətdə Napoleona sülh təklif etdi. İki imperatorun görüşü Tilziddə baş tutdu. Diplomatiya tarixində Napoleon və I Aleksandrın görüşü zamanı dialoqundan aşağıdakı parça məşhurdur. Napoleon: «Biz sizinlə nə üstündə vuruşuruq, hökmdar?». Aleksandr: «Mən də sizin kimi İngilislərə nifrət edirəm və sizin onlara qarşı qəbul edəcəyiniz hər şeydə əlahəzrətin köməkçisi olacağam». Napoleon: «Əgər belə isə onda sülh bağlanmışdır».

Müqavilə 1807-ci il 25 iyun 7 iyulda imzalandı. Müqaviləyə görə Fransa və Rusiya onlardan birinin iştirak etdiyi hər hansı müharibədə birgə hərəkət etməli idi. Rusiya Fransa və İngiltərə arasında vasitəçiliyi üzərinə götürdü. İngiltərə sülh təklifini qəbul etmədiyi halda Rusiya onunla diplomatik əlaqələri kəsməli, Fransa ilə birlikdə Danimarka, İsveç və Portuqaliyanı ona müharibə elanına məcbur etməli idi. Fransa və Rusiyanın Osmanlı imperiyasına qarşı birgə hərəkət şərtləri də nəzərdən keçirilirdi.

Elə həmin gün Fransa və Prussiya arasında da sülh müqaviləsi imzalandı.

Rusiya ilə Fransa arasında Tilzit müqaviləsi birinci üçün ağır şərtlər idi. Kontinental blokadaya qoşulmaq, İngiltərə ilə müharibə ehtimalı, Varşava hersoqluğunun yaradılması və s. Rusiyanın dövlət maraqlarına uyğun deyildi. Tilzit sülhü hər iki dövlət arasındakı ziddiyyətləri aradan qaldıra bilmədi. 1812-ci ildə Fransa Rusiyaya qarşı müharibəyə başladı.

### Qeydlər

1. Валлоттон А. Александр I. М., 1991.
2. Внешняя политика России XIX и начала XX века. т.3. М., 1963, с.642-646.
3. История дипломатии, т. I. М., 1941, с.360-370.
4. Манфред А. Наполеон Бонапарт. М, 1973.

5. Романовский В.Е. Наполеон и Александр I до и после 1812 г. СПб., 1912.
6. Сироткин В.Г. Дуэль двух дипломатий. Россия и Франция в 1801-1812 гг. М., 1966.
7. Соловьев С.М. Император Александр I. Политика. Дипломатия. СПб., 1877.
8. Тарле Е. Талейран. М., 1957.
9. Тарле Е. Континентальная блокада, т.3-4. М, 1958.



# ТИЛЬЗИТСКИЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ  
РОССИЕЙ И ФРАНЦИЕЙ

1807 июля 25 / июля 7

ТИЛЬЗИТ (Г. СОВЕТСК, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ, РФ)



ИСТОЧНИК:

ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА РОССИИ  
*XIX и начала XX века,*  
т. 3. М., 1963.  
с. 642-646, №258.

**Е. в-во император всероссийский и е. в-во император француз, король италийский, протектор Рейнского союза, принимая особенно близко к сердцу восстановление всеобщего мира в Европе на твердых и по возможности на незыблемых основаниях, решили для сего заключить оборонительный и наступательный союз...**

**Статья I.** Е. в-во император всероссийский и е. в-во император француз, король италийский обязуются действовать сообща как на суше, так и на море, либо одновременно на суше и на море во всякой войне, которую Франция или Россия была бы в необходимости предпринять или вести против любой европейской державы.

**Статья II.** Когда наступит случай действия союза и каждый раз, когда оный наступит, высокие договаривающиеся стороны определяют особую конвенцию те силы, которые каждая из них должна употребить против общего врага, и те пункты, где эти силы должны действовать, но уже сейчас они обязуются употребить, если того потребуют обстоятельства, все свои сухопутные и морские силы.

**Статья III.** Все общие военные операции будут исполняться согласованно, но ни та, ни другая договаривающаяся сторона не может ни в каком случае вступать в переговоры о мире без участия или согласия другой стороны.

**Статья IV.** Если Англия не примет посредничества России, или, приняв таковое, не согласится до 1-го будущего ноября заключить мир, признав, что флаги всех держав должны пользоваться на морях одинаковою полною независимостью, и возвратив завоевания, сделанные ею насчет Франции и ее союзников с 1805 года, когда Россия стала действовать сообща с нею, то в течение сказанного месяца ноября будет передана сентджеймскому кабинету послом е. в-ва императора всероссийского нота. В сей ноте вместе с выражением значения, которое его реченное императорское в-во придает спокойствию мира, и его намерения употребить все силы своей империи для того, чтобы доставить человечеству благодетельный мир, будет заключаться положительное и ясное объявление о том, что в случае отказа Англии заключить мир на вышесказанных условиях е. в-во император всероссийский будет действовать заодно с Франциею, и если сент-джеймский кабинет не даст к 1-му будущего декабря категорического и удовлетворительного ответа, то российский посол получит повеление потребовать в означенный день свои паспорта и немедленно покинуть Англию.

**Статья V.** При наступлении предусмотренного в предыдущей статье случая высокие договаривающиеся стороны сообща и одновременно пригласят три двора: копенгагенский, стокгольмский и лиссабонский - закрыть их порты англичанам, отозвать их послов из Лондона и объявить Англии войну. С тем из трех дворов, который бы от сего отказался, будет поступлено высокими



договаривающимися сторонами, как с неприятелем, и если откажется Швеция, то Дания будет принуждена объявить ей войну.

**Статья VI.** Равным образом высокие договаривающиеся стороны будут действовать сообща и настаивать с силою при венском дворе, чтобы он принял изложенные выше, в статье IV, начала, чтобы он закрыл свои порты англичанам, отозвал своего посла из Лондона и объявил Англии войну.

**Статья VII.** Если, напротив, Англия в вышеозначенный срок заключит на помянутых условиях мир (и е. в-во император всероссийский употребит все свое влияние, чтобы к тому ее склонить), то Ганновер будет возвращен английскому королю в вознаграждение за французские, испанские и голландские колонии.

**Статья VIII.** Равным образом, если вследствие перемен, которые произошли в Константинополе, Порты не примет посредничества Франции или если после принятия одного случилось бы, что в трехмесячный срок по открытии переговоров последние не привели к удовлетворительному результату, то Франция будет действовать заодно с Россиею против Оттоманской Порты, и обе высокие договаривающиеся стороны вступят в соглашение о том, чтобы освободить из-под ига и мучений турецких все провинции Оттоманской империи в Европе, за исключением Константинополя и проливов Румелии.

**Статья IX.** Настоящий трактат будет оставаться секретным и не может ни подлежать публичному оглашению, ни быть сообщенным которому - либо кабинету одной из договаривающихся стороною без согласия другой. Он будет ратификован, и ратификации одного разменены в Тильзите в четырехдневный срок.

В Тильзите, 25 июня (7 июля) 1807 года.

Князь Александр Куракин

Князь Дмитрий Лобанов-Ростовский

Карл Маврикий Талейран,

Князь Беневентский.



1808-ci il yanvar

İRAN VƏ FRANSƏ  
ARASINDA

Tehran  
Müqabiləsi

HAQQINDA



TEHRAN

Napoleon Finkenşteyn müqaviləsinin imzalanmasından sonra (№29) İrana hərbi yardım göstərilməsi üçün tədbirlər görülməyə başladı. Fətəli şah 1807-ci il 20 aprel məktubunda kavaleriya generalı Qardanın İrana göndərilməsi bildirilirdi. Aprelin 22-də İrana yola salınması nəzərdə tutulan hərbi qüvvənin dairəsi müəyyənləşdirilmişdi. Qardana missiyası ilə əlaqədar verilmiş 10 may təlimatında İranın İngiltərə və Rusiya ilə düşmənçilik münasibətlərinin qızıqdırılması, İran ordusunun yenidən qurulması, 40-50000-lik qüvvə ilə Hindistana təcavüz planının hazırlanması və s. nəzərdə tutulurdu. Qardanın missiyası dekabrın 24-də Tehrana gəldi. Qardan İrana gəldikdən sonra qarşıya qoyulmuş diplomatik-hərbi tədbirləri həyata keçirməyə başladı. İran ordusu yenidən qurulmağa başladı və s. Məhz bu dövrdə Qardanla İranın birinci vəziri Mirzə Şəfi arasında Tehrandə ticarət müqaviləsi imzalandı. 23 maddədən ibarət olan müqavilədə şah Sultan Hüseynin 1708 və 1715-ci illər müqavilələri üzrə Fransaya verilmiş kapitulyasiya hüququ təzələnilir və inkişaf etdirilirdi. III maddədə göstərilirdi ki, "madam ki, Fransa imperatoru bütün xristian monarxların qalibi və başçısıdır" Fransa səfirləri, konsulları və tacirləri digər ölkələrin səfirləri, konsulları və tacirlərilə müqayisədə üstünlüyə malikdir. VIII və IX maddələrdə qeyd olunurdu ki, Fransa tacirləri İrandan istənilən malı maneəsiz aparmaq imkanı əldə edir. Onlar üç illiyə İrana mallar, həmçinin qızıl, gümüş və cəvahirat gətirmək və aparmaq üçün gömrük ödəməkdən azad olunurlar. Üç il keçdikdən sonra yalnız birdəfəlik gömrük alınır və malların dəyərinin 3%-dən çox olmur. XI maddə ilə Fransa İranın istənilən şəhər və limanlarında ən geniş səlahiyyətlər verilmiş konsulluqlara malik ola bilərdi. Yalnız onların Fransa təbəələri arasında konflikt əmələ gəldiyi halda onları mühakimə etmək hüququ var idi. İran hökumətinin fransız konsullarının iştirakı olmadan fransız və İran təbəələri arasındakı mülki və cinayət işlərini və mübahisələri ayırd etmək hüququ yox idi. XV maddədə yazılmışdır ki, katolik ruhaniləri İran hökumətindən yalnız maneəsiz olaraq dini mərasimləri icra etmək deyil, bütün xristian əhalisi içərisində azad təbliğat aparmağa da icazə alır. İran hökuməti katolik keşişlərinə münasibətində "sayğısızlıq" göstərmiş müsəlmanları, həmçinin xristian təbəələri (erməni və avropalıları) ciddi cəzalandırmağı öhdəsinə götürür. XVII maddədə deyilirdi ki, "madam ki, fransız sarayı nümayəndələri orada ticarət kontorunu təsis etmək üçün İran sarayının bəxşiş üçün Xarq adasının onlara verilməsi arzusunu bildirdilər, qərara alındı ki, İran sarayı bu adanı iki ölkə arasında bağlanmış ittifaq haqqında müqavilənin (Finkenşteyn müqaviləsi - K.Ş.) şərtlərinə uyğun olaraq rusların Gürcüstandan və bütün İran əyalətlərindən çıxarılmasından sonra fransızlara verəcək ki, onlar orada möhkəmlənsinlər və o, bundan sonra və həmişəlik onların mülkiyyəti olsun...". XVIII maddə ilə Fransa ticarət və hərbi gəmilərinə Fars körfəzi limanlarına sərbəst daxil olmaq hüququ verilirdi. XXIII maddə Fransa konsulları, tacirləri və təbəələrinə torpaq icarəyə götürüb evlər və digər binalar tikmək hüququ verirdi. Həm məhkəmə, həm də mülki İran vəzifəli şəxslərinin Fransa təbəələrinin evlərinə onların razılığı olmadan daxil olma hüququ

yoх idi.

1807-ci ilin iyulunda Fransa ilə Rusiya arasında Tilzit sülh müqaviləsi imzalandıqdan sonra Fransa ilə İran arasındakı münasibətlərdə soyuqlaşma başladı. Qardan sonuncu dəfə 1809-cu il fevralın 12-də şahın görüşündə oldu və 16-da Tehranı tərk etdi. Yenidən İngiltərə-İran yaxınlaşması başlandı.

### **Qeydlər**

- 1.Ибрагимбейли Х.М. Россия и Азербайджан в первой трети XIX века. М., 1969
- 2.История XIX века. Пол ред Лависса и Рамбо. Перев. с франц. т.2 М., 1938
- 3.Кузнецова Н.А. Иран в первой половине XIX века. М., 1983
- 4.Новая история Ирана. Хрестоматия. М., 1988, с.69-70.
- 5.Туманович Н.Н. Европейские державы в Персидском заливе в 16-19 вв. М., 1982.



# ТЕГЕРАНСКИЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ  
ИРАНОМ И ФРАНЦИЕЙ

1808 *года*

ТЕГЕРАН



ИСТОЧНИК:

НОВАЯ ИСТОРИЯ ИРАНА.

*Хрестоматия*

М., 1988, с.69-70

**Основное содержание Договора**  
**состоит из 23 статей, в которых воспроизводятся и развиваются**  
**капитуляционные права, предоставленные Франции шахом**  
**Султан Хосейном по договорам**  
**1708 и 1715 г.**

**Статья III.** «Поскольку император Франции является победителем и главой всех христианских монархов», послы, консулы и купцы Франции имеют преимущество по сравнению с послами, консулами и купцами других стран.

**Статьи VIII и IX.** Французские купцы получают возможность беспрепятственно вывозить из Ирана любые товары. Они освобождаются на три года от уплаты пошлин при ввозе в Иран и вывозе из него товаров, а также золота, серебра и драгоценных камней. По истечении трех лет пошлина взимается, но лишь одновременно и составляет не более 3% стоимости товара.

**Статья XI.** В любых городах и портах Ирана Франция может иметь своих консулов, которым предоставляются самые широкие полномочия. Только они имеют право судить французских подданных в случае возникновения между ними конфликтов. Без участия французских консулов иранские власти не имеют права разбирать гражданские и уголовные дела и споры между французскими и иранскими подданными.

**Статья XV.** Католическое духовенство получает от иранских властей разрешение не только беспрепятственно отправлять религиозные обряды, но и свободно вести пропаганду среди всего христианского населения. Иранские власти обязуются строго наказывать тех мусульман, а также подданных-христиан (армян и европейцев), которые проявили бы «непочтительность» в отношении католических священников.

**Статья XVII.** «Поскольку представители французского двора выразили желание, чтобы персидский двор поднес им в дар остров Харг... для основания там торговых контор, было решено, что после эвакуации русских из Грузии и всех персидских провинций в соответствии с условиями договора о союзе, заключенного между двумя странами [Имеется в виду Финкенштейнский договор 1807 г.], персидский двор передаст французам этот остров, чтобы они там обосновались и чтобы он стал впредь и навсегда их собственностью».

**Статья XVIII.** Французским торговым и военным кораблям предоставляется право свободного доступа в порты Персидского залива.

**Статья XXIII.** Французские консулы, купцы и подданные могут брать в аренду земельные участки, строить дома и другие сооружения. Как судебные, так и гражданские иранские должностные лица не имеют права входить в дома французских подданных без их разрешения.

Подписано от имени французского правительства генералом А.Гарданом и от имени иранского шаха его первым везиром Мирзой Шафи.



1809-cu il 12 mart

İRAN VƏ İNGİLTƏRƏ  
ARASINDA

Tehran  
Müqabiləsi

HAQQINDA



Fransa ilə İranın yaxınlaşması (№ 29, 31) İngiltərəni ciddi şəkildə narahat etməyə başladı. İngilislər bu yaxınlaşmanın təsirini aradan qaldırmaq üçün tədbirlər həyata keçirdi. Fətəli şahın sarayına eyni zamanda iki elçilik göndərildi. Bombeydən Con Malkolm (№23), Londondan isə Harford Cons danışıqlar üçün yola düşdü. Şirazda danışıqlara başlayan Malkolm böyük tələblər irəli sürdüyünə görə ciddi müqavimətlə rastlaşdı və Hindistana qayıtdı. Danışıqların aparılması Consa həvalə edildi. O, Qardanın Tehrandan çıxmasından iki gün sonra buraya gəldi. Lakin bu zaman maraqlı bir hadisə baş verdi. Bombeydən lord Minto Tehran sarayında baş verənlərdən xəbərsiz olduğundan Consun burada elə bir işi qalmadığını əsas tutaraq onu səlahiyyətindən məhrum etdi. Lakin Cons bununla hesablaşmayaraq kral III Georqun (1760-1811/1820) vəkili kimi danışıqları davam etdirir. 1809-cu il martın 12-də İran şahının birinci naziri Mirzə Şəfim ilə ilkin İngiltərə-İran Tehran müqaviləsini imzalayır. I və II maddələr müqavilənin bağlanması şərtinə həsr edilmişdi. Qeyd olunurdu ki, qəti müqavilə hazırlamaq üçün müəyyən vaxt lazımdır, lakin beynəlxalq vəziyyət təcili tədbirlər görülməsini tələb etdiyindən ilkin saziş əldə edilmişdir. Bu saziş əsasında "iki monarx, onların vərəşələri, təbəələri, mülkləri, əyalətləri və ölkələri arasında əbədi dostluq haqqında qəti müqavilə imzalanacaqdır". III maddə ilə ilkin müqavilə bağlandıqdan sonra İranın hər hansı Avropa dövlətilə bağladığı istənilən müqavilə və ya saziş etibarsız elan olunurdu. İstənilən Avropa dövlətinin silahlı qüvvələrinə İran ərazisi vasitəsilə Hindistan və ya bu ölkənin limanları istiqamətində keçməyə icazə verilmirdi. IV maddədə deyilirdi ki, "hər hansı Avropa dövlətinin silahlı qüvvələrinin İran ərazisinə soxulduğu halda İngiltərə şaha hücum etmiş qüvvələri qovmaq üçün kifayət miqdarda öz silahlı qüvvələrini və ya onun əvəzinə maliyyə yardımı və silahlar - toplar, tüfənglər və s., həmçinin zabitlər verir; amunisyanın (əsgəri təchizatın), silahlı qüvvələrin kəmiyyəti və maliyyə yardımının məbləği qəti müqavilədə müəyyənləşdiriləcəkdir. İngiltərənin belə Avropa dövlətilə müqavilə bağladığı halda İngiltərə İran və bu dövlət arasında sülhə nail olmaq üçün bütün mümkün tədbirləri tətbiq edəcəkdir. Əgər bu cəhdlər müvəffəqiyyətsiz olarsa, onda qəti müqavilə ilə müəyyən olunmuş miqdarda ingilis silahlı qüvvələri və ya maliyyə yardımı İrana soxulmuş Avropa silahlı qüvvələri İran ərazisində qalanadək və ya İran və bu Avropa dövləti arasında sülh bağlananaqədək şahın sərəncamında qalacaqdır. Əfqanlar və ya digər dövlət Hindistandakı ingilis mülklərinə hücum etdiyi halda İran şahı öz qoşunlarını qəti müqavilədə müəyyən olunmuş şərtlərə uyğun olaraq bu mülkləri müdafiə üçün göndərməlidir. V maddəyə görə əgər Hindistandan Fars körfəzinə gələn ingilis qoşun dəstələri şahın razılığı ilə Xarq adası limanına və ya digər İran limanına çıxarıldısa, onlar heç bir vəchlə bu yerləri ələ keçirmiş hesab edilməməli və bu dəstələr hazırkı ilkin müqavilə bağlandığı vaxtdan şahın sərəncamında olmalı idi. Onların sayı qəti müqavilədə müəyyənləşdirilməli idi. VI maddəyə əsasən əgər Xarq adasına və ya Fars körfəzinin istənilən digər limanına çıxarılmış ingilis qoşunları, şahın arzusu ilə orada qaladısa, onda İran



qubernatoru onlara dostcasına yanaşmalı, bu qoşunların həmin zaman mövcud olan ədalətli qiymətlər üzrə azuqə ilə təchiz olunması haqqında Farsın bütün hakimlərinə əmrlər verilməli idi. VIII maddəyə görə şah və əfqanlar arasında müharibə halında İngiltərə əgər yalnız hər iki tərəf sülh bağlamaq üçün vasitəçilik haqqında müraciət etməyincə qarışmamalı idi. VIII maddədə bildirilirdi ki, nə qədər ki, bu müqavilə qüvvədədir, İran şahı İngiltərəyə hər hansı düşmən və ya Hindistandakı ingilis ərazisi üçün əlverişsiz və zərərli sazişə girə bilməz. 1809-cu il ilkin müqaviləsi İngiltərə tərəfindən ratifikasiya edilmiş və bu sənəd İrana yeni səfir təyin edilmiş Q.Ouzli tərəfindən 1811-ci ildə Tehran sarayına təqdim olunmuşdu.

### **Qeydlər**

- 1.Жигалина О.И. Великобритания на Среднем Востоке XIX - начала XX в. Анализ внешнеполитических концепций. М., 1990
- 2.История XIX века. Под ред. проф. Лависса и Рамбо. Перев. с Франц. т.2, М., 1938
- 3.Кузнецова Н.А. Иран в первой половине XIX века. М., 1983
- 4.Новая история Ирана. Хрестоматия. М., 1988, с.70-72.
- 5.Туманович Н.Н. Европейские державы в Персидском заливе в 16-19 вв. М., 1982.



# ТЕГЕРАНСКИЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ  
ИРАНОМ И АНГЛИЕЙ

1809 *шарт 12*

ТЕГЕРАН



ИСТОЧНИК:

НОВАЯ ИСТОРИЯ ИРАНА.

*Крестоматија*

М., 1988, с.70-72

## *Основное содержание*

### **Статья I и II.**

Достигнуто предварительное соглашение, так как для выработки Окончательного договора необходимо некоторое время, а международная обстановка требует принятия срочных мер. На основе этого соглашения будет подписан Окончательный договор о вечной дружбе «между двумя монархами, их наследниками, подданными, владениями, провинциями и странами».

### **Статья III.**

После заключения Предварительного договора любые договор или соглашение, заключенные Ираном с какой-либо европейской державой, будут недействительными. Вооруженным силам любого европейского государства не будет разрешено проходить через территорию Ирана в направлении Индии или портов этой страны.

### **Статья IV.**

В случае вторжения вооруженных сил какой-либо европейской державы на территорию Ирана Англия предоставит шаху свои вооруженные силы или вместо них субсидию и оружие - пушки, ружья и т.п., а также своих офицеров в количестве, достаточном для изгнания вторгшихся сил; количество вооруженных сил и амуниции и сумма субсидии будут установлены в Окончательном договоре. В случае заключения Англией мира с такой европейской державой Англия будет прилагать все возможные меры для того, чтобы добиться мира между Ираном и этой державой. Если эти попытки окажутся безуспешными, то английские вооруженные силы или субсидия в количестве, установленном Окончательным договором, будут находиться в распоряжении шаха до тех пор, пока вторгшиеся в Иран европейские вооруженные силы будут оставаться на иранской территории или до заключения мира между Ираном и этой европейской державой. В случае нападения афганцев или другой державы на английские владения в Индии шах Ирана должен направить свои войска для защиты этих владений в соответствии с условиями, установленными в Окончательном договоре.

### **Статья V.**

Если отряды английских войск, прибывшие из Индии в Персидский залив, высадутся с согласия шаха в порту острова Харг или в других иранских портах, они никоим образом не могут считаться овладевшими этими местами, и с момента заключения настоящего Предварительного договора эти отряды будут находиться в распоряжении шаха. Их численность будет установлена Окончательным договором.

### **Статья VI.**

Если английские войска высадившиеся на острове Харг или в любых других портах Персидского залива, по желанию шаха останутся там, то

иранский губернатор должен относиться к ним самым дружественным образом, должны быть изданы приказы всем правителям Фарса о снабжении этих войск провизией по справедливым ценам, существовавшим в то время.

**Статья VII.**

В случае войны между шахом и афганцами Англия не будет вмешиваться, если только ее не попросят обе стороны о посредничестве для заключения мира.

**Статья VIII.**

...До тех пор, пока настоящий договор действует, шах Ирана не может вступать в какие-либо враждебные Англии или невыгодные и вредные для английских территорий в Индии соглашения...

Подписано английском послом Харфордом Джонсом и первым министром иранского шаха Мирзой Шафи.



1812-ci il 16 may

RUSİYA VƏ OSMANLI  
IMPERİYASI ARASINDA

Buxarest  
sülh müqabiləsi

HAQQINDA



BUXAREST

Kiçik Qaynarca (1774) və Yassı (1791) müqavilələri ilə Rusiyanın Osmanlı üzərində qələbəsi bu iki dövlət arasındakı münasibətlərin düşmənçilik karakterini daha da dərinləşdirdi. Lakin 1789-1794-cü illər Fransa inqilabı, xüsusilə Napoleonun (1769-1821) Misir yürüşü (1798-ci il) Osmanlı-Rusiya münasibətlərində yaxınlaşmaya səbəb oldu. 1798-ci il dekabrın 23-də onlar arasında ittifaq müqaviləsi imzalandı. İngiltərənin köməyi ilə Misir üzərində Osmanlı idarəsinin bərpası, Fransada Napoleonun hakimiyyətinin möhkəmləndirilməsindən sonra Osmanlı dövləti ilə yaxınlaşması Osmanlı-Fransa münasibətlərində dəyişikliyə səbəb oldu. Napoleonun 1804-cü ildə Fransa imperatoru elan edilməsi və geniş işğalçılıq planına başlaması, yeni antifransız koalisiyasının (İngiltərə, Avstriya, Rusiya, İsveç) yaranmasına səbəb oldu. Tərəflərin Osmanlı dövlətində mövqeyini möhkəmləndirməsi genişləndi. Rusiya Osmanlı dövlətinə təsir etmək üçün Balkan yarımadasında antiosmanlı hərəkətlərinə yardım etməyə başladı. 1804-cü il Serb üsyanı zamanı bu açıq şəkil aldı. Rusiya bununla kifayətlənməyərək Osmanlı dövlətindən 1798-ci il müqaviləsini yenidən nəzərdən keçirməyi tələb etdi. Nəticədə 1805-ci il sentyabrın 23-də Rusiyaya bir sıra üstünlüklər verən yeni Rusiya-Osmanlı müqaviləsi imzalandı. Lakin Rusiyanın bu müqaviləni pozması nəticəsində Osmanlı dövləti Rusiya hər b gəmilərinə boğazlardan keçməyə icazə vermədi. Beləliklə, Rusiya-Osmanlı münasibətləri kəskinləşdi və 1806-1812-ci illər müharibəsi baş verdi. Rusiya 1798-1805-ci illərdə Osmanlı dövləti ilə ittifaq razılığından onun torpaqlarının bölüşdürülməsi planına keçdi. 1807-ci il iyulun 7-də Fransa ilə Rusiya arasında bağlanmış Tilzit müqaviləsində bu plan irəli sürüldü. Fransanın Rusiya ilə yaxınlaşması İngiltərənin Osmanlı dövlətində və Rusiya ilə müharibə vəziyyətində olan İranda fəallaşmasına səbəb oldu. 1806-1812-ci illər müharibəsi Balkan və Qafqaz cəbhələrində gedirdi. Müharibənin ilk dövründə rusların uğursuzluğu sonra qələbələrlə əvəz edildi. Arpaçay döyüşündə (1807, iyun), Axalsıxda (1810, noyabr), xüsusilə Ruşuk qalası altında (Buxarest yaxınlığında) döyüşdə (1811, iyun) və Axalkalakidə (1811, dekabr) rusların qələbəsi müharibənin taleyini həll etdi.

Rusların 1812-ci il vətən müharibəsinə iki ay qalmış, mayın 16-da Rusiya ilə Osmanlı dövləti arasında Buxarest müqaviləsi imzalandı. Müqavilə 16 maddədən ibarət idi.

Birinci maddədə tərəflər arasında sülhün bərqərar olunması, traktatda təsbit olunan şərtlərin pozulmayacağına çalışacağıları göstərilirdi. İkinci maddə də öz hökmdarları və dövlətlərinin əleyhinə müharibədə iştirak edənlərə əfv verilir, onların təqib edilməyəcəyi bildirilirdi. Üçüncü maddə müəyyən vaxtlarda dəyişiklik edilmiş maddələr istina olmaqla, hər iki dövlət arasında indiyədək bağlanmış bütün traktat, konvensiya və qərarları bir daha təsdiq edirdi. Dördüncü maddə ilə sərhədlər təsbit olunurdu. Prut çayının sol sahilindəki torpaqlar Rusiyaya keçir, Prutun ortası hər iki dövlət arasında sərhəd olurdu. Beşinci maddə ilə Rusiya Prut çayının sağ sahilində yerləşən Moldav torpaqlarını, həmçinin böyük və kiçik Valaxiyanı, bu müqavilənin

IV maddəsində göstərilən Dunay çayı adaları ilə birlikdə Osmanlı dövlətinə qaytarırdı. Moldaviya və Valaxiyanın bu müharibəyədək mövcud olan imtiyazları təsdiq olunurdu. Yassı müqaviləsinin dördüncü maddəsi dəqiq şəkildə həyata keçirilməli idi. Altıncı maddəyə görə Prut çayı sərhədlərindən başqa, Asiya və digər yerlər tərəfdən sərhədlər müharibəyədək olan vəziyyətdə bərpa edilir və tutulmuş torpaqlar Rusiya tərəfdən Osmanlı dövlətinə qaytarılırdı. Yeddinci maddə əhalinin bir dövlətdən digərinə keçməsi haqqında idi. Səkkizinci maddə Rusiya tərəfdən müharibədə iştirak etmiş serblərdən bəhs edirdi. Doqquzuncu maddə əsirlərin dəyişdirilməsi barədə idi. Onuncu maddə hər iki dövlətin təbəələrinin müharibə üzündən təxirə salınmış iş və tələblərinin sülh bağlanmasından sonra baxılmasını tənzimləməli idi. On birinci maddə ratifikasiyaların mübadiləsindən sonra Rusiya qoşunlarının işğal olunmuş Osmanlı torpaqlarından çıxarılması haqqında idi. On ikinci maddə ilə tərəflərin təbəələri və tacirlərinə vurulan zərərlərin ödənilməsi tənzimlənməli idi. On üçüncü maddədə göstərilirdi ki, Rusiya bu sülh müqaviləsinin bağlanması ilə İranla eyni etiqaddan olan Osmanlı dövlətinin Rusiya ilə İran arasında müharibənin başa çatmasına xeyirxah xidmət etməsinə və onlar arasında qarşılıqlı razılıq əsasında sülhün bərqərar olunmasına razılaşır. On dördüncü maddə bu müqavilə üzrə ratifikasiyalar mübadiləsindən sonra tərəflər arasındakı düşmənçilik hərəkətlərinin dayandırılması və münasibətlərin qaydaya salınması haqqında idi. On beş və on altıncı maddələr müqavilənin təsdiqi və ratifikasiyası barədə idi. Rusiya Buxarest müqaviləsi ilə Balkanların xristian əhalisi kimi, Osmanlı imperiyasındakı ermənilərin də mənafeyinin müdafiəçisi kimi çıxış etmişdir. 1826-cı il Akkerman konvensiyası 1812-ci il Buxarest müqaviləsinə təsdiq etdi və ayrı-ayrı maddələrini dəqiqləşdirdi.

### Qeydlər

1. Kurat N. Türkiyə və Rusya. Ankara, 1990, s. 50-51
2. Андрианов В.М. Русско-турецкая война 1806-1812 гг. СПб., 1892
3. Восточный вопрос во внешней политике России. Конец XVIII - начало XX в. М., 1978. с. 67-77
4. Гендель Г.М. М.И.Кутузов и Бухарестский мир (К вопросу о заключении М.И.Кутузовым Бухарестского мира) // Ученые записки Горьк. ун-та. 1954. вып. XXVI (Сер. историко - фил.), с. 93-105
5. Гулия Д.Г. Русско-турецкая война 1806-1812 гг. и Англия. АКД. М., 1975
6. Договоры России с Востоком. СПб.. 1869, с. 49-58
7. Жилин П.А. Разгром турецкой армии в 1811 г. М., 1952
8. Ибрагимбеги Х.М. Россия и Азербайджан в первой трети XIX века. М., 1969
9. Казаков Н.И. Из истории Бухарестского мирного договора // История СССР, 1967, № 3, с. 125-128

10. Колюбакин Б.П. Русско-турецкая война при Александра I (из бумаг Дашкова) // Журнал Русского военного - исторического об-ва, 1911
11. Кортау Н.М. Грузия в русско-турецкой войне 1806-1812 гг. АКД. Тб., 1965
12. Муньков Н.П. Кутузов дипломат. М., 1969
13. Описание турецкой войны с 1806 по 1812 г. ч. 1. СПб., 1843
14. Петров А.И. Война России - Турцией 1806-1812 гг. тт. I-III, СПб., 1885-1887
15. Пугачев В.В. К вопросу о заключении Бухарестского мира в 1812 году // Ученые записки Молд. ун-та, 1951, т. VI, в. 4, с. 112-115
16. Сафаров Ю.Г. Русско-турецкая война (1806-1812 гг.). Кавк. театр военных действий. АКД. М., 1953
17. Фадеев А. В. Бухарестский мир 1812 г. и вопрос о Кавказских границах // Ученые записки историко - филол. ф-та ростов н/Д. ун-та, 1952, т. XXI. Сер. История., вып. 3, с. 79-86





# БУХАРЕСТСКИЙ МИРНЫЙ ТРАКТАТ

МЕЖДУ РОССИЕЙ  
И ОСМАНСКОЙ ИМПЕРИЕЙ

1812 . *мая* 16

БУХАРЕСТ



ИСТОЧНИК:

*Договоры*

РОССИИ С ВОСТОКОМ ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ТОРГОВЫЕ.

Собрал и издал Т.Юзефович.

СПб., 1869

Во имя господа всемогущаго

Его Императорское Величество Всепресветлейший и Державнейший Великий Государь Император и Самодержец Всероссийский, и Его Величество Всепресветлейший и Державнейший Великий Государь Император Оттоманский, имея искреннее взаимное желание, дабы продолжающаяся, настоящая между обоюдными Державами война прекращена, мир же, дружба и доброе согласие прочным образом возстановлены были, разсудили за благо сие праведное и спасительное дело препоручить старанию и руководству главных уполномоченных к тому, и именно: от Его Императорскаго Величества Самодержца Всероссийскаго, Сиятельнейшаго Графа Голенищева-Кутузова, Генерала от Инфантерии, Главнокомандующего армиею, всех Российских Орденов, бальшого Креста Императорско-Австрийскаго Ордена Марии Терезии Кавалера и Командора Державнаго Ордена Св. Иоанна Иерусалимскаго, а от Его Величества Императора Оттоманскаго, Сиятельнейшаго и Высокопревосходительнаго господина Верховнаго Визиря Блистательной Порты Оттоманской Агмед Паши, с тем, чтоб для постановления, заключения и подписания мирнаго договора избраны, назначены и подлежащую полную доверенностию от обеих сторон снабдены были достойныя особы; в следствие чего от стороны Российской Императорской избраны, назначены и уполномочены Превосходительные и Высокопочтенные господа: Андрей Италийский, Его Императорскаго Величества Тайный Советник, и проч. Иван Сабанеев, от армии Его Императорскаго Величества Генерал-Лейтенант, Начальник Генерал-Штаба Дунайской большой армии, и проч. и Иосиф Фонтон, Его Императорскаго Величества Действительный Статский Советник, и проч.; со сторны же Блистательной Порты Оттоманской, Превосходительные и Высокопочтенные господа: Эссеид Сайд Магоммед Халиб Эфенди, Действительный Кегая Бей Блистательной Порты Оттоманской; Муфти Заде Ибрагим Селим Эфенди, Кази-Аскир Анадольский, Действительный Судия армии Оттоманской, и Абдул Гамид Эфенди, Действительный Еничерилери Киатиби, которые, собравшись в городе Бухаресте, по размене своих полномочий, постановили нижеследующия статьи:

**Ст. I.** Вражда и несогласия, существовавшия доселе между обеими Высокими Империями, прекращаются от ныне впредь сим трактатом, как на суще, так и на воде, и да будет на веки мир, дружба и доброе согласие между Его Императорским Величеством Самодержцем и Падишахом Всероссийским и Его Величеством Императором и Падишахом Оттоманским, Их Наследниками и Преемниками Престолов и Обоюдными Их Империями. Обе Высокодоговаривающияся стороны приложат неусыпное старание об отвращении всего, что могло бы причинить вражду между обоюдными подданными; оне исполнять в точности все сим мирным

трактатом постановленное, и будут строго наблюдать, чтобы впредь ни с той ни с другой стороны, ни явным ни тайным образом было поступаемо вопреки настоящему трактату.

**Ст. II.** Обе Высокия договаривающиеся стороны, возстановляя таким образом между собою искреннюю дружбу, соизволяют на амнистию и общее прошение всем тем из них подданных кои, в продолжении оконченной теперь войны, участвовали в военных действиях, или каким бы то ни было образом, вопреки интересам Их Государей и Государств. В следствие сей им дарованной амнистии, ни кто из них не будет впредь обижаем или притесняем за прошедшие их поступки, но всяк, возвратившийся в свое жилище, будет пользоваться имением, коим он прежде владел, под защитою и покровительством законов, на с другими.

**Ст. III.** Все трактаты, конвенции, акты и постановления учиненныя и заключенныя в разныя времена между Российским Императорским Двором и Блистательною Портою Оттоманскою, во всем совершенно подтверждаются как сим трактатом так и предыдущими, включая токмо те статьи, кои по временам были подвержены переменам; и кои Высокия договаривающиеся стороны обязываются соблюдать их свято и ненарушимо.

**Ст. IV.** Первою статью предварительных пунктов перед уже подписанных, постановлено, что река Прут у входа ея в Молдавию до соединения ея с Дунаем и левый берег Дуная с сего соединения до устья Килийскаго и до моря, будут составлять границу обеих Империй, для коих устье сие будет общее. Небольшие острова, кои до войны не были обитаемы, и начиная на против Измаила до помянутого устья Килийскаго находятся ближе к левому берегу, имеющему принадлежать России, не будут обладаемы ни единою из обеих держав, и на оных впредь ни каких не делать укреплений, ни строений, но островки сии останутся пусты, и обоюдные подданные могут туда приезжать единственно для рыболовли и рубки леса. Стороны двух больших островов, лежащих на против Измаила и Килии, также пустыми и незаселенными останутся пространством на час разстояния, начиная с самого ближайшаго пункта помянутого леваго берега Дунайского; пространство сие будет означено знаками, а жилище до войны бывшия, равно и старая Килия, останутся за сею порубежною чертою. В следствие выщепомянутой статьи, Блистательная Порта Оттоманская уступает и отдает Российскому Императорскому Двору земли, лежащая по левому берегу Прута, с крепостями, местечками, селениями и жилищами, тамо находящимися, средина же реки Прута будет границею между обеими высокими Империями.

Купеческие корабли обоих Дворов могут, как и прежде, въезжать в помянутое устье Килийское, а равно и по всему течению реки Дуная. А что касается до Военных кораблей Российского Императорскаго Двора, то оные могут там ходить с Килийскаго устья до соединения реки Прута с Дунаем.

**Ст. V.** Его Величество Император и Падишах Всероссийский отдает и возвращает Блистательной Порте Оттоманской землю Молдавскую, лежащую на правом берегу реки Прута, а также большую и малую Валахию, с крепостями, в таком состоянии, как оне теперь находятся, с городами, местечками, селениями, жилищами и со всем тем, что в сих провинциях ни заключается, купно с островами Дунайскими, выключая вышесказанные в четвертой статье сего Трактата. Акты и постановления касательно привилегий Молдавии и Валахии, кои существовали и соблюдаемы были до сей войны, подтверждаются на таком основании, как постановлено в пятой статье предварительных пунктов. Изображенный в четвертой статье Яскаго Трактата условия будут в точности исполнены, и котория гласят тако: не требовать ни какого платежа за старые счета, ни податей за все военное время, на против того жителей сих обеих Провинций уволить от всяких налогов впредь на два года, считая со дня размена ратификаций; и дать срок жителям сих Провинций, желающим оттуда переселиться в друга места. Само по себе разумеется, что сей срок будет продолжен на четыре месяца, и что Блистательная Порта согласится, подати Молдавии сообразить по соразмерности теперешней ея земли.

**Ст VI.** Кроме границы реки Прута, границы со стороны Азии и других мест восстанавливаются совершенно так, как оныя были прежде до войны, и как постановлено в третьей статье предварительных пунктов. В следствие чего Российский Императорский Двор отдает и возвращает Блистательной Порте Оттоманской, в таком состоянии, в каком теперь находятся, крепости и замки внутри сей границы лежавшие и оружием Его завоеванные, купно с городами, местечками, селениями, жилищами и со всем тем, что сия земля в себе содержит.

**Ст VII.** Магометанские жители уступленных земель Российскому Императорскому Двору, которые могли бы в оных находиться по причине войны, и природные жители других мест, остававшиеся в продолжение войны в сих же уступленных землях, могут буде пожелают, перейти в области Блистательной Порты с их семействами и именем и там на всегда остаться под Ею властью; в чем им не токмо ни малейшаго не будет чинимо препятствия, но и позволится им продать свое имение кому пожелают из тамошних подданных и вырученныя за то деньги перевести в земли Оттоманския. Таковое же позволение дается и природным жителям помянутых уступленных земель, имеющим тамо свои владения и находящимся теперь в областях Блистательной Порты. На сей конец дается тем и другим восемнадцать месяцев срока, начиная со дня размена ратификаций сего Трактата, для распоряжения их вышепомянутых дел. Равным образом и Татары Орды Едиссанской, перешедшие в продолжение сей войны из Бессарабии в Россию, могут, буде пожелают, возвратиться в области

Оттоманския, но с тем, что Блистательная Порта будет тогда обязана заплатить Российскому Императорскому Двору за издержки, кои могли быть употреблены на перевоз и обзаведение сих Татар.

На против того, Христиане, имеющие владения в землях Российскому Двору уступленных, а также и те, кои, будучи уроженцы сих самих земель, находятся теперь в других местах Оттоманских, могут, буде пожелают, перейти и поселиться в помянутых уступленных землях, с их семействами и имуществом; в чем им не будет чинимо ни какого препятствия, и им позволяется продать имение всякаго рода, каким они владеют в областях Блистательной Порты, жителям тех же мест Оттоманских, и вырученные за то деньги перевести в области Российской Империи, им также дается на сей конец восемнадцать месяцев сроку, считая со дня размена ратификаций настоящего мирнаго Трактата.

**Ст. VIII.** Сообразно тому, что постановлено четвертою статьею предварительных пунктов, хотя и нет ни какого сомнения, что Блистательная Порта по правилам своим употребит снисхождение и великодушие против народа Сербскаго, как издревле подданнаго сей Державе и дань ей платящаго, однакож, взирая на участие, какое Сербы принимали в действиях сей войны, признано за приличное постановить нарочныя условия о их безопасности. Вследствие чего Блистательная Порта дарует Сербам прощение и общую Амнистию, и они ни коим образом не могут быть обезпокоиваемы за прошедшия их деяния. Крепости, какия могли они построить по случаю войны в землях ими обитаемых, и коих там совсем не было прежде, будут, так как оныя для будущаго времени бесполезны, разрушены, и Блистательная Порта вступить во владение по прежнему всеми крепостями, паланками и другими укрепленными местами всегда существующими, с артиллерию, военными припасами и другими предметами и военными снадобьями, и она там учредит гарнизоны по своему благоусмотрению. Но дабы сии гарнизоны не делали Сербам ни каких притеснений, в противность прав поданным принадлежащих; то Блистательная Порта, движимая чувствием милосердия, примет на сей конец с народом Сербским меры, нужныя для его безопасности. Она дарует Сербам, по их просьбам, те самыя выгоды, коими пользуются подданные Ея островов Архипелажских и других мест, и дает им возчувствовать действие великодушия ея, предоставив им самим управление внутренних дел их, определив меру их податей, получая оныя из собственных их рук, и она распорядит наконец всеми сими предметами обще с народом Сербским.

**Ст IX.** Все военнопленные как мужескаго так и женскаго пола, какаго бы они народа и состояния ни были, находящиеся в обеих Империях, должны, вскоре по размене ратификаций сего мирнаго Трактата, возвращены и выданы быть без малейшаго выкупа или платежа, выключая однако Христиан,

принявших по собственной их воле веру Магометанскую в областях Блистательной Порты, и Магометан, также по совершенному их желанию принявших веру Христианскую в областях Империи Российской.

Таким же образом поступаемо будет и с теми Российскими поданными, кои по подписании сего мирнаго Трактата попались бы по какому нибудь случаю в плен, и которые могут находиться в областях, Блистательной Порте принадлежащих. Российский Двор обещает со своей стороны поступать в том равномерно со всеми поданными Блистательной Порты.

За суммы, употребленные обеими Высокими договаривающимися сторонами на содержание пленных, не требовать ни какого платежа. Сверх того каждая из обеих сторон снабдить сих пленных всем тем, что им будет нужно на проезд до границы, где они обоюдными Коммиссарами разменены будут. **Ст. X.** Все дела и требования обоюдных подданных, отложенные по причине войны, не будут оставлены, но опять рассмотрены и решены, в силу законов, по заключения мира. Долги, какие обоюдные подданные могут иметь одни на других, а равно и долги на казне, имеют быть немедленно и сполна заплачены. **Ст. XI.** По заключении мирнаго Трактата между обеими Высокими Империями, и по размене ратификаций обоих Государей, войска сухопутныя и флотилия Российскаго Императорскаго Двора выйдут из пределов Империи Оттоманской. Но как нужно сообразить сей выход с расстоянием мест и их обстоятельств, то обе Высокия договаривающиеся стороны согласились назначить трехмесячный срок, считая со дня размена ратификаций, для окончательнаго выхода, как со стороны Молдавии и Валахии, так и со стороны Азии. В следствии того, со дня размена ратификаций до истечения помянутого срока, сухопутныя войска Российскаго Императорскаго Двора со всем выйдут как со стороны Европейской, так и со стороны Азиатской, из всех земель, возвращенных Блистательной Порте Оттоманской сим трактатом; флотилия и все военный суда также оставят воды Блистательной Порты Оттоманской.

Пока войска Российский будут находиться в землях и крепостях имеющих возвращены быть Блистательной Порте Оттоманской сообразно настоящему мирному Трактату, до истечения срока для выхода войска положеннаго, до тех пор управление и порядок вещей останутся в таком состоянии, в каком они теперь существуют, под властью Российскаго Императорскаго Двора, и Блистательная Порта Оттоманская ни коим образом не будет в то мешаться до истечения срока, назначеннаго для выхода всех войск, которые будут снабждать себя всеми съестными припасами и другими нужными предметами до последняго дня их выхода, таким образом, как они себя тем по ныне снабжали. **Ст. XII.** Когда Министр или поверенный в делах Российскаго Императорскаго Двора, пребывающий в Константинополе, представит записку для истребования, по силе статьи VII Ясскаго трактата, удовлетворения за убытки, причиненные подданным и купцам Российскаго

Императорского Двора Корсерами правительств Алжирского, Тунисского и Трипольского или для учинения протестов по предметам, относящимся к постановлениям торгового трактата, подтвержденного, и кои причинили бы споры и жалобы; в таком случае Блистательная Порта Оттоманская обратит внимание свое на исполнение того, что предписывают трактаты, и чтобы помянутые предметы были исследованы и решены, без всякого упущения предписаний и публикаций на таковой конец издаваемых. Российский Императорский Двор будет тоже самое наблюдать в разсуждении подданных Блистательной Порты сообразно торговым постановлениям.

**Ст. XIII.** По заключении сего мирного трактата, Российский Императорский Двор соглашается на то, чтобы Блистательная Порта Оттоманская, по сходству Богослужения с Персианами, употребила добрыя услуги свои, дабы война между Двором Российским и Персидскою Державою была кончена, и между ими возстановлен мир по взаимному их согласию.

**Ст. XIV.** По размене ратификаций сего мирного трактата Главноуполномоченными обеих Империй, будут отправлены взаимно и без отлагательства повеления ко всем начальникам войска как сухопутных, так и морских, о прекращении неприятельских действий; воспоследовавшая же после подписания настоящего трактата имеют быть почтены как бы неслучившимися, и не причинять никакой перемены в постановлениях изображенных в сем трактате. Равным образом и все то, что в сие междoвремие было бы завоевано тою или другою из Высоких договаривающихся сторон будет возвращено немедленно.

**Ст. XV.** По подписании сего мирного Трактата обоюдными полномочными, Главноуполномоченный Его Величества Императора Всероссийского и Верховный Визирь Блистательной Порты Оттоманской подтверждать оный, и акты тому будут разменены теми же полномочными в десять дней после подписания сего трактата, и скорее, буде можно.

**Ст. XVI.** Настоящий трактат вечного мира со стороны Его Величества Императора и Падишаха Всероссийского и со стороны Его Величества Императора и Падишаха Оттоманского, имеет быть утвержден и ратификован торжественными ратификациями за подписаниями собственноручными Их Величеств, которые разменены быть должны будут обоюдными Полномочными в том же месте, где и самый сей мирный трактат заключен, в четыре недели, или буде можно и скорее, считая со дня заключения сего трактата. Настоящий мирный акт, содержащий в себе шестнадцать статей и который будет совершен разменом взаимных ратификаций в постановленный срок, по силе наших полномочий подписан, печатями нашими утвержден и разменен на другой подобный, подписанный вышепомянутыми полномочными Блистательной Порты Оттоманской и утвержден их печатями.

Учинено в Бухаресте, мая 16 дня 1812 года.



1813-cü il 12 oktyabr

RUSIYA VƏ İRAN  
ARASINDA

Gölöstan  
Müqabiləsi

HAQQINDA



GÜLÜSTAN  
(QARABAĞ)



XVIII yüzillikdən başlayaraq Rusiyanın Qars dənizi və Xəzər sahillərindəki torpaqlara doğru irəliləməsi Qafqazda vəziyyəti xeyli mürəkkəbləşdirdi. 1801-ci il sentyabrın 12-də Şərqi Gürcüstanın Rusiyaya birləşdirilməsilə (№24) bütün Azərbaycanı ələ keçirmək üçün strateji meydan yarandı.

Rusiya Azərbaycanla müharibəyə başladı. 1803-cü ildə Car-Balakən (№27), 1804-cü ildə Gəncə inadlı müqavimətdən sonra işğal olundu.

1804-cü ilin mayında İran rus qoşunlarının Cənubi Qafqazdan çıxarılmasını tələb etdi. Rusiya bu tələbə rədd cavabı verdi. İyunun 16-da iki dövlət arasında diplomatik münasibətlər kəsildi, müharibə başladı. Rusiya Azərbaycan xanlıqlarına qarşı da müharibəni davam etdirirdi. 1805-ci il mayın 14-də Qarabağ (№28), mayın 21-də Şəki, dekabrın 25-də Şirvan xanlıqları ilə müqavilələr imzalandı. Beləliklə, Bakı xanlığına yol açılmış oldu. 1806-cı ildə Dərbənd, Bakı və Quba xanlıqları işğal olundu.

1806-cı ildə Rusiya ilə Türkiyə arasında yeni müharibənin başlanması Rusiyani daha bir cəbhədə vuruşmağa məcbur etdi.

Buna baxmayaraq Rusiya Talış xanlığını da birləşdirib, İrəvan və Naxçıvan xanlıqları istisna olmaqla Şimali Azərbaycanın işğalını başa çatdırdı. Türkiyə ilə 1812-ci il Buxarest sülhü imzalandı (№33).

Hərbi əməliyyat meydanındakı uğursuzluqlar və Napoleonun Rusiya sərhədlərindən qovulması ilə rus qoşunlarının Avropa yürüşünün başlanması nəticəsində beynəlxalq aləmdə yaranan dəyişikliklər İranla da sülh müqaviləsi bağlanmasını sürətləndirdi.

Danışıqların yekun mərhələsi üçün Qarabağın Gülüstan kəndini Qafqaz xəttində və Gürcüstandakı qoşunların baş komandanı N.F.Rtişşev (1754-1835) seçmişdi: onun fikrincə, Gülüstan İran sərhədlərinin (?) mərkəzi idi, digər tərəfdən Zaqafqaziya xanlıqları, Gürcüstan və Kaxetiya arası yerləşdirilmiş rus dəstələrinin "əlinin altında" olurdu.

Gülüstanda Rusiya tərəfini Rtişşevin başçılığı ilə nümayəndə heyəti təmsil edirdi. İran tərəfdən keçmiş London elçisi, xarici işlər naziri Mirzə Əbülhəsən xan Şirazin 354 nəfərlik nümayəndə heyəti iştirak edirdi. İran hökmdarı Fətəli şahın (1797-1834) razılığı ilə həmin tərkibə daxil olan ingilis müşavirləri Qor Ouzlinin (1770-1844) rəhbərliyiylə vasitəçilik missiyası yerinə yetirildilər.

Sonra müqavilə ətrafında danışıqlar başlandı.

Rusiya Xarici işlər nazirliyi sülh müqaviləsinin nəticələrinə yenidən baxılması ideyasına hər vəchlə müqavimət göstərir, ona qəti və son sənəd kimi baxmaq istəyirdi. İngilis diplomatiyası isə müqavilədə İrana belə bir hüquq verən maddə olmasına çalışırdı. Rtişşev Ouzlinin belə bir xahişlə müraciətinə cavab olaraq güzəştə getdi və İran hökumətinin elçiləri vasitəsilə bu barədə çara müraciət etmək hüquqlarının saxlanmasının mümkünlüyünə işarə etdi. Sonrakı yazışmalarda bu fikrin ayrıca maddə kimi deyil, separat akt şəklində imzalanması barədə razılıq əldə olundu. Xarici işlər naziri N.T.Rumyantsev (1754-1826) sülh danışıqları

haqqında Rtişşevin məlumatını aldıqda baş komandanın səhvə yol verdiyini gördü, vəziyyəti düzəltmək məqsədilə oktyabrın 21-də ona rəsmən müraciət etdi. Lakin Rtişşev göstərişi aldıqda artıq gec idi. Separat akt imzalanmışdı.

İran elçisi əvvəlki dövrlərdə Rusiya və İran arasında bağlanmış müqavilələrin (qüvvədən düşənlər istisna olmaqla) şah arxivlərində olmadığına görə məzmunundan xəbərsizliyini əsas tutaraq müqaviləyə onların təsdiqi barədə xüsusi maddə daxil etmək haqqında Rusiyanın iddiasını qəbul etmədi.

Bütün bunlar müqaviləyə daha çox preliminar - ilkin səciyyə verir, onun dəyişdirilməsi və ya bu işdə diplomatik fəallığa şərait yaradırdı.

Altıncı maddə - qoşun sıralarından hər iki tərəfin əsirlərinin dəyişdirilməsi haqqında məsələ də müzakirə olunub rəsmiləşdirilərkən diplomatiya tarixində daha bir nadir hadisə baş verdi. Müqavilənin rus nüsxəsindən fərqli olaraq fars nüsxəsində əsirlərin qaytarılması (3 ay müddət qoyulurdu) ilə fərarilərin qaytarılması (könüllülük əsasında idi) eyniləşdirildi. Ruslar bundan yalnız sonralar, həmin maddənin reallaşdırılması məsələsi ortaya çıxanda xəbər tutdular. Rtişşev isə hökumətinin təlimatında Talış xanlığının müstəqilliyinin tanınması haqqındakı göstərişi ölkənin mənafeyinə əlverişli şəkildə dəyişdirərək, xanlığın Rusiya himayəsində qalmasına nail oldu. Fətəli şahın İran şahı (II Yekaterina vaxtilə Ağa Məhəmməd şahın bu hüququnun tanınmasından imtina etmişdi), oğlu Abbas Mirzənin (1782-1833) vəliəhd kimi tanınmasında razılıq olmasına baxmayaraq müqaviləyə ayrı maddə daxil etmədi.

Danışıqlar Rusiya və İran arasında sülh və dostluq haqqında müqavilə ilə başa çatdı. Müqavilənin altında iki imza qoyulmuşdur: Rtişşevin və Mirzə Əbülhəsən xanın.

Müqavilə preambula, 11 maddə və Separat aktdan ibarətdir. I maddədə bildirilirdi ki, tərəflər arasında "mövcud olmuş düşmənçilik və narazılığa həmin müqavilə ilə bu gündən etibarən və gələcəkdə son qoyulur". II maddə tərəflər arasındakı sərhədləri müəyyən edirdi. III maddə İran, Gəncə, Qarabağ, Şəki, Şirvan, Quba, Bakı və Talış xanlıqlarının, Şərqi Gürcüstan və Dağıstanın Rusiyanın hakimiyyəti altına keçməsinə təsdiq edirdi. III maddədə lazım gəldikdə Rusiya tərəfindən şahın müəyyən etdiyi vəliəhdə kömək göstərilməsi nəzərdə tutulurdu. Lakin Rusiyanın İranın daxili işlərinə geniş müdaxiləsinə yol verməmək üçün belə bir köməklik yalnız xahiş etdikdə göstərilməli idi. V maddə ilə Xəzər dənizində yalnız Rusiyaya hərbi donanma saxlamaq hüququ verilirdi. VI maddə ilə əsirlər və fərarilər məsələsi həll edilməli idi. VII maddədə diplomatik heyətlərin qarşılınması, konsulluqlar açılması məsələsindən bəhs edilirdi. VIII, IX, X maddələr ticarət və gömrük işi haqqında idi.

Separat aktda Gülüstan müqaviləsinə yenidən baxılması haqqında İranın Rusiya imperatoruna xahişlə müraciət etmək hüququ təsdiq olunurdu.

Rus çarı I Aleksandr (1801-1825) İranla sülh bağlanması haqqında manifestin ilkin layihəsini 1813-cü il dekabrın 12 (24)-də Friburda (İsviçrə)

imzaladı. N.P.Rumyantsev Sankt-Peterburqda manifesti alarkən orada səhv olduğunu müəyyən etdi, çünki manifestdə Rusiyaya keçən Qarabağ və Gəncə xanlığının adı yox idi. Manifest 1814-cü il yanvarın 4(16)-da geriye göndərildi. İranla sülh haqqında çar manifesti yalnız 1818-ci il iyulun 16 (28)-də, müqavilənin mətni isə avqustun 7(19)-da elan edildi.

Rusiyanın xarici siyasətinə dair sanballı bir nəşrdə (Внешняя политика России XIX и начала XX века. Документы Российского Министерства иностранных дел. М., 1970. сер. первая. Т.VII) verilmiş bu fakta konkret münasibət bildirilmir. Əslində onun üzərindən sükutla keçmək olmaz. Əyalət bürokratiyası üçün belə bağışlanılmaz olan bu hal, Rusiya XİN-i ilə çar səviyyəsində baş verirsə dövlətçiliyə münasibət haqqında aydın təsəvvür yaradır: XİN Rusiyaya ilhaq edilən torpaqların adının manifestə köçürülməsini "unudur", hökmdar isə hansı torpaqların onun dövlətinə qatıldığını bilmir?!

Bu vəziyyətin müəyyən diplomatik nəticələr üçün əsas verməsi də nəzərə alınsa, onun mahiyyətini daha aydın görmək olar. Belə ki, Separat akt bağlamış İran tərəfi sülh haqqında manifestin bu akt və onun nəşrinin ləngiməsilə müqavilənin ləğvi arasında əlaqə görür və bu sahədə fəal iş aparırdı...

1826-1828-ci illər rus-İran müharibəsinin başlanması ilə Gülüstan müqaviləsi qüvvədən düşdü. Müharibə Rusiyanın üstünlüyü ilə başa çatdı. Rusiya ilə İran arasında yeni, Türkmənçay müqaviləsi (№39) imzalandı.

### **Qeydlər**

1. Azərbaycan tarixi. Yeddi cildə, c.4. Bakı, 2000, s.20-37
2. Əliyarov S., Şükürov K. Gülüstan müqaviləsi (tərcümə və şərh) // Vətən səsi, 1990, 18 aprel.
3. Şükürov K. Azərbaycanın bölüşdürülməsi (Gülüstan və Türkmənçay müqavilələri haqqında həqiqət) // Kitablar aləmində, 1990, №3.
4. Внешняя политика России XIX и нач. XX века. Документы Российского Министерства иностранных дел. Сер. первая, т. VII, М., 1970, с.403-425
5. Полное собрание законов Российской империи, т.32, с.641-645.



# ГЮЛИСТАНСКИЙ ТРАКТАТ

МЕЖДУ  
РОССИЕЙ И ИРАНОМ

1813 *октабря* 12

ГЮЛИСТАН (КАРАБАГ)



ИСТОЧНИК:

ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА РОССИИ  
XIX и нач. XX века.  
*Документы Российского  
Министерства иностранных дел. Сер. первая,  
т. VII, М., 1970, с. 403-425*

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ  
ЗАКОНОВ РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ  
*Собр. первое, т. 5, с. 641-645*

### **Во имя господа всемогущаго.**

Его Императорское Величество Всепресветлейший и Державнейший Великий Государь Император и Самодержец Всероссийский и Его Величество Падишах, Обладатель и Повелитель Персидскаго Государства, по Высокомонаршей любви Своей к обоюдным Их подданным, имея искреннее взаимное желание положить конец бедствиям войны, сердцу Их противной, и возстановить на прочном основании твердый миръ и добрую соседственную дружбу, существовавшую издревле между Имперіею Всероссийскою и Персидскимъ Государствомъ, разсудили за благо назначить для сего праведнаго и спасительнаго дела Полномочными Своими: Его Величество Императоръ Всероссийский, Превосходительнаго Николая Ртищева, Своего Генерал-Лейтенанта, Главнокомандующаго войсками въ Грузіи и на Кавказской линии и проч., а Его Величество Шахъ Персидский, Своего Высокостепеннаго и Высокопочтеннаго Мирзу-Абуль-Хассанъ-Хана, бывшаго чрезвычайнымъ посланникомъ при Дворахъ Турецкомъ и Английскомъ, избраннаго между Персидскими Начальниками, ближайшаго Чиновника своего Государя, Советника Тайныхъ Дель Высочайшаго Персидскаго Двора, происходящаго изъ Визирской фамилии, Хана втораго класса при Дворе Персидскомъ и имеющаго отъ своего Государя отличную милость, состоящую в кинжалѣ и саблѣ, бриллиантами украшенныхъ, в шалевомъ платьѣ и лошадиномъ уборѣ, осыпанномъ бриллиантами; въ следствие чего, Мы вышеименованные уполномоченные съехавшись в Карабагскаго владения въ урочище Гюлистане при речке Зейве и по разменѣ полномочій, разсмотревъ каждый съ своей стороны все касающееся до постановляемаго нами отъ имени Великихъ нашихъ Государей мира и дружбы, въ силу данной намъ власти и Высочайшихъ полномочій, постановили и утвердили на вечныя времена следующие статьи:

**Статья I.** Вражда и несогласія, существовавшая доселе между Россійскою Имперіею и Персидскимъ Государствомъ, прекращаются отъ ныне и впредь симъ трактатомъ, и да будетъ вечный миръ, дружба и доброе согласіе между Его Императорскимъ Величествомъ Самодержцемъ Всероссийскимъ и Его Величествомъ Шахомъ Персидскимъ, Ихъ наследниками и преемниками Престоловъ, и обоюдными ихъ Высокими Державами.

**Статья II.** Поелику черезъ предварительный сношения между двумя Высокими Державами, взаимно согласенось уже, чтобы постановить миръ основаніи Status quo ad presentem, то есть, дабы каждая сторона осталась при владении теми землями, Ханствами и владениями, какия ныне находятся въ совершенной ихъ власти; то границу между Имперіею Всероссийскою Персидскимъ Государствомъ отъ сего времени впредь, да будетъ следующая черта: начиная отъ урочища Одина-Базара прямою чертою чрезъ Муганскую

степь до Едибулукского брода на реке Араксе, оттоль вверх по Араксу до впадения въ оную речки Капанакчая, далее же правую стороною речки Капанакчая до хребта Мигринскихъ горъ и оттуда продолжая черту межами Ханствъ: Карабагскаго и Нахичеванскаго хребтомъ Алагезскихъ горъ до урочища Даралагеца, где соединяются межи Ханствъ: Карабагскаго, Нахичеванскаго, Ериванскаго и части Елисаветпольскаго округа, (бывшаго Ганжинскаго Ханства) потомъ, отъ сего места межею, отделяюще Ериванское Ханство отъ земель Елисаветпольской округи, такъ же Шамшадильской и Казахской до урочища Эшокъ-Мейдана, и отъ онаго хребтомъ горъ по течению правой стороны речки и дороги Гимзачимана по хребту уже Бамбакскихъ горъ до угла межи Шурагельской; отъ сего же угла до верху снеговой горы Алагеза, а отсель по хребту горъ межею Шурагельскою, между Мастарасомъ и Артикомъ до речки Арпачая. Впрочемъ, какъ Талышинское владение въ продолжении войны переходило изъ рукъ въ руки, то границы сего Ханства со стороны Зинзелей и Ардавила, для большей верности, определены будутъ по заключении и ратификации сего Трактата избранными съ обеихъ сторонъ Комиссарами со взаимнаго согласия, кои под руководствомъ Главнокомандующихъ съ обеихъ сторонъ сделаютъ верное и подробное описание земель, деревень и ушелй, такъ же рекъ, горъ, озеръ и урочищъ, кои до настоящаго времени находятся въ действительной власти каждой стороны и тогда определится черта границъ Талышинскаго Ханства и на основании Status quo ad presentem, такимъ образомъ, чтобы каждая сторона осталась при своемъ владении. Равнымъ образомъ и въ вышеупомянутыхъ границахъ, ежели что перейдутъ за черту той или другой стороны, то по разобрании Комиссарами обеихъ Высокихъ Державъ, каждая сторона, на основании Status quo ad presentem, доставить удовлетворение.

**Статья III.** Его Шахское Величество, въ доказательство искренней приязни Своей къ Его Величеству Императору Всероссийскому, симъ торжественно признаетъ, какъ за Себя, такъ и за Высокихъ Преемниковъ Персидскаго Престола, принадлежащими въ собственность Российской Империи Ханствы: Карабагское и Ганжинское, обращенное ныне въ провинцию подъ названіемъ Елисаветпольской; такъ же Ханствы: Шекинское, Ширванское, Дербентское, Кубинское, Бакинское и Талышенское съ теми землями сего Ханства, кои ныне состоятъ во власти Российской Империи. При томъ весь Дагестанъ, Грузию съ Шурагельскою провинцією, Имеретию, Гурию, Мингрелию и Абхазию, равнымъ образомъ все владения и земли, находящиеся между постановленною ныне границею и Кавказскою линіею, съ прикосновенными къ сей последней и къ Каспійскому морю землями и народами.

**Статья IV.** Его Величество Императоръ Всероссийский, въ оказание взаимной приязненности своей къ Его Величеству Шаху Персидскому, и въ

доказательство искренняго желанія Своего видѣть въ Персии, семъ соседнемъ Ему Государствѣ, самодержавіе и господственную власть на прочномъ основаніи, симъ торжественно за Себя и Преемниковъ Своихъ обещаетъ тому изъ сыновей Персидскаго Шаха, который отъ него назначенъ будетъ Наследникомъ Персидскаго Государства, оказывать помощь въ случае надобности, дабы никакіе внешніе непріятели не могли мешаться въ дела Персидскаго Государства и дабы, помощію Высочайшаго Россійскаго Двора, Персидскій Дворъ былъ подкрепляемъ. Впрочемъ, есть ли по деламъ Персидскаго Государства произойдутъ споры между шахскими сыновьями: то Россійская Имперія не войдетъ въ оныя до того времени, пока владеющій тогда Шахъ не будетъ просить объ оной. **Статья V.** Россійскимъ купеческимъ судамъ, по прежнему обычаю предоставляется право плавать у береговъ Каспійскаго моря и приставать къ онымъ; при чемъ со стороны Персіанъ должна быть подаваема дружественная помощь во время кораблекрушенія. Сіе же самое право предоставляется и Персидскимъ купеческимъ судамъ по прежнему обычаю плавать по Каспійскому морю и приставать къ берегамъ Россійскимъ, где взаимно въ случае кораблекрушенія, должно быть оказываемо Персіанамъ всякое пособіе. Въ разсужденіи же военныхъ судовъ: то какъ прежде войны, такъ равно во время мира и всегда Россійскій военный флагъ одинъ существовалъ на Каспійскомъ морѣ; то въ семъ уваженіи и теперъ предоставляется ему одному прежнее право съ тѣмъ, что кроме Россійской Державы, никакая другая Держава не можетъ имѣть на Каспійскомъ морѣ военнаго флага.

**Статья VI.** Всехъ пленныхъ обеихъ сторонъ, взятыхъ въ сраженіи, или обывателей, захваченныхъ въ пленъ Христіанъ и другихъ законовъ, следуетъ отпустить срокомъ въ три мѣсяца после заключенія и подписанія Трактата, снабдивъ съ каждой стороны продовольствіемъ и дорожными издержками до Караклиса, где пограничные Начальники, для принятія пленныхъ, взаимно между собою снесутся. Бежавшимъ же своевольно, или по преступленіямъ предоставляется свобода возвратиться въ Отечество свое всемъ, кои добровольно того пожелаютъ, а кто не пожелаетъ возвратиться, какой бы націи ни былъ тѣхъ не принуждать. При томъ бежавшимъ съ обеихъ сторонъ даруется амнистія или прощенье.

**Статья VII.** Сверхъ всего вышесказаннаго Его Величество Императоръ Всероссійскій и Его Величество Шахъ Персидскій соизволятъ, чтобы взаимные Высокихъ Дворовъ Ихъ Министры или Посланники, посылаемые въ случае надобности въ резиденціи къ Ихъ Величествамъ принимаемы были соответственно званію ихъ и важности дѣлъ имъ порученныхъ; а определяемые отъ нихъ, по прежнимъ примерамъ, где за нужное разсудится, въ городахъ для покровительства торговли Агенты или Консулы, кои не имѣли бы при себѣ свиты болѣе десяти человекъ, пользовались бы, какъ доверенные чиновники,

приличнымъ званию их уважениемъ и почестями, съ предписаниемъ, нетолько ихъ отнюдь не обижать, но въ обидахъ обеихъ сторонъ подданнымъ, по представлению ихъ, делать праведный судъ и доставлять обиженнымъ праведное удовлетворение.

**Статья VIII.** Что касается до торговыхъ сношений, между обоюдными подданными Ихъ Величествъ, кои будутъ иметь отъ своихъ Правительствъ, или пограничныхъ Начальниковъ, от Правительства постановленныхъ, письменные виды въ доказательство, что они подлинно купцы, подданные Российские или Персидские, дозволено будетъ ездить сухимъ путемъ и моремъ свободно въ оба Высокодоговаривающихся Государства, жить въ оныхъ, сколько кто пожелаетъ, и купечество отправлять, также и обратный выездъ иметь безъ всякаго задержания. Товары, привозимые въ Персию изъ мѣсть, Российской Империи принадлежащихъ, и взаимно изъ Персии въ оныя вывозимые, продавать и на другия товары менять. Въ спорахъ, случающихся между купцами обеихъ Высокихъ Державъ, въ долгахъ и другихъ жалобахъ ведаться обыкновеннымъ порядкомъ, относясь къ Консулу или Агенту, а где онаго не будетъ то къ местному Начальнику, которые и обязаны, рассмотревъ прозбы ихъ по сущей справедливости, сами ли делать, или требовать чрезъ кого следуетъ, должное удовлетворение и отнюдь не допускать, чтобъ имъ оказана была какая либо обида и притеснение. Купцамъ Российскимъ подданнымъ, приехавшимъ въ Персию, свободно будетъ ездить оттуда съ товарами и въ другия Государства, дружественныя съ Персиею, естли пожелаютъ, на что для свободнаго пропуска Персидское Правительство не оставитъ снабжать ихъ надлежащими паспортами, и что также взаимно соблюдаемо будетъ Российскимъ Правительствомъ в разсуждении Персидскихъ купцовъ кои пожелаютъ чрезъ Россию по торговымъ деламъ своимъ отправится въ другия Государства, дружественныя съ Россиею.

Въ смертномъ же случае кого либо изъ Российскихъ подданныхъ въ Персию захавшихъ, или на жительстве находившихся, пожитки ихъ и иное имение движимое и недвижимое, какъ принадлежащее подданнымъ дружественной Державы, первое безъ удержания и утайки отдавать на законномъ основании съ росписками ихъ товарищамъ или родственникамъ, а последнее позволять темъ родственникамъ продавать, кому они захотятъ, по ихъ желанию и въ ихъ пользу, какъ сие всегда делается въ Российской Империи и во всехъ просвещенныхъ Государствахъ, не взирая какой бы кто Державы ни былъ.

**Статья IX.** Пошлинь съ товаровъ, Российскими купцами привозимыхъ въ Персидские города или порты, взимать не более пяти процентовъ со ста, не требуя оныхъ вторично, куда бы те купцы съ темъ товаромъ своимъ ни ехали, и столько же съ вывозимыхъ оттуда Персидскихъ товаровъ, а более никакихъ сборовъ, податей, налоговъ и пошлинь ни подь какимъ предлогомъ и



вымысломъ не требовать, каковыя пошлины и на таком же основании, взаимно должны быть единожды взыскиваемы и съ Персидскихъ товаровъ, привозимыхъ Персидскими подданными и въ Российские города или порты, такъ какъ и съ вывозимыхъ.

**Статья X.** По привозе товаровъ на берегъ или въ портъ, либо сухимъ путемъ въ пограничные города обеихъ договаривающихся Державъ предоставляется свобода обоюдному купечеству продавать свои товары и другіе покупать, или на мену получать, не спрашивая на то позволения отъ Таможенныхъ Правителей или откупщиковъ коихъ долгъ есть смотреть, чтобы торговля имела безпрепятственное обращение и чтобы исправно взыскиваемы были узаконенныя пошлины въ казну съ продавца или съ покупателя, по добровольному ихъ въ томъ условию.

**Статья XI.** По подписании сего Трактата, уполномоченные обеихъ Высокихъ Державъ взаимно и безъ отлагательства отправятъ во все места надлежащее о семъ известіе и повеленія о немедленномъ всюду прекращеніи военныхъ действий.

Настоящій Трактатъ вѣчнаго мира, въ двухъ равногласныхъ экземплярахъ съ Персидскимъ переводомъ писанный и вышеозначенными обеихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ Уполномоченными подписанный, печатями ихъ утвержденный и взаимно ими размененный имѣетъ быть со стороны Его Величества Императора Всероссийскаго и со стороны Его Величества Шаха Персидскаго утвержденъ и ратификованъ торжественными Ратификаціями за подписаніями своеручными Ихъ Величествъ.

Доставленіе же оныхъ ратификованныхъ сего Трактата экземпляровъ имѣетъ последовать взаимно присылкою отъ Высокихъ сихъ Дворовъ къ вышесказаннымъ ихъ Уполномоченнымъ срокомъ чрезъ три мѣсяца.

Заключенъ въ Российскомъ лагерѣ Карабагскаго владенія въ урочище Гюлистанѣ при речкѣ Зейвѣ, въ лето отъ Рождества Христова 1813, мѣсяца Октября 12 дня, а по Персидскому исчисленію 1228, мѣсяца Шавалла 29 дня.



1814-ci il 25 noyabr

İRAN VƏ İNGILTƏRƏ  
ARASINDA

Tehran  
Müqabiləsi

HAQQINDA



1807-ci il İran-İngiltərə ilkin müqaviləsi (№32) imzalandıqdan sonra H.Cons ölkəsinin mövqeyinin möhkəmləndirilməsi sahəsində fəaliyyətini davam etdirirdi. Con Malkolm da 1810-cu ildə hərbi yardımla Tehrana gəldi. İngiltərə Rusiya ilə İran arasında davam edən müharibədə İranı müdafiə edir, ilkin müqaviləyə uyğun olaraq ona köməkliyi davam etdirirdi. 1811-ci ilin martında İngiltərənin yeni səfiri Q.Ouzli nəzərdə tutulan pulla bərabər hərbi mütəxəssis və əsgərlərlə İrana gəldi. 1812-ci il martın 12-də İngiltərə ilə İran arasında Qəti müqavilə imzalandı. Lakin Rusiyanın 1812-ci ildə Napoleon üzərində qələbəsi, 1806-1812-ci illər müharibəsində Osmanlı dövlətini məğlubiyətə uğratması (№33), İranla müharibədə üstünlüyə nail olması vəziyyəti dəyişdi. İngiltərə Rusiya ilə İran arasında sülh danışıqlarında vasitəçiliyə nail ola bildi. 1813-cü il oktyabrın 12/24-də Gülüstən müqaviləsi imzalandı (№34). İngiltərə yeni yaranmış şəraitə uyğun olaraq 1814-cü il noyabrın 25-də İranla yeni müqavilə imzaladı. Müqaviləni şah sarayı yanında İngiltərənin səlahiyyətli naziri Ceyms Moryer və İranın birinci naziri Mirzə Şəfi imzalamışdı. Müqavilənin preambulasında 1809-cu il ingilis-İran ilkin müqaviləsinə istinad edilir və göstərilirdi ki, bu müqavilə ingilis-İran Qəti müqaviləsinə əsaslanmışdır, onu 1812-ci il martın 14-də Tehrandə fəvqəladə ingilis səfiri Ouzli və Mirzə Şəfi imzalamış və Londona göndərilmiş ingilis hökuməti onda bəzi dəyişikliklər etmişdir. Bu dəyişiklikləri izah edən məktubu, Qəti müqavilənin təshih edilmiş mətnilə birgə Böyük Britaniyanın şah sarayı yanında fəvqəladə və səlahiyyətli səfiri Q.Ellis Tehrana gətirmişdir. Müqavilənin birinci maddəsində deyilirdi ki, İran hökuməti Qəti müqaviləni bağladıqdan sonra Avropa dövlətləri ilə bağlanmış Böyük Britaniyaya düşmən olan bütün ittifaqları qüvvəsini itirmiş elan etməyi zəruri hesab etmiş, istənilən Avropa ordusuna Hindistan və ya istənilən Hindistan limanı istiqamətində İran torpağına daxil olmağa, həmçinin Hindistana nüfuz etmək və ya Böyük Britaniya ilə düşmən münasibətdə olmaq məqsədi güdən avropalıları İrana buraxmamağa təəhhüdülmüşdür. Əgər hər hansı Avropa dövləti Xarəzm, Türküstan, Buxara, Səmərqənd və ya başqa yol ilə Hindistana soxulmaq istəsə, şah bu ölkələrin hakimlərini silahlı qüvvələrin köməyi və ya sülh yolu ilə hücumla müqavimətə təhrik etməli idi. II maddəyə görə iki monarx, onların vərəsələri, təbəələri və onların çarlıqları, torpaqları, əyalətləri və ölkələri arasında əbədi dostluq bərqərar olması elan edilirdi. İngilislər İran şahzadələri, aristokratiyası və rəhbərləri arasında yarana bilən mübahisələrə qarışmamağı öhdəsinə götürür və əgər mübahisə edən qruplaşmalardan biri ingilis köməyi almaqdan ötrü İranın hər hansı əyalətini təklif edərsə, ingilis hökuməti belə bir təkliflə razılaşmamalı idi. III maddədə bildirilirdi ki, bu müqavilə sırf müdafiə xarakterindədir, Rusiya ilə İran arasındakı sərhədlər Böyük Britaniya, İran və Rusiya arasındakı saziş üzrə müəyyən edilməli idi. IV maddəyə görə, əgər hər hansı Avropa dövləti İrana soxularsa və İran hökuməti ingilislərdən kömək rica edərsə, Hindistan general-qubernatoru ilkin müqaviləyə uyğun və Böyük Britaniya adından hərəkət edir, bu ricanı yerinə yetirir və Hindistandan zabitlərlə və bütün çatacaq silahlarla zəruri hərbi hissələr göndərir

və ya bunun əvəzinə, ingilis hökuməti miqdarı Qəti ingilis-İran müqaviləsilə müəyyən olunacaq illik maliyyə yardımı ödəyirdi. İllik maliyyə yardımının məbləği 200 min tümən təşkil etməli və bu Avropa dövlətilə müharibənin İran tərəfindən təcavüz nəticəsində başladığı halda ödənilməməli idi. V maddəyə əsasən İran hökuməti ordunun yenidən təşkili üçün hərbi təlimatçılar kimi Avropa zabitlərini Böyük Britaniya ilə müharibə vəziyyətində olmayan dövlətlərdən dəvət edə bilərdi. VI maddədə qeyd edilirdi ki, əgər Böyük Britaniya ilə sülh münasibətlərində olan hər hansı Avropa dövləti İranla müharibəyə cəlb edilərsə, onda Böyük Britaniya hökuməti bu Avropa dövlətini İranla barışdırmaq üçün bütün mümkün cəhdlərini tətbiq edəcəkdir. Əgər bu cəhdlər nəticə verməsə, onda Böyük Britaniya, əgər lazım olsa, müqavilənin əvvəlki maddəsinə uyğun olaraq Hindistandan öz silahlı qüvvələrini göndərəcək və ya belə ki, müharibə davam edir və İran bu Avropa dövləti ilə sülh bağlamayıb, İran hökumətinə kömək olaraq 200 min tümən məbləğində illik maliyyə yardımı ödənəcəkdir. VII maddəyə görə əgər əfqanlar ingilislərlə müharibə vəziyyətində olsalar, İran şahı ingilis hökuməti ilə razılaşdırılmış miqdarda olan öz ordusunu əfqanlara qarşı göndərəcək. İran ordusunu saxlamaq üçün xərcləri ingilis hökuməti ödəməli idi. IX maddədə bildirilirdi ki, əfqanlar və iranlılar arasında müharibə halında ingilis hökuməti, əgər yalnız hər iki tərəf sülh bağlamaq məqsədilə bu haqda rica etməyincə qarışmayacaqdır. XI maddədə yazılırdı ki, İran şahının xahişi ilə ingilis hökuməti hərbi gəmiləri və qoşun göndərməklə Fars körfəzində ona kömək edə bilər. Belə ekspedisiyanın xərcləri İran hökuməti tərəfindən ödənilməlidir. Göndərilən hərbi gəmilər zəruri hallar istisna olmaqla, yalnız İran hökumətinin göstərdiyi limanlarda lövbər sala bilərdi.

### **Qeydlər**

1. Жигалина О.И. Великобритания на Среднем Востоке XIX - начала XX в. Анализ внешнеполитических концепций. М., 1990
2. История XIX века. Под ред. Лависса и Рамбо. Перев. с франц. т.2, М., 1938
3. Кузнецова Н.А. Иран в первой половине XIX века. М., 1983
4. Новая история Ирана. Хрестоматия. М., 1988, с.80-81.
5. Туманович Н.Н. Европейские державы в Персидском заливе в 16-19 вв. М., 1982.



# ТЕГЕРАНСКИЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ  
ИРАНОМ И АНГЛИЕЙ

1814 *ноября* 25

ТЕГЕРАН



ИСТОЧНИК:

НОВАЯ ИСТОРИЯ ИРАНА.

*Крестовщанин*

М., 1988, с.80-81

### ***Основное содержание***

В преамбуле договора дается ссылка на Предварительный англо-иранский договор 1809 г. и указывается, что настоящий договор основан на Англо-Иранском Окончательном договоре, который был подписан 14 марта 1812 г. в Тегеране чрезвычайным английским послом Аузли и Мирзой Шафи и отправлен в Лондон, где английское правительство внесло в него некоторые изменения. Письмо, поясняющее эти изменения, вместе с исправленным текстом Окончательного договора привез в Тегеран чрезвычайный и полномочный посол Великобритании при шахском дворе Г.Эллис.

#### **Статья I.**

Персидское правительство считает необходимым после заключения Окончательного договора объявить все враждебные Великобритании союзы, заключенные с европейскими государствами, потерявшими силу и считает себя обязанным не позволять любой европейской армии вступать на персидскую территорию в направлении Индии или любого индийского порта, а также не допускать в Персию европейцев, которые имеют цель проникнуть в Индию или находятся во враждебных отношениях с Великобританией. Если какая-либо европейская держава захочет вторгнуться в Индию через Хорезм, Туркестан, Бухару, Самарканд или другим путем, шах обязан побудить правителя этой страны воспротивиться вторжению с помощью вооруженных сил или мирным путем.

#### **Статья II.**

Провозглашается установление вечной дружбы между двумя монархами, их наследниками, подданными и их царствами, владениями, провинциями и странами. Англичане обязуются не вмешиваться в споры, могущие возникнуть между персидскими принцами, аристократией и вождями, и если одна из спорящих группировок, чтобы получить английскую помощь, будет предлагать какую-либо провинцию Персии, английское правительство не будет соглашаться с таким предложением.

#### **Статья III**

Настоящий договор является чисто оборонительным; «границы между Россией и Персией будут установлены по соглашению между Великобританией, Персией и Россией».

#### **Статья IV.**

Если в Персию вторгнется какая-либо европейская держава и персидское правительство попросит у англичан помощи, генерал-губернатор Индии, действуя согласно Предварительному договору и от имени Великобритании, выполнит эту просьбу и направит из Индии необходимые воинские части с офицерами и со всем полагающимся вооружением или вместо этого английское правительство будет уплачивать ежегодную субсидию, размеры которой будут установлены Окончательным англо-

иранским договором. Сумма ежегодной субсидии будет составлять 200 тыс. туманов и не будет выплачиваться в том случае, если война с этой европейской державой будет начата в результате агрессии со стороны Персии.

#### **Статья V.**

Персидское правительство может приглашать в качестве военных инструкторов для реорганизации армии европейских офицеров только из государств, не находящихся в состоянии войны или во враждебных отношениях с Великобританией.

#### **Статья VI.**

Если какая-либо европейская держава будет вовлечена в войну с Персией, а с Великобританией будет в мирных отношениях, то правительство последней употребит все возможные усилия для примирения этой европейской державы с Персией. Если эти усилия не принесут результатов, то Великобритания, если это будет нужно, в соответствии с предыдущими статьями договора пошлет свои вооруженные силы из Индии или будет выплачивать ежегодную субсидию в сумме 200 тыс. туманов в помощь персидской армии, пока будет продолжаться война и Персия не заключит мира с этой европейской державой.

#### **Статья VIII**

Если афганцы будут в состоянии войны с англичанами, персидский шах должен направить свою армию против афганцев в количестве, согласованном с английским правительством. Расходы на содержании персидской армии будут оплачены английским правительством...

#### **Статья IX.**

В случае войны между афганцами и персами английское правительство не будет вмешиваться, если только обе стороны не попросят об этом с целью заключения мира.

#### **Статья XI.**

По просьбе персидского шаха английское правительство может оказать ему помощь в Персидском заливе направлением туда военных судов и войск. Расходы на такую экспедицию должны оплачиваться персидским правительством. Присланные военные корабли могут становиться на якорь только в портах, указанных персидским правительством, за исключением случаев крайней необходимости.

*Подписано английским полномочным министром при шахском дворе Джеймсом Морьером и первым министром шаха Мирзой Шафи.*

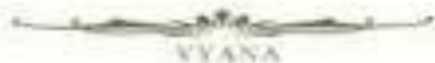


1815-ci il 9-iyun

VYANA KONQRESİNİN

# Yekun aktı

HAQQINDA





İngiltərəyə qarşı kontinental blokada, Rusiya ilə Tilzit müqaviləsi Fransanı dünyada başlıca güc mərkəzinə çevirdi. Napoleon işğalçı siyasətini daha genişləndirdi. Portuqaliya tutuldu. İspaniyanın işğalı başlandı. O, İspaniyada ciddi müqavimətlə rastlaşdı. Napoleonun düşmənləri onun hər bir çətinliyindən istifadə etməyə çalışırdı. Burada Avstriya daha fəal idi. Prussiya isə Avstriyanın hərəkətlərini diqqətlə izləyirdi. Napoleon Avstriya ilə müharibədə Rusiyanın düşməinə kömək edəcəyindən narahat idi. Napoleon bu məsələlərə aydınlıq gətirmək üçün I Aleksandri görüşə dəvət etdi. Bu görüş (1808-ci il 27 sentyabr - 14 oktyabr) tarixə Erfurt görüşü kimi daxil olub. Görüşdə tərəflər arasındakı fikir ayrılığı aydın şəkildə üzə çıxdı. Bu işdə Napoleonun Tilziddən sonra istefaya göndərdiyi, lakin gözlənilmədən Erfurta dəvət olunmuş Taleyranın da xüsusi xidməti oldu. I Aleksandrla gizli görüşlər keçirən Taleyran Napoleona xəyanət etdi, çara üzərinə heç bir təəhhüd götürməməyə dair məsləhət verdi. Napoleon Erfurt görüşündən istənilən nəticəni ala bilmədi. Buna baxmayaraq, Napoleon Avstriya ilə müharibəyə başladı, onu məğlub etdi və 1809-cu il oktyabrın 14-də Şenbrunda sülh müqaviləsi bağladı. Napoleon Avstriya ilə Rusiya arasında ziddiyyətləri kəskinləşdirməkdə davam edirdi. Onun çar I Aleksandrın bacısı Anna Pavlovna ilə nikah təklifinin boşa çıxmasından sonra Avstriya imperatorunun qızı Mariya - Luizaya evlənməsi, eyni zamanda ciddi diplomatik addım idi. Fransa və Rusiya arasındakı münasibətlər müharibəyə yol açmağa başladı. Tərəflər beynəlxalq aləmdəki qüvvələr nisbətini öz xeyirlərinə yönəltmək üçün diplomatik fəaliyyəti artırıdılar.

Napoleon 1812-ci ilin iyununda Rusiyaya qarşı müharibəyə başladı və məğlub oldu. Rus qoşunları dekabrda fransızları Rusiya sərhədlərindən qovdu. Avropada anti Napoleon hərəkəti başlandı. 1813-1814-cü illərdə Napoleon və onun düşmənləri (Rusiya, Avstriya, Prussiya, İngiltərə) arasında istər hərbi, istərsə də diplomatik mübarizə tarixdə xüsusi yer tutur. Napoleon ilə Drezdendə (1813-cü il iyun) və Şatilyonda (1814-cü il fevral) keçirilən sülh danışıqları heç bir nəticə vermədi. Napoleonun inadı düşmənləri daha da birləşdirdi. İngiltərənin təklifi ilə Fransaya qarşı dörd dövlətin - İngiltərə, Rusiya, Avstriya və Prussiyanın iştirakı ilə Şomon traktatı (1814-cü il 1 mart) imzalandı.

Müttəfiq qüvvələri 1814-cü il martın 30-da Parisə daxil oldu. Napoleon taxtdan əl çəkdi və Elba adasına sürgün edildi. Fransada Burbonlar sülaləsi bərpa edildi. Avropanın taleyinin Vyana konqresində həll edilməsi qərara alındı. Lakin əsas diplomatik mübarizə hələ konqres açılmadan başlamışdı. İngiltərə, Rusiya, Avstriya və Prussiya arasındakı ziddiyyətlər bütün kəskinliyi ilə üzə çıxmışdı. Fransa isə bu ziddiyyətlərdən istifadə edərək Şomon ittifaqını dağıtmaq istəyirdi. Vyana konqresi ərəfəsi və konqres dövrü Fransanın Xarici İşlər naziri Taleyranın diplomatik məharətinin yeni təsdiqi oldu. O, Fransanın mövqeyini müdafiə etmək üçün, nəinki müttəfiqlər arasındakı ziddiyyətlərdən istifadə edir, həm də «legitimizm prinsipi» təşəbbüsünü irəli sürür. Burada əsas ideya 1792-ci il sərhədlərinə qayıtmaqdan ibarət idi.

Vyana konqresi 1814-cü ilin sentyabrı - 1815-ci ilin iyununda fəaliyyət göstərdi. Konqresin işində Osmanlı dövləti istisna olmaqla, bütün Avropa dövlətlərinin 216 nümayəndəsi iştirak edirdi. Lakin əsas rolu İngiltərə, Rusiya və Avstriya oynayırdı. Konqresdə mərkəzi yeri Polşa - Saksoniya məsələsi tutdu. Rusiya bütün Polşa torpaqlarını, Prussiya isə Saksoniyamı birləşdirmək istəyirdi. Hər iki dövlətin güclənəcəyindən ehtiyat edən Avstriya, İngiltərə və Fransa buna mane olmaq istəyirdi. Avstriyanın xarici işlər naziri Metternix İngiltərənin Xarici İşlər naziri lord Kestleri ilə birləşərək, Saksoniyanın Prussiyaya verilməsi müqabilində kral III Fridrix Vilhelmin çara xəyanət edərək onların tərəfinə keçməsinə çalışdı. Kral bu barədə I Aleksandra məlumat verdikdə çarın necə bir vəziyyətə düşməsinə təsəvvür etmək çətin deyil. Taleyan belə bir diplomatik gərginlikdən istifadə edərək üç dövlətin - Avstriya, Fransa və İngiltərənin Rusiya və Prussiyaya qarşı ittifaqını yaratmağı təklif etdi. 1815-ci il yanvarın 3-də həmin dövlətlər arasında Vyana gizli müqaviləsi imzalandı. I Aleksandr güclü diplomatik müqavimət nəticəsində Saksoniya məsələsində güzəştə getməyə məcbur oldu.

Konqresdə alman torpaqları ilə bağlı məsələyə də baxıldı və 38 alman dövlətinin (Avstriya, Prussiya və b.) iştirakı ilə «Alman ittifaqı» təşkil edildi.

Konqres işini başa çatdırmağa hazırlaşdığı bir vaxtda Napoleon sürgündən qaçmağa nail oldu. 1814-cü il martın 1-də Fransaya gəldi, 20-də isə Parisə daxil oldu. Napoleon hakimiyyətini bərpa etdi və yüz günlük (1815-ci il 20 mart -28 iyun) hakimiyyət dövrü başladı. Bu zaman diplomatiya tarixinin maraqlı hadisələrindən biri baş verdi. Napoleon tələsik Parisi tərk edən kral XVIII Lüdovikin kabinetindən 1815-ci il 3 yanvar Vyana gizli müqaviləsinin Fransaya aid nüsxəsini tapdı və onu təcili olaraq Vyanaya - I Aleksandra göndərdi. Lakin Napoleonun bu addımı son nəticədə müttəfiqlərin münasibətini poza bilmədi. I Aleksandr başlıca düşməninin məhz Napoleon olduğunu əsas götürərək birgə mübarizəyə tərəfdar oldu.

1815-ci il iyunun 15-də Vyana konqresinin son iclası keçirildi və yekun aktı imzalandı. Yekun aktının əsasını Avropanın yeni siyasi xəritəsinin müəyyənləşdirilməsi təşkil edirdi. Fransa işğallarından mərhum edildi, Belçika və Hollandiya Niderland krallığına birləşdirildi, İsveçrə konfederasiyası neytral dövlət elan edildi. İtaliyada Sardinya krallığı bərpa olundu. Müttəfiq dövlətlər - İngiltərə, Rusiya, Avstriya və Prussiya yeni torpaqlar və imtiyazlarla üstünlüklərini reallaşdıra bildi. Vyana konqresinin yekun aktına bəzi əlavələr (zəncilərlə ticarətin ləğvi və s.) əlavə edildi.

Vyana konqresindən bir neçə gün sonra, 1815-ci il iyunun 18-də Napoleon Vaterloo döyüşündə qəti şəkildə məğlub edildi. Vyana konqresi ilə yaranan münasibətlər sistemi daha da möhkəmləndirildi. 1815-ci il sentyabrın 26-da Müqəddəs ittifaq adlandırılan birlik yaradıldı.

### **Qeydlər**

1. Дебидур А. Дипломатическая история Европы. Священный Союз от Венского до Берлинского конгресса. 1814-1878. Перев. с франц. т. I. Ростов-на-Дону, 1995.
2. История дипломатии, т. I. М., 1941, с.377-384.
3. Полное собрание законов Российской империи. Собр. первое. т.33. 1815-1816. СПб., 1830
4. Сорель А. Европа и французская революция. Перев. с франц. т.8. СПб., 1908.
5. Галейран. Мемуары. М., 1959



# **ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ АКТ**

**ВЕНСКОГО КОНГРЕССА**

**1815 *июль 9***

**ВЕНА**



**ИСТОЧНИК:**

**ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ  
ЗАКОНОВ РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ**

*Собр. первое, т.33, 1815-1816. СПб., 1830,  
с.144-147, 176-177*

## *Извлечение*

### ВО ИМЯ ПРЕСВЯТОЙ И НЕРАЗДЕЛИМОЙ ТРОИЦЫ

Дворы, между коими заключен Парижский трактат 18 (30) мая 1814 года, собравшись в Вене, чтоб в следствие XXXII статьи сего Акта, вместе с прочими Государями и державами, им союзными, дополнить постановления означенного Трактата и прибавить к оным распоряжения, кои сделало необходимыми состояние Европы при окончании последней войны, желая сверх того ввести в один общий договор разные частные положения, в течении переговоров подписанные, и утвердить оные взаимными ратификациями, повелели Своим Полномочным составить из постановлений, до существенной и неперменной пользы касающихся, один Главный Трактат и присоединить к оному как неотдельные части, все прочие положения Конгресса: Договоры, Соглашения, Декларации, Уставы и другие частные Акты, означенные в настоящем Трактате. Для сего вышеупомянутые Дворы наименовали своими Полномочными: (...)

Те из именованных Полномочных, кои присутствовали при окончательном заключении переговоров, представя свои законные полномочия, согласились внести в Главный Трактат и утвердить своим подписанием следующие статьи:

#### **Статья I**

Герцогство Варшавское за исключением тех областей и округов, коим в нижеследующих статьях положено иное назначение, навсегда присоединяется к Российской империи. Оно в силу своей конституции будет в неразрывной с Россией связи и во владении е. в. императора всероссийского, наследников его и преемников на вечные времена. Его императорское величество предполагает даровать по своему благоусмотрению внутреннее устройство сему государству, имеющему состоять под особенным управлением. Его Величество, сообразно с существующими в рассуждении оным и титул Царя (Короля) Польского. Поляки, как российские подданные, так равномерно и австрийские и прусские, будут иметь народных представителей и национальные государственные учреждения, согласные с тем образом политического существования, который каждым из вышепоименованных правительств будет признан за полезнейший и приличнейший для них, в кругу его владений.

#### **Статья II**

Часть герцогства Варшавского, поступающая в полное державное владение и собственность е. в. короля прусского и наследников его, по ч, названием великого герцогства Познанского, будет заключена в нижеозначенных пределах.

#### **Статья XV**

Король саксонский на вечные времена, за себя и за всех своих потомков

и преемников, отказывается в пользу е. в. короля прусского от всяких прав и притязаний на означенные ниже сего области, округа и земли или участки земель, прежде принадлежавшие королевству Саксонскому. Оные будут состоять в полном державном владении и собственности е. в. короля прусского и присоединены к его государству...

#### **Статья XXV**

Е. в. король прусский будет также иметь в полном державном владении и собственности на левой стороне Рейна земли, заключающиеся в нижеозначенных границах.

#### **Статья LIII**

... Все владетельные государи и вольные города Германии и в том числе их величества император австрийский, король прусский, датский и нидерландский, первые, то есть: император австрийский и король прусский в качестве государей тех из владений своих, какие в прежние времена принадлежали к Германской империи; а короли датский, в качестве герцога Голштейнского, Нидерландский, в качестве великого герцога Люксембургского, постановляют между собою вечный союз, под названием общего Германского союза.

#### **Статья LIV**

Целью сего союза будет соблюдение внешней и внутренней безопасности Германии, независимости и неприкосновенности, принадлежащих к оной земель.

#### **Статья LVI**

Управление делами союза будет вверено сейму, в коем все члены без всякого впрочем нарушения прав, сану их принадлежащих, будут подавать голоса через полномочных своих иные особенно, иные же в совокупности с другими членами...

#### **Статья LXV**

Прежние соединенные нидерландские области и бывшие провинции Бельгийские в границах, кои для тех и других определены следующею статьею, составят вместе с прочими всей статье означенными землями особенное государство под державой е. к. высочества принца Нассау - Оранского, владетельного государя соединенных нидерландских областей и будут именоваться королевством Нидерландским...

#### **Статья LXXIV**

Целостность и неприкосновенность девятнадцати кантонов швейцарских... признаются основанием Гельветического союза.

#### **Статья LXXXV**

Валлис, Женевская область и княжество Невшательское присоединяются к Швейцарии и составят три новых кантона...

#### **Статья LXXXV-XCIII**

(Установление границ Королевства Сардинского в Северной Италии.)

#### **Статья XCIV**

(Передача Венецианской области и Далмации Австрии.)

#### **Статья CIV**

Е. В, королю Фердинанду IV, наследникам его потомству возвращается престол неаполитанский, и все державы признают его королем королевства обеих Сицилий.

#### **Статья CXVIII**

Трактаты, Конвенции, Декларации, Уставы и другие отдельные Акты, приложенные к сему главному Трактату, именно же следующие:

1. Трактат между Россией и Австрией 21 апреля (3 мая) 1815 года. 2. Трактат между Россией и Пруссией 21 апреля (3 мая) 1815 года. 3. Дополнительный между Австрией, Пруссией и Россией трактат о г. Кракове 21 апреля (3 мая) 1815 года (...) должны быть почитаемы за неотдельные части общих постановлений Конгресса и везде будут иметь таковую же силу и действие, как если бы оные были от слова до слова внесены в сей главный Трактат.

#### **Статья CXIX**

Всем Державам, коих Полномочные присутствуют на Конгрессе, равномерно и Князьям и вольным городам, принимавшим участие в вышеозначенных постановлениях или Актах, сим Главным Трактатом утвержденных, предлагается приступить к оному.

#### **Статья CXX**

Хотя во всех списках сего Трактата употреблен один Французский язык, однако Державами, участвовавшими в составлении сего Акта, признано, что сие не должно служить правилом для будущего, что и впредь всякая Держава для переговоров и постановления условий будет употреблять тот же язык, который доселе бы ею употребляем в делах Дипломатических, и что настоящий Трактат не будет почитаем за доказательство перемены прежних обыкновений.

#### **Статья CXXI**

Сей Трактат будет ратификован и ратификации оного будут разменены всеми другими Державами через шесть месяцев, а Португальским Двором через год, или, будет возможно, скорее.

Экземпляр сего общего Трактата будет положен для хранения в Государственный Придворный Архив Его Императорского и Королевского Апостолического Величества и служить свидетельством, когда который - либо из Европейских Дворов пожелает видеть подлинные слова Трактата.

*В уверение чего, взаимные Полномочные подписали сей Акт и приложили к оному гербов своих печати.*



1816-cı il 29 iyul

İMPERATOR I ALEKSANDRIN  
GENERAL A.P.YERMOLOVA  
İRAN ELÇİLİYİNƏ DAİR

# Alahazrat talimatı

HAQQINDA



SANKT-PETERBURQ



1804-1813-cü illər rus - İran müharibəsi nəticəsində imzalanmış Separat aktda Gülüstan müqaviləsinə yenidən baxılması haqqında İranın Rusiya imperatoruna xahişli müraciət etmək hüququ təsdiq olunurdu. Buna uyğun olaraq Mirzə Əbülhəsən xanın başçılığı ilə Peterburqa İran nümayəndəliyi göndərilmişdi. İngilis diplomatiyası da bu sahədə İrana yardım göstərirdi. Lakin ingilis və İran diplomatiyası istədiyinə nail ola bilmədi. Rusiya bu məsələyə Tehrana göndəriləcək xüsusi elçilik zamanı cavab veriləcəyini bildirdi. Çar I Aleksandr tərəfindən 1816-cı ildə Qafqazdakı rus qoşunlarının baş komandanı təyin edilmiş A.P.Yermolov (1777-1861) eyni zamanda Rusiyanın İranda fəvqəladə və səlahiyyətli naziri təyin edildi.

1816-cı il 29 iyulda Yermolovun elçiliyinin fəaliyyət istiqamətlərini müəyyən edən təlimat verildi. Bu təlimat xarici işlər, hərbi, maliyyə və digər nazirliklər tərəfindən hazırlanmışdı. Təlimatda bildirilirdi ki, İran sarayının hazırkı zamanda məqsədi Rusiyaya keçən torpaqların qaytarılmasıdır. Əgər bizə keçən torpaqlardan Talış, Qarabağ və Gəncə xanlıqlarını geri qaytarsaq İran sarayının arzusu yerinə yetərdi. Özümüzün İran dövlətinə qarşı hər hansı bir qəsdimizin olmadığını sübut etmək üçün, mən qərara alıram, olmazmı ki, İran dövlətindən bizə keçən torpaqlardan hər hansı bir hissəsini, bizə zərər verməyəcəksə, həmin dövlətə qaytaraq; mən öz tərəfimdən qərara alıram ki, Talış və Qarabağ xanlıqlarından bizə də torpaq düşsün; bu şərtlə ki, İran dövlətində də bizə qarşı həmin fikirdə olsunlar.

Mənim tələblərim bundan ibarət olacaq: birincisi, ticarətdə xeyrimiz;... əgər Zənzəldə və Astrabadda ticarət məntəqələrinə icazə alsaq, onda bu Həştərxanla ticarətdə böyük xeyir verər; İran dövləti ilə birgə qərara gəlmək lazımdır ki, o, hər şeydə öz neytrallığını nümayiş etdirsən, Rusiya da öz növbəsində İran dövlətinin öz qonşuları ilə apardığı müharibələrdə neytral olacaq.

Rus - İran əlaqələrini orada olan ingilis nümayəndəliyi zəiflədə bilər. Bütün Avropa ölkələrindən ancaq İngiltərə İran dövləti ilə əlaqələri möhkəmləndirməyə çalışır, bu əməldə onlar o qədər irəliləyib ki, hətta daxili işlərə qarışıq. Böyük Britaniya hökuməti ilə mənim əlaqələrim möhkəm olsa da, mən razı deyiləm ki, mənimlə qonşu olan ölkədə onun təsiri böyüsün, mən çalışmalıyam ki, bu dövlətdə Avropa ölkələrinin təsiri heçə ensin. İngiltərə çalışmalıdır ki, İran hökumətinin bütün fikri ancaq şimala yönəlsin, bizə qarşı yönəlsin və onun fikrini cənubdan ayırsın. Mənim fikrimdə yoxdur ki, İran dövlətinin əli ilə ingilislərin Hindistanda olan hakimiyyətini zəiflədim, həm də mən çalışmalıyam ki, ingilislərin Qafqaza təsirini yox edim. Bu xəbərlər sizə aydınlaşdırılmalıdır, niyə ingilislərin İran dövlətinə təsirini azaltmalı və vaxt keçdikcə heç etməlisiniz. Yermolovun 200 nəfərdən çox adamı əhatə edən missiyası 1817-ci il aprelin 30-da İrəvanda, mayın 11-12-də Naxçıvanda oldu. Mayın 19-da isə Təbrizə çatdı. Abbas Mirzə ilə görüşdə torpaq güzəşt edilməyəcəyini açıqca bildirdi, bunun müqabilində 1804-1813-cü illər müharibəsi əsirlərinin geri qaytarılmasında və Rəştdə rus konsulluğunun açılmasında heç bir razılıq əldə olunmadı. Fətəli şahla görüş də istənilən nəticəni vermədi. Yermolov gəriyə qayıtmalı oldu.

### **Qeydlər**

- 1.Əliyev F., Əliyev M. Naxçıvan xanlığı (1747-1828). Bakı, 1996
- 2.Şükürov K. Türkmənçay - 1828. Bakı, 2006
- 3.Акты собранные Кавказской Археографической Комиссии, т. VI, ч. II. Тифлис, 1875, с. 122-127
- 4.Борозна В. Краткое описание путешествия Российского Императорского посольства в Персию в 1817 г. СПб., 1821
- 5.Дневные записки о путешествии российско-императорского посольства в Персию в 1816-1817 годах, веденные советником этого посольства Соколовым. М., 1910
- 6.Ермолов А. Алексей Петрович Ермолов. 1777-1861. Биографический очерк. М.,2007
- 7.Журнал посольства в Персию генерала А.П.Ермолова // Чтение в Императорском обществе истории и древностей российских при Московском университета. Апрель-июнь, кн.2. М, 1863



# ВЫСОЧАЙШАЯ ИНСТРУКЦИЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА I

ГЕНЕРАЛУ А.П.ЕРМОЛОВУ  
ОБ ИРАНСКОМ ПОСОЛЬСТВЕ

1816 *года* 29

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ



ИСТОЧНИК:

АКТЫ

*собранные Кавказской Археографической комиссией.*

*т. VI, ч. II. Тифлис, 1875, с.122-127*

Желая изъяснить мое внимание к тому усердию, с каким служили вы в продолжение минувшей войны, и зная отличные ваши способности, я назначил вас в качестве чрезвычайного им полномочного посла ко двору шаха Персидского.

... Главная цель персидского двора в сем случае состояла в том, чтобы просить о возвращении земель, уступленных нам от Персии... все желания персидского двора в полной мере удовлетворились бы, если бы из числа приобретенных нами земель мы уступили обратно ханство Талышинское, Карабагское и Гянджинское... Дабы не подать даже повода к подозрению, что мы имеем честолюбивые виды насчет Персии, я решился, не отвергая вдруг сих домогательств, принять в соображение, нельзя ли в самом деле уступить Персии какие-либо земли, в удержании коих нет для нас совершенной необходимости, но за то получив другие выгоды и сим образом найти средство к удовлетворению сей державы без ущерба пользы собственной; вообще я положил обратные с нашей стороны уступки в Талышинском и Карабагском ханствах, а также меру моей снисходительности при утверждении нового разграничения распорядить в соразмерности с тем, чего можно будет ожидать от Персии в иных отношениях.

Требования мои будут состоять, во-первых, в коммерческих выгодах; ... Если бы можно было снискать позволение завести в Зензелях, особливо же в Астрабаде, торговые конторы..., то сие принесло бы важную пользу для астраханской торговли; ...С Персиею полезно бы было заключить одно только постановление, и именно такое, по которому она со своей стороны обязалась бы наблюдать наистрожайший нейтралитет, а Россия во взаимство того равномерно обязалась бы оставаться совершенно нейтральною во всех войнах, кои Персия вести будет с сопредельными или иными государствами.

... (Русско-персидские) связи могли бы также ослабить вес английского там влияния. Из всех европейских держав Англия паче всех других старалась как можно больше сближаться с персидским правительством и... она успела усилить свое влияние до такой степени, что оно распространяется на все части внутреннего управления. Сколь ни тесны мои сношения с великобританским правительством, я не могу однако же равнодушно видеть, чтобы власть его усилилась в соседственном со мною государстве, о котором по необходимости я должен стараться, чтобы оно не было подвержено постороннему европейских держав влиянию. Англия естественно должна желать, чтобы все виды и помышления персидского правительства были обращены к северу и будет возбуждать в нем против нас подозрения, дабы отвлечь его внимание от юга. Меня не занимают замыслы, чтобы посредством Персии потрясти власть англичан в Индии, и, следовательно, я неоспоримо имею право стараться всеми мерами, дабы остановить действие такой системы, которая со временем легко обратиться может и к той цели, чтобы вредить моим владениям за

Кавказом... Все сии сведения ясно покажут вам, сколь нужно остановить перевес английского влияния в Персии, ослабляя оное неприметным образом и наконец вовсе истребить его...



1823-cü il 28 iyul

OSMANLI İMPERİYASI VƏ İRAN  
ARASINDA

# Arzurum müqabiləsi

HAQQINDA



ÖRZÜRUM

1514-1639-cu illər arasında Səfəvi - Osmanlı dövlətləri arasında baş verən müharibələr zamanı, sonralar isə 1727-ci ildə bağlanmış Həmədən müqaviləsi, Nadir şahla Osmanlılar arasındakı 1746-cı il Kürdan müqaviləsi bu dövlətlər arasındakı münasibətləri, xüsusilə sərhəd məsələlərini tamamilə nizama sala bilmədi.

İngiltərə və Fransa diplomatiyası 1804-1813-cü illər rus - İran və 1806-1812-ci illər rus - türk müharibələri zamanı İran və Osmanlı dövlətinin Rusiyaya qarşı ittifaqının yaradılmasına xüsusi cəhd göstərdi. İngiltərə 1810-cu ildə buna nail olsa da, bu uzun çəkmədi. Əksinə, İran - Osmanlı ziddiyyətləri 1821-1823-cü illərdə müharibəyə çevrildi. Müharibənin başlıca səbəbi tərəflər arasında sərhəd məsələsi olmuşdu. Bu səbəbin reallaşması üçün isə xeyli bəhanə yığılmışdı. Ərzurum paşası 1820-ci ildə İrandan qaçan qəbiləni gizlətməmiş, İranın tələbinə baxmayaraq, onu geri qaytarmaqdan imtina etmişdi. Məkkə, Kərbəla və Nəcəf kimi müqəddəs yerlərə gedən zəvvarların şikayətləri, xüsusilə Fətəli şahın Məkkəyə ziyarətə gedən hərəmlərindən birinin karvanında axtarışlar vəziyyəti daha da kəskinləşdirdi. İngiltərə ilə bağlanmış 1814-cü il müqaviləsindən sonra hərbi qüvvələrini yenidən quran İran onun sınaqdan keçirilməsi üçün də əlverişli məqam gözləyirdi. Osmanlı dövlətinin daxilində vəziyyətin mürəkkəbliyi, yunanlar içərisində və Valaxiyada üsyanlar İran üçün əlverişli məqam yaradırdı.

Müharibənin ilk dövrü İran üçün uğurlu oldu. Osmanlı dövlətinin Cənubi Azərbaycanla bitişik rayonları, Bayazid, həmçinin Süleymaniyyə İran tərəfindən tutuldu. 1822-ci ildə Kərkük, Mosul və digər şəhərlər də ələ keçirildi. Lakin İran-Osmanlı müharibəsi İngiltərənin mənafeyinə uyğun deyildi. Ona görə də bütün vasitələrdən istifadə edərək onun qarşısını almağa çalışırdı. İran və Osmanlı dövlətlərinin bu müharibədə bir-birini zəiflətməsi, Rusiyanın niyyətlərinə uyğun idi. Bir tərəfdən İngiltərənin təzyiqi, digər tərəfdən isə İranın ətrafında baş verən üsyanlar və taun epidemiyası müharibənin dayandırılmasını sürətləndirdi. 1823-cü il iyulun 28-də İran və Osmanlı dövləti arasında Ərzurumda sülh müqaviləsi bağlandı. Müqaviləni Fətəli şah və Abbas Mirzə adından Mirzə Məhəmməd Əli və Türkiyə sultanı Mahmud (1808-1839) adından Ərzurum qubernatoru və Osmanlı imperiyası şərq vilayətlərinin valisi Rauf paşa imzalamışdı. Müqavilənin preambulasında iki ölkə arasındakı sərhədlər 1821-1823-cü illər İran - Türkiyə müharibəsindən əvvəl mövcud olduğu vəziyyətdə təsdiq olunur; müqaviləyə girən tərəflər arasındakı əbədi sülh bərpa olunduğu elan edilirdi; müharibə zamanı İran qoşunlarının tutduğu bütün Türkiyə vilayətləri bu müqavilə imzalandıqdan sonra 60 gün ərzində ona qaytarılmalı idi. Birinci maddədə müqaviləyə girən hər iki tərəf arasında daxili işlərə qarışmamaq haqqında təəhhüd müəyyən edilirdi. İkinci maddəyə görə İran təbəələrinə Məkkə, Mədinə və Nəcəf zəvvarlarına adi halda olduğundan yuxarı hər hansı vergi və yığma qoyulmamalı idi. İran, həmçinin Türkiyə tacirləri idxal və ixrac olunan malların dəyərini dörd faiz həcmində gömrük ödəməli idi. Türkiyə hökuməti İran zəvvarlarına dostcasına yanaşmalı və onlara heç bir maneə törətməməli idi. Üçüncü maddəyə görə Türkiyə sərhəd hakimiyyəti və müqavilənin

bağlanması zamanı Türkiyə ərazisində olan heydərlı və sıbbıkı tayfalarının Türkiyə - İran sərhədlərını keçməsinə mane olmağı öz üzərinə götürürdü. Bu qəbilələrin fəaliyyəti iki dövlət arasındakı ixtılafın başlıca səbəbi hesab edilirdi. Əgər qəbilələr İran ərazisinə hücumlar edərkən, Türkiyə sərhəd hakimiyyəti onlara maneçilik edə bilmirsə, onda Türkiyə hökuməti bu qəbilələrə hamiliyi kəsməli idi. Əgər onlar İran ərazisinə keçmək istəsələr, Türkiyə hökuməti onlara əngəl törətməməli idi. Dördüncü maddəyə əsasən əvvəlki konvensiyalara uyğun olaraq hər iki ölkənin fərariləri, eyni zamanda köçəri qəbilələr içərisindən Türkiyədən İrana və İrandan Türkiyəyə keçənlər bu və ya digər dövlət tərəfindən qəbul edilməməli, hamilikdə olmamalı idi. Beşinci maddə İstanbul və Türkiyənin digər şəhərlərində malları sekvestr olunmuş tacirlərin və ya malları güclə alınmış İran sakinlərinin mallarının qaytarılmasını nəzərdə tuturdu. Altıncı maddə Türkiyədə ölmüş İran və ya İranda ölmüş Türkiyə təbəəsinin mallarının varislərinə qaytarılmasını tənzimləyirdi. Yeddinci maddə ilə hər üç ildən bir qarşılıqlı səfirlər mübadiləsi nəzərdə tutulurdu.

### Qeydlər

1. Nəcmi N. Abbas Mirzə. Bakı, 1993
2. Асланов Р.Б Ирано-турецкие отношения в 20-60-х годах XIX века. АКД. Баку, 1984
3. Гамазов М.А. От Босфора до Персидского залива. Из записок, веденных во время четырехлетнего путешествия демаркационной комиссии по Турции и Персии. СПб., 1861
4. Иванов М.С. Очерк истории Ирана. М., 1952, с. 137-138
5. Ирано - турецкий мирный договор, подписанного 28 июля 1823 г. в Эрзуруме // Новая история Ирана. М., 1988, с. 81-82
6. Кузнецова Н.А. Иран в первой половине XIX века. М., 1983
7. Минорский В.Ф. Турецко-персидская граница // Материалы по изучению Востока, вып. 2, СПб., 1915
8. Его же, Ирано-турецкие разграничения. СПб., 1916
9. Мирный трактат между Портою Оттоманского и Персией заключенный в Эрзуруме 19 зилькаде 1238 (28 июля 1823)//Путевой журнал Е.И.Чирикова СПб., 1875, с. 638-648
- 10.Проскураков Я.С. Заметки о Турции // ЗКОИРГО, кн. XXV, вып. 1. Тифлис, 1905
- 11.Хуршид Эфенди Сияхет - наме - и худуд. Описание путешествия по турецко-персидской границе. СПб., 1877





# ЭРЗУРУМСКИЙ ТРАКТАТ

МЕЖДУ  
ОСМАНСКОЙ ИМПЕРИЕЙ  
И ИРАНОМ

1823 *года* 28

ЭРЗУРУМ



ИСТОЧНИК:

ПУТЕВОЙ ЖУРНАЛЬ

*Е.М. Чирикова русского комиссара-посредника по турецко-персидскому разграничению.  
1849-1852*

Под ред. М.А. Гамазова

*бывшего секретаря русской посреднической комиссии. СПб.,*

*1875.*

*Приложение пятое*

ТРАКТАТЫ

МЕЖДУ ТУРЦИЕЙ И ПЕРСИЕЙ

*П.с.638-648*

НОВАЯ ИСТОРИЯ ИРАНА.

*Христианство*

*М., 1988, с.81-82*

Условия трактата, заключенного в 1159 г. Хиджры касательно старых границ двух империй и предшествующия соглашения относительно поклонников, торговцев, выдачи выходцев, свободного выезда всех пленных и взаимного пребывания министров при обоих дворах, признаются сохраняющими свою силу и должны быть соблюдаемы в точности. Не дозволено будет ни малейшее уклонение от перечисленных в них обязательств и дружба между обоими могущественными государствами сохранится навсегда.

Отныне мечь вражды останется в ножнах и будут избегать всякого обстоятельства, которое могло бы произвести охлаждение или неудовольствие и которое было бы противно дружбе и полному согласию. Все крепости, земли, города, местечки и деревни, которые находятся по сю сторону старых границ Оттоманской империи и которыми во время войны или до начала военных действий, овладела Персия, будут сполна возвращены в том виде в котором застало их заключение мира, и по истечении шестидесяти дней с обмена этого трактата. А в залог уважения к этому счастливому миру, пленные, взятые с обеих сторон, будут иметь позволение выехать без всякого их укрывательства и препятствия.

Провизия и все вещи, необходимые для их путешествия, будут им доставлены и они будут отправлены к границам обоих государств.

#### Ст. I.

Оба высокия государства не допускают взаимного вмешательства одной страны во внутренния дела другой. Сь этой минуты, никакое вмешательство не должно иметь места ни в Багдаде, ни в Курдистане, и персидское правительство не будет иметь права вмешиваться в дела участков и частей Курдистана, заключенных в Оттоманския границы, не позволять какое бы то ни было притеснение, ни присваивать какой либо власти над настоящими или прежними владетелями этих стран. А в случае, ежели на этой границе, племена обеих сторон перейдут рубежи для своего летняго или зимняго пребывания, агенты Е.К.В. Наследнаго Принца и Багдадскаго паши определять сообща цифру обычного налога, плату за пастбища и другия пошлины для того, чтобы изь этого не произошло никакого несогласия между двумя государствами.

#### Ст. II.

Так как было условлено прежними конвенциями, что сь подданными персидскими, посещающими священные города Мекку и Медину, так же как и другие мухаммеданские города будут обращаться благосклонно на равне с греческими поклонниками и путешественниками и другими жителями мухаммеданских городов, что сь них не будут требовать никакой пошлины подь наименованием *дурма* или другой какой либо, в противность духовнымь и административнымь законамь, что равнымь образом не будут

требовать пошлины *баджь* съ поклонниковъ *Атабат-и-алийатъ* (места поклонения въ Персии) [В Турции так называются шиитския святѣни Кербеля /или Мешхед-и-Хюсеин/ и Неджефъ /Мешхед-и-Али/, два города Багдадскаго вилайета. - Прим.ред.] если только они не имеютъ съ собою товаровъ; что съ техъ при которыхъ имеются предметы торговли, будетъ взиматься обычная таможенная пошлина по цене товара, и что не будетъ съ нихъ требоваться ничего болѣе; что наконецъ, съ другой стороны, такимъ же образомъ обращаться будутъ съ торговцами и подданными Оттоманской империи; - вследствие сего, визири Порты, *Эмир-уль-хаджь* (проводникъ поклонниковъ) [Сановникъ, ежегодно назначаемый Портою для сопровождения каравана поклонниковъ. - Прим.перев.], *Миримираны* [Вице-губернаторы. - ред.], губернаторы и суды приложить величайшее старание къ соблюденію вышесказанныхъ условий. *Сурре-эмини* (имеющие порученіе отвозить султанскія приношенія въ священныя города) будутъ наблюдать, чтобы во время следованія ихъ между Дамаскомъ и священными городами не взымалось съ поклонниковъ ничего въ противность трактату и чтобы имъ оказываемо было покровительство. Споры ихъ будутъ разбираться, подъ надзоромъ *Сурре-эмини*, довереннымъ лицомъ, котораго они изберутъ.

Въ случае когда жены Е.В.Шаха или принцевъ, сыновей его, или другихъ значительныхъ лицъ государства будутъ отправляться на поклоненіе и въ святѣя места, имъ оказываться будутъ почести, подобающія ихъ званию. Съ персидскими торговцами будутъ поступать, въ отношеніи таможенныхъ пошлинъ, точно такъ, какъ съ мусульманами подданными высокой Порты. Когда получена будетъ пошлина 4% съ товаровъ персидскихъ подданныхъ, съ нихъ не будетъ требоваться никакая другая пошлина въ противность *тезкере* (квитанціи), имъ выданной, за исключеніемъ того случая, когда эти товары перейдутъ въ другіе руки.

Персидскимъ купцамъ дозволяется продавать по желанію, кому угодно, черешневѣя лозы для чубуковъ, привозимѣя ими для сбыта въ Константинополь, неподвергая ихъ ограниченіямъ и запрещеніямъ продажи, установленнымъ во владеніяхъ Оттоманскихъ. Торговцы, подданные и жители Оттоманскаго государства, прибывшіе въ Персію, такъ же какъ торговцы, подданные и жители Персіи, прибывшіе въ Турцію, будутъ предметомъ дружескаго обращенія, какъ требуетъ того единство мусульманской религіи, и ограждены отъ всякой обиды и несправедливости.

### Ст. III.

Если те, которые, принадлежа къ племенамъ, спорнымъ между обоими правительствомъ, Хайдеранлы и Сибикли, пребываютъ нынѣ во владеніяхъ высокой Порты, позволять себѣ во время своего тамъ пребыванія предаваться вторженіямъ и разбоямъ во владеніяхъ персидскаго правительства, они будутъ удерживаемы отъ этого и обуздываемы пограничными властями

высокой Порты.

Въ случае, если они не прекратят своих вторжений и пограничныя власти не будутъ въ состояннн обуздаты ихъ, имъ не будетъ впредь оказываемо покровительство. Если они пожелаютъ добровольно перейти въ Персню, высокая Порта не будетъ имъ въ этомъ препятствовать. И если, по переходе своемъ въ Персню, они вздумаютъ опять возвратиться въ Турцню, они не будутъ пользоваться ея покровительствомъ и не будутъ приняты. Если, по переходе своемъ въ Персню, они будутъ предаваться вторжениямъ и разбоямъ на границахъ Турцни, персидскяя пограничныя власти озаботятся принятиемъ меръ къ предупрежденню и обузданню ихъ вторжений.

#### **Ст. IV.**

Согласно съ прежними конвенциями, перебежчики обеихъ странъ не будутъ ни приняты ни пользоваться покровительствомъ той и другой стороны, равнымъ образомъ, изъ числа кочевыхъ племенъ, те, которыя перейдутъ изъ Турцни въ Персню и изъ Перснн въ Турцню, также не будутъ ни приняты, ни пользоваться покровительствомъ.

#### **Ст. V.**

Имущества и товары персидскихъ купцовъ, которые были задержаны и секвестрованы въ Константинополь и въ другихъ городахъ Турцни присутственными местами, будутъ возвращены ихъ хозяевамъ, где бы они ни находились въ течение шестидесяти дней после подписання настоящаго трактата, по спискамъ, составленнымъ при секвестре, и также чрезъ присутственныя места и при посредстве персидскаго министра. Если кроме имуществъ секвестрованныхъ, будутъ такяя, которыя были силою взяты какими нибудь пашами или другими властями Оттоманскими у поклонниковъ, торговцевъ или другихъ жителей Перснн, бывшихъ въ Турцни и во время объявлення войны выданы будутъ по представленню персидскаго правительства, фирманы о возвращеннн оныхъ ихъ хозяевамъ, какъ только это будетъ законченнымъ образомъ доказано назначенными съ ихъ стороны поверенными.

#### **Ст. VI.**

Въ случае если какой нибудь Перснннн, умершнй въ Турцни, не оставитъ по себѣ детей, ни законнаго опекуна, чиновники государственнаго казначейства опишутъ, чрезъ посредство присутственныхъ местъ, наследне умершаго и будутъ хранить его въ неприкосновенности въ продолженне года, въ верномъ месте. По прибытнн его наследника или законнаго повереннаго сего послѣдняго, вручатъ ему вещи по списку, чрезъ присутственныя места взыскавъ установленныя пошлины и деньги на наемъ места, въ которомъ эти вещи хранились, Если сберегаемое такимъ образомъ будетъ истреблено огнемъ, или другою такого рода случайностью, никакяя домогательства не будутъ принимаемы. Если по истеченнн года не явится ни наследникъ, ни его

поверенный, сбереженные вещи будут проданы казною и выручка будет поступлено в случае смерти в Персии жителя Турции.

#### **Ст. VII.**

Согласно предшествовавшим договорам, сь целью упрочения дружбы между государствами, каждые три года будут приезжать резиденты в Персию от Турции и в Турцию от Персии.

Подданные обоих высоких государств, которые перешли изь одной страны вь другую и совершили какой нибудь проступок, во уважение мира сего благополучно возстановленнаго не будут подвержены наказанию за такое поведение.

Подписан от имени Фатх Али-шаха и Аббас Мирзы мирзой Мохаммедом Али и от имени турецкого султана Махмуда губернатором Эрзерума и правителем /вали/ восточных областей Османской империи Рауф-пашой



1828-ci il 10 fevral

RUSİYA VƏ İRAN  
ARASINDA

Türkmənçay  
Müqabiləsi

HAQQINDA



TÜRKMƏNÇAY  
(TƏBRİZ YAXINLIĞINDA)

1813-cü il Gülüstan müqaviləsindən (№34) ötən dövrdə Rusiya ilə İran arasındakı ziddiyyətlər yenidən kəskinləşdi və bu, tərəflər arasında yeni müharibəyə gətirib çıxardı. 1826-cı ilin iyulunda İran ordusu Arazı keçərək Şuşanı mühasirəyə aldı, lakin şəhər təslim olmadı. İyulun 26-da Salyan tutuldu. Sentyabr ayınadək olan dövrdə Talış, Şirvan, Şəki, Qarabağ əyalətləri və Yelizavetpol dairələri ələ keçirildi. Yalnız bundan sonra bəzi əks tədbirlər görüldü, ruslar Şamxor, Gəncə və başqa döyüşlərdə qələbə əldə etdilər, verilən mövqelər geri qaytarıldı, 1827-ci ilin fevralınadək ciddi bir döyüş baş vermədi.

İranla müharibə ilə əlaqədar olaraq, Rusiyanın 1826-cı il sentyabrın 16-da elan etdiyi "Bəyannamə"də gələcək sülh müqaviləsinin əsas müddəaları ümumi formada şərh olunmuşdur. Rus qoşunlarının Qafqazdakı baş komandanı A.P.Yermolovun (1777-1861) və A.S.Menşikovun (1787-1869) 1826-cı il noyabrın 17-də Rusiyanın Xarici İşlər naziri qraf Nesselrodeyə (1780-1862) təqdim etdikləri yazılı qeydlərdəki təkliflər də nəzərə alınmışdı. Gülüstan müqaviləsinin ayrı-ayrı maddələri və sonrakı təkliflər əsasında sülh və ticarət müqaviləsinin layihəsi hazırlanmışdı. Layihə 1827-ci ilin aprelində müzakirə edildikdən sonra, sülh müqaviləsinin maddələrini və ticarət haqqında xüsusi Aktı əsaslandıran təlimat hazırlanmışdı. Gələcək müqavilənin şərtlərinin izah edildiyi çar fərmanı diplomat A.M.Obrezkov (1790-1885) tərəfindən 1827-ci il mayın 24-də Cəlaloğlu yaxınlığındakı hərbi düşərgəyə gətirilmişdi.

Sülh haqqında ilk danışıqlara gəldikdə, qeyd edək ki, İran tərəfindən cəhdlər hələ 1827-ci ilin fevralında olmuşdu. Lakin onlar bir nəticə verməmişdi. Buna görə də rus qoşunları yeni hücumla başlamış, iyunun 26-da Naxçıvan döyüşsüz tutulmuş, iyulun 7-də Abbasabad təslim olmuşdu. İyul ayında yenidən danışıqlar başlanmışdı. Rusiya Türkiyə ilə müharibə təhlükəsi artdığına görə, sülh bağlanmasını sürətləndirməyə can atırdı. Lakin yeni baş komandan İ.F.Paskeviç (1782-1856) bu niyyətdən bir nəticə hasil olmadığına görə oktyabrda İrəvanı tutur. Hələ 1826-cı ilin sonundan Cənubi Azərbaycan torpaqlarına daxil olan rus qoşunları bu zamandan həmin istiqamətdə hücumu genişləndirirlər. Oktyabr ayının 13-də Təbriz tutulur. Noyabr ayının 6-da Dehqarqanda yenidən danışıqlar başlayır. Rusiya nümayəndə heyətinə İ.F.Paskeviç, A.S.Qriboyedov, A.M.Obrezkov, A.K.Amburger (?-1830), N.D.Kiselyov və tərcüməçilər A.A.Bakıxanov (1794-1847) və Q.M.Vlaqali (?-1834) daxil idi.

Danışıqlarda İran tərəfi vəliəhd Abbas Mirzə, qaimməqam Fərrahi, bəylərbəyi Fətəlixan, katib Mirzə Məhəmməd Əli və fransız dili tərcüməçisi Mirzə Məsud təmsil edirdi. Təzminat məsələsi üzrə bəzi ciddi narazılıqlar yanvarın 7-də danışıqların kəsilməsinə gətirib çıxardı. Buna görə də rus qoşunları hücumları bərpa etməklə İrana təzyiqli gücləndirirdilər. Yanvarın 28-də Urmiya, fevralın 8-də Ərdəbil tutuldu. Bu hal müqavilə bağlanmasını sürətləndirdi. 1828-ci il fevralın 9-dan 10-na keçən gecə düz saat 24:00-da, Abbas Mirzənin münəccimi tərəfindən müəyyən edilmiş vaxtda Mianə şəhərindən 33 km şimal-qərbdə olan Türkmənçay kəndində

müqavilə imzalandı. Bu hadisə münasibətilə rus toplarından 101 yaylım atəşi açıldı.

Türkmənçay müqaviləsi preambula və 16 maddədən ibarət idi. Gülüstan müqaviləsinin ayrı-ayrı maddələrinin məzmunu Türkmənçayda əks olunmuş, onun IX və X maddələrində nəzərdə tutulmuş məsələlərə aid Xüsusi ticarət aktı imzalanmışdı. Türkmənçay müqaviləsinin preambulasında sülhün zərurətindən və onu imzalayanların (İ.Paskeviç, A.Obrezkov (Rusiya) və Abbas Mirzə (İran) səlahiyyətindən bəhs edilir. I maddə ilə əbədi zamanadək sülh elan olunurdu. II maddədə Gülüstan müqaviləsinin qüvvədən düşdüyü və onun Türkmənçay müqaviləsilə əvəz olunduğu bildirilirdi. III maddədə İrəvan və Naxçıvan xanlıqlarının Rusiyaya ilhaqı təsdiqlənirdi. IV maddədə sərhədlər müəyyənləşdirilirdi. V maddədə İran IV maddənin müəyyən etdiyi sərhəd xətti ilə Qafqaz sıra dağları və Xəzər dənizi arasında yerləşən bütün torpaqların Rusiyaya məxsus olduğunu tanıyırdı. VI maddə təminatın miqdarını (20 mln. gümüş manat) müəyyən edirdi. VII maddə ilə Abbas Mirzənin vəliəhd kimi tanınması rəsmən etiraf olunurdu. VIII maddə Gülüstan müqaviləsinin V maddəsini təsdiq edirdi, yəni Xəzər dənizində hərbi donanma saxlamaq hüququ yalnız Rusiyaya məxsus olurdu. IX maddə İranda Rusiyanın daimi diplomatik missiyasının təsis edilməsini nəzərdə tuturdu. X maddə konsulluqlar açılması və bu məsələlərdən bəhs edirdi. XI maddə ilə qarşılıqlı surətdə təbəələrin bütün tələbləri və müharibə ilə dayandırılmış işlərin bərpası tənzimlənirdi. Müqavilənin XII, XIV və XV maddələri ilə əhalinin hərəkəti, ermənilərin köçürülməsi və b. məsələlər həll edilirdi. Sonuncu maddə sülh müqaviləsi haqqında yerlərə məlumat verilməsi və onun ratifikasiyası haqqında idi. Beləliklə, Türkmənçay müqaviləsi Azərbaycan torpaqlarının bölüşdürülməsini başa çatdırdı. Türkmənçay müqaviləsi Rusiya tərəfindən 1828-ci ilin martında, Qacarlar tərəfindən iyul ayında ratifikasiya edilmişdi. İran şahı Fətəli şahın ratifikasiya fərmanı Axalkalaki qalasını mühasirə edən rus ordusunun düşərgəsində İ.F.Paskeviç təqdim edilmişdi. Bu barədə iyulun 29-da tərtib edilmiş protokolu İ.F.Paskeviç, A.S.Qriboyedov və İran tərəfindən Mirzə Cəfər imzalamışlar.

Türkmənçay müqaviləsinin I maddəsilə elan edilən sülh bu dəfə uzunmüddətli oldu. Bu müqavilə rəsmən RSFSR və İran arasında 1921-ci ilin fevralında bağlanmış müqavilənin 11-ci maddəsilə qüvvədən salındı.

### **Qeydlər**

1. Azərbaycan tarixi. Yeddi cildə, c.4, Bakı, 2000, s.37-52
2. Şükürov K. Türkmənçay müqaviləsi // Azərbaycan tarixi üzrə qaynaqlar. Bakı, 1989, s.277-286.
3. Yenə onun, Azərbaycanın bölüşdürülməsi (Gülüstan və Türkmənçay müqavilələri haqqında həqiqət) // Kitablər aləmində, 1990, №3.
4. Yenə onun, Türkmənçay-1828. Bakı, 2006
5. Договоры России с Востоком политические и торговые. Собрал и издал Т.Юзефович. СПб., 1869, с.214-222
6. Советско-Иранские отношения. М., 1946, с.29-35





# ТУРКМЕНЧАЙСКИЙ ТРАКТАТ

МЕЖДУ  
РОССИЕЙ И ИРАНОМ

1828 *февраля 10*

ТУРКМЕНЧАЙ (ОКОЛО ТЕБРИЗА)



ИСТОЧНИК:

*Договоры*

РОССИИ С ВОСТОКОМ ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ТОРГОВЫЕ.

Собрал и издал Т.Юзефович.  
СПб., 1869, с.214–222, 223–227

### **Во имя Бога Всемогущаго**

Его Императорское Величество, Всепресветлейший Державнейший, Великий Государь Императоръ и Самодержецъ Всероссийский и Его Величество Падишахъ Персидский, равно движимые искреннимъ желаниемъ положить конецъ пагубнымъ следствиямъ войны, совершенно противной ихъ взаимнымъ намерениямъ и возстановить на твердомъ основании прежняя сношения добраго соседства и дружбы между обоими Государствами постановлениемъ мира, который бы въ самомъ себе заключаая ручательство своей прочности, отвращалъ на предбудущее время всякой поводъ к несогласиямъ и недоразумениямъ, назначили своими Уполномоченными для совершения сего спасительнаго дела: Его Величество Императоръ Всероссийский Своего Генерал-Адъютанта, Командущаго Отдельнымъ Кавказскимъ Корпусомъ и проч. Ивана Паскевича и Своего Действительнаго Статскаго Советника Александра Обрезкова; а Его Величество Шахъ Персидский, Его Высочество Принца Аббас-Мирзу. Уполномоченные сии, съехавшись въ селении Туркменчае и по размене данныхъ имъ полномочий, кои найдены въ надлежашемъ порядке, постановили и заключили нижеследующия статьи:

#### **Статья I.**

Отныне на вечныя времена пребудеть миръ, дружба и совершенное согласие между Его Величествомъ Императоромъ Всероссийскимъ и Его Величествомъ Шахомъ Персидскимъ, ихъ наследниками и преемниками Престоловъ, ихъ Державами и обоюдными подданными.

#### **Статья II.**

Его Величество Императоръ Всероссийский и Его Величество Падишахъ Персидский, принимая въ уважение, что с войною, между высокими договаривающимися сторонами возникшею и ныне счастливо прекращенною, кончились и взаимныя по силе Гюлистанскаго Трактата обязательства, признали нужнымъ заменить означенный Гюлистанский Трактатъ настоящими условиями и постановлениями, долженствующими устроить и утверждать более и более будущия мирныя и дружественный между Россиею и Персиею сношения.

#### **Статья III.**

Его Величество Шахъ Персидский отъ своего имени и отъ имени своихъ наследниковъ и преемников, уступаетъ Российской Империи въ совершенную собственность Ханство Эриванское по сю и по ту сторону Аракса, и Ханство Нахичеванское. В следствие сей уступки, Его Величество Шахъ обещаетъ, не позже шести месяцевъ, считая отъ подписания настоящаго договора, сдать Российскимъ Начальствамъ все Архивы и публичныя документы, относящиеся до управления обоими вышеозначенными Ханствами.

#### **Статья IV.**

Съ согласия обеихъ высокихъ договаривающихся сторонъ постановляется границею между обоими Государствами следующая черта: начиная с той точки отъ границы Турецкихъ владений, которая всехъ ближе въ прямомъ направлении отстоитъ отъ вершины малаго Арарата, граничная черта пойдетъ до вершины сей горы; оттуда по покатости ея сойдетъ къ верховью реки нижняго Карасу, вытекающей съ южной стороны малаго Арарата; потомъ сия граничная черта продолжится по течению той реки до впадения оной въ Араксъ противъ Шерура; отъ сего пункта она пойдетъ по руслу реки Аракса до крепости Аббасъ-Абада; здесь около внешнихъ укреплений сей крепости, находящихся на правомъ берегу Аракса, будетъ обведена окружность шириною въ пол-агача, т.е. в  $3\frac{1}{2}$  Российскихъ версты во всехъ направленияхъ, и пространство земли, содержащееся въ сей окружности сполна, будетъ принадлежать исключительно России, и имеетъ быть отрезано съ величайшею точностию въ течении двухъ месяцевъ, считая отъ сего числа. Начиная съ того места, где означенная окружность съ восточной стороны примкнется къ берегу Аракса, пограничная черта пойдетъ паки по руслу сей реки до Едибулукскаго брода; оттуда Персидское владение будетъ простираться, по руслу реки Аракса на 3 агача, т.е. на 21 Российскую версту; потомъ граница пойдетъ прямо чрезъ Муганскую степь до реки Болгару къ месту, лежащему 3-мя агачами, т.е. 21 верстою ниже соединения двухъ речекъ: Одинабазара и Саракамыши. Оттуда граница продолжится по левому берегу реки Болгару вверхъ до соединения помянутыхъ речекъ Одинабазара и Саракамыши; потомъ по правому берегу восточной реки Одинабазара до ея верховья, а отселе до вершины Джикоирскихъ высотъ, такъ, что все воды, текущая съ сихъ высотъ къ Каспийскому морю, будутъ принадлежать России, а все воды, изливающиеся на сторону Персии, будутъ принадлежать Персии. Поелику же здесь граница между обоими Государствами определяется вершиною горъ то положено, что покатость ихъ къ морю Каспийскому должна принадлежать къ России, а противоположная покатость имеетъ принадлежать Персии. Отъ вершины Джикоирскихъ высотъ граница пролегаетъ до вершины Камаркуя по горамъ, отделяющимъ Талышъ отъ округа Арши. Горные верхи, разделяющие течение водъ на обе стороны, будутъ составлять здесь пограничную черту точно также, какъ выше было сказано о пространстве между верховьемъ Одинабазара и Джикоирскими вершинами. Далее пограничная черта, съ непрерывнымъ наблюдениемъ выше-изложеннаго правила относительно течения водъ, будетъ следовать отъ Камаркуйской вершины по хребту горъ, разделяющихъ округъ Зуванта и округъ Арши, до границы округа Велькиджи. Такимъ образомъ округъ Зувантъ, за исключениемъ части, лежащей на противной стороне отъ вершине помянутыхъ горъ, присоединится къ России. Отъ границы округа Велькиджи, пограничная между обоими Государствами черта, въ постоянной сообразности съ вышеозначеннымъ правиломъ течения

воду, будетъ следовать по вершинамъ Клопуты и по главной цепи гор, пролегающих по округу Велькиджи, до севернаго истока реки Астары; оттуда по руслу сей реки, до впадения ея въ Каспійское море, где и оканчивается пограничная черта, имеющая отделять Россійскія владения отъ Персидскихъ.

#### **Статья V.**

Его Величество Шахъ Персидскій, въ доказательство искренней своей дружбы къ Его Величеству Императору Всероссійскому, настоящею статьею какъ отъ своего имени, такъ и отъ имени своихъ наследниковъ и преемниковъ Персидскаго Престола, признаетъ торжественно все земли и все острова, лежащія между пограничною чертою, вышеозначенною, и между хребтомъ Кавказскихъ горъ и Каспійскимъ моремъ, какъ равно и всехъ кочующихъ и другихъ народовъ, въ техъ странахъ обитающихъ, принадлежащими на вечныя времена Россійской Имперіи.

#### **Статья VI.**

Его Величество Шахъ Персидскій, въ уваженіи значительныхъ пожертвованій, причиненныхъ Россійской Имперіи возникшею между обоими Государствами войною, а также потерь и убытковъ, потерпенныхъ Россійскими поданными, обязуется вознаградить оныя денежнымъ возмездіемъ. Сумму сего вознагражденія обе высокія договаривающіяся стороны постановили въ десять куруровъ томановъ раидже, или двадцати миллионъ рублей серебромъ, сроки же, образъ платежа и обеспечение онаго постановлены въ особомъ договоре, который будетъ иметь такую же силу, какъ бы онъ былъ внесенъ въ настоящій Трактатъ отъ слова до слова.

#### **Статья VII.**

Какъ Его Величество Шахъ Персидскій призналъ за благо назначить своимъ преемникомъ и наследникомъ Престола Августейшаго Сына своего Принца Аббас-Мирзу то Его Величество Императоръ Всероссійскій, дабы всенародно доказать Его Величеству Шаху Персидскому Свое дружественное расположеніе и желаніе содействовать къ утвержденію сего наследственнаго порядка, обязуется признавать отныне в Августейшемъ лицѣ Его Высочества Принца Аббасъ-Мирзы преемника и наследника Персидской Короны, а по вступленіи его на Престолъ, почитать его законнымъ Государемъ сей Державы.

#### **Статья VIII.**

Россійскія купеческія суда, по прежнему обычаю имеютъ право плавать свободно по Каспійскому морю и вдоль береговъ онаго, какъ равно и приставать къ нимъ; въ случаѣ кораблекрушенія, имеетъ быть подаваема имъ въ Персіи всякая помощь. Такимъ же образомъ предоставляется и Персидскимъ купеческимъ судамъ право плавать на прежнему положеніи по Каспійскому морю и приставать къ берегамъ Россійскимъ, где взаимно, въ случаѣ кораблекрушенія, имеетъ быть оказываемо имъ всякое пособие. Относительно же военныхъ судовъ, какъ издревле одни военныя суда подъ Россійскимъ

военнымъ флагомъ могли иметь плавание на Каспийскомъ море; то по сей причине предоставляется и подтверждается имъ и ныне прежнее сие исключительное право, съ темъ, что кроме России, никакая другая Держава не можетъ иметь на Каспийскомъ море судовъ военныхъ.

#### **Статья IX.**

Его Величество Императоръ Всероссийский и Его Величество Шахъ Персидский, желая всеми средствами утвердить союз мира и дружбы, столь счастливо между ими возобновленный, соизволяютъ, чтобы взаимные высокиихъ Дворовъ Послы, Министры и поверенные въ делахъ, отправляемые въ то, или другое Государство, для исполнения временныхъ поручений, или для постоянного пребывания, были принимаемы съ почестями и отличиемъ, соответственными ихъ званию, достоинству высокиихъ договаривающихся сторон, искренней приязни ихъ соединяющей и местнымъ обычаямъ. На сей конецъ постановлень будетъ особымъ протоколомъ церемониаль для наблюдения съ той и другой стороны.

#### **Статья X.**

Его Величество Императоръ Всероссийский и Его Величество Шахъ Персидский, признавая возстановление и распространение торговых между обоими Государствами сношений, однимъ изъ главнейшихъ благодетельныхъ последствий возстановления мира, въ полномъ взаимномъ согласи разсудили за благо устроить все распоряжении, относящийся до покровительства торговли и безопасности обоюдныхъ подданныхъ, и изложить оныя въ прилагаемомъ у сего отдельномъ акте, который будучи заключень обоюдными Уполномоченными, есть и будетъ почитаемъ равносильною частию настоящаго мирнаго договора. Его Величество Шахъ Персидский, предоставляетъ России, какъ то было и прежде, право определять Консуловъ или торговыхъ Агентовъ, повсюду где польза торговли сего востребуетъ и обязуется симъ Консуламъ и Агентамъ, изъ которыхъ каждый будетъ иметь въ свите своей не более десяти человекъ, оказывать покровительство, дабы пользовались они почестями и преимуществами, публичному ихъ званию присвоенными. Его Величество Императоръ Всероссийский обещаетъ съ Своей стороны наблюдать совершенное взаимство въ отношении Консуловъ или торговыхъ Агентовъ Его Величество Шаха Персидскаго. В случае основательной жалобы Персидскаго Правительства на Российскаго Агента или Консула, Российский Министръ или поверенный въ делахъ при Дворе Его Величества Шаха, яко непосредственный Начальникъ ихъ, имеетъ удалить виновнаго отъ должности и временно поручить оную другому лицу, по своему усмотрению.

#### **Статья XI.**

Все требования обоюдныхъ подданныхъ и другия дела, остановленныя войною, будутъ возобновлены и решены сообразно справедливости после

заклучения мира. По долговымъ обязательствамъ обоюдныхъ подданныхъ между собою и на казне того или другаго Правительства имеетъ последовать немедленное и полное удовлетворение.

### **Статья XII.**

Высокия договаривающияся стороны, для выгоды обоюдныхъ подданныхъ, постановили по общему ихъ согласию: темъ изъ нихъ, которые имеютъ недвижимую собственность по обе стороны Аракса, предоставить трехъ-летний срокъ, въ продолжении котораго они могутъ свободно продавать и обменивать оную; но Его Величество Императоръ Всероссийский, поколику то до Него касается, изъемлетъ изъ сего снисходительнаго распоряжения Гуссейнь-Хана, бывшаго Эриванскаго Сардаря, брата его Гассанъ-Хана и Керим-Хана, бывшаго Правителя Нахичеванскаго.

### **Статья XIII.**

Все военнопленные обеихъ сторонъ, взятые въ продолжении последней войны или прежде, а равно подданные обоихъ Правительствъ, взаимно впадшие когда либо въ пленъ, должны быть освобождены и возвращены въ течении четырехъ месяцевъ; они имеютъ быть снабжены жизненными припасами и прочими потребностями и отправлены въ Аббас-Абадь для сдачи взаимнымъ Коммиссарамъ, кои назначатся для принятия ихъ и распоряжения дальнейшаго препровождения въ места жительства. Высокия договаривающияся стороны будутъ такимъ же образомъ поступать со всеми военнопленными и всеми Российскими и Персидскими подданными, взаимно впадшими въ пленъ, кои не будутъ возвращены въ означенный срокъ по отдаленности ихъ нахождения, или по иной какой-либо причине, или обстоятельству. Обе Державы предоставляютъ себе точное и неограниченное право требовать таковыхъ по всякое время, и обязуются возвращать ихъ взаимно по мере того, какъ они будутъ оказываться, или когда поступать о нихъ требованья.

### **Статья XIV.**

Ни одна изъ высокихъ договаривающихся сторонъ не будетъ требовать выдачи переметчиковъ и дезертировъ, перешедшихъ въ подданство другой до начатия последней войны, или во время оной. Для предупреждения же вредныхъ последствий, взаимно могущихъ произойти отъ умышленныхъ сношений между некоторыми изъ сихъ переметчиковъ и ихъ прежними соотечественниками или подвластными, Персидское Правительство обязуется, во владенияхъ его, состоящихъ между Араксомъ и чертою, образуемою рекою Чара, озеромъ Урмиа, рекою Джакату и рекою Кизил-Озаномъ, до впадения ея въ море Каспийское, воспретить пребыванье темъ лицамъ, и кои ныне или въ последствии будутъ поимянно Российскимъ Правительствомъ означены. Его Величество Императоръ Всероссийский съ своей стороны обещаетъ равномерно не дозволять Персидскимъ переметчикамъ селиться или проживать въ Ханствахъ Карабахскомъ и Нахичеванскомъ и въ части Ханства

Эриванскаго на правомъ берегу Аракса лежащей. Но само собою разумеется, что сие условие имеетъ и будетъ иметь силу только в отношении къ лицамъ, носившимъ публичныя званія или имеющимъ некоторое достоинство, каковы суть: Хань, Беги и духовные Начальники или Моллы, кои личнымъ примеромъ, внушениями и тайными связями могутъ иметь вредное влияние на прежнихъ своихъ соотчичей, бывшихъ въ ихъ управленіи, или имъ подвластныхъ. Что касается вообще до жителей обоихъ Государствъ, то высокія договаривающіяся стороны постановили, что обоюдные подданные, кои перешли или впредь перейдутъ изъ одного Государства въ другое, могутъ селиться и жить всюду, где дозволить то Правительство, подъ коимъ они будутъ находиться.

#### **Статья XV.**

Его Величество Шахъ, движимый благотворнымъ и спасительнымъ намерениемъ возвратитъ спокойствіе Держав своей и устранить отъ подданныхъ своихъ все, что могло бы увеличитъ еще бедствія, навлеченныя на нихъ войною, столь счастливо настоящимъ договоромъ оконченною, даруетъ совершенное и полное прощенье всемъ жителямъ и Чиновникамъ Области, именуемой Азербайджаномъ. Никто изъ нихъ, къ какому бы разряду ни принадлежалъ, не можетъ подвергнуться преследованію, ниже оскорбленію за мнѣнія, поступки свои, или поведеніе въ теченіи войны или въ продолженіи временнаго занятія помянутой Области Российскими войсками. Сверхъ того будетъ предоставленъ темъ Чиновникамъ и жителямъ годичный срокъ, считая отъ сего числа, для свободнаго перехода съ своими семействами изъ Персидскихъ Областей въ Россійскія, для вывоза и продажи движимаго имущества, безъ всякаго со стороны Правительства и местныхъ Начальствъ препятствія, и не подвергая продаваемыя или вывозимыя сими лицами имущества и вещи какой либо пошлине или налогу. Относительно же имѣнія недвижимаго, определяется пятилетний срокъ для продажи онаго, или учиненія произвольныхъ объ ономъ распоряженій. Не распространяется однако же сие прощенье на техъ, кои до истечения помянутаго годичнаго срока впадутъ въ какую-либо вину или преступленіе, подлежащее судебному наказанію.

#### **Статья XVI.**

По подписаніи сего мирнаго договора, обоюдные Уполномоченные отправятъ безъ отлагательства во все места известія и надлежащія повеленія о немедленномъ прекращеніи военныхъ действий. Настоящій мирный договоръ учиненный въ двухъ одинаковаго содержания экземплярахъ, подписанный Уполномоченными обоихъ сторонъ, утвержденный печатями гербовъ ихъ, и взаимно ими размененный, имеетъ быть утверждень и ратификованъ Его Величествомъ Императоромъ всея России и Его Величествомъ Шахомъ Персидскимъ, и торжественныя, за собственноручнымъ Ихъ

подписаниемъ, ратификации будутъ разменены обоюдными Уполномоченными въ теченіи четырехъ месячнаго срока, или скорее, буде возможно.

Заклучень въ селеніи Туркменчае  
10 февраля въ лето отъ Рождества Христова  
1828.

## **ОСОБЫЙ АКТЪ О ТОРГОВЛЕ**

Во имя Бога Всемогущаго

### **Статья I.**

Высокій договаривающіяся стороны, желая доставить взаимно подданнымъ своимъ все выгоды проистекающія отъ обоюдной свободной торговли, согласились въ слѣдующемъ: Россійскіе подданные, снабженные узаконенными пашпортами, могутъ производить торговлю по всему пространству Персидскаго Государства, и свободно отправляться оттуда въ другія Государства соседственныя съ Персіею. Во взаимство чего Персидскимъ подданнымъ предоставляется привозить ихъ товары въ Россію, какъ чрезъ Каспійское море, такъ и чрезъ сухопутную границу сего Государства съ Персіею, обменивать оныя или покупать товары для вывоза, пользуясь правами и преимуществами наравне съ подданными Державъ, наиболее благопріятствуемыхъ. Въ случае смерти кого-либо изъ Россійскихъ подданныхъ въ Персіи, имущества ихъ движимыя и недвижимыя, какъ принадлежащая подданнымъ дружественной Державы, будутъ отданы въ целости родственникамъ или товарищамъ ихъ, которые имеютъ право располагать оными, какъ за благо разсудятъ. А когда не окажется наследниковъ или товарищей на лицѣ; то Миссія или Консулы Россійскіе вступаютъ въ распоряженія техъ имений, безъ малейшаго препятствія со стороны местныхъ начальствъ.

### **Статья II.**

Совершаемые обоюдными подданными по торговымъ ихъ деламъ контракты, вексели, поручительства и другіе письменные акты должны быть записаны у Россійскаго Консула и Гакима (Гражданскаго Судьи), а где нѣтъ Консула, то у одного Гакима, дабы въ случаѣ спора между обеими сторонами, можно было сделать нужныя разысканія для справедливаго решения. Если одна изъ двухъ сторонъ, не будучи снабжена документами письменными и засвидѣтельствованными, какъ выше сказано, и долженствующими имѣть силу во всякомъ судебномъ мѣстѣ, начать искъ на другую, и не представить другихъ доказательствъ кромѣ свидетелей, таковой искъ не долженъ быть допущенъ, разве ответчикъ самъ признаетъ оный законнымъ. Акты, заключенные на



основании вышеизъясненных правил, должны обоудные подданные соблюдать свято, и если чрез уклонение от удовлетворения, причинятся кому либо убытки; то виновный обязань будеть вознаграждать оные по соразмерности. Въ случае несостоятельности Российскаго купца въ Персии, заимодавцы будуть удовлетворены изъ оставшагося имения и пожитковъ; но Российскій Министръ, поверенный въ делахъ, или Консуль, не оставитъ; по требованию, употребитъ старание, дабы удостовериться, не осталось ли принадлежащаго в Россіи несостоятельному должнику свободнаго имущества, изъ коего можно бы удовлетворить заимодавцевъ. Постановления сей статьи будуть взаимно соблюдаемы в отношеши Персидскихъ подданныхъ, торгующихъ въ Россіи подъ покровительствомъ законовъ.

### **Статья III.**

Для доставления торговле обоудныхъ подданныхъ выгодъ, составляющихъ предметы прежнихъ договоровъ, положено: съ товаровъ, привозимыхъ въ Персію, или вывозимыхъ изъ сего Государства Российскими подданными, а равно съ произведений Персии, привозимыхъ въ Россію чрезъ Каспійское море или чрезъ сухопутную границу и съ Российскихъ товаровъ, теми же путями вывозимыхъ изъ Имперіи Персидскими подданными, взимать пошлину, какъ и прежде, по пяти процентовъ со ста, единожды навсегда, при ввозе или вывозе техъ товаровъ, не подвергая уже оные, после сего, никакой Таможенной пошлине. Если Россія признаетъ нужнымъ учинить по Таможенной части какія либо новыя распоряженія и постановитъ тарифы; то обязуется пошлину по пяти процентовъ со ста, выше сего установленную, сохранить безъ всякаго прибавленія.

### **Статья IV.**

Если - бы Россія или Персія находилась в войнѣ с какою либо постороннею Державою; то въ подвластныхъ той Державѣ области не возбраняется обоуднымъ подданнымъ договаривающихся сторонъ провозить свои товары чрезъ земли, взаимно имъ принадлежащія.

### **Статья V.**

Поелику в Персии по существующимъ въ ней обычаямъ, съ трудомъ можно иностранцу нанимать домъ, места или кладовыя удобныя для складки товаровъ; то дозволяется Российскимъ подданнымъ въ Персии не только нанимать, но и въ собственность приобретать тамъ дома для ихъ жительства, также места и кладовыя для хранения ихъ товаровъ. Чиновники Персидскаго правительства не должны силою входить въ означенныя дома, места или кладовыя; но могутъ, въ случае необходимости, испросить согласія Российскаго Министра, повереннаго въ делахъ, или Консула, которые отрядятъ чиновника или Драгомана для присутствія при осмотрѣ дома или товаровъ.

### **Статья VI.**

Равномерно Министръ или поверенный въ делахъ Его Императорскаго

Величества, чиновники Миссии Российской, Консула и Драгоманы, не находя возможности приобретать покупкою в Персии нужное для их одяния, а также многия вещи необходимыя для жизненнаго продовольствия, имеют право все таковыя вещи, для их единственно употреблення, получать на свой счет безъ платы пошлинь или другихъ налоговъ. Сия преимущественно пользуются Агенты публичныя Его Величества Шаха, пребывающіе въ Российской Имперіи. Персидскіе подданныя, принадлежащія къ свите Министра, повереннаго въ делахъ или Консулов, необходимо имъ нужныя для прислуги, будутъ пользоваться, во время нахождения при нихъ, покровительствомъ ихъ наравне съ Российскими подданными. Но если кто нибудь изъ тѣхъ Персидскихъ подданныхъ учинитъ преступленіе и будетъ подлежать наказанію, въ законахъ установленному, въ такомъ случаѣ Министерство Персидское или Гахимъ, а за его небытностію, местное Начальство, до коего то касаться будетъ, непосредственно обращается къ Российскому Министру, поверенному въ делахъ, или Консулу, у коего обвиненный находится въ услуженіи, съ требованіемъ о выдаче его къ суду. И если сие требованіе основано на доказательствахъ, изобличающихъ преступленіе обвиняемаго; то Министръ, поверенный въ делахъ, или Консулъ, безъ всякаго затрудненія удовлетворяютъ оному.

#### **Статья VII.**

Все тяжбы и дела спорныя, между Российскими подданными, подлежать исключительно рассмотренію и решенію Миссии или Консуловъ Его Императорскаго Величества, сообразно съ законами и обычаями Имперіи Российской. На рассмотреніе ихъ поступаютъ равномерно все споры и тяжбы между Российскими подданными и таковыми же другой какой либо Державы, въ случаѣ согласія на сие обеихъ сторонъ. Если же возникнутъ споры и тяжбы между Российскими и Персидскими подданными: то сии споры и тяжбы поступаютъ къ Гакому или Правителю, и должны быть разсматриваемы и решены не иначе какъ въ присутствіи Драгомана Миссии или Консульства. Тяжбы сии, единожды судебнымъ порядкомъ оконченныя, не могутъ быть вторично возобновляемы. Однако же, когда обстоятельства будутъ такого рода, что потребуютъ вторичнаго рассмотренія; то къ оному не будетъ приступаемо безъ предваренія Министра, повереннаго въ делахъ или Консула Российскаго, и въ такомъ случаѣ дело не можетъ быть исследовано и решено нигде, кроме Дефтеръ Ханета, то есть: Верховной Канцеляріи Шаха въ Тавризѣ или въ Тегеранѣ, равномерно въ присутствіи Драгомана Российской Миссии или Консульства

#### **Статья VIII.**

Въ случаѣ смертоубійства или другаго уголовнаго преступленія между Российскими подданными, рассмотреніе и решеніе дела подлежить исключительно Российскому Министру, поверенному въ делахъ, или Консулу,

въ силу вверенной имъ судебной власти по деламъ ихъ соотечественников. Если Российский подданный будетъ замешанъ с иноземцами въ уголовное дело: онъ не можетъ ни коимъ образомъ быть преследуемъ или тревожимъ безъ доказательства соучастия его в преступлении; но и въ семь случае, какъ равно и въ томъ когда Российский подданный будетъ обвиняемъ въ непосредственномъ преступлении, не могутъ местный судилища приступить къ рассмотрению и суду иначе, какъ въ присутствии чиновника, отряжаемаго Россійскою Миссиею или Консульствомъ. Если же такового не будетъ въ томъ месте где учинено преступление; то местныя Начальства обязаны препроводить виновнаго туда, где находится Россійский Консуль или Агентъ. Показания, оправдывающія или изобличающія обвиняемаго, имеютъ быть со всею точностию собраны Гахимомъ и местнымъ Судьею, скреплены ихъ подписью и въ такомъ виде доставлены туда, где надлежитъ судить преступление; сии показания имеютъ служить при производствѣ дела основными доказательствами, разве обвиняемый удостоверить, что оне ложны. Когда обвиняемый будетъ изобличенъ надлежащимъ образомъ и приговоръ последуетъ тогда преступникъ имеетъ быть выданъ Министру, поверенному въ делахъ, или Консулу Его Императорскаго Величества и отъ него отправленъ будетъ въ Россію, для наказанія, закономъ определеннаго.

#### **Статья IX.**

Высокия договаривающіяся стороны будутъ наблюдать за строгимъ исполнениемъ постановленийъ настоящаго Акта. Правители ихъ областей, Коменданты и другія обоюдныя Начальства не дозволятъ себе преступать оныхъ постановленийъ, подъ опасениемъ тяжкой ответственности и даже отрешения отъ должности, въ случае двукратнаго надлежащимъ образомъ доказаннаго нарушения.

На сей конецъ мы нижеподписавшіеся уполномоченные Его Величества Императора всея Россіи и Его Величества Шаха Персидскаго постановили и заключили содержащіяся въ настоящемъ Акте условия, яко послѣдствія X статьи Главнаго Трактата, сего же дня заключеннаго въ Туркменчае и кои будутъ имѣть такую же силу и действие, какъ если бы оныя были отъ слова до слова внесены въ оный трактатъ. Въ следствіе чего сей отдельный Актъ въ двухъ экземплярахъ подписанъ нами, утверждѣнъ печатями гербовъ нашихъ и размененъ.